HEBDO DU HAUT-RICHELIEU - Fondé le 1er juin 1860 - LE JEUDI 6 MAI 2010 - 172 PAGES - 150e année no 50 - www.canadafrancais.com 1,44$+tx

S. Mongeon Ferland O.D.
J. Tougas O.D.
G. Bruneau O.D.
V. Guillemette O.D.
OPTOMÉTRISTES
450 346-7318
705, boul. d'Iberville,
St-Jean-sur-Richelieu
592276101A 20100506r

000444
BIBLIO ASSEMBLEE NATIONALE
DIVISION PERIODIQUES (C.MAROIS
1035 RUE DES PARLEMENTAIRES
QUEBEC QC G1A 1A3
32/1
xxCF(A)

LE CANADA FRANÇAIS

RE/MAX du Haut-Richelieu inc.
Courtier immobilier agréé, franchisé indépendant et autonome
STÉPHANE RAINVILLE
Agent immobilier affilié
L'agent qui vend!
514 576-1678
Évaluation gratuite
591294101A 20100506r

LE SEASTAR SERA ASSEMBLÉ À SAINT-JEAN

■ CRÉATION DE 150 EMPLOIS ■ JEAN CHAREST VIENDRA EN FAIRE L'ANNONCE LE 17 MAI

ÉMILIE **LÉVESQUE**
emilie.levesque@canadafrancais.com

Le Canada Français vient d'apprendre de source sûre que le constructeur américain Dornier a finalement fait son choix pour l'emplacement de son usine d'assemblage de l'avion amphibie Seastar. C'est à Saint-Jean-sur-Richelieu que cet investissement devant se traduire par la création de 150 emplois bien rémunérés sera réalisé.

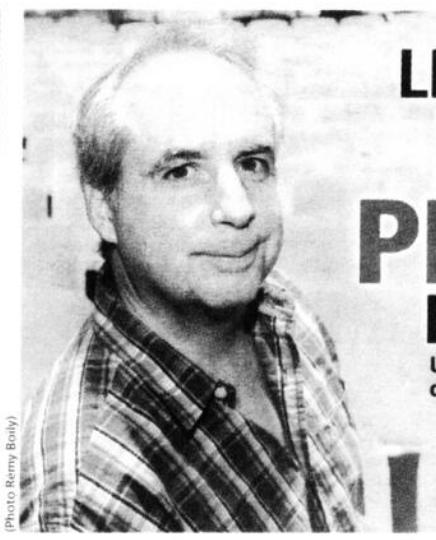
L'annonce officielle sera faite le 17 mai prochain en présence de nombreux dignitaires. Selon nos sources, le premier ministre du Québec, Jean Charest, devrait être présent à la conférence de presse. On laisse aussi entendre que le premier ministre du Canada, Stephen Harper, sera également à Saint-Jean-sur-Richelieu. Un Seastar s'est d'ailleurs posé à l'aéroport municipal le 28 avril dernier (notre photo). On s'en servira comme décor lors du point de presse.

PAGE **A-3**

(Photo Remy Boily)

CHEVREUIL EN CAVALE SUR LA RUE CHAMPLAIN

PAGE **A-7**

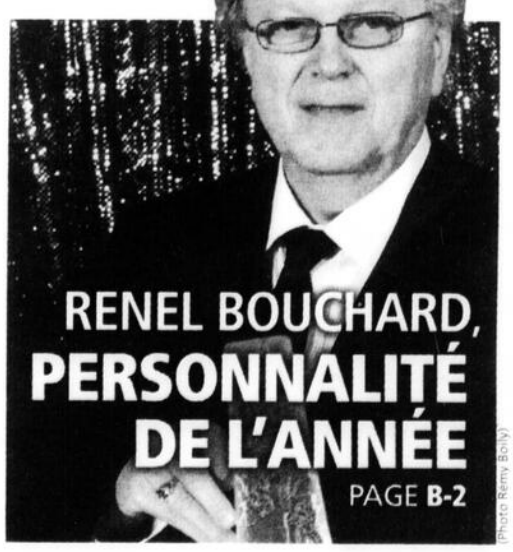


(Photo Remy Boily)

LES HUMORISTES NE FONT PLUS RIRE LES DIFFUSEURS

Un conflit est à prévoir entre les diffuseurs de spectacles et les humoristes qui exigent des cachets de plus en plus élevés. Guy Boulanger, de la SPEC, ne cache pas que la situation est devenue intenable.

PAGE **C-2**



(Photo Remy Boily)

RENEL BOUCHARD, PERSONNALITÉ DE L'ANNÉE

PAGE **B-2**

Lefebvre Denturologistes
674, 2e Rue
Saint-Jean-sur-Richelieu
450.346.1358 1.800.823.DENT

Saviez-vous que ?

... En 1965, les premiers implants ont été réalisés dans la bouche d'un suédois, et il les porte encore à l'heure actuelle.

Nous rénovons pour mieux vous servir !

Nous resterons OUVERT durant toute la durée des travaux.

592436101A 20100506-mz

CLICHÉ RÉPÉTÉ À ÉCLAIRAGE DIFFÉRENT EN RAISON DU TEXTE IMPRIMÉ SUR FOND GRIS OU DE COULEUR

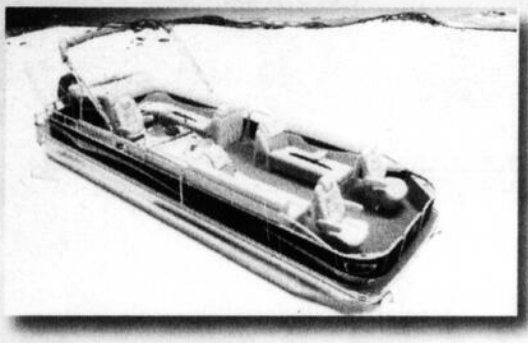
Le mariage parfait

PRINCECRAFT

et

MARINA
Daniel Langlois inc.

MERCURY®
in-board hors-bord



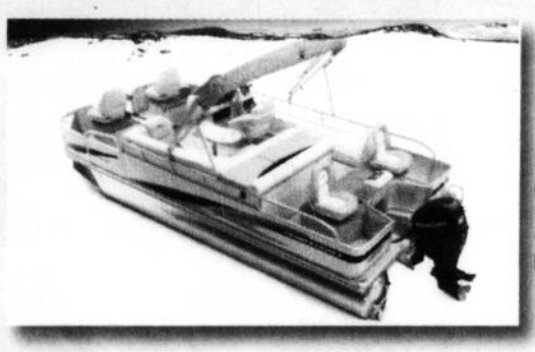
Ponton Princecraft Versaillles 27 25 2010
Nouvelle plate-forme conducteur • Couleur : mystique noire • Moteur Mercury 115 HP 4 temps 2010 • Toit campeur complet noir avec Bimini noir • Rangement : ancre et ski au plancher • Toilette et salle d'habillage.
Prix : 36 900$ + taxes - **Financement : 374,66$/mois - 180 mois - Taux fixe 7,74% - acompte 0$**

Princecraft 16.2 Holiday DLX SC 2010
Couleur : noire • Moteur Mercury 50 Big Foot 4 temps (pied d'un 75 HP) • Moteur électrique W55 sans fil • SOnar X-50 Lowrance • Vivier de 61 litres • Housse de remorquage noire • Remorque galvanisée
Prix : 18 900$ + taxes - **Financement : 248,26$/mois - 120 mois - Taux fixe à 7,74% prêt ouvert - SI 60 HP Big Foot + 500$ + T**

Sur rendez-vous VENEZ EN FAIRE L'ESSAI!

Ponton Princecraft 27 SVX O/B 3 flottes 2010
Édition noire Mystique • Moteur 200 HP Verado 4S-L4 • Hélice en SST (échange alu.) • Jauge Smarcraft • Groupe performance 3 flottes • Rangement de plancher : ski et ancre • Réservoir 208 l ES • Toit campeur complet noir • Toilette et salle d'habillage.
Prix : 59 900$ + taxes
Financement : 524,24$/mois - 240 mois
Taux fixe à 7,74% prêt ouvert - acompte 0$

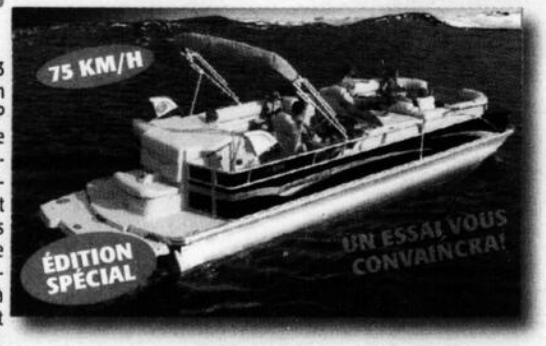
Bateau de pêche Platinium SE 186 Princecraft 2010
2 viviers de 64 litres • Sonar Lowrance X52 • Système Smartcraft, direction hydraulique, volant inclinable et échelle arrière • Mercury 150 HP 4 temps • Hélice en SST P.P.D.R. • Moteur électrique 75 lb • Plancher de vinyle • Housse de remorquage noire • Toit Haut Profil noir • Remorque Spécial Édition
Prix : 44 300$ + taxes
- Financement : 387,83$/mois - 240 mois
- Taux fixe à 7,74% prêt ouvert - 0$ acompte



Ponton Vantage 20 SF Princecraft 2010
Dimension : 21,9 pieds x 8,6 pieds • Tubes 25 pouces • Couleur : bleue • Moteur 60 HP Big Foot 4 temps • Volant ajustable • Conv. glacière en évier • Sonar LWR X-50DSW • Toit campeur complet.
Prix : 27 494$ + taxes
- Financement : 279,31$/mois - 180 mois - Taux fixe à 7,74% prêt ouvert - 0$ acompte

Wow! FINANCEMENT 7,74% jusqu'à 240 mois 10 000$ et plus:

Ponton Princecraft 27 pi, 3 flottes SVX 2010 Édition Spéciale
À partir de 59 000$
Poids : 4 400 lb • Nombre de personnes : 13 • Éclairage sous l'eau • Couleur : noire Édition Spéciale • Mercruiser 350 Magnum 300 HP • Hélice en SST (échange alu.) • Système stéréo haute performance ES + contrôle arrière radio • Mat de ski • Compartiment pour rangement de ski et ancre • Réservoir 208 litres • Éclairage sous l'eau • Toilette chimique • BBQ + coussins gonflables • Réfrigérateur + table à goûter • Toit campeur complet • Housse de remorquage noire
Prix : 69 900$ + taxes
Financement : 609,06$/mois - 240 mois - Taux fixe à 7,74% prêt ouvert



Plus de 35 Ans d'excellence

MARINA
Daniel Langlois inc.

- Vente
- Service
- Réparation
- Entreposage

450 1-800 **248-4318**

55 ch. Langlois Tougas
Pike River
www.marinadaniellanglois.com

5912611101A_20100506-fbj

LE CANADA FRANÇAIS

ACTUALITÉ

Météo

JEUDI	Possibilité d'orage	MAXIMUM 16°C	VENDREDI	Ensoleillé avec passages nuageux	MINIMUM 7°C	MAXIMUM 15°C	SAMEDI	Faible pluie	MINIMUM 6°C	MAXIMUM 13°C

Le Seastar se posera à Saint-Jean

ÉMILIE **LÉVESQUE**
emilie.levesque@canadafrancais.com

(Photo Rémy Boily)

L'avions amphibie Seastar a survolé le ciel de Saint-Jean-sur-Richelieu le 28 avril dernier. Depuis, ce dernier est entreposé à l'aéroport municipal, en attente de la conférence de presse du 17 mai.

Ça y est! Après des mois d'attente, le Seastar sera finalement assemblé à Saint-Jean-sur-Richelieu. *Le Canada Français* a appris de source sûre que le constructeur américain Dornier en fera l'annonce officielle ici même le 17 mai prochain. La conférence de presse réunira une poignée de dignitaires à l'aéroport municipal où l'avion les attend déjà avec impatience.

Contactée à son bureau de Floride, Laurie Adler, responsable des relations publiques pour Dornier Seaplane Company, confirme qu'une conférence de presse est effectivement prévue le 17 mai, refusant néanmoins d'en annoncer le lieu. Rappelons que Saint-Jean-sur-Richelieu et la ville de North Bay, en Ontario, se disputent depuis plusieurs mois déjà la venue de l'usine d'assemblage du Seastar.

Vendredi dernier, Mme Adler a mentionné qu'aucune décision n'avait encore été prise par l'entreprise et que les médias seront informés des coordonnées de la conférence par le truchement d'un communiqué publié le 14 mai prochain.

LES YEUX AU CIEL

Pourtant, certains observateurs auront peut-être remarqué un avion parcourir le ciel de Saint-Jean-sur-Richelieu, dans l'après-midi du 28 avril. Questionnée à ce sujet, Laurie Adler soutient qu'il s'agissait bel et bien du Seastar, mais qu'une même visite de routine a également été effectuée sur le site de North Bay.

Notre source affirme toutefois que l'avion, demeuré à l'aéroport de Saint-Jean, servira de décor lors de la conférence de presse à laquelle assistera le premier ministre du Québec Jean Charest. Son homologue à Ottawa, Stephen Harper, pourrait également être sur place.

Le Conseil économique du Haut-Richelieu (CLD), qui a préféré ne pas commenter la nouvelle, avait laissé entendre à maintes reprises une annonce imminente. Même son de cloche du côté des autorités municipales, alors que le bureau du maire s'était montré confiant de voir l'usine d'assemblage de l'avion amphibie être construite à Saint-Jean-sur-Richelieu.

COUP DE THÉÂTRE

En octobre dernier, le groupe Dornier devait annoncer en primeur le choix du site de Saint-Jean-sur-Richelieu dans le cadre du National Business Aircraft Association (NBAA), rendez-vous annuel de l'industrie de l'aéronautique se déroulant à Orlando, en Floride. Le maire Gilles Dolbec et Serge Gagné, président du CLD, devaient même prendre l'avion pour assister au dévoilement public.

Puis, coup de théâtre: l'entreprise informe Sylvie Lacroix, directrice générale du CLD, que non seulement la ville ontarienne de North Bay est toujours dans la course, mais que la famille Dornier se laisse une période de 90 jours pour prendre une décision. Un revirement de situation qui avait grandement déçu les autorités locales, convaincues que le dossier était réglé. Finalement, l'attente aura duré plus de six mois.

INVESTISSEMENT

Selon nos informations, le gouvernement du Québec injecterait une somme de 45 M$ dans ce projet pouvant générer quelque 150 emplois sur trois ans. Pratt & Whitney, qui fabriquerait les moteurs du Seastar, bénéficierait également de l'implantation de l'usine à Saint-Jean-sur-Richelieu.

À l'époque, le constructeur avait affirmé retenir les deux sites en raison de la disponibilité d'une main-d'oeuvre qualifiée, du faible coût des installations et des infrastructures, d'une solide chaîne d'approvisionnement locale ainsi que de la proximité de lacs et d'espaces aériens pour effectuer les vols d'essai. ■

CETTE SEMAINE DANS LE CANADA FRANÇAIS

Cahier A

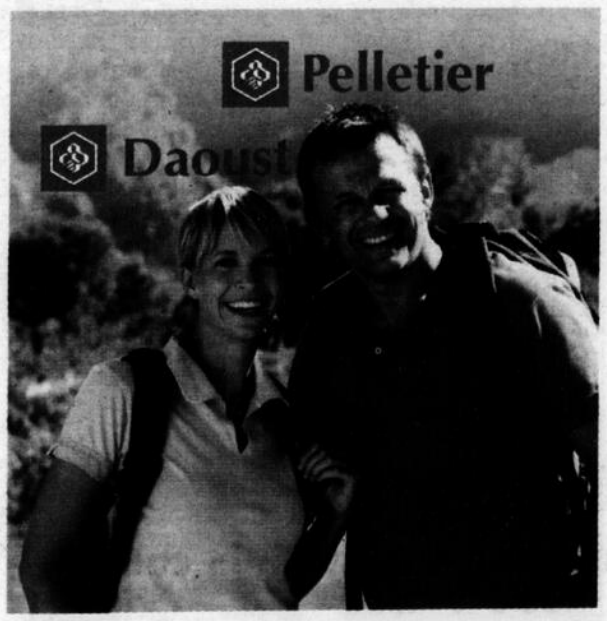
Éducation	A-36	Nécrologie	A-46
Faits divers	A-8	Politique	A-26
Nouvelles municipales	A-3	Santé	A-4
		Sports	A-58

Cahier B

Économie	B-1	Annonces classées	B-12
Éditorial	B-4		
Opinion	B-5		

Cahier C

Cinéma	C-10	Jeux	C-20
Horoscope	C-26	Musique	C-9
Lecture	C-19	Vidéo/DVD	C-19



50 %
À MA CAISSE SEULEMENT

J'INVESTIS DANS LES RÉGIONS DU QUÉBEC ET TOUT LE MONDE Y GAGNE.

- Je profite d'un crédit d'impôt provincial de 50 %.
- J'appuie la croissance d'entreprises d'ici.
- Je contribue au maintien d'emplois dans les régions.

Communiquez avec un conseiller autorisé de votre caisse :

Caisse Desjardins Saint-Jean-sur-Richelieu	450 347-5553
Caisse Desjardins Sieur-d'Iberville	450 357-5000
Caisse Desjardins Vallée-des-Forts	450 359-5933

capitalregional.com

Annuellement, l'achat minimum est de 500 $ et l'achat maximum de 5 000 $. Le crédit d'impôt obtenu est de 50 % de l'investissement, soit un maximum de 2 500 $. La valeur des actions de Capital régional et coopératif Desjardins évolue en fonction de la performance des placements et des investissements effectués. Pour des renseignements détaillés sur les actions de Capital régional et coopératif Desjardins, consultez le prospectus disponible à la caisse.

Desjardins
Capital régional et coopératif

5921051017A_20100506f

Saint-Jean pourrait accueillir une maison de naissance

LE PREMIER PROJET DU GENRE EN MONTÉRÉGIE

YOURIANNE **PLANTE**
yourianne.plante@canadafrancais.com

Après des années de requêtes faites par des parents et des organismes locaux et régionaux, la première maison de naissance montérégienne verra vraisemblablement le jour à Saint-Jean-sur-Richelieu. Un projet mené par le Centre de santé et de services sociaux Haut-Richelieu-Rouville a d'ailleurs été déposé à Québec en février dernier. Le dossier n'a toutefois pas évolué depuis.

C'est grâce à la mobilisation exemplaire des organismes communautaires, des médecins et du personnel du CSSS Haut-Richelieu-Rouville, que Saint-Jean-sur-Richelieu a été retenue pour accueillir la première maison de naissance de la région, indique Manon Cantin du Mouvement maison de naissance Montérégie, un organisme qui siège sur le comité consultatif de l'agence de la santé et des services sociaux de la Montérégie.

Depuis près d'un an, l'agence travaille à l'implantation de maisons de naissance au sud de Montréal. Outre la formation d'un comité consultatif, Catherine Gerbelli, sage-femme, est employée à temps plein comme chargée de projet par l'agence.

BLOQUÉ AU MINISTÈRE

Malgré les démarches de l'agence, depuis février dernier, aucun accusé de réception ou de réponse officielle du ministère de la Santé et des Services sociaux n'a été encore reçu, déplore le Mouvement maison de naissance Montérégie. «Il ne manque que le financement de Québec pour la réalisation du projet, affirme Manon Cantin. Cette attente est très inquiétante car les intervenants sont motivés et le momentum du milieu médical peut se perdre rapidement.»

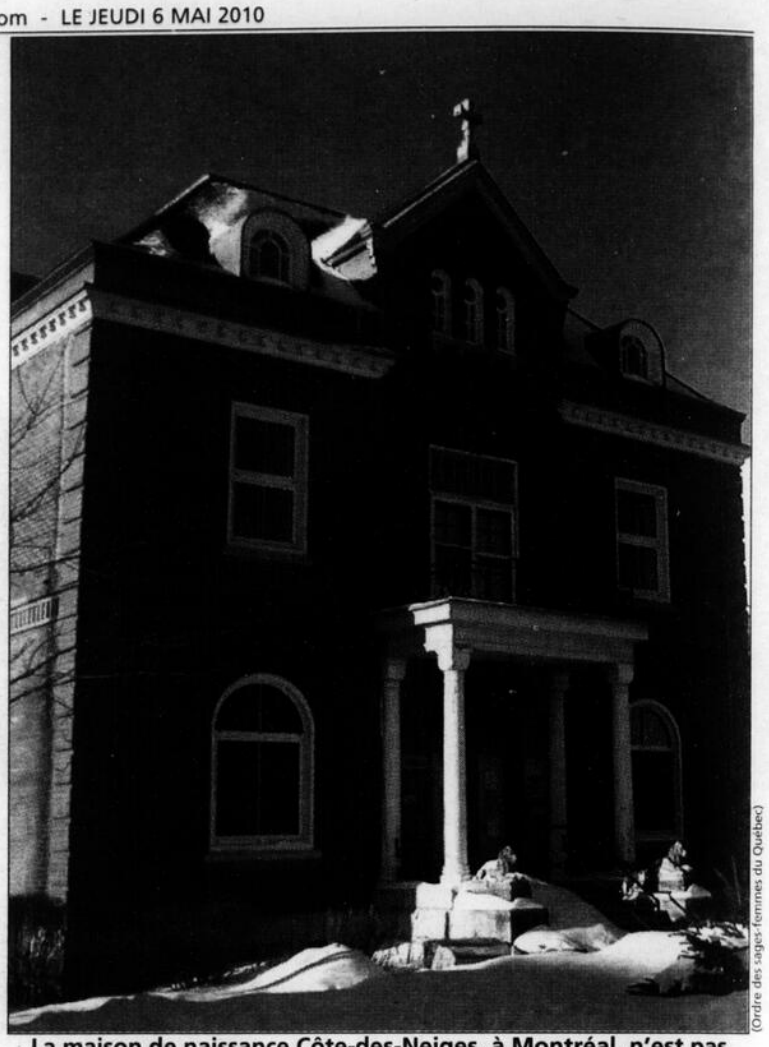
Son inquiétude est partagée par la présidente de l'Ordre des sages-femmes du Québec, Dominique Porret, qui a l'impression que le ministère a changé son fusil d'épaule depuis le dépôt de la politique québécoise de périnatalité en 2008.

ACTIONS

Même si Manon Cantin souligne la motivation et la bonne organisation du CSSS Haut-Richelieu-Rouville dans ce dossier, la porte-parole du CSSS, Marie-Josée Gervais, parle d'un projet «embryonnaire» sans fournir plus de détails. À l'Agence de la santé et des services sociaux de la Montérégie, il nous a été impossible de parler à la chargée de projet, Mme Gerbelli, et le service des communications n'a pas été en mesure de répondre à nos questions avant la publication du journal.

«L'Agence a démontré une belle volonté, mais nous questionnons maintenant sa proaction auprès du ministère», avance Mme Cantin. À ce propos, le Mouvement maison de naissance Montérégie exprimera son inquiétude au conseil d'administration de l'agence de la santé, le 6 mai.

Au niveau politique, Bernard Drainville, député de la région de Longueuil, a accepté d'interroger le ministre Yves Bolduc sur la question. Un député de la région de Saint-Jean-sur-Richelieu sera aussi approché pour déposer la pétition «Le droit de choisir» de la Coalition de la pratique sage-femme à l'Assemblée nationale. Celle-ci a recueilli plus de 5000 signatures en trois semaines, tandis que 16 000 exemplaires d'une carte sous forme de pétition circulent partout au Québec. ■



(Ordre des sages-femmes du Québec)

La maison de naissance Côte-des-Neiges, à Montréal, n'est pas accessible aux femmes de la région en raison de son importante liste d'attente.

Impossible d'accoucher avec une sage-femme

YOURIANNE **PLANTE**
yourianne.plante@canadafrancais.com

Il n'y a aucune sage-femme de disponible pour les mères de la Montérégie. Celles qui pratiquent le font dans l'illégalité, aux risques et périls de leurs patientes. Ce n'est pourtant pas la mobilisation citoyenne ni l'intérêt qui manquent pour accoucher de projets de maisons de naissance dans la deuxième région la plus peuplée du Québec.

Près de deux ans après le dépôt de la Politique québécoise de périnatalité qui ouvrait la porte aux maisons de naissance, plusieurs projets dont ceux de la Montérégie sont bloqués. «Ça fait plus de 15 ans qu'il y a une demande pour des maisons de naissance dans cette région», rappelle la présidente de l'Ordre des sages-femmes du Québec, Dominique Porret.

Cette dernière indique qu'aucune sage-femme n'est membre de l'ordre qui régit la profession en Montérégie. «Les femmes qui pratiquent dans l'illégalité (sans être membre de l'ordre) peuvent retarder le transfert à l'hôpital en cas de complication. Nous avons recensé des cas de décès de bébés causés par de mauvaises pratiques en Montérégie», soulève la présidente de l'organisation professionnelle qui existe depuis dix ans.

L'option d'accoucher dans une maison de naissance à Montréal est quant à elle devenue impossible puisque les trois maisons de la métropole ont des listes d'attente pouvant aller jusqu'à 1000 noms. Les femmes qui ne sont pas Montréalaises sont tout simplement refusées.

Le Mouvement maison de naissance Montérégie (MnM) évalue les besoins de la région à un minimum de cinq établissements de naissance. «Hier j'ai reçu l'appel d'une mère complètement découragée qui déménage de Montréal en Montérégie. Elle venait d'apprendre qu'elle ne pourrait pas accoucher avec une sage-femme dans sa nouvelle ville», indique Manon Cantin, représentante du mouvement citoyen.

Depuis 2006, MnM travaille d'arrache-pied pour que des maisons de naissance voient le jour en Montérégie. Le mouvement a recueilli plus de 3000 signatures en faveur de ses revendications sur son site web. «Nous avons ouvert une page Facebook il y a deux semaines et nous sommes déjà à 400 adeptes sans avoir fait de publicité», avance Mme Cantin, une maman de Saint-Hubert.

PROCESSUS COMPLEXE

Le besoin pour une maison de naissance est particulièrement criant en Montérégie, selon la présidente de l'Ordre des sages-femmes, Dominique Porret. Elle blâme le lourd processus du ministère de la Santé qui bloquerait l'implantation de ces projets partout au Québec.

«L'obstacle majeur c'est que le développement des maisons de naissance repose beaucoup trop sur le dos des citoyens, explique-t-elle. Les parents doivent demander l'aide du CSSS, qui doit ensuite convaincre l'agence de la santé régionale, puis le ministère. Ça peut être extrêmement long et les parents qui initient des projets finissent souvent par se décourager.»

Par exemple, la maison de naissance de Blainville, sur la rive nord de Montréal, a mis 15 ans avant d'ouvrir ses portes. «Il y a eu des manifestations de femmes et beaucoup de pression, mais le milieu médical de l'hôpital de Saint-Jérôme bloquait le projet. Par un concours de circonstances, tout a fini par se mettre en ordre et même le municipal s'est impliqué pour que ça fonctionne», illustre la présidente.

Dans un contexte de développement de la profession de sage-femme, «méconnue même au sein du réseau de la santé», selon Dominique Porret, celle-ci s'insurge contre le fait que les agences de santé régionales doivent défrayer 50 % des coûts reliés à une maison de naissance. L'Ordre des sages-femmes pense que le ministère devrait éponger la facture au complet.

En 2008, pour permettre à 10% des femmes enceintes d'accoucher avec les services d'une sage-femme, Québec disait vouloir ouvrir 13 nouvelles maisons de naissance d'ici 2018. Depuis ce temps, le nombre de maisons est passé de huit à dix avec la concrétisation des projets de la Capitale-Nationale et de Blainville, amorcés bien avant le dépôt de la politique québécoise de périnatalité. ■

CLINIQUES MÉDICALES
OUVERTE
LE WEEK-END?
ON COMPOSE LE
1-866-773-1923
INFO: 811

Président-éditeur Robert Paradis
Directeur général Renel Bouchard
Directeur adjoint Charles Couture
Directrice des services administratifs Chantal Bouchard
Directeur service informatique Daniel Groleau
Directrice des ressources humaines Mélanie Médeiros

RÉDACTION
Rédacteur en Chef Gilles Lévesque
Journalistes Marie-Josée Parent, Gilles Bérubé, Louise Bédard, Valérie Legault, Émilie Lévesque, Marie-Pier Gagnon, Yourianne Plante
Pigiste Richard Hamel
Photographes Rémy Boily, Stéphanie Brulé

Collaborateurs Chantal David, Jean-François Crépeau, Jean-François Guay, Mario Wilson, Stéphane Beauregard, Steve Goulet, Pierre-Olivier Hamel, Andy Rousselle, Denis Henri, Michel Ménard, Nancy Michaud, Nathalie Madore, Nicole Garceau, Pascal Cloutier, Sylvie Laroche

PUBLICITÉ Charles Couture, directeur; Gabrielle Agarla, adjointe à la direction générale
Secrétariat Julie Herron, Mélanie Archambault, Mélina Carelli
Publicitaires Denis Jolin, Sylvie Leblanc, Manon Lavigne, Nancy Leclerc, Francis Benoit, Nathalie Beaulieu, Martine Tanguay, Martin Stewart, Caroline Hébert
Annonces classées Danielle Robidoux, Audrey Granger, Fannie Carpentier
Publicité nationale Hebdos Sélect
Préimpression Les Ateliers Graphiques du Haut-Richelieu inc., Rose Audette-Lemonde, directrice

Distribution Les Messageries Saint-Jean inc., Christian Marleau, directeur
Impression Imprimerie Transcontinental
Filmographie Quadro Couleur inc., Kathy Lafrance, directrice
Encartage Poly-Encarts inc.

LE CANADA FRANÇAIS
84, rue Richelieu, Saint-Jean-sur-Richelieu, Qc J3B 6X3 - Télécopieur: (450) 347-4539
☎ 450 347-0323
www.canadafrancais.com
LES PETITES ANNONCES
450 347-8555

L'EXEMPLAIRE: 1,62$
Au Canada abonnement 12 mois: 77,75$ 6 mois: 39,72$
12 semaines: 20,41$ (Prix taxes incluses)
Édité par Les Éditions Le Canada Français ltée
Président: Robert Paradis
Vice-présidente: Maryse Racicot-Gagnon
Secrétaire: Renel Bouchard

Membre des Hebdos Régionaux. Tirage certifié par ABC. Poste publication - convention: 40012311. Dépôt légal. Bibliothèque nationale du Québec.
Toute reproduction des annonces ou informations, en tout ou en partie de façon intégrale ou déguisée, est formellement interdite sans la permission écrite de l'éditeur. Les journalistes permanents sont membres du Syndicat des travailleurs de l'information du journal Le Canada Français (C.S.N.). Ce journal est imprimé sur un papier avec un contenu d'au moins 20% de papier recyclé.
RÉSEAU SÉLECT · hebdo QUÉBEC · Canada
2169831101A 20100415

SUR LA 4E RUE, DANS LE SECTEUR IBERVILLE

Trente-deux logements sociaux de plus

YOURIANNE **PLANTE**
yourianne.plante@canadafrancais.com

La construction de 32 logements adaptés d'une valeur de quatre millions de dollars, dans le secteur Iberville, vient d'être confirmée par les partenaires du projet qui annoncent le début des travaux pour le 10 mai prochain.

Contre vents et marées, cette initiative voit enfin le jour, au grand soulagement de l'un de ses promoteurs, Jean-Paul Normandin. «Il y a une demande flagrante pour ce type de service dans la région», souligne M. Normandin. Après avoir réuni plusieurs partenaires du Haut-Richelieu, ce dernier peaufine le dossier depuis trois ans pour qu'il soit finalement accepté par la Société d'habitation du Québec.

«Je fais des ulcères et de la tension nerveuse depuis le début du projet, mais je suis très heureux d'avoir reçu l'approbation de Québec la semaine dernière», confie le directeur du Regroupement des personnes handicapées région Haut-Richelieu, qui n'a pas hésité à investir 200 000$ de sa poche pour accélérer le processus.

Même soulagement pour le président du Regroupement, Michel Fecteau, qui compare sa réaction à celle d'un partisan du Canadien lorsque l'équipe passe en deuxième ronde des séries. «Ce projet est conçu pour la population. On va surprendre beaucoup de gens. La bâtisse sera utilisée à son plein potentiel et elle regroupera les services au même endroit», ajoute-t-il en présence du maire de Saint-Jean-sur-Richelieu, Gilles Dolbec.

(Photo Denis Jolin)

Tenant la pelle sur la photo: Andrée Bouchard et Michel Fecteau. Première rangée, de gauche à droite: Christiane Lacoste, Marie Bouillé, Pierre Paré, Jean-Paul Normandin, Michel Turgeon et Michel Larivière; 2e rangée: Gilbert Pépin, Marie-Josée De Gagné, Georges Carazzato, Francois Bourret, Jacques Lapointe, Marcel Landry, Mario Champagne; 3e rangée: Christine Geoffrion, Line Lalonde, Maryse Brault, Maxime Pépin, Normand Harbec, Gilles Bouchard et Réal Boucher.

SERVICES

En tout, 28 logements adaptés pour personnes handicapées et quatre chambres de répit seront construits au 600, 4e Rue, dans le secteur Iberville. En plus du personnel soignant, huit employés de trois organismes travailleront dans la bâtisse. Il y aura aussi un «îlot suradapté» pour une personne présentant un handicap plus important.

Les locataires à faible revenu paieront 25% de leur budget pour le loyer tandis la différence sera assurée par la Société d'habitation du Québec (90%) et la ville de Saint-Jean-sur-Richelieu (10%). Même s'il existe déjà une liste d'attente, les locataires potentiels sont tout de même invités à poser leur candidature pour obtenir un logement spécialisé.

ANCIENNE ÉCOLE

En cédant un bail emphytéotique de 75 ans au Regroupement des personnes handicapées région Haut-Richelieu, la Commission scolaire des Hautes-Rivières a grandement contribué à la réalisation du projet. Le bâtiment, qui servait d'entrepôt pour les archives de la Commission scolaire, sera complètement rénové et jumelé à une construction neuve d'ici février 2011.

Pour assurer le financement du projet, 1,8 million de dollars proviennent de la Société d'habitation du Québec, 360 000$ ainsi qu'un crédit de taxes de 12 ans sont avancés par la Ville de Saint-Jean-sur-Richelieu, 150 000$ par le Regroupement des personnes handicapées région du Haut-Richelieu. C'est sans oublier le don privé de M. Normandin. La Caisse Desjardins Sieur d'Iberville complète le montant de quatre millions avec une subvention de 1000$ par logement.

Le directeur du Regroupement des personnes handicapées région Haut-Richelieu, Jean-Paul Normandin, assure par ailleurs que la Société d'habitation du Québec n'a jamais reçu un projet présentant un aussi grand financement du milieu dans le cadre de son programme de logements sociaux AccèsLogis.■

L'ENTREVUE DE LA SEMAINE

PHILIPPE SIMONATO

GILLES **LÉVESQUE**
gilles.levesque@canadafrancais.com

Aux commandes de l'usine de GE Aviation de Bromont

C'est un résident de Saint-Jean-sur-Richelieu, Philippe Simonato, qui est aux commandes de l'usine de GE Aviation de Bromont. Vous conviendrez que c'est assez prestigieux comme poste. Pas moins de 550 personnes travaillent pour cette entreprise, et de l'avis même du grand patron de General Electric, Jeffrey Immelt, c'est l'usine la «plus productive» de l'ensemble des installations de cette multinationale.

D'entrée de jeu, précisons que Générale Électrique du Canada est une filiale canadienne de la multinationale américaine General Electric. Chef de file mondial dans le domaine des infrastructures (technologies et énergie), des médias, de la finance, des biens de consommation et de l'équipement industriel, l'entreprise emploie plus de 300 000 personnes réparties dans une centaine de pays. L'an dernier, le chiffre d'affaires de cette société s'établissait à 157 milliards de dollars américains.

L'une des entités de cette multinationale, GE Aviation, est établie dans 14 pays à travers le monde. Plus de 36 000 personnes travaillent dans ses 80 usines, dont celle de Bromont. C'est d'ailleurs le deuxième plus important employeur de cette municipalité, après IBM (2000 emplois).

Mais comment en arrive-t-on à occuper le poste de directeur général de cette usine qui vient tout juste de recevoir une subvention de 13,3 M$ du gouvernement du Québec pour la fabrication de nouveaux produits aéronautiques complexes? Réponse: en travaillant fort et en se donnant les outils nécessaires pour impressionner la haute direction de cette multinationale, peut-on comprendre des propos de cet administrateur de 52 ans.

CHEMINEMENT

Sa mère était enceinte de lui, en novembre 1957, lorsqu'elle a quitté la France à bord d'un bateau pour venir s'établir à Saint-Jean-sur-Richelieu. D'origine italienne, ses parents se sont vite acclimatés à la région. Son père, Antonin, maintenant âgé de 82 ans, est bien connu des Johannais pour avoir posé de la céramique dans bon nombre de résidences et d'entreprises de la région. Les services de ce carreleur étaient très recherchés.

Celui qui a grandi dans le quartier Saint-Gérard a fait ses études à l'École des hautes études commerciales de Montréal. Il s'est ensuite trouvé un premier emploi au sein de la firme Ernst & Whinney. «J'ai travaillé pendant cinq ans pour cette firme internationale à titre de comptable agréé. J'en garde d'heureux souvenirs. J'ai beaucoup

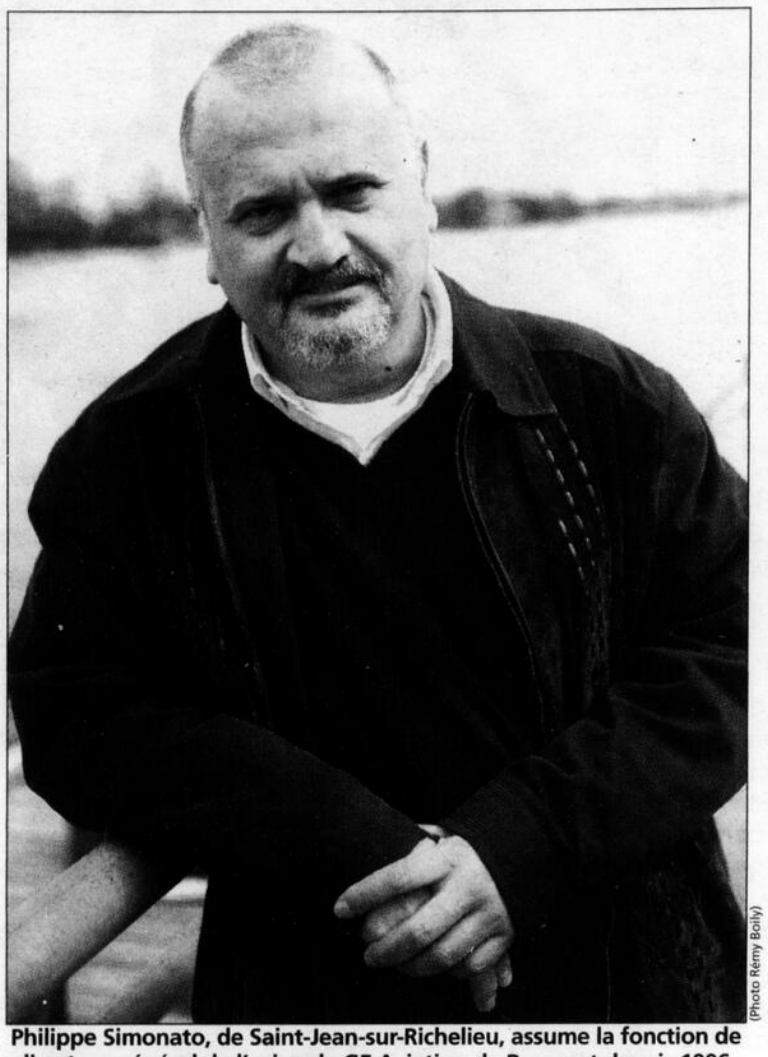
appris dans cette petite boîte qui comptait une cinquantaine de professionnels», raconte ce père de trois enfants, Catherine, 24 ans, Martin, 22 ans, et Isabelle, 19 ans. Sa conjointe, Lucie Cholette, est pharmacienne dans le secteur Saint-Luc.

HYUNDAI

En 1986, Philippe Simonato est au nombre des 23 Canadiens recrutés par Hyundai pour procéder au démarrage d'une usine de fabrication de voitures coréennes à Bromont. On lui confie le poste de superviseur en comptabilité.

«Je dois avouer que j'ai vécu tout un choc des cultures, confesse-t-il. On peut parler d'une expérience de vie. D'un moment qu'on n'oublie pas. J'ai encore des liens avec quelques-uns des 40 Coréens qui y travaillaient au début.»

Deux ans plus tard, il met néanmoins un terme à cette belle aventure pour occuper le poste de directeur des finances de l'usine de GE Aviation de Bromont. Pour lui, c'est un autre pas en avant. Son travail est si apprécié qu'en 1992, on lui donne des responsabilités au niveau de la production. Il quitte tout de même cette entreprise trois ans plus tard pour aller travailler chez SICO, mais revient l'année suivante chez GE Aviation pour occuper le poste le plus important de cette entreprise qui a déjà employé jusqu'à 760 personnes dans ses meilleures années.



(Photo Rémy Boily)

Philippe Simonato, de Saint-Jean-sur-Richelieu, assume la fonction de directeur général de l'usine de GE Aviation de Bromont depuis 1996.

Le défi à relever est immensément grand. La compétition est si vive sur les marchés internationaux qu'il n'a pas droit à l'erreur. La qualité du travail à réaliser est une chose, mais des efforts de tous les instants doivent être déployés du côté de l'innovation, de la flexibilité et du changement. Il faut croire que M. Simonato a été à la hauteur des attentes des dirigeants de cette multinationale, puisque 14 ans plus tard, il est toujours aux commandes de cette usine spécialisée dans le forgeage à chaud et à froid d'aubes de compresseurs de réacteurs d'aéronefs. Au fait, 60% des Airbus de la série A-320 sont équipés d'aubes de compresseurs fabriquées à Bromont. Une statistique parmi tant d'autres pour témoigner du rôle important que joue cette entreprise dans le secteur de l'aviation.

FLEXIBILITÉ

«Je peux compter sur un personnel fantastique pour réaliser les défis qui se présentent devant nous. En plus d'être flexibles, nos employés n'ont pas peur du changement. Pour réussir, il faut être capable de changer et de s'adapter à de nouvelles situations. C'est important. Bien évidemment, cette culture d'entreprise ne s'est pas construite du jour au lendemain, mais nous y sommes arrivés. Aujourd'hui, plus personne n'a peur des quelque 100 robots que nous avons dans l'usine. Les gens font des opérations plus intéressantes», commente M. Simonato.

Il faut l'écouter parler de son travail pour prendre conscience de l'ampleur de la passion qui l'habite pour atteindre ce niveau d'excellence si recherché dans ce secteur de pointe. «C'est en développant des choses qu'on se développe, dit-il. Avec des ingénieurs de Cincinnati, on travaille présentement sur le prototype d'un moteur qui va voir le jour en 2015. Vous devriez voir ça. C'est une vraie oeuvre d'art. C'en est même sexy.»

L'innovation, la flexibilité des employés et des critères d'excellence très serrés ont permis à l'usine de Bromont de traverser la crise qui s'est avérée particulièrement difficile dans ce champ d'activité. Le creux a été atteint en février dernier. Depuis, la situation tend à s'améliorer, constate le directeur général de l'usine de GE Aviation de Bromont. ■

Très impliqué auprès des déficients intellectuels

Malgré son emploi du temps chargé, Philippe Simonato trouve le temps de s'impliquer activement auprès des déficients intellectuels. Il siège sur le conseil d'administration de la Fondation québécoise de la déficience intellectuelle depuis 2001 et assume la coprésidence de l'Atelier industriel St-Jean, un organisme qui soulignera ses 30 ans d'existence, le 14 mai prochain, dans ses installations de la rue Langlois, à Saint-Jean-sur-Richelieu.

Il faut préciser que M. Simonato est le père d'un enfant trisomique ayant une déficience intellectuelle moyenne, ce qui ne l'empêche pas d'occuper un emploi à temps partiel au restaurant *Aux croûtons grillés*, sur la rue Richelieu. Les services de Martin sont d'ailleurs très appréciés par le propriétaire de l'endroit.

«Vous aurez compris que c'est la condition de Martin qui m'a incité à faire du bénévolat pour permettre aux personnes atteintes d'une déficience intellectuelle d'avoir une meilleure qualité de vie. À la Fondation, on amasse annuellement 800 000$ qu'on redonne à différentes associations qui s'impliquent auprès de ces gens-là. C'est énorme comme appui financier», souligne celui qui réside dans le secteur Saint-Luc.

ATELIER INDUSTRIEL

C'est Raymond Daneau qui l'a invité à siéger sur le conseil d'administration de l'Atelier industriel St-Jean. C'est une décision qu'il n'a jamais eu à regretter. Bien au contraire, il y trouve une source de valorisation extraordinaire.

«C'est important ce qui se passe dans cet atelier industriel situé au 277, rue Langlois, dans le quartier NDL (anciennes installations de Molson). Soixante-huit personnes atteintes d'une déficience intellectuelle y travaillent à tous les jours. Ils le font d'ailleurs avec le sourire, heureux qu'ils sont de pouvoir s'insérer dans un réseau social. Ils sont évidemment rémunérés pour ce travail dont les tâches varient d'un plateau à un autre. C'est beau de voir ça», explique M. Simonato.

Fondé en 1980, l'Atelier industriel St-Jean est un centre de travail adapté spécialisé qui fait de la sous-traitance industrielle en offrant des services d'assemblage, d'étiquetage, d'embouteillage, d'encapsulage et de distribution à des entreprises oeuvrant dans divers secteurs d'activité (imprimerie, alimentation, meuble, usinage, etc.). On retrouve parmi sa clientèle de très grandes entreprises comme Formica, Blueline, World Color et Thomas & Betts.

Le ministère de l'Emploi et de la Solidarité défraie en partie ou en totalité la rémunération des employés de l'atelier à une hauteur de 1,3 M$ par année.

PORTES OUVERTES

M. Simonato précise que les festivités entourant le 30e anniversaire de l'Atelier industriel St-Jean auront lieu le vendredi 14 mai, à 15 heures, dans ses installations de la rue Langlois. Il s'agira d'une journée portes ouvertes à laquelle plus de 200 personnes sont attendues.

«Bien franchement, je suis fier d'être associé à ce projet qui permet à des gens de pouvoir travailler normalement malgré leur handicap. C'est Jean Chénier qui occupe la présidence du conseil d'administration et je peux vous dire qu'il fait un travail remarquable. Il en va de même pour tous ceux qui sont impliqués dans cet atelier, dont Lise Lapalme, comptable agréée et secrétaire de l'entreprise Chocolat Jean-Talon Inc. Elle assume la coprésidence avec moi», de conclure Philippe Simonato. ■

Un chevreuil en cavale sur la rue Champlain

MARIE-JOSÉE **PARENT**
marie-josee.parent@canadafrancais.com

Un chevreuil a causé tout un émoi en début de soirée, dimanche, sur la rue Champlain, après avoir traversé la rivière Richelieu et le canal de Chambly à la nage. Sous le regard médusé de quelques automobilistes, ce cervidé a sauté par-dessus une clôture de six pieds pour trouver repos à l'intérieur d'une bâtisse en construction. L'intervention des agents de la protection de la faune et des policiers a été nécessaire pour capturer l'animal.

(Photo Rémy Boily)

Les agents de la protection de la faune ont capturé le chevreuil sur une propriété de la rue Champlain, après l'avoir atteint d'une fléchette tranquillisante.

Selon des témoins, le chevreuil se serait jeté à l'eau devant l'école secondaire Marcellin-Champagnat. Il aurait nagé avec peine jusqu'à la piste cyclable du canal de Chambly. Le pauvre animal apeuré se serait ensuite encore mouillé pour traverser la voie navigable avant d'atteindre péniblement le rivage du côté de la rue Champlain.

Une fois sur la chaussée asphaltée, il aurait pris son élan pour sauter par-dessus la clôture qui entoure la phase deux des condos du projet l'Envolée, au 430, rue Champlain. Ce bâtiment est présentement en construction. «Il était à bout de souffle, commente Réjean Roy, promoteur du projet. Il est entré dans la bâtisse et il s'est couché à l'intérieur.»

Les témoins n'ont eu d'autres choix que d'appeler les agents de la paix. Plusieurs craignaient que la bête s'affole à nouveau et prenne la fuite dans le quartier. Elle aurait alors pu causer un accident de la route.

«Le Service de police a reçu l'appel peu avant 16h30. Nous avons localisé le chevreuil près de la clôture de la rue Notre-Dame. Cette voie, ainsi que la rue Saint-Hubert, ont été fermées. Un policier faisait la circulation sur la rue Champlain», commente l'agent aux relations communautaires, Martin Anctil.

CAPTURE

Peu après 17 heures, les agents de la protection de la faune sont arrivés sur place. L'un d'entre eux a tiré une fléchette tranquillisante sur l'animal à l'aide d'une carabine.

«Il l'a touché facilement, mais il a été pris de panique, raconte Réjean Roy. Il a sauté à nouveau la clôture, mais il n'est pas allé loin. Il s'est effondré sur le terrain d'une propriété de la rue Champlain.»

Les agents de protection de la faune ont ensuite embarqué la bête endormie et l'ont libérée près d'un bois, à Farhnam.

La faune ne recommande pas aux gens de s'approcher des animaux sauvages qui trouvent refuge en ville. Lorsqu'ils se sentent coincés, ils peuvent faire preuve d'agressivité envers ceux qu'ils considéreront comme des agresseurs. ■

APRÈS AVOIR ÉTÉ AGRESSÉ SUR LA RUE RICHELIEU

Un sexagénaire repose dans un état critique à l'hôpital

MARIE-JOSÉE **PARENT**
marie-josee.parent@canadafrancais.com

Un homme âgé dans la soixantaine repose dans un état critique à l'hôpital après avoir été agressé au coin des rues Saint-Jacques et Richelieu, vers 21h45, lundi soir. Les policiers recherchent un jeune homme dans la vingtaine qui pourrait être accusé de voies de fait graves.

La soirée du hockey qui s'annonçait festive au centre-ville s'est terminée d'une triste façon pour un résident de Saint-Jean-sur-Richelieu. Au moment d'écrire ces lignes, la victime reposait toujours à l'Hôpital général de Montréal, mais on ne craignait plus pour sa vie.

Tout a commencé par une altercation à l'intérieur du restaurant Pizza Choix, situé au 192, rue Richelieu. Le sexagénaire aurait troublé la paix dans l'établissement. «Il criait, gesticulait et dérangeait les clients, explique le porte-parole du Service de police de Saint-Jean-sur-Richelieu, Martin Anctil. Deux personnes, dont un employé, auraient expulsé la victime et l'auraient conduite sur le trottoir à l'extérieur.»

Toujours mécontent, l'homme aurait poursuivi son manège au coin des rues Richelieu et Saint-Jacques. C'est à ce moment qu'un jeune homme âgé dans la vingtaine s'en serait pris à lui. Le sexagénaire aurait alors chuté au sol et se serait violemment cogné la tête sur l'asphalte.

«Pour le moment, nous pouvons seulement dire que l'homme a été victime d'une agression, explique le sergent-détective, Daniel Sylvain. Nous sommes encore à recueillir les témoignages des passants pour comprendre les circonstances de l'évènement.»

Impossible donc de savoir si le suspect l'aurait poussé ou lui aurait donné un coup de poing. Par contre, on sait que l'agresseur est resté sur les lieux alors que sa victime était inconsciente au sol. «Il aurait pris la fuite quelques minutes avant l'arrivée des policiers», raconte Martin Anctil.

Le sexagénaire a été transporté à l'Hôpital du Haut-Richelieu, puis transféré à Montréal. Vu son état, il était impossible de savoir si l'homme était intoxiqué par l'alcool.

RECHERCHE

Le Service de police de Saint-Jean-sur-Richelieu est présentement à la recherche d'un homme dans la vingtaine, de race blanche et mesurant environ six pieds.

Toute personne qui aurait été témoin de l'évènement ou qui détiendrait des informations susceptibles d'intéresser les autorités est priée de communiquer avec le sergent-détective Daniel Sylvain, au 450 359-2570, avec le sergent-détective Claude Gagnon, au 450 359-2571 ou de laisser un message sur la ligne anonyme Anti-crime, au 450 357-2000.■

AUX 4 COINS DE LA RÉGION

LOUISE **BÉDARD**
louise.bedard@canadafrancais.com

Saisie de cannabis

Lors d'une intervention dans une résidence du chemin du Bord de l'Eau, à Henryville, les policiers de la SQ ont procédé à la saisie de 114 plants de cannabis et de 2,5 kilos en vrac de la même substance ainsi que des équipements d'une petite installation de culture de marihuana.

Les patrouilleurs du poste de la MRC du Haut-Richelieu répondaient à un appel logé au 911 pour une tentative d'introduction par effraction. Une femme a été arrêtée sur les lieux et a été libérée par la suite sous promesse de comparaître devant le tribunal.

Incendie à Sainte-Brigide

Un incendie a été allumé intentionnellement sur la galerie d'une maison inhabitée située face au 1149, rang de la Rivière-Est, à Sainte-Brigide. Le méfait a été commis lundi 3 mai, vers 23h35. Les enquêteurs du poste de Lacolle et un technicien spécialisé en scène d'incendie ont procédé à l'examen de la scène mardi.

Plusieurs vols résolus

Les policiers de la Sûreté du Québec ont mené une perquisition dans une résidence de la 39e Avenue, à Saint-Blaise-sur-Richelieu, le jeudi 29 avril. Ils évaluent avoir résolu une vingtaine de vols par effraction commis sur le territoire de la MRC du Haut-Richelieu et d'autres cambriolages perpétrés sur celui de la MRC Rouville.

Plusieurs objets ont été retrouvés dont une génératrice, un vélo, une télévision avec écran au plasma, des plaques d'immatriculation de véhicules.

Les vols étaient commis durant la journée, entre 7 heures et 16 heures, au moment où les occupants étaient partis au travail. Le suspect a été identifié par les policiers qui poursuivent l'enquête.■

Programme chargé pour la Semaine de la police

MARIE-JOSÉE **PARENT**
marie-josee.parent@canadafrancais.com

Le Service de police de Saint-Jean-sur-Richelieu organisera diverses activités gratuites dans le cadre de la Semaine de la police qui se tiendra du 9 au 15 mai sur le thème de «La sécurité publique, une responsabilité partagée».

Le coup d'envoi sera donné vendredi, alors que les policiers souligneront les actes de civisme et de bravoure de six citoyens à l'hôtel de ville. Trois agents de la paix qui se sont démarqués sur le terrain au cours de la dernière année recevront des barrettes et des médailles pour services distingués.

Cet événement est le seul qui n'est pas accessible à tous. Les agents de la paix seront véritablement disponibles pour la population à partir du jeudi 13 mai. Ils seront alors présents de 10 heures à 15h30, aux Halles St-Jean. Ils informeront les citoyens sur la fraude et le vol d'identité. Tous sont invités à venir leur poser des questions sur d'autres thèmes qui les préoccupent.

Le lendemain, les gens sont conviés aux Cafés-bistros «Van Houtte» de Saint-Jean-sur-Richelieu (935-c, boulevard du Séminaire Nord et 100, rue Richelieu), entre 8 et 15 heures, où les agents de la paix serviront la clientèle. Tous les profits et les ventes de cafés lattés seront remis à la section Haut-Richelieu du mouvement des Olympiques spéciaux du Québec.

FIN DE SEMAINE

Le samedi, les forces de l'ordre donnent rendez-vous aux automobilistes dans le stationnement du magasin Sears, ainsi que dans la cour centrale du Carrefour Richelieu. Entre 9 et 16 heures, les agents de la paix les informeront sur les règlements en vigueur concernant la modification de véhicules.

Les propriétaires de telles automobiles sont invités à venir rencontrer les policiers afin de faire vérifier leurs installations. Aucun constat d'infraction ne sera émis pour une voiture non conforme. Les intéressés pourront du même coup voir des voitures modifiées qui seront en démonstration.

La semaine se clôturera le dimanche 16 mai, alors que les familles sont attendues à la traditionnelle journée sécurité. L'événement se tiendra au poste de police, 325, rue Macdonald. Sur place, il y aura un trajet d'habileté pour simuler les déplacements à vélo d'une personne non voyante ou ayant un handicap physique. Les policiers feront aussi une séance de burinage sur les bicyclettes.

Dans le stationnement du poste de police, la Fondation des techniciens ambulanciers fera une simulation d'accident impliquant un cycliste. ■

(Photo Stéphanie Brûlé)

Les agents de la paix seront au Carrefour Richelieu, samedi, de 9 à 16 heures, pour rencontrer les citoyens dans le cadre de la Semaine annuelle de la police.

La doda est importée sous forme de gousses de pavot. La drogue a l'apparence d'une poudre grisâtre.

La doda, une nouvelle drogue aussi dommageable que l'héroïne

MARIE-JOSÉE **PARENT**
marie-josee.parent@canadafrancais.com

Ce n'est pas tous les jours que les policiers annoncent l'arrivée prochaine d'une drogue dans la région. Saisie récemment au port de Montréal, ce n'est qu'une question de temps avant que la doda soit introduite sur le marché de Saint-Jean-sur-Richelieu, croit l'agent Martin Anctil. La substance, qui est vendue un à deux dollars la dose, est aussi dommageable que l'héroïne.

«Nous tenons à rassurer les citoyens, nous n'avons pas saisi cette drogue dans la municipalité. Les parents n'ont pas à s'inquiéter non plus, il n'y en a pas dans les écoles. Du moins, pas encore», affirme l'agent aux relations communautaires du Service de police de Saint-Jean-sur-Richelieu, Martin Anctil.

Néanmoins, le policier qui compte plusieurs années d'expérience est inquiet. Parce qu'elle est méconnue de la population, la substance passe facilement inaperçue.

La doda se présente sous forme de poudre grise. Elle est généralement dissoute dans un thé et vendue pour moins de deux dollars la dose. Elle est obtenue en mélangeant des cosses et des graines de pavot (*papaver somniferum*).

Le produit, aussi connu sous l'appellation «d'héroïne du pauvre», serait très populaire chez les travailleurs de nuit, comme les camionneurs et les chauffeurs de taxi. «C'est une drogue qui permet de se garder éveillé, souligne Martin Anctil. Elle donnerait de l'énergie aux personnes qui la consomment.»

Bien qu'elle produise une rapide montée d'adrénaline, qui serait suivie d'un état d'apaisement, la doda pourrait aussi être responsable d'effets désagréables, tels que la perte de concentration, la constipation, des troubles d'élocution ainsi que de brusques changements d'humeur. Comme les autres substances dérivées du pavot, elle crée une forte dépendance.

Le plus surprenant, c'est que la doda, même si elle est illégale au Canada, se retrouve parfois dans les marchés aux puces, les fleuristes et les épiceries spécialisées. D'ailleurs, elle a longtemps été importée du Pakistan, de l'Afghanistan et de l'Inde, où elle est consommée depuis des décennies. La drogue aurait été introduite en Ontario il y a une dizaine d'années, en grande partie par la communauté indo-canadienne.

PRÉVENTION

L'agent Martin Anctil est conscient que le message lancé dans les médias pourrait avoir un effet contraire à celui recherché. «Nous voulons avertir les jeunes des dangers de cette drogue et non pas les intéresser à la substance. Nous souhaitons que les gens, comme les enseignants, puissent la reconnaître. Il ne s'agit pas de farine de blé entier», conclut avec humour l'agent de la paix. ■

PALAIS DE JUSTICE

LOUISE **BÉDARD**
louise.bedard@canadafrancais.com

Caution de 5000$

Le procureur de la Couronne a consenti la semaine dernière à la remise en liberté de John Maigar moyennant le versement d'une caution de 5000$ et un engagement additionnel de 10 000$.

Maigar, 64 ans, soupçonné de possession de stupéfiants dans le but d'en faire le trafic a été arrêté le 21 avril. La même journée, une perquisition était menée à son domicile de Noyan où la GRC indique avoir saisi 31,7 grammes de cocaïne et 762 grammes de marihuana. Maigar a déjà été condamné dans le passé pour des délits reliés à la drogue. Il reviendra devant le tribunal le 28 mai.

Attouchements sexuels

Un sexagénaire a reconnu sa culpabilité à l'accusation de s'être livré à des attouchements sexuels sur une adolescente de 13 ans ayant une déficience intellectuelle. Il a commis le délit à trois occasions, au cours du mois de juillet 2009, à Saint-Jean-sur-Richelieu.

L'accusé jouait aux cartes avec la mère de la victime et d'autres personnes. Il a rejoint la jeune fille pour écouter un film et a commis les actes reprochés. Il a été surpris par la mère et a reconnu avoir agi de la sorte à deux autres reprises.

Le juge Richard Marleau de la Cour du Québec a demandé la rédaction d'un rapport présentenciel pour dresser le portrait de l'accusé. Il prononcera la sentence le 29 septembre.

Lauzier gardé détenu

Martin Lauzier, 38 ans de Saint-Jean-sur-Richelieu, attendra derrière les barreaux la tenue de son procès. Le juge Claude Provost de la Cour du Québec a ordonné son maintien en détention, à la suite d'une enquête sur remise en liberté tenue vendredi dernier.

L'individu est soupçonné d'avoir commis une agression sexuelle et avoir infligé des blessures à la plaignante. Il doit répondre aussi à des accusations de voies de fait envers un autre individu pour un autre incident qui serait survenu une semaine auparavant. Des accusations de vol d'ordinateur et de méfaits ont aussi été portées contre lui.

Lauzier traîne un casier judiciaire chargé ayant accumulé maintes condamnations depuis 1990 pour voies de fait, vol, recel, fraude ainsi que de multiplies bris à des engagements de remise en liberté.

Le prévenu avait été accepté dans une maison de thérapie, mais le juge a décidé plutôt de le garder détenu. Il sera ramené devant la cour le 14 mai. ■

Une ébénisterie incendiée sur la rue Legrand

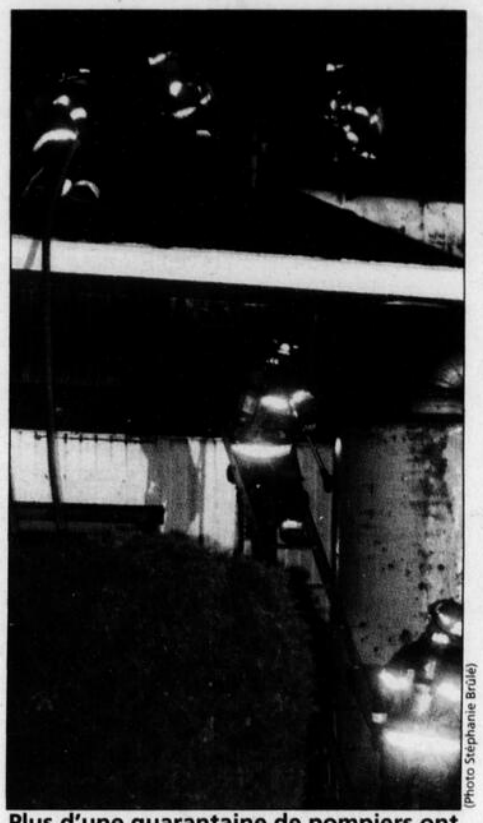
MARIE-JOSÉE **PARENT**
marie-josee.parent@canadafrancais.com

Un incendie a causé de lourds dommages chez Ébénisterie Légaré et Ménard Inc, en soirée, lundi. Le feu, qui serait d'origine accidentelle, a détruit une bonne partie du toit. Plus de 40 pompiers ont combattu les flammes. Les dégâts sont estimés à plus de 100 000$.

Le Service sécurité incendie de Saint-Jean-sur-Richelieu a été appelé au 191, rue Legrand, peu après 21h30, le 3 mai. Les flammes ont pris naissance dans une poubelle à l'intérieur du bâtiment.

«Toutes les portes étaient barrées, explique le coordonnateur à la prévention, Robert Meloche. L'endroit était assez loin de l'entrée. On ne sait pas encore comment le feu a pris, mais l'hypothèse d'un acte criminel a été écartée.»

Ce dernier explique que les flammes se sont rapidement dirigées vers le toit, où les sapeurs ont dû concentrer leurs efforts. En plus d'un rappel général, l'aide des casernes de Saint-Paul-de-l'Île-aux-Noix et Napierville a été demandée sur place. Au total, près de 45 pompiers ont combattu le brasier.


(Photo Stéphanie Brûlé)

Plus d'une quarantaine de pompiers ont combattu un incendie chez Ébénisterie Légaré et Ménard Inc, en soirée, lundi.

«C'était difficile de se déplacer à l'intérieur du bâtiment. Il y avait beaucoup de matériaux et de machinerie», indique Robert Meloche, qui précise que l'incendie a été éteint vers minuit.

POMPIER BLESSÉ

Par ailleurs, un sapeur a été transporté à l'hôpital après avoir chuté d'une mezzanine à l'intérieur de l'édifice. «Il se trouvait à environ huit pieds du sol. Près de lui, il y avait plusieurs planches de bois. Son pied a glissé avec les matériaux. Il est tombé sur une machine en bas, puis son corps a rebondi sur le sol», raconte Robert Meloche.

Heureusement, il a reçu son congé du centre hospitalier vers 5 heures du matin, mardi. Après plusieurs examens, les médecins ont conclu qu'il n'avait aucune fracture et qu'il souffrait simplement de contusions.

Les pompiers ont quitté les lieux vers 2h30. Quelques heures plus tard, ils sont retournés sur place, car on craignait une reprise de l'incendie.

Les pertes sont évaluées à 50 000$ pour le bâtiment et 50 000$ pour le contenu de l'édifice. ■

SÉCURITÉ DE LA FRONTIÈRE

Projet pilote mené dans la région de Lacolle

LOUISE **BÉDARD**
louise.bedard@canadafrancais.com

La région de Lacolle est choisie pour que soit mené un projet pilote visant à améliorer la sécurité à la frontière. Les autorités miseront sur la sensibilisation et la collaboration des résidents des localités frontalières qui sont souvent les mieux placés pour observer les activités anormales.

Le projet sera dirigé par la GRC et sera mené en collaboration avec l'Agence des services frontaliers du Canada. Une unité mixte composée de 30 agents sera constituée. D'autres organisations pourraient se joindre au projet qui s'étalera sur onze mois jusqu'en mars 2011. Une vaste zone frontalière située de part et d'autre de Lacolle est visée par le projet. Elle s'étire sur 140 kilomètres allant de Mansoville à Franklin.

Le projet complète le travail de l'Équipe intégrée de la police des frontières existante et doit assurer une présence plus visible d'agents en uniforme près de la frontière. Cependant, le gouvernement fédéral n'annonce pas le retour de la patrouille de frontière de la GRC abolie en 2003.

RENSEIGNEMENTS

Le projet prend en compte le fait que les résidents des localités frontalières connaissent bien le vaste territoire et représentent souvent une source précieuse d'information dans la lutte à la criminalité. Ces citoyens sont en mesure de signaler la présence anormale d'individus, l'apparition de nouvelles traces de véhicule traversant la frontière, etc. Les autorités veulent resserrer les liens avec les communautés sur le terrain.

Dans une première étape de sensibilisation, les agents rencontreront les citoyens pour obtenir leur collaboration. Les maires des municipalités, les propriétaires de terrains localisés à proximité de la frontière, les résidents des localités seront rencontrés. Dans une seconde étape d'intervention, des policiers en uniforme seront ajoutés pour agir en cas d'activités criminelles à la frontière.

Le président intérimaire du Syndicat des douanes et de l'immigration, Jean-Pierre Fortin, exprime un appui modéré au projet. Il considère que cette mesure concrétise en partie seulement l'engagement pris par le gouvernement Harper durant la campagne électorale de 2008 de déployer une patrouille frontalière conjointe et mobile dont le travail est axé sur le renseignement et mettant à contribution l'Agence des services frontaliers du Canada (ASFC). ■

La fièvre des séries s'empare des partisans

MARIE-JOSÉE **PARENT**
marie-josee.parent@canadafrancais.com

La fièvre des séries s'est emparée des partisans. On n'a qu'à observer les centaines de drapeaux qui ornent les voitures ou les amateurs de tous âges qui portent fièrement les couleurs de leur équipe favorite dans la rue pour le sentir. Comme à Montréal, la ville vibre au rythme du bleu, blanc et rouge.

Mardi soir, trente minutes avant la troisième partie opposant le tricolore aux Pingouins de Pittsburgh, les automobilistes se disputaient les dernières places de stationnement au restaurant la Cage aux sports. Le gérant, Jonathan Ouellet, accueillait lui-même la clientèle à la porte. Vêtu d'un chandail officiel du Canadien, il posait la même question à tous: avez-vous une réservation?

Le groupe qui suivait l'équipe du journal n'y avait pas pensé. Tel un vrai stratège militaire, Jonathan Ouellet a sorti plusieurs plans de la salle et les a étalés sur une table. Au bout d'un moment, il a levé la tête en souriant. Il venait de caser les festifs.

«Nous remplissons le restaurant à 80% à l'avance, explique le gérant. L'autre 20% est réservé pour les gens qui se présentent à la dernière minute. C'est exceptionnel d'avoir autant de clients un mardi soir. Ce sont les séries, les gens ont envie de fêter.»

À l'intérieur, un client sur deux portait d'ailleurs son chandail du Canadien. L'atmosphère était déjà surchauffée avant même qu'on entende les premières notes de l'hymne national. Plusieurs s'imaginent déjà sur la rue Sainte-Catherine, par une chaude journée de juin, pour applaudir leurs glorieux.

«Si on passe au travers des Pingouins, on gagne la Coupe, prédit avec enthousiasme, Yves Renaud. Je suis confiant à 70%. Ils doivent attaquer davantage pour venir à bout des champions de 2009»

HALAK, L'HOMME DE LA SITUATION

À quelques tables de là, Éric Lavallé et Elvis Ouimet se disaient des fiers partisans de Carey Price. Pourtant, comme la majorité des amateurs de hockey, leur homme de confiance pour la série est Jaroslav Halak.

(Photo Stéphanie Brûlé)

La fièvre des séries s'empare de la ville. De gauche à droite: Yvon Bourdeau, Martine Durivage, Lauriane Durivage-Guertin et Camille Durivage-Guertin.

Leur camarade, Martin Fontaine, explique que le gardien du tricolore est le joueur clé de la formation. «Si Halak est dans les buts, le Canadien a des chances d'aller loin. Les joueurs doivent attaquer davantage. Ce n'est pas lui qui peut mettre la rondelle au fond du filet», commente le résident de Saint-Jean-sur-Richelieu.

«J'apprécie le travail de Jaroslav Halak depuis le début de la saison, indique Lauriane Durivage-Guertin. Il a su faire sa marque dans le club. C'est lui qui va ramener la coupe à Montréal.»

À quelques pas de là, Yves Ouilhon y allait de ses conseils pour mener le tricolore à la victoire. «Il faut tirer au filet et arrêter de prendre des pénalités. Tu ne gagnes jamais un match sans faire de buts. Il faut tirer de n'importe quelle position. S'ils sont motivés jusqu'au bout, les Canadiens iront loin», commente l'amateur.

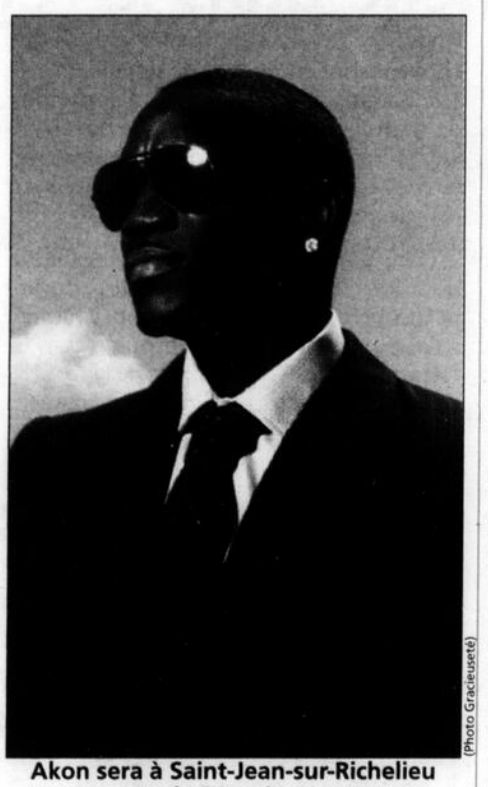
Ce désir de poursuivre sur cette lancée est partagé par bien des adeptes de sport, autant que par les restaurateurs. «C'est bien pour eux, comme pour nous, conclut Jonathan Ouellet. On le sent, les gens ont envie de fêter. Ils restent après une victoire. On espère que la fièvre va rester.» ■

Akon et Edward Maya à l'International de montgolfières

MARIE-PIER **GAGNON**
marie-pier.gagnon@canadafrancais.com

Encore cette année, l'International de montgolfières de Saint-Jean-sur-Richelieu frappe fort avec la venue d'Edward Maya et Akon, deux artistes de renommée internationale. Ces derniers monteront respectivement sur la grande scène du festival les 18 et 21 août. Il s'agira d'ailleurs de la seule présence d'Akon au Québec au cours de l'année, lui qui en profitera pour présenter quelques primeurs à son public.

Depuis 2007, année où il a remporté le Grammy de l'artiste R&B de l'année, Akon connaît un succès mondial retentissant. Célèbre grâce à des titres tels que *Smack That* et *Sexy Bitch*, réalisés en collaboration avec D.J. David Guetta, il a rapidement obtenu la reconnaissance de l'industrie et surtout du public. Son troisième album, intitulé *Freedom*, s'est d'ailleurs vendu à plusieurs millions d'exemplaires à travers le monde. Parmi les succès qu'il contient, notons *Right Now* et *Beautiful*.



(Photo Gracieuseté)

Akon sera à Saint-Jean-sur-Richelieu le 21 août.

Lors de son passage à l'International de montgolfières, il présentera en primeur des extraits de son prochain album dont la sortie est prévue à l'automne 2010.

Pour sa part, le Roumain Edward Maya est l'un des artistes les plus en vogue de la planète actuellement. Son premier et unique succès, *Stereo Love*, sur lequel on peut entendre la voix de la chanteuse Vika Jigulina, est à la tête des palmarès «Dance I-Tunes» d'une quinzaine de pays dont la France, la Grèce, la Russie, l'Égypte et la Norvège. Le vidéoclip, disponible sur YouTube, a d'ailleurs été visionné plus de 14 millions de fois.

La 27e édition de l'International de montgolfières de Saint-Jean-sur-Richelieu se tiendra du 14 au 22 août. ■

ACTUALITÉ **AUX 4 COINS DE LA VILLE**

MARIE-JOSÉE **PARENT**
marie-josee.parent@canadafrancais.com

Accident avec blessé

Une collision entre deux véhicules et un autobus a fait un blessé mineur, lundi après-midi, au coin du boulevard d'Iberville et de la rue Provost. L'incident est survenu lorsque les deux voitures se sont touchées à l'intersection. L'une des automobiles aurait ensuite percuté un autobus municipal sur la rue Provost.

Méfait public

Un jeune homme de 20 ans a tenu les policiers en haleine pendant plusieurs minutes, cette fin de semaine. En moins d'une heure, il aurait appelé les autorités à six reprises pour dénoncer un crime dont il se disait témoin. Les policiers qui se sont déplacés à l'endroit indiqué ont rapidement compris qu'il s'agissait d'un canular.

Barrage routier

Le Service de police de Saint-Jean-sur-Richelieu a tenu deux barrages routiers, samedi soir. Les agents de la paix étaient postés au coin des rues Jean-Talon et Chênevert, de 21h50 à 23h30. À cette intersection, ils ont intercepté 200 véhicules. Quatre personnes ont été invitées à souffler dans l'alcotest et une seule l'a échoué. Un homme de vingt ans conduisait avec un taux d'alcool dépassant deux fois la limite permise.

Vandalisme

Des vandales se sont amusés sur le Chemin du Grand-Pré, alors qu'ils se sont introduits dans un théâtre situé sous la bibliothèque du secteur de L'Acadie. Les policiers ont reçu la plainte d'un responsable de la salle, peu avant 18 heures, le mercredi 28 avril.

Sur place, au 460, chemin du Grand-Pré, les agents de la paix ont constaté que les suspects s'étaient amusés à vider des extincteurs dans la pièce. Ils ont aussi arraché des portes d'armoire et dévalisé le réfrigérateur de boissons. Ils se seraient introduits à l'intérieur par une fenêtre.

«C'est un événement très désagréable, indique la directrice générale du Théâtre de Grand-Pré, Danielle Beaulieu. La Ville à qui appartient le local a rapidement nettoyé la salle. Le vol des caisses de bière est notre plus grosse perte. Heureusement, les décors n'ont pas été endommagés. Notre pièce s'est tenue comme prévu vendredi.» ■

RÉSEAU DE FIBRE OPTIQUE

Bell Canada veut hausser le loyer de ses poteaux

GILLES **BÉRUBÉ**
gilles.berube@canadafrancais.com

À l'instar de plusieurs entreprises canadiennes de télécommunication, Bell Canada veut hausser considérablement le loyer de ses équipements de soutènement. Pour le Réseau de fibre optique du Haut-Richelieu, la hausse serait appréciable.

Au début des années 80, les commissions scolaires du Québec étaient devant un dilemme. Elles ne voyaient pas le jour où les écoles en milieu rural pourraient bénéficier d'Internet à haute vitesse. Pour des raisons de rentabilité, les compagnies de télécommunication ne voulaient pas desservir une bonne partie des municipalités rurales. On n'imaginait pas toute une école branchée sur un modem téléphonique.

L'idée est arrivée des Laurentides, mais la Commission scolaire des Hautes-Rivières a été l'une des premières à lancer le mouvement. Elle a rallié les institutions publiques de la région au sein d'un consortium pour s'équiper d'un réseau de fibre optique. Le Réseau du Haut-Richelieu regroupe, outre la commission scolaire, le Cégep, la Ville, la MRC, le Centre de santé et services sociaux Haut-Richelieu-Rouville, l'école Marcellin-Champagnat et la Ville de Marieville.

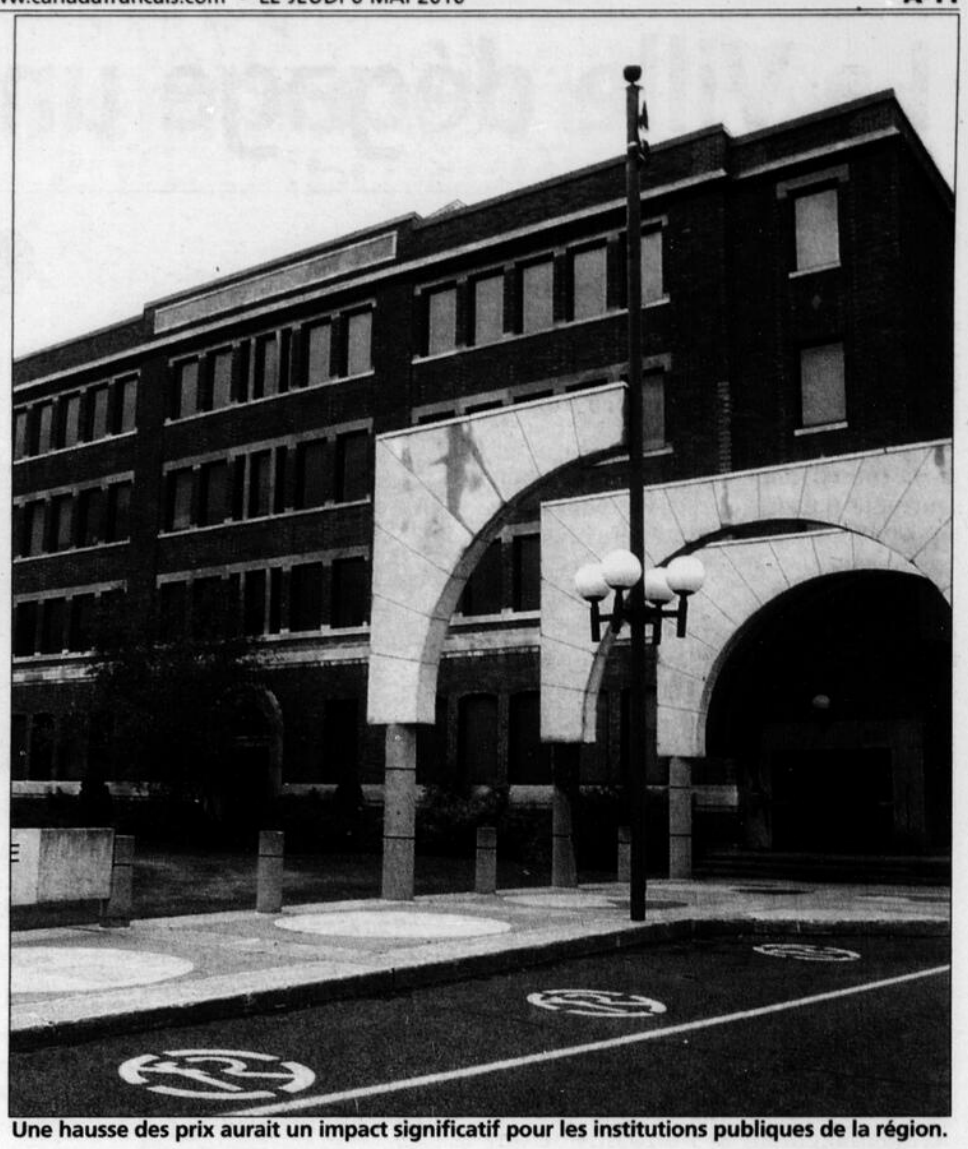
Le Réseau est en opération depuis la fin de 2004. À Saint-Jean, la plupart des bâtiments municipaux y sont branchés. Dans les municipalités rurales, l'hôtel de ville, la bibliothèque, l'école et parfois le service des incendies sont reliés à la fibre optique. C'est grâce à ce réseau que la MRC a pu implanter l'Internet à haute vitesse sans fil en zone rurale.

SOUTÈNEMENT

Le déploiement des câbles de fibre optique, l'exploitation et l'entretien ont été confiés à une entreprise privée. Les câbles sont accrochés en grande partie au réseau de poteaux de Bell Canada et d'Hydro-Québec. Télébec et Vidéotron sont aussi des fournisseurs «d'équipement de soutènement», précise Michelle Laberge, directrice du service des technologies de l'information de la commission scolaire. Environ 50% du réseau se trouve sur les équipements de Bell. À quelques endroits, la fibre optique emprunte des conduits souterrains ou des torons de Bell. Un toron est en quelque sorte une grappe ou un faisceau de câbles.

Ces supports ne sont pas une gracieuseté. Le Réseau du Haut-Richelieu paie un loyer pour utiliser l'équipement de soutènement. Le tarif de Bell est de 80 cents par poteau par mois. Pour les torons, il est de 24 cents par mois pour une longueur d'environ cent pieds et pour les conduits souterrains, il est de 2,25$ pour une distance comparable.

L'an dernier, Bell et Telus ont déposé une demande au CRTC pour obtenir une augmentation du loyer. Selon la proposition de Bell, le loyer mensuel des poteaux passerait à 5,98$, sept fois et demi plus ou une augmentation de 650%. Pour les torons, le loyer unitaire serait de 1,22$ et pour les conduits souterrains, de 8,53$. Mme Laberge n'a pu fournir de chiffres précis sur la hausse globale des coûts pour l'ensemble des partenaires du Réseau du Haut-Richelieu, mais c'est substantiel. Notons qu'Hydro Québec n'a pas manifesté d'intentions dans ce dossier, mais si les entreprises de télécommunication haussent leur loyer, on peut présumer qu'elle sera tentée de suivre le mouvement.



Une hausse des prix aurait un impact significatif pour les institutions publiques de la région.

Déjà l'automne passé, les MRC ont commencé une campagne pour s'opposer à ces augmentations qu'elles jugent abusives. Elles ne voient pas comment les entreprises de télécommunications peuvent justifier de telles hausses. Un câble de fibre optique est relativement petit. Il n'a pas vraiment d'impact sur la détérioration d'un poteau. Qui plus est, les consommateurs paient déjà pour les poteaux par le biais de leurs tarifs de téléphone, de câble et d'électricité.

Actuellement, les institutions se mobilisent pour sensibiliser les gouvernements à la question. Si le CRTC devait approuver ces hausses, il y aurait forcément un impact sur les dépenses publiques. ■

La Ville dégage un surplus de 3,1 M$

GILLES **BÉRUBÉ**
gilles.berube@canadafrancais.com

En 2009, la Ville de Saint-Jean-sur-Richelieu a dégagé un excédent de 3 129 437$ sur un budget de 129,6 M$. Les dépenses de fonctionnement se sont élevées à un peu plus de 129 M$.

Le conseil municipal a accusé réception du rapport financier 2009 lors de sa séance de lundi. La résolution du conseil ne présentait qu'une poignée de chiffres pour rendre compte de la situation financière de la municipalité.

Selon l'état consolidé des résultats, la Ville a encaissé 90,9 M$ de taxes et 7,7 M$ de paiements tenant lieu de taxes versés par les gouvernements et les institutions publiques. Les transferts (subventions) ont dépassé les 15,6 M$ alors que la municipalité a enregistré 12,6 M$ pour différents services rendus. Les droits ont rapporté 5,8 M$, les amendes et pénalités, 2,5 M$, les intérêts 1,2 M$ et les revenus divers 6,3 M$.

Au chapitre des dépenses, l'administration générale a coûté 12,7 M$. Le poste de la sécurité publique s'élève à 23,8 M$ et celui du transport à 29,7 M$. L'hygiène du milieu a coûté 28,5 M$. Les dépenses d'aménagement et d'urbanisme ont approché les 4,9 M$ alors que celles relatives aux loisirs et à la culture ont dépassé les 21,8 M$. Enfin, les frais de financement se sont soldés à plus de 6,8 M$.

ÉCARTS

Dans son travail d'analyse, le conseil utilise un document interne qui met en lumière les écarts par rapport aux prévisions budgétaires. Lundi, le président du comité des finances, le conseiller Yvan Berthelot, a ciblé quelques points. Les revenus de taxes foncières ont généré des revenus de 205 800$ supérieurs aux prévisions. Les droits de mutation ont été bien plus profitables avec un écart de 1 073 568$ par rapport aux 4,6 M$ attendus.

Les revenus d'amendes n'ont pas explosé. En 2008, elles ont généré des revenus d'un peu moins de 2,8 M$. En 2009, la Ville avait anticipé qu'elles atteindraient 3,1 M$. Elles ont plutôt été de 2,5 M$, 600 000$ de moins que prévu. Les revenus d'intérêt ont aussi été en baisse tout comme les revenus sur la consommation d'eau facturée au compteur. Les contribuables concernés ont tous simplement consommé moins. L'écart est de 704 000$.

(Photo Stéphanie Brûlé)

Le transport en commun a connu une baisse d'achalandage accompagnée d'une baisse de revenus, mais aussi de coûts.

Même chose pour le transport en commun, qui a connu une baisse d'achalandage réduisant les revenus de 280 119$ par rapport aux prévisions.

DÉPENSES

Les écarts sont aussi nombreux au chapitre des dépenses. Certains méritent d'être soulignés. Ainsi, aux affaires juridiques, les honoraires et frais juridiques ont coûté 153 738$ de plus que prévu, essentiellement en raison des poursuites à la suite de la pluie diluvienne du 29 juillet. Des économies budgétaires ont été réalisées au service des achats, au greffe, à l'informatique, au service de l'évaluation, à celui des bâtiments, aux services techniques et à la police.

Le service des travaux publics a dépensé plus que prévu en administration en raison d'une réorganisation, mais il a réalisé des économies sur la voirie. Par contre, le déneigement a coûté 300 000$ de plus que prévu. Le transport en commun a rapporté moins, mais il a coûté moins, permettant des économies budgétaires de 439 000$. Les coûts d'aqueduc et d'eau potable ont dépassé les prévisions de 353 000$ alors qu'à l'usine d'épuration, ils ont été moindres de 339 500$. Les frais d'entretien des égouts ont dépassé le budget de 160 000$ pendant que l'urbanisme a économisé 186 000$ de son budget.

Lundi soir, le conseil a approuvé une proposition pour affecter le surplus libre à la fin de l'exercice. Une somme de 300 000$ sera consacrée à l'achat d'une maison pour la construction du carrefour giratoire du boulevard Saint-Luc, 205 000$ seront affectés au plan de conservation, le fonds de roulement sera augmenté d'un million et 340 250$ seront versés à la réserve du fonds industriel. Le conseil veut verser 150 000$ à la réserve d'assurance et 500 000$ pour l'amortissement du coût des avantages sociaux futurs. Enfin, une somme de 500 000$ servira de réserve foncière et pour faire face à des imprévus pour des travaux au centre-ville.

Au 31 décembre dernier, le surplus accumulé s'élevait à 6,1 M$. 2,9 M$ sont affectés et une somme de 3,9 M$ n'est pas utilisée.

À la fin de l'exercice, l'endettement à long terme de Saint-Jean frôlait les 161 M$. Cette somme tient compte de 149 M$ de dettes à long terme, 22,4 M$ à financer, mais aussi 11,6 M$ qui lui sont dus par des débiteurs et de 1,7 M$ représentant la part de Saint-Jean dans la dette de la MRC. C'est 2,2% des 7,3 milliards de richesse foncière uniformisée.

Un comité pour sauver les emplois d'Olymel

GILLES **BÉRUBÉ**
gilles.berube@canadafrancais.com

La députée du comté d'Iberville, Marie Bouillé, prend l'initiative de mettre sur pied un comité de sauvegarde des emplois à l'usine d'Olymel, à Iberville. Elle met en doute les affirmations d'Olymel à l'effet que le marché plafonne.

La semaine dernière, la société Olymel a annoncé une réorganisation de ses opérations qui entraîne la suppression de 183 emplois à son usine d'Iberville. Elle déplace ainsi des activités d'Iberville vers les usines de Berthierville, sur la Rive-Nord, et de Brampton, en Ontario.

Dès le départ, le syndicat des travailleurs de l'usine, la Ville de Saint-Jean-sur-Richelieu, le Conseil économique du Haut-Richelieu (CLD) et Emploi Québec ont accepté de faire partie du comité. D'autres organismes pourraient s'y joindre, indique Mme Bouillé dans un communiqué.

La stratégie n'est pas encore définie, mais la députée planifie déjà certaines démarches. Elle prévoit rencontrer le président d'Olymel, Réjean Nadeau, et le ministre de l'Agriculture, Claude Béchard. Mme Bouillé est critique de l'opposition officielle en matière d'agriculture. Elle connaît le domaine. Elle n'achète pas la thèse que le marché plafonne.

À son avis, le secteur de la volaille est en pleine expansion. Dans ce contexte, elle comprend mal les motivations d'Olymel de supprimer des emplois dans ce secteur. Elle s'attend à ce que le président d'Olymel lui donne l'heure juste sur la situation. Elle n'accepte pas que l'entreprise délocalise des emplois de la région vers l'Ontario.

Mme Bouillé réaffirme son intention de se battre contre la suppression de 183 emplois à Iberville au profit des usines de Berthierville et de Brampton.

DERRIÈRE L'ANCIENNE PIRELLI, RUE RICHELIEU

Le chantier du stationnement est en cours

GILLES **BÉRUBÉ**
gilles.berube@canadafrancais.com

La Ville de Saint-Jean-sur-Richelieu a lancé, lundi, le chantier de décontamination du terrain de l'ancienne usine Pirelli, rue Richelieu, dans le Vieux-Saint-Jean. Les travaux d'aménagement du nouveau stationnement suivront en juin.

Il y a quelques décennies, l'ancienne usine Pirelli occupait une bonne partie du quadrilatère compris entre la rue Richelieu, la rue Saint-Georges, le quai et la marina Le Nautique. En fait, à l'époque, une voie ferrée longeait le côté sud de l'usine. Même l'usine de Papier Kraft a déjà fait partie de ce complexe, le papier entrant dans la fabrication des fils et câbles électriques.

Dans les années 90, le bâtiment administratif de l'usine a été converti en immeuble d'appartements. L'usine située à l'arrière a été démolie. Le plancher de béton est cependant demeuré en place. Il a été recouvert de gravier et l'espace est utilisé comme stationnement depuis la démolition. La Ville projette de l'aménager convenablement depuis déjà quelques années.

Avec la conversion de l'ancienne usine de Papier Kraft, le contexte est devenu favorable à la réalisation de ce projet. L'an dernier, les promoteurs ont démoli l'arrière de la Kraft et ils ont transformé le bâtiment en façade de la rue Richelieu. Les travaux sont à toute fin utile terminés. Le terrain de l'usine de Papier Kraft a nécessité des travaux de décontamination. Il est prévu d'y construire trois bâtiments d'appartements.

Dans ce projet, la Ville doit céder une parcelle au promoteur. Au sud du bâtiment de la Kraft, le terrain a une largeur d'environ un pied. À l'arrière, il bifurque de biais vers le nord-est. La portion de terrain que la Ville vendra permettra de redresser la ligne de lot et de construire les édifices à condos.

Le chantier de décontamination a été lancé cette semaine sur la rue Richelieu, près de la marina Le Nautique.

DÉCONTAMINATION

Avant la vente, la Ville doit décontaminer la totalité du site. Pour réaliser ce travail, elle bénéficie d'une aide du ministère du Développement durable, de l'Environnement et des Parcs dans le cadre du programme Climat-Sol. La subvention représente 50% des coûts réels des travaux jusqu'à concurrence de 170 000$.

Au départ, le coût était évalué à 340 000$, précise le coordonnateur au développement économique de la Ville, Michel Larivière. Le contrat a été octroyé à la firme Excavation Loiselle et Frères pour un montant de 234 327$, nettement moins que le budget prévu. Cependant, ce genre de chantier réserve parfois des surprises, observe M. Larivière. Au final, on verra à combien s'élève le coût des travaux.

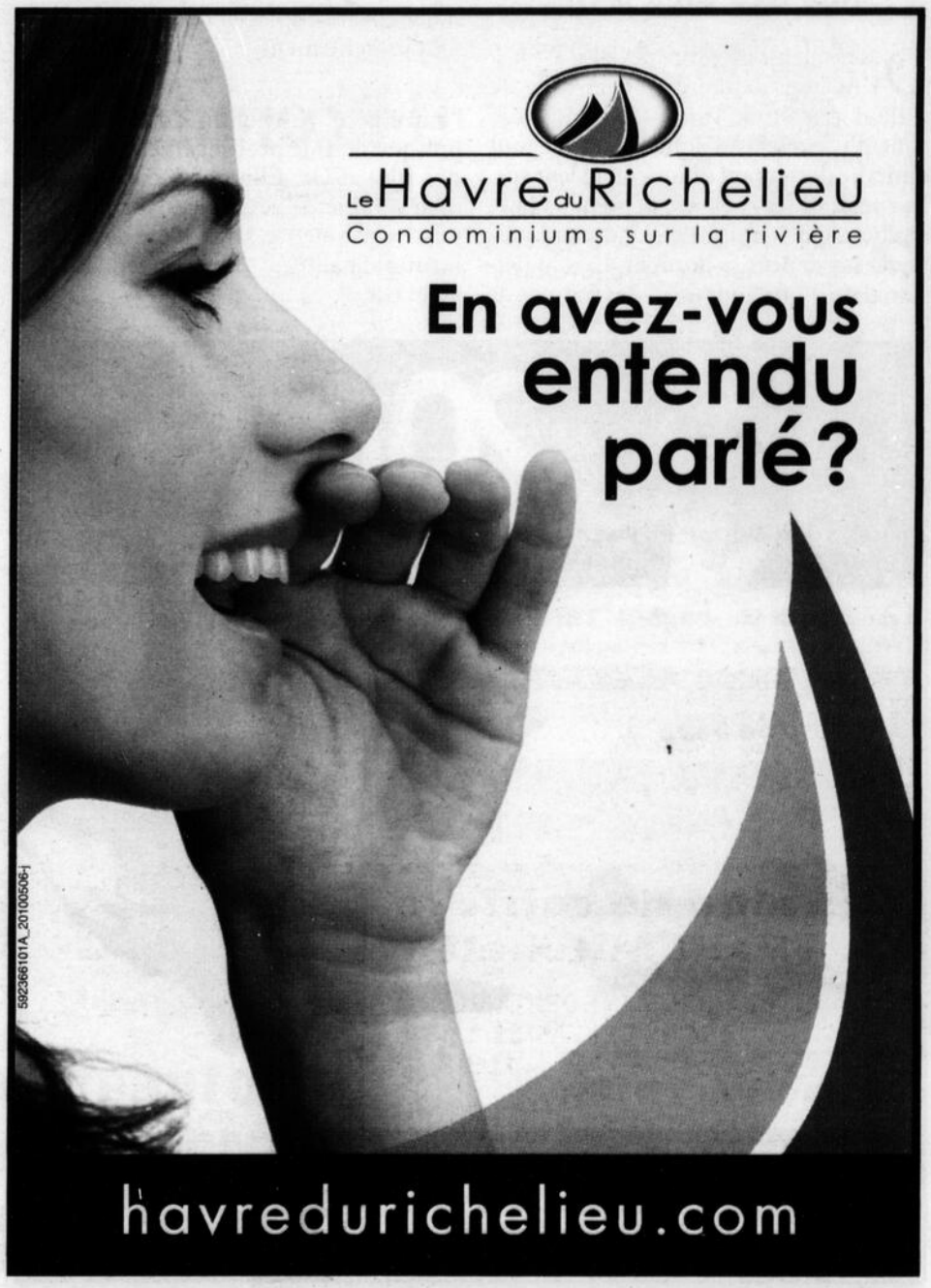
Essentiellement, l'entrepreneur doit concasser la dalle de béton, en disposer et enlever le sol contaminé, explique Benoît Fortin, directeur du service des infrastructures et de la gestion des eaux. Il note qu'il était risqué de conserver la dalle de béton. Elle est fissurée à plusieurs endroits, son épaisseur n'est pas régulière et le sous-sol est érodé à différents endroits. Elle était susceptible de céder au passage de véhicules lourds. En outre, il fallait nécessairement y pratiquer des tranchées pour le réseau de drainage.

CONTAMINATION

Par ailleurs, la contamination du sol se limite à des hydrocarbures, principalement à la limite est de la propriété, près de la promenade du Quai. Des réservoirs se trouvaient à cet endroit. On ne s'attend pas à trouver d'autres réservoirs souterrains.

Amorcés cette semaine, les travaux devraient être complétés le 23 mai, selon l'échéancier de l'entrepreneur. Pendant cette période, le stationnement est interdit sur le site et sur quelques cases de la rue Richelieu. Cet espace est nécessaire pour les manoeuvres des camions. À la fin du chantier, l'endroit ne sera pas plus accessible puisque le contrat ne prévoit pas le régalage des déblais ni la pose d'une surface temporaire.

Les plans du nouveau stationnement sont prêts depuis l'automne. La Ville lance cette semaine l'appel d'offres pour les travaux de construction. M. Fortin croit réaliste que le contrat soit accordé au début de juin. Le chantier devrait s'amorcer dans les semaines suivantes. Le nouveau stationnement devrait être accessible au début de l'été. ■



Saint-Jean commande une étude sur son réseau d'autobus urbain

GILLES **BÉRUBÉ**
gilles.berube@canadafrancais.com

Le comité exécutif de la Ville vient d'octroyer un contrat à la Société Gestrans pour réaliser une étude sur le réseau de transport en commun local. L'exercice permettra de revoir en profondeur l'organisation des circuits urbains.

Un peu tout le monde en convient, la ville de Saint-Jean a un bon système de transport en commun. Cependant, si l'efficacité de la liaison interurbaine vers Montréal fait l'unanimité, plusieurs jugent que le transport urbain n'est pas adéquat. Les horaires, les circuits, les correspondances n'ont pas toujours un bon synchronisme.

Le problème s'est accentué avec le déménagement du terminus. Les quelques minutes supplémentaires pour franchir le carrefour Pierre-Caisse-Industriel ont contribué à dérégler le système. En outre, depuis la conception des premiers circuits, la Ville en a ajouté de nouveaux en plus d'instaurer le service de taxibus. La demande s'est accrue avec le développement résidentiel de la municipalité.

L'an dernier, la Ville avait demandé à Gestrans de revoir les horaires et les points de correspondance, mais il est vite apparu qu'il fallait un travail plus en profondeur.

MANDAT

Le mandat de Gestrans sera de réaliser des analyses et de formuler des recommandations relatives aux trajets, au type de transport en commun et de véhicules, aux horaires et aux correspondances. Deux scénarios d'études seront envisagés en priorisant la fiabilité du réseau, le niveau optimal du service, le cadre financier ainsi que la qualité et l'étendue de la desserte.

Au cours des prochaines semaines, le consultant réalisera quatre sondages auprès de différentes clientèles, soit la population en général, la clientèle des étudiants du Cégep, les générateurs de déplacement et les usagers existants.

Le contrat de Gestrans s'élève à 79 750$. À la suite des sondages, le consultant produira trois rapports et une première proposition de refonte sera soumise en septembre. ■

ACTUALITÉ **SECTEUR L'ACADIE**

Rue des Blés-d'Or

Des résidents de la rue des Blés-d'Or, à L'Acadie, demandent à la Ville de réaliser une étude sur la faisabilité et le coût d'un réseau d'aqueduc et d'égout sanitaire desservant uniquement leur rue. La rue des Blés-d'Or est perpendiculaire au chemin du Grand-Pré. Une quarantaine de résidences la bordent. La subdivision date d'une époque où les normes de superficie pour les champs d'épuration étaient beaucoup moindres qu'elles ne le sont présentement.

La rue des Oliviers se trouvent de l'autre côté du chemin du Grand-Pré, presque dans le prolongement de la rue des Blés-d'Or. Elle aussi compte une quarantaine de résidences sur une distance équivalente. La requête adressée à la municipalité ne touche cependant pas cette rue. ■

Le nouveau terminus a une fonction intermodale.

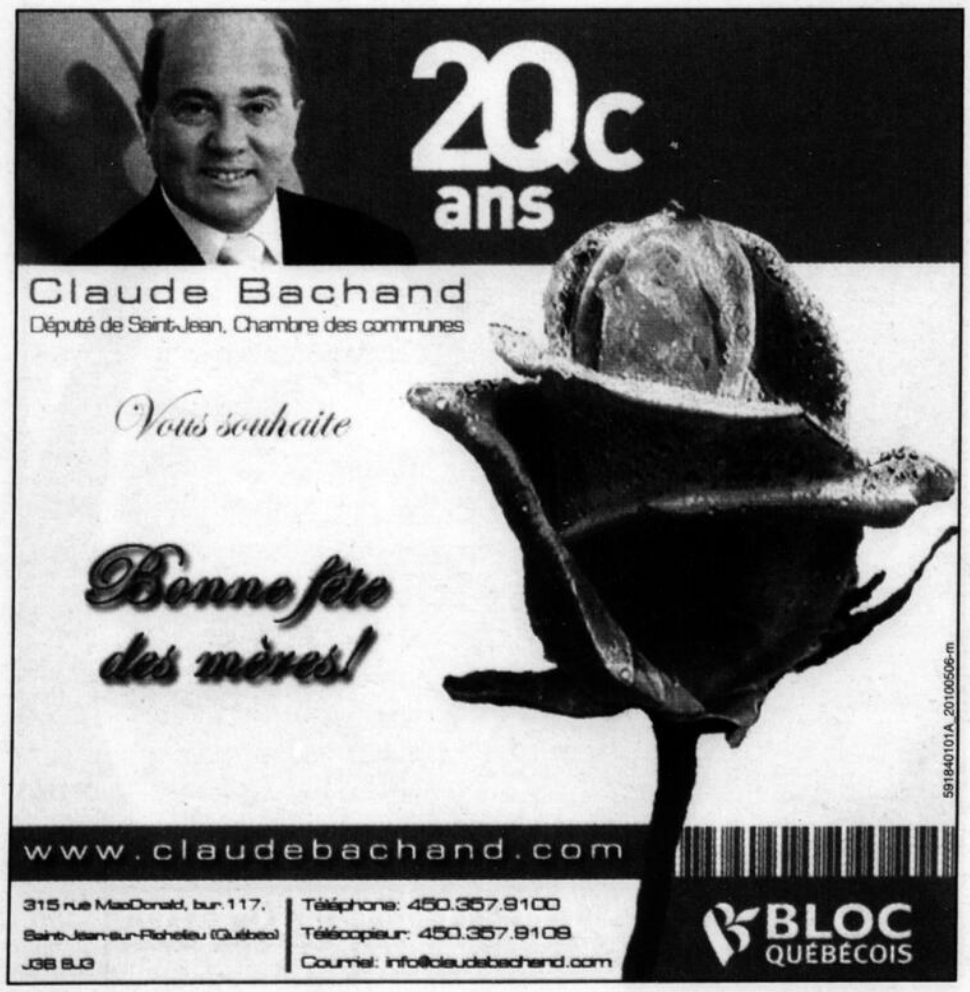
Prix d'excellence pour le terminus d'autobus

La Ville de Saint-Jean-sur-Richelieu est finaliste aux Grands prix d'excellence de l'Association québécoise du transport et des routes (AQTR). Son nouveau terminus d'autobus lui vaut cet honneur.

Le terminus a été aménagé en 2008 grâce à des investissements de près de 12,7 M$. Il comprend un stationnement incitatif de 1200 cases, un quai pouvant accueillir facilement 150 personnes et une gare offrant une superficie de 5000 pieds carrés. Le terminus a une fonction intermodale puisqu'il a été construit à proximité d'une voie ferrée permettant éventuellement une connexion pour un train de banlieue. La Ville a bénéficié de subventions totalisant 5 M$ pour la construction de cette infrastructure.

Depuis une décennie, la Ville a consenti des efforts considérables pour promouvoir le transport en commun, particulièrement sur la liaison entre Saint-Jean et Montréal. Les jours de semaine, l'horaire prévoit 69 départs en direction de Montréal et 66 en direction de Saint-Jean. En fait, après le Réseau de transport de Longueuil (RTL), la Ville de Saint-Jean est le principal utilisateur du terminus du 1000, de La Gauchetière, au centre-ville de Montréal.

Les lauréats des Grands prix d'excellence en transport 2010 seront connus le 27 mai, au théâtre Capitole, à Québec. ■



NEUFS

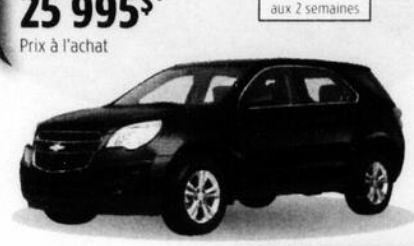
RACINE
CHEVROLET · BUICK GMC

PASSEZ À L'ACTION

AVEO 2010
9 999$*
Prix à l'achat
149$* par mois
0% sur 48 MOIS disponible

COBALT 2010
10 499$*
Prix à l'achat
156$* par mois
0% sur 48 MOIS disponible

EQUINOX 2010
25 995$*
Prix à l'achat
193$* aux 2 semaines



MALIBU 2010
20 898$**
Prix à l'achat
348$** par mois
0% sur 60 MOIS

COLORADO 2010
11 999$*
Prix à l'achat
92$* aux 2 semaines

CAMARO 2010
26 999$*
Prix à l'achat
207$* aux 2 semaines

LOCATION DISPONIBLE SUR TOUS NOS MODÈLES

DÉPARTEMENT DE SERVICE OUVERT JUSQU'À 1H DU MATIN

JUSQU'À 10 000$ DE RABAIS À LA LIVRAISON

* Financement 72 mois. Transport et taxes en sus.
**Transport et taxes en sus.

591920101A_20100506kr

D'OCCASION

Chevrolet Cobalt LS 2009
Automatique, A/C - 39 630 km
10 995$

Dodge Grand Caravan 2009
Automatique, STO-N-GO - 43 700 km
17 995$

Chevrolet Malibu 2009
Automatique, A/C, CD - 51 700 km
16 995$

GMC Canyon 2007
Automatique, 4X4 - 56 000 km
16 995$

Chevrolet Cobalt 2007
Automatique, A/C - 48 000 km
7 995$

Mazda 6 2007
Automatique, A/C, CD - 44 000 km
14 800$

Buick Allure CX 2007
Automatique, A/C, CD - 63 175 km
12 995$

Chevrolet Silverado 2007
Automatique, 4X4 - 71 129 km
18 995$

Chevrolet Cobalt 2006
Automatique, A/C - 46 708 km
8 495$

Chevrolet Equinox 2006
Automatique, 4WD, tout équipée - 73 170 km
12 995$

Pontiac Montana SV6 2006
Automatique, tout équipé – 89 300 km
9 995$

Chevrolet Aveo berline 2005
Automatique, AM/FM stereo - 71 015 km
5 995$

Dodge Durango 2004
Automatique, 4X4 - 91 000 km
12 995$

Honda CR-V 2004
Automatique, A/C, tout équipé - 142 000 km
11 855$

Dodge Durango SLT 2002
Automatique, 4X4, tout équipé - 150 050 km
8 995$

Volkswagen Cabrio 2002
Automatique, A/C, décapotable - 91 700 km
8 995$

RACINE
CHEVROLET · BUICK GMC

www.racineauto.ca
200, MOREAU, SAINT-JEAN-SUR-RICHELIEU
1 888 826-9895

1er crédit et 2e chance au crédit
Toutes les demandes acceptées

GM Optimum VÉHICULES D'OCCASION

ÉTUDE SUR LE TRAIN DE BANLIEUE

Les députés se chargent du montage financier

GILLES **BÉRUBÉ**
gilles.berube@canadafrancais.com

Saisissant la commande la Ville de Saint-Jean-sur-Richelieu, les députés provinciaux Dave Turcotte et Marie Bouillé ont entrepris des démarches pour assurer le financement d'une étude sur le train de banlieue. Ils demandent cependant à la Ville de se commettre sur un engagement financier précis.

S'il connaît une accalmie, le dossier du train de banlieue n'est pas mort. Le sujet a été un des enjeux de la campagne électorale municipale, l'automne dernier. Les avis sont partagés, mais tout le monde convient qu'il faudrait une étude sérieuse pour éclairer le débat.

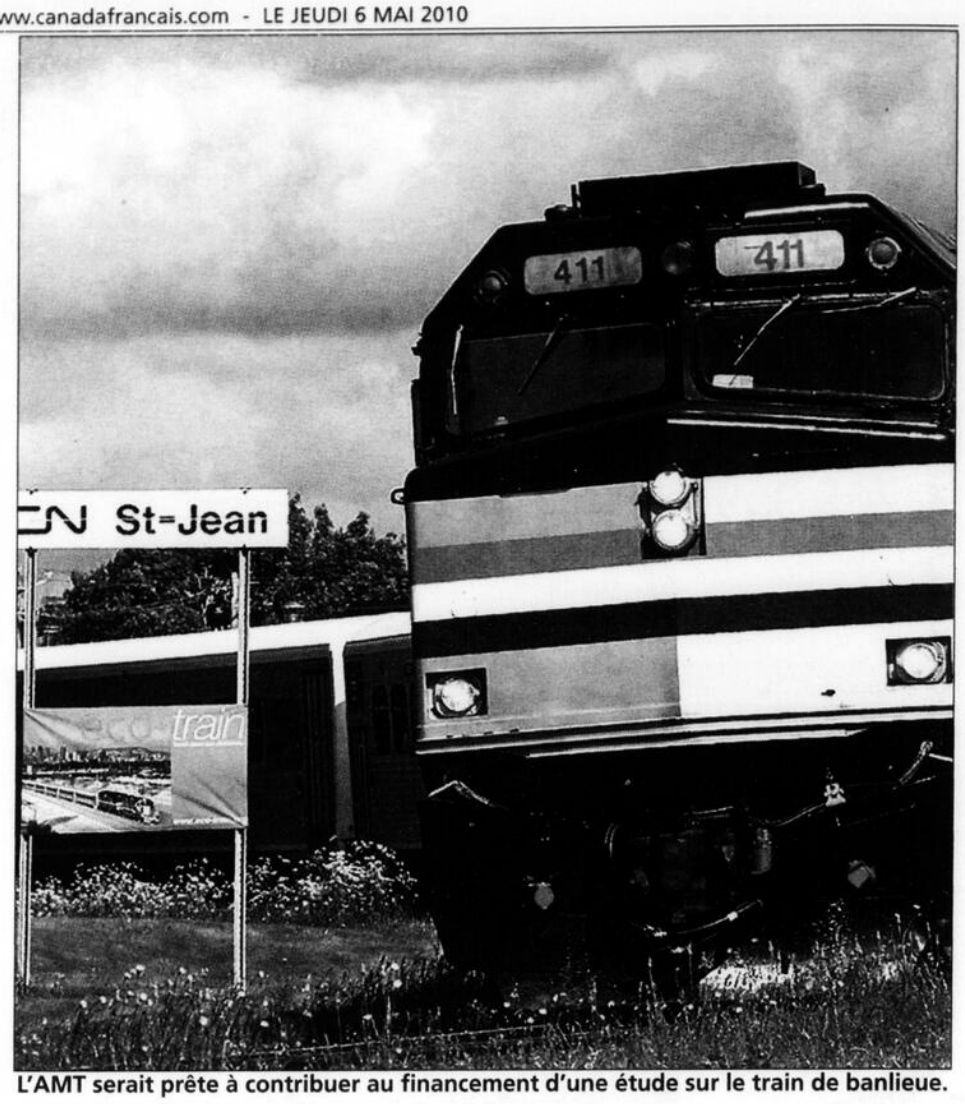
La position de l'Équipe Dolbec était d'appuyer la tenue d'une étude de faisabilité d'une liaison ferroviaire pour passagers entre Saint-Jean et Montréal. À la suite de l'élection, le nouveau conseil a réaffirmé cette position dans une résolution. Il n'a cependant pas chiffré son engagement.

Face à l'appui des députés au projet du train de banlieue, le maire Gilles Dolbec leur avait retourné la balle en leur demandant de trouver le financement. Dans une lettre adressée à la municipalité, Dave Turcotte et Marie Bouillé conviennent du caractère régional d'un train de banlieue. Ils estiment légitime la position de la Ville de ne pas vouloir financer l'étude en entier. Ils expliquent qu'ils ont entrepris des démarches pour élaborer le montage financier nécessaire au financement d'une étude de faisabilité.

COÛT DE L'ÉTUDE

Dave Turcotte rappelle que le coût de l'étude oscille entre 10 000 et 120 000$ environ. Il a déjà eu un contact avec le président de l'Agence métropolitaine de transport (AMT) pour connaître ses intentions. Elle serait intéressée à contribuer au financement de l'étude à hauteur d'environ 50 000$.

Les députés ont aussi eu des discussions avec la ministre des Transports, Julie Boulet, et sa collègue du Développement durable, de l'Environnement et des Parcs, Line Beauchamp. Ils n'ont pas eu de réponse formelle jusqu'à maintenant. M. Turcotte déplore que le financement d'études de ce genre ne corresponde à aucun programme. Il croit possible que les ministres pigent dans leur enveloppe discrétionnaire. Lui-même est prêt à le faire. Au global, avec la contribution de la municipalité, il croit possible de réunir la somme nécessaire.



L'AMT serait prête à contribuer au financement d'une étude sur le train de banlieue.

Cependant, pour solliciter les ministres et les organismes, il pense qu'il serait plus sérieux et plus crédible d'avoir en main un engagement financier formel de la Ville. Il commente que le contexte est propice au développement du transport en commun. Une étude permettrait de mieux évaluer les impacts, les répercussions financières, mais aussi les bénéfices d'un train de banlieue. ■

PARA TIMBERCARE
SUPERIOR WOOD RESTORATION PRODUCTS

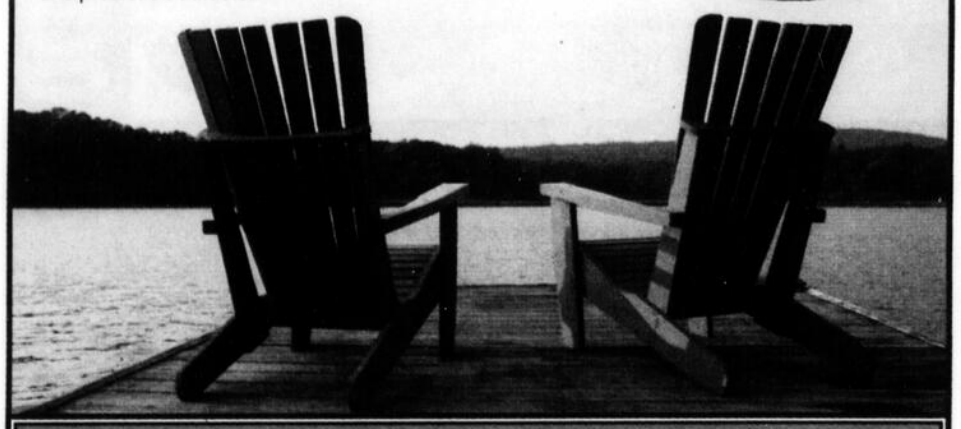
Offrez ce qu'il y a de MIEUX à votre bois. Il vous le rendra bien!

TIMBERCARE 223 «Raincoat»

Revêtement extérieur de première qualité, à base de solvant.
Translucide, fini satiné.
Belle teinte naturelle.
Pour le bois neuf ou vieilli par les intempéries.
Filtres anti-UV de la toute dernière technologie.
Propriétés hydrofuges pour une protection durable.

39,95$ /3,55 L

5918771101A_20100506r



MERCIER & MERCIER Peinture inc.
PARA TIMBERCARE
1075, boul. du Séminaire Nord, Saint-Jean-sur-Richelieu 450 348-2323

Les Jardins du Couvent

OFFRE SPÉCIALE SUR LES 3½ et 4½

PHASE II DÉJÀ OUVERTE !

PROMOTION SPÉCIALE
Venez nous rencontrer pour plus de détails!*

* Offre d'une durée limitée. Certaines conditions s'appliquent.

Résidence pour personnes autonomes comprenant un pavillon pour personnes atteintes de pertes cognitives ou ayant des besoins particuliers.

Plusieurs activités et services offerts par notre personnel compétent et chaleureux dans un endroit enchanteur et sécuritaire.

425, rue Claude-de Ramezay, Marieville
Infos location : 450 460-3141
www.jardinsducouvent.com

cogir
LES RÉSIDENCES
www.cogir.net

5923701101A_20100506-z

SPSHRR fiq

- *Considérant le dernier budget du gouvernement Charest qui vient transférer le financement des services publics vers la classe moyenne et les plus démunis;*

- *Considérant le refus du gouvernement de négocier des conditions de travail décentes pour les professionnelles en soins;*

- *Considérant que plus de 80 % de la population croit que l'amélioration des conditions de travail demandée par les professionnelles en soins est susceptible d'améliorer le système de santé.*

Nous,
infirmières, infirmières auxiliaires et inhalothérapeutes du CSSS Haut-Richelieu-Rouville, demandons à la population de se joindre à nous pour un :

GRAND RASSEMBLEMENT
Samedi 8 mai 2010
De 11 h à 13 h
Devant l'Hôpital du Haut-Richelieu
(920, boulevard du Séminaire Nord, Saint-Jean-sur-Richelieu)

Démontrons au gouvernement que nous sommes solidaires et déterminées et que la sauvegarde d'un système de santé public en santé passe par l'amélioration des conditions de travail des professionnelles en soins !

Seront sur place les porte-parole du syndicat du CSSS Haut-Richelieu-Rouville et de la FIQ.

Nous vous attendons en grand nombre!
Animation et surprises sur place !

Le Syndicat des professionnelles
de la santé Haut-Richelieu-Rouville-FIQ

591854101A_20100506kr

SECTEUR SAINT-LUC

Boulevard Saint-Luc

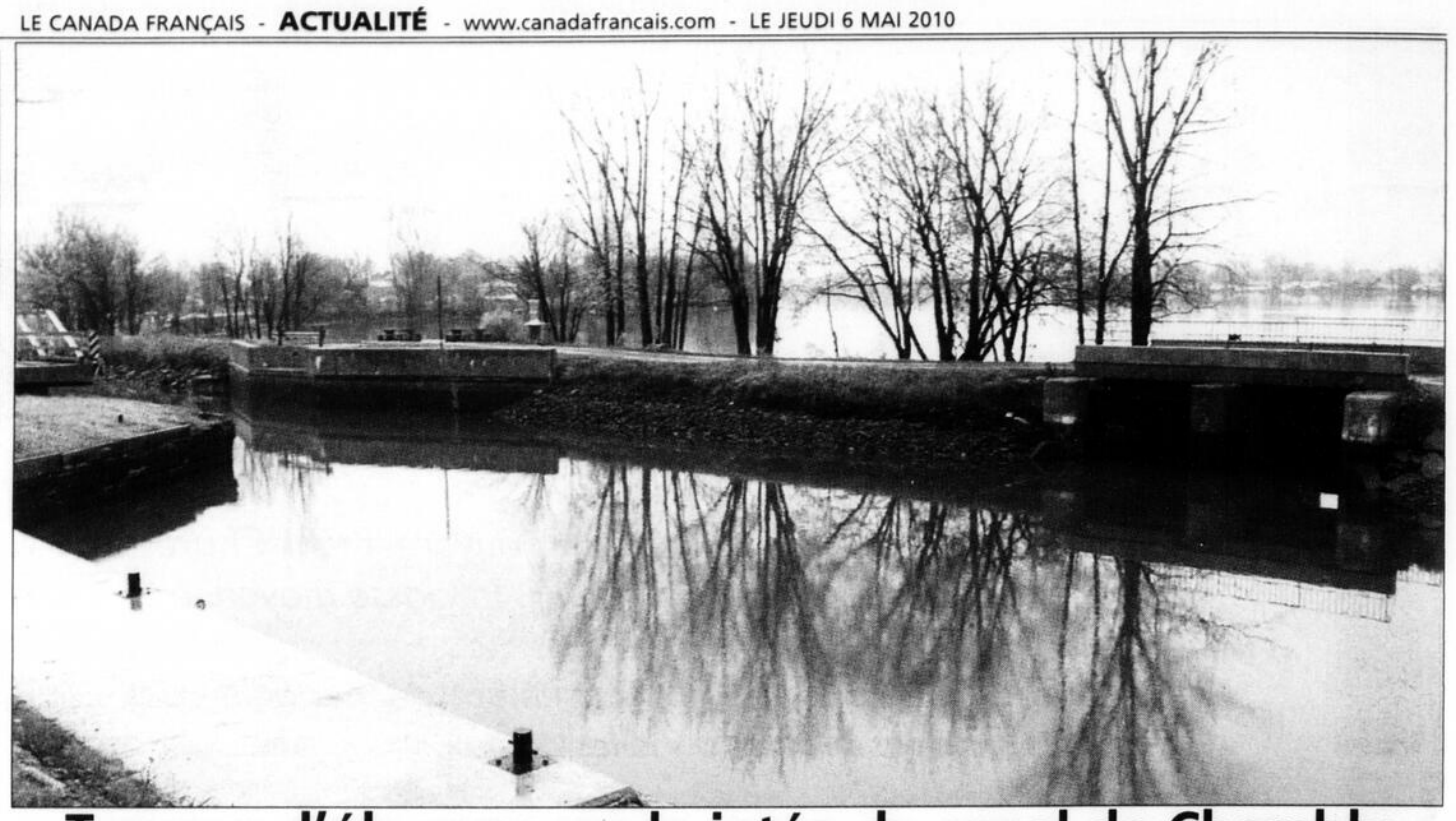
Le conseiller Marco Savard est mandaté par le conseil pour rencontrer le premier ministre Jean Charest ou un membre de son cabinet pour le sensibiliser à l'importance de réaliser au plus tôt l'urbanisation du boulevard Saint-Luc. Il doit y faire valoir la présence de deux écoles et d'un immeuble résidentiel pour les personnes handicapées, l'importance de la circulation automobile sur cette artère, l'état actuel de la chaussée, le long processus de planification de ce projet amorcé il y a douze ans et la collaboration entre la Ville et Transports Québec dans ce dossier.

Île Sainte-Thérèse

La municipalité installera des panneaux de signalisation avancée recommandant une vitesse de 25 kilomètres/heure à l'approche de l'intersection des rues Arthur-Riendeau et Beau-Rivage, dans l'île Sainte-Thérèse. L'intersection de ces rues forme une courbe prononcée.

Le stationnement sera interdit des deux côtés de la rue Caron pour les véhicules munis d'une remorque de bateau. Cette rue conduit à un parc où se trouve une rampe de mise à l'eau. Des plaisanciers garent leurs véhicules pendant de longues périodes durant l'été. Un avis les informera de la possibilité de stationner leur véhicule au Pavillon Gérard-Morin, situé à proximité.

Un passage piétonnier sera marqué au sol au croisement des rues Baillargeon et Sainte-Thérèse. Cette mesure vise à faciliter la traverse des piétons et des cyclistes entre la piste cyclable longeant le canal de Chambly et le parc Docquier. ■



Travaux d'élagage sur la jetée du canal de Chambly

La Ville de Saint-Jean-sur-Richelieu procédera, à compter de la mi-mai, à des travaux d'élagage des arbres et arbustes longeant la piste cyclable de la jetée du canal de Chambly. Les travaux, qui s'échelonneront jusqu'à la mi-mai, portent sur la portion comprise entre l'écluse de la rue Saint-Paul et le pont de l'Île Sainte-Thérèse. La firme Asplundh Canada exécutera le contrat pour un prix de 13 000$. La piste demeurera accessible en tout temps, des signaleurs s'occupant de sécuriser l'aire de travail. ■

PAPA GEORGES 1984
Chef propriétaire
OUVERTURE
le vendredi
7 mai dès 4 h 30
Joyeuse fête des Mères
450 347-4411
33, chemin des Patriotes Est
Saint-Jean-sur-Richelieu
Heures d'ouverture
Mois de MAI
du jeudi au dimanche
4 h 30 à la fermeture
592345101A_20100506-j

Matelas MULTI
À votre service depuis 1995
Des matelas de qualité à votre portée!
À LA DEMANDE GÉNÉRALE NOTRE VENTE SE POURSUIT...
TAXES INCLUSES
Joyeuse fête des Mères!
4 jours seulement
6-7-8-9 mai
• Livraison gratuite •
Exemples:
- Matelas à partir de 99$
• Matelas Promotion III
Simple - réversible
Modèle 390 ressorts
239$
• Matelas ortho super moelleux
Double - réversible
Modèle 608 ressorts
599$
• Matelas Viscomat
Queen - Sans rotation
779$
*Sommier disponible
NOUVEAU
Lits ajustables électriques
Vibro-massage disponible
Avec ressorts - viscose - latex
à partir de 1 649$
591749101A_20100506-bf
855, Chemin Grand-Bernier Nord (coin Pierre-Caisse)
Saint-Jean-sur-Richelieu
450 359-0450
Interac PAIEMENT DIRECT VISA
accord D Desjardins MasterCard

Barnabé KIA St-Jean

210 rue Moreau,
Saint-Jean-sur-Richelieu
450 347.2835

Le chemin du bonheur mène à Kia.

0%‡ de financement sur tous les modèles 2010.**
+ 90 jours sans payer* + Énormes économies d'argent.

Sorento EX-V6 Luxe Illustré

LE TOUT NOUVEAU SORENTO 2011 DE KIA

Voici le tout nouveau VUS multisegment Kia Sorento 2011. Grâce à ses sept places en option, sa transmission intégrale, son toit ouvrant panoramique et sa connectivité Bluetooth[MD] mains libres de série pour téléphone cellulaire, le Sorento offre vraiment UNE NOUVELLE FAÇON DE VOIR LE MONDE.

Prix d'achat au comptant
23 495 $†

OU

Louez-le à partir de
299 $††
par mois pour 48 mois

ÉCONOMISEZ JUSQU'À 500 $

Rio EX Illustré

RIO 2010 DE KIA

- Moteur 1,6 L, 4 cyl., 16 soupapes, RDVC
- Chaîne stéréo AM/FM/CD/MP3 avec entrées audio USB et AUX
- Compatibilité avec la téléphonie mains libres Bluetooth[MC]

Prix d'achat de
9 995 $‡

et taux de
0%
au financement**

ÉCONOMISEZ JUSQU'À 3 700 $

ROUTE 5,8 L/100 KM (49 MI/GAL) VILLE 7,1 L/100 KM (40 MI/GAL)

Forte EX Illustré

FORTE 2010 DE KIA

- Moteur 2 L, 4 cyl. 156 HP, ou (en option) moteur 2,4 L, 4 cyl., 173 HP
- Compatibilité avec la téléphonie mains libres Bluetooth[MC]
- Verrouillage, vitres et miroirs chauffants à commande électrique

Prix d'achat de
13 995 $‡

et taux de
0%
au financement**

ÉCONOMISEZ JUSQU'À 1 800 $

ROUTE 5,8 L/100 KM (49 MI/GAL) VILLE 8,3 L/100 KM (34 MI/GAL)

Soul 4U Illustré

SOUL 2010 DE KIA

- Moteur 1,6 L, 4 cyl., RDVC, ou (en option) moteur 2 L, 16 soupapes, RDVC
- Compatibilité avec la téléphonie mains libres Bluetooth[MC]
- Commandes audio sur le volant

Prix d'achat de
15 295 $‡

et taux de
0%
au financement**

ÉCONOMISEZ JUSQU'À 500 $

ROUTE 6,3 L/100 KM (45 MI/GAL) VILLE 7,7 L/100 KM (37 MI/GAL)

greenercars.org L'un des véhicules les plus respectueux de l'environnement dans sa catégorie

Car of the Year LA VOITURE DE L'AN

Cote de résistance aux impacts NHTSA - Impacts frontaux

L'OFFRE SE TERMINE LE 31 MAI 2010. POUR EN SAVOIR PLUS OU POUR TROUVER UN CONCESSIONNAIRE KIA. VISITEZ KIA.CA

5923251101A_20100506-z

KIA MOTORS
Surprenez la route[MC]

5 ans de garantie VOUS ÊTES ASSURÉS.
*GARANTIE SANS SOUCI DE 5 ANS / 100 000 KM COUVRANT PRATIQUEMENT TOUT LE VÉHICULE
*GARANTIE DE 5 ANS / 100 000 KM SUR LE GROUPE MOTOPROPULSEU
*GARANTIE DE 5 ANS / 100 000 KM EN ASSISTANCE ROUTIÈRE SUPPLÉMENTAIRE
*AUCUN DÉDUCTIBLE

KIA PROGRAMME PRIVILÉGES

Le Programme Mobilité KIA

VÉHICULES D'OCCASION CERTIFIÉS*

Habitat for Humanity Canada — Habitat pour l'humanité

**Financement de 0 % à l'achat disponible pour tous les modèles Kia 2010 pendant 48 mois, après approbation de crédit (OAC). Le montant de la remise en argent varie selon le modèle et la version. * « 90 jours sans payer » (report des paiements pendant 90 jours) s'applique aux offres de financement à l'achat pour tous les nouveaux modèles Kia 2010. Aucun intérêt ne s'accumulera pendant les 60 premiers mois du contrat de vente. Par la suite, les intérêts commenceront à courir et l'acheteur remboursera mensuellement le principal et les intérêts pendant toute la durée du contrat. †Le prix d'achat au comptant pour Sorento (SR540B) 2011 est de 23 495 $ et comprend un crédit liquide de 500 $ basé sur un PDSF de 23 995 $. Frais de transport et de préparation de 1 650 $ exclus. Permis, immatriculation, assurances, taxes et frais d'administration du concessionnaire exclus. À des fins d'information seulement : le taux en vigueur pour Sorento (SR540B) 2011 est de 5,75 % et est calculé sur la base du bénéfice net du crédit liquide par rapport aux crédits prêt/crédit-bail existants. Voir un concessionnaire pour tous les détails. ‡Le prix d'achat du Rio EX (RO542A) 2010/ Forte EX (FO540A) 2010/ Soul (SO550A) 2010 est de 9 995 $/13 995 $/15 295 $ et inclut une remise en argent de 3 700 $/1 800 $/ 500 $ sur la base d'un PDSF de 13 695 $/15 795 $/15 795 $. Frais de transport et de préparation de 1 455 $/1 455 $/1 650 $ exclus. Toutes les offres excluent le permis, les assurances, les autres taxes, l'acompte et les frais d'administration variables du concessionnaire. Il pourrait y avoir d'autres frais de la part du concessionnaire lors de l'achat. Autres options de financement et de crédit-bail offertes. Les concessionnaires peuvent fixer leurs propres prix. Les prix peuvent changer sans préavis. Il peut y avoir certaines restrictions. Le versement crédit-bail mensuel pour Sorento (SR540B) 2011 est de 299 $ pendant 48 mois à un taux de financement de 4,9 % avec un acompte de 2 150 $. L'obligation totale est de 16 522 $ avec option d'achat de 10 658 $ à la fin du crédit-bail. Frais de transport et de préparation de 1 650 $ exclus. Le crédit-bail bénéficie d'une indemnité de 20 000 km/année (autres ententes possibles) et de 10 ¢/km pour l'excédent. >Highway/city fuel consumption for Rio EX (RO542A) 2010 est de 5,8 L/7,1 L; Forte EX (FO540A) 2010 est de 5,8 L/8,3 L; Sorento 2,4 L MT (SR540B) 2011 est de 7,4 L/10,6 L; Soul 1,6 L MT (SO550A) 2010 est de 6,3 L/7,7 L. The actual fuel consumption of these vehicles may vary. These estimates are based on the Government of Canada's approved criteria and testing methods. Refer to the Government of Canada publication EnerGuide Fuel Consumption Guide. +Soul 2010 de Kia ont obtenu la mention Meilleur choix sécurité de l'Insurance Institute for Highway Safety des États-Unis d'Amérique. Tous les détails sur www.iihs.org et sur kbb.com. La Forte 2010 de Kia a été nommée Voiture de l'année par NADAguides.com. Pour en savoir davantage : www.NADAguides.com. Distinction Green Score de la NHTSA pour le Rio 2010 de Kia dans leur catégorie. Se référer à GreenerCars.org pour les détails. La marque verbale et le logo Bluetooth[MD] sont des marques déposées appartenant à Bluetooth SIG, Inc. Certains des véhicules annoncés peuvent comporter des accessoires en option ou de l'équipement installé après la vente, et ils peuvent différer de l'image qui est montrée. L'information diffusée dans cette annonce est censée être exacte au moment d'aller sous presse. L'offre prend fin le 31 Mai 2010. KIA est une marque de commerce de Kia Motors Corporation.

Barnabé OCCASION

ACHETEZ EN LIGNE
barnabeoccasion.com

606 rue Champlain,
Saint-Jean-sur-Richelieu
1 877 348.6835

LIQUIDATION

Tous nos véhicules d'occasion doivent être vendus avant notre déménagement sur la rue Moreau.

Contactez **Éric Pinsonneault**
1 877 348.6835
450 348.6835
eric@barnabeoccasion.com

Directeur des ventes BARNABÉ OCCASION

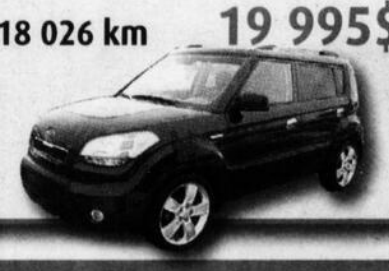
PROFITEZ DE NOS PRIX LIQUIDATION MULTIMARQUE

Plus de **140** véhicules en inventaire

Kia Soul 4U 2010

Automatique, groupe électrique, climatiseur, jantes en aluminium sport

18 026 km **19 995$**



Dodge RAM 1500 2008

4x4, automatique, 8 cylindres, climatiseur, jantes en aluminium, groupe électrique.

42 500 km **24 995$**

Mazda 5 GS 2006

Manuelle, climatiseur, jantes en aluminium, groupe électrique.

89 260 km **10 995$**

Nissan Altima S 2009

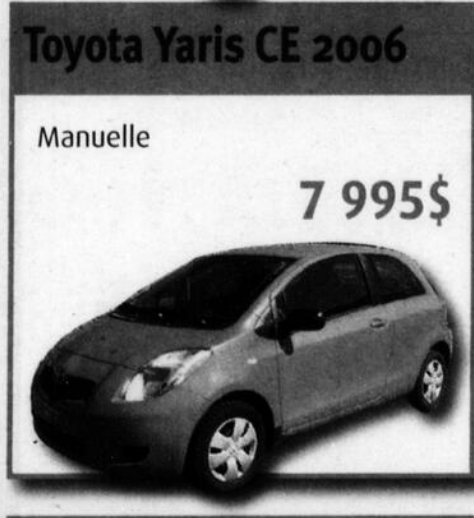
Climatiseur, groupe électrique.

55 403 km **17 850$**

Toyota Yaris CE 2006

Manuelle

7 995$

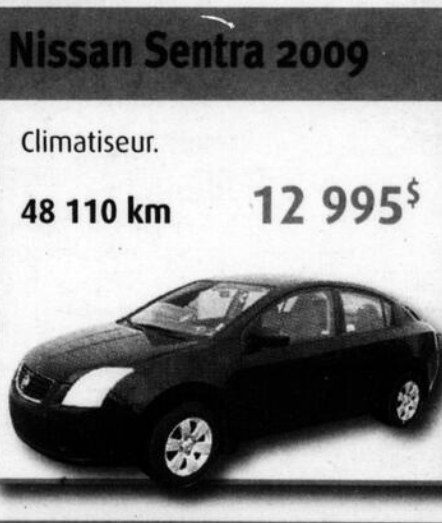


GRAND ARRIVAGE de Mazda 3 véhicules à liquider de 2004 à 2010

Nissan Sentra 2009

Climatiseur.

48 110 km **12 995$**



Toyota Matrix XR 2009

Automatique, groupe électrique, climatiseur, jantes en aluminium, 2,4 L

33 823 km **16 995$**

Pontiac Torrent 2006

Groupe électrique, climatiseur

72 436 km **12 995$**

Dodge Dakota 2009

4x4, crew cab, automatique, V8

38 324 km **22 995$**

Mazda 6 GS 2005

4 portes, climatiseur, jantes en aluminium, groupe électrique.

92 521 km **10 950$**

Mazda Tribute GS 2008

Automatique, 4 portes, 6 cylindres, climatiseur, jantes en aluminium, groupe électrique.

58 925 km **19 995$**

588100101A_20100506-J

Barnabé MAZDA

www.banarbemazda.com

mazda

Bientôt sur la rue Moreau

606 rue Champlain,
Saint-Jean-sur-Richelieu

450 348.6835

PROGRAMME MAZDA POUR LES DIPLÔMÉS

L'ÉVÉNEMENT POUR MOI C'EST MAZDA

0% DE FINANCEMENT À L'ACHAT JUSQU'À **60 MOIS**†

ET

CONGÉ DE PAIEMENT†† JUSQU'EN **JUILLET**

Modèle GT illustré

MAZDA3 2010

Louez à partir de **199$*** Par mois, pour 48 mois
Transport et préparation en sus
Comptant initial de 995$

0$ Dépôt de sécurité

Ou obtenez **0%** de financement à l'achat jusqu'à **60** mois†

ASSOCIATION DES JOURNALISTES AUTOMOBILE DU CANADA
MEILLEURE PETITE VOITURE moins de 21 000$

★★★★★
COTE DE SÉCURITÉ LA PLUS ÉLEVÉE DU GOUVERNEMENT DES ÉTATS-UNIS LORS D'ESSAIS DE COLLISION FRONTALE*

L'une des 10 meilleures valeurs résiduelles du Canadian Black Book**

Voiture de l'année et meilleur achat

VOITURE DE TOURISME LA PLUS VENDUE AU CANADA EN 2010†

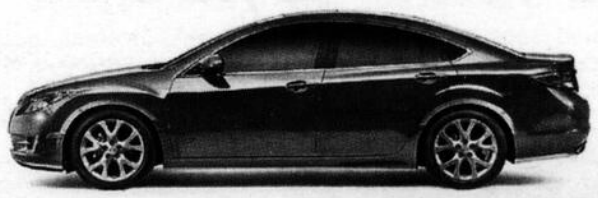
Modèle GT illustré

MAZDA3 SPORT 2010

Louez à partir de **209$*** Par mois, pour 60 mois
Transport et préparation en sus.

0$ Comptant

Ou obtenez **0%** de financement à l'achat jusqu'à **60** mois†



Modèle GT V6 illustré

MAZDA6 2010

★★★★★
COTE DE SÉCURITÉ 5 ÉTOILES
MEILLEURE COTE POUR LES 5 ESSAIS*

Obtenez **0%** de financement à l'achat jusqu'à **60** mois†

Modèle GT illustré

MAZDA5 2010

★★★★★
COTE DE SÉCURITÉ LA PLUS ÉLEVÉE DU GOUVERNEMENT DES ÉTATS-UNIS LORS D'ESSAIS DE COLLISION FRONTALE*

Obtenez **0%** de financement à l'achat jusqu'à **60** mois†

Prix écoÉNERGIE POUR LES VÉHICULES 2010 ***

5981010 14 20100505

VALEUR. ÉMOTION. INGÉNIERIE. **VROUM-VROUM. POUR TOUJOURS.**

VOUS TROUVEREZ TOUJOURS *plus* CHEZ VOS CONCESSIONNAIRES MAZDA DU QUÉBEC.
POUR TROUVER UN CONCESSIONNAIRE PRÈS DE CHEZ VOUS, VISITEZ LE WWW.MAZDA.CA OU TÉLÉPHONEZ AU 1-800-263-4680.

PRÊT À ROULER **INSPECTION EN 52 POINTS À LA LIVRAISON . PROGRAMME D'ASSITANCE ROUTIÈRE . GARANTIE LEADERSHIP MAZDA . PROTECTION COMPLÈTE DE 3 ANS OU 80 000 KM ET DE 5 ANS OU 100 000 KM SUR LE GROUPE MOTOPROPULSEUR.**

†Financement à l'achat aux particuliers de 0% sur tous les modèles Mazda 2010 neufs. Exemples de financement: Basé sur la Mazda3 GX (D4XSS0AA00/Mazda3 Sport GX (D5XSS0AA00/Mazda6 GS 4 cyl. (G4SY60AA00)/Mazda5 GS (E5SD50AA00) 2010 neuve avec un PDSF de 15 995$/16 995$/23 195$/20 495$ et un financement à l'achat de 15 000$/15 000$/20 000$/20 000$ au taux de 0% pour 60 mois, les paiements mensuels sont de 250,00$/250,00$/333,33$/333,33$ et les frais de crédit de 0$ pour une obligation totale de 15 000$/15 000$/20 000$/20 000$ au taux de 90 jours après la date inscrite au contrat, l'acheteur effectuera les paiements mensuels selon les montants établis pour la durée du terme prévu au contrat. Applicables aux offres précédentes, les frais de transport et préparation (1 395$: Mazda3; 1 595$: Mazda6 et Mazda5), l'immatriculation, les assurances, les taxes et les frais d'inscription au RDPRM, le cas échéant, sont en sus. Un comptant initial pourrait être requis. *Offre portant uniquement sur la location au détail des Mazda3 GX (D4XSS0AA00) 2010 neuves. Comptant initial ou échange équivalent à la fin du terme. Location avec limite de 25 000 km par année disponible. Immatriculation, assurances, taxes et frais d'inscription au RDPRM en sus. Les modèles illustrés le sont à titre indicatif seulement en ce qu'ils peuvent comporter des équipements optionnels non inclus dans les prix mentionnés. Les concessionnaires peuvent louer à prix inférieur à prix équivalent. Offres en vigueur du 2 au 31 mars 2010. *Essais menés sur les Mazda3, Mazda5 et Mazda6 2010 avec coussins de sécurité latéraux de série. Classification du gouvernement des États-Unis pour modèle 2005. **D'après les cotes de consommation de carburant 2010 publiées par Ressources naturelles Canada. ‡Voiture du tourisme la plus vendue au Canada en 2010 selon les rapports de DesRosiers Automotive, janvier à la fin de février 2010. naires. Un échange peut être nécessaire entre concessionnaires. Voir un concessionnaire participant pour les détails. Aucune combinaison d'offres possible. Offres voitures neuves (www.safercar.gov) de la NHTSA (National Highway Traffic Safety Administration). ***L'une des 10 meilleures valeurs résiduelles de 2009. Pour modèle 2010 selon les cotes de consommation de carburant 2010 publiées par Ressources naturelles Canada.

Barnabé AUTO

CHRYSLER Jeep DODGE

438 rue Saint-Jacques,
Napierville

450 245.3313

POUR LE POUVOIR

D'ATTRACTION

PARCE QU'ICI C'EST RAM.

RAM HEAVY DUTY 2010

OBTENEZ 0% TAP FINANCEMENT À L'ACHAT POUR 36 MOIS

OU CHOISISSEZ UN TAUX VARIABLE PRÉFÉRENTIEL DE 2,25% JUSQU'À 84 MOIS

LE CAMION DE L'ANNÉE 2010 SELON MOTOR TREND

MOTEUR DIESEL CUMMINS DE 6,7 L AVEC JUSQU'À 650 LB-PI DE COUPLE DISPONIBLE

PLUS OBTENEZ 0% TAP FINANCEMENT À L'ACHAT POUR 36 MOIS

500$* EN BONI AU COMPTANT SUR LA PLUPART DES MODÈLES 2010

RAM 1500 QUAD CAB SXT 4X4 2010

ACHETEZ-LE POUR 26995$ PRIX INCLUT 5 750$ DE REMISE AU COMPTANT ET 500$* EN BONI AU COMPTANT

OU CHOISISSEZ 81$/SEMAINE @ UN TAUX VARIABLE PRÉFÉRENTIEL DE 2,25% JUSQU'À 84 MOIS

LE CAMION LÉGER LE PLUS PUISSANT AU CANADA*

★★★★★

COTE DE SÉCURITÉ 5 ÉTOILES DE LA NHTSA AUX ESSAIS DE COLLISION FRONTALE ET LATÉRALE

RAM 1500 À CABINE D'ÉQUIPE SPORT MONTRÉ**

592326101A_20100506-b

À votre service depuis 45 ans

MEUBLES DENIS RIEL
vous présentent leur équipe de conseillers aux ventes!

Reconnue pour son service personnalisé et empressé, son respect de la clientèle et son accueil chaleureux, l'équipe de conseillers aux ventes de Meubles Denis Riel est composée de neuf personnes. Dans la première rangée, de gauche à droite; Denis Bernier, Denyse Maltais, Claudia Cappella, Diane Audy, directrice du magasin et René Massé. Deuxième rangée: Danny Thibert, Kaven Bonneau, Marco Bessette et Jonathan Berger.

À l'écoute de vos besoins

Épaulés par un personnel d'une cinquantaine d'employés, ces conseillers, totalisant quarante ans d'expérience, sont constamment à l'écoute des besoins de leurs clients. Pour ce faire, ils s'assurent de les accompagner tout au long du processus d'achat. «Pour nous, bien servir nos clients est un privilège. Il nous fait plaisir d'offrir à chacun d'eux une expérience de magasinage unique et un suivi personnalisé. Nos conseillers les accompagnent lors de la vente, de la signature du contrat, du financement et leur donnent même un coup de fil, une fois la transactions terminée, histoire de s'assurer de leur satisfaction», explique Mme Diane Audy. Elle se dit d'ailleurs très fière de son équipe. De concert avec la direction, elle désire remercier chacun des conseillers pour leur dynamisme et leur dévouement envers l'entreprise.

Elle ajoute que le service des ventes est à la recherche de conseillers de confiance. «Si vous vous reconnaissez dans les valeurs que prône l'entreprise et qu'une telle profession vous intéresse, n'hésitez pas à vous informer», déclare-t-elle.

Près de chez vous depuis près de 40 ans!

Grâce à la fidélité et l'encouragement de sa clientèle, Meubles Denis Riel célébrera son 40e anniversaire en 2012. «Plusieurs familles de la région sont clientes chez nous d'une génération à l'autre. Ce témoignage de confiance illustre très bien, je crois, leur degré de satisfaction, explique madame Audy.

www.meublesdenisriel.com

Meubles Denis Riel vous offre une gamme diversifiée de produits de qualité, comprenant meubles, matelas, appareils électroménagers et électroniques ainsi que des articles de décoration. Club Meubles Avantage, quant à lui, a bâti sa réputation sur ses prix imbattables sur les marchandises avec légères imperfections ou neuves et de fin de série. Liquidateur officiel de Meubles Denis Riel et Meubles Ashley, le commerce a inauguré, en juillet dernier, une mezzanine consacrée à la liquidation des meubles Ashley. Les deux entreprises se démarquent par leurs services, dont leur excellent service après-vente, leur service de livraison et leur service de financement.

De plus, chez Meubles Denis Riel et Club Meubles Avantages, vous apprécierez toutes les petites attentions dont vous ferez l'objet. «Chez nous, les clients méritent ce qu'il y a de mieux. C'est pourquoi, dès leur arrivée, ils sont accueillis avec chaleur et courtoisie. Après leur avoir offert des rafraîchissements, il nous fait plaisir de leur faire vivre une expérience de magasinage agréable et relaxante. Plusieurs avantages se greffent d'ailleurs à notre service, dont notre programme de récompense Air Miles, unique en région. Chacun de nos clients peut aussi devenir membre de notre Club VIP, qui les fait profiter de rabais exclusifs, de droits à des tirages, de soirées VIP et de promotions. Et les familles sont toujours les bienvenues chez nous. Nous avons aménagé une salle de jeux pour les enfants et un programme, le Club des Petits Pirates, a été spécialement conçu pour eux. Ce programme leur donne droit à de nombreux avantages tels un cadeau d'anniversaire et un sac-surprise à chacune de leurs visites.»

L'équipe de conseillers aux ventes de Meubles Denis Riel et de Club Meubles Avantage vous invite à venir les rencontrer. Vous y ferez la découverte d'un personnel dynamique qui a à coeur de vous offrir un service personnalisé à nul autre pareil et une variété de produits présentés dans un décor inspirant.

592348101A_20100506km

MEUBLES DENIS RIEL

FARNHAM *1-800-363-1949 • 450 293-3605 • 1470, rue St-Paul Nord*
(Sortie 55 de l'autoroute 10)

ST-JEAN-SUR-RICHELIEU *450 348-0006 • 370, rue Laberge*
(Angle de la 35 et boul. du Séminaire)

Club meubles AVANTAGE
L'Avantage? LE PRIX!

FARNHAM *450 293-4727*
155, boul. Industriel

CLICHÉ RÉPÉTÉ À ÉCLAIRAGE DIFFÉRENT EN RAISON DU TEXTE IMPRIMÉ SUR FOND GRIS OU DE COULEUR

ACTUALITÉ

AGROALIMENTAIRE

Une bonne saison pour les érablières

MARIE-JOSÉE **PARENT**
marie-josee.parent@canadafrancais.com

La saison des sucres a commencé tôt, mais cela n'a pas trop affecté les producteurs de sirop d'érable qui ont connu une bonne saison. Dans les érablières, malgré une température estivale le jour de Pâques, la clientèle n'a pas manqué son rendez-vous annuel. En dépit de cette chaleur record, l'année 2010 passera sûrement davantage à l'histoire comme étant l'année où l'Érablière Au Sous-Bois à Mont-Saint-Grégoire a été détruite par le feu.

On avait peine à y croire, le mois de mars n'était même pas arrivé que les érables coulaient déjà. Comme plusieurs acériculteurs, Raymond Meunier a été pris par surprise. Il venait à peine de finir d'entailler ses 4000 arbres.

«Personne n'avait prévu que la saison commencerait si tôt, commente le propriétaire de l'Érablière Meunier Raymond et fils, à Richelieu. Nous n'avions même pas reçu nos boîtes de conserve. Il a fallu entreposer le sirop dans des barils en attendant la livraison.»

Même si la coulée s'est produite deux semaines en avance cette année, cela n'a pas empêché les producteurs de connaître une belle saison. «Je pense qu'il s'agit de notre meilleure année depuis le verglas, soutient Michel Gingras, de l'Érablière la Goudrelle. Nous avons récolté environ 20% de plus de sirop que l'an dernier.»

Dans la région, l'eau d'érable a coulé pendant six semaines, soit la moyenne annuelle. «La qualité du sirop est excellente, indique Denis Charbonneau, de l'Érablière Charbonneau. La température chaude n'a pas eu d'impact sur la production. Nous avons terminé la saison avec un beau sirop médium clair.»

SALLE À MANGER

Il faut croire que les gens avaient le goût d'un repas du temps des sucres malgré un printemps hâtif, puisque tous les gestionnaires interrogés ont affirmé que leurs salles à manger étaient bien remplies, cette année.

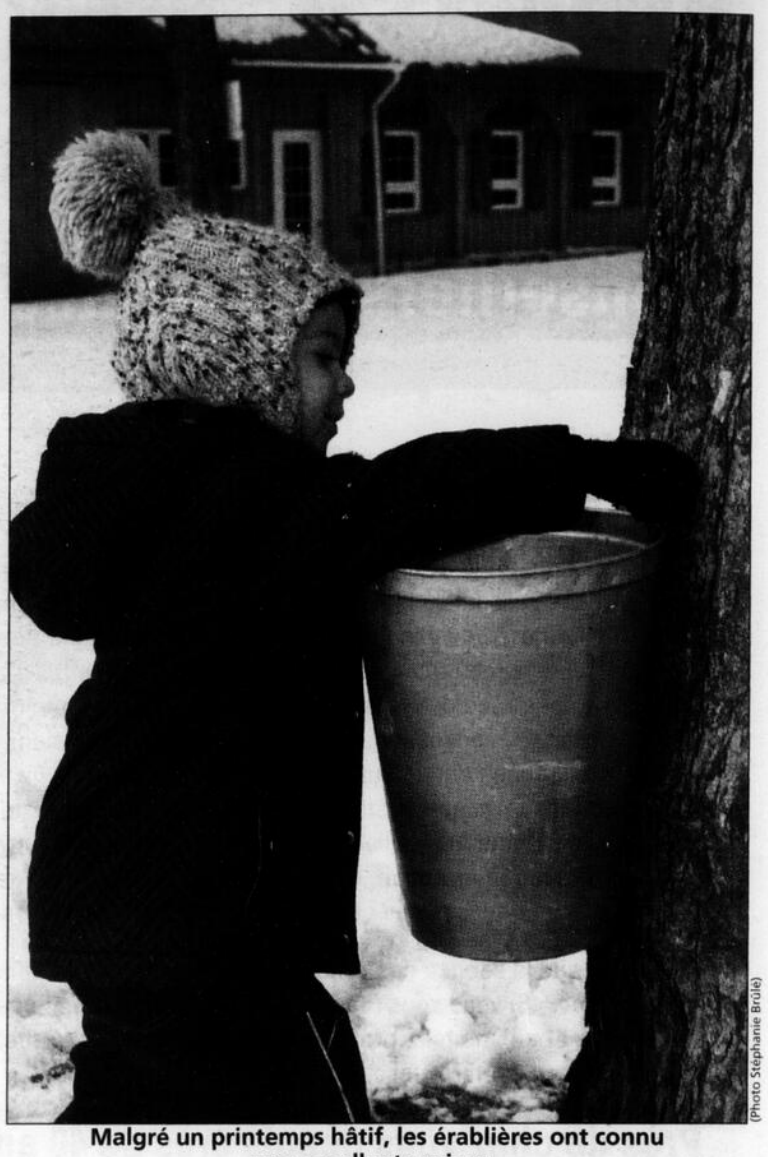
«Les clients ont réservé tôt, indique Raymond Meunier. Les gens étaient au rendez-vous dès l'ouverture. À Pâques, c'était plein malgré la chaleur. Après, l'enthousiasme a modéré un peu.»

À Mont-Saint-Grégoire, on a ressenti l'impact de la disparition du Sous-Bois. «Nous avons connu une augmentation de clientèle d'environ 17%, précise Michel Gingras. L'an passé, nous avions connu une augmentation qui était liée à la température. Cette année, je crois que c'est lié à l'incendie de la cabane à sucre. C'est un malheur pour eux dont les autres ont bénéficié.»

Même son de cloche à l'Érablière Charbonneau, où son propriétaire a lui aussi ressenti des retombées. «Nous avions déjà beaucoup de réservations pour la fin de semaine. Ce sont les jours de semaine qui se sont remplis après l'évènement», informe-t-il.

Rappelons que le 22 mars, un incendie majeur a complètement détruit l'une des érablières les plus connues de Mont-Saint-Grégoire, ouverte depuis 1973. Les flammes ont rasé tout le bâtiment qui pouvait accueillir jusqu'à 750 personnes.

«J'espère que le Sous-Bois sera reconstruit, conclut Michel Gingras. À la longue, la perte de ce joueur majeur pourrait affecter toute la région. Nous sommes de tout coeur avec eux pour qu'ils s'en sortent.» ■



(Photo Stéphanie Brûlé)

Malgré un printemps hâtif, les érablières ont connu une excellente saison.

Condos - Site d'exception - Gaz naturel - Ascenseurs - Stationnements souterrains - Piscine

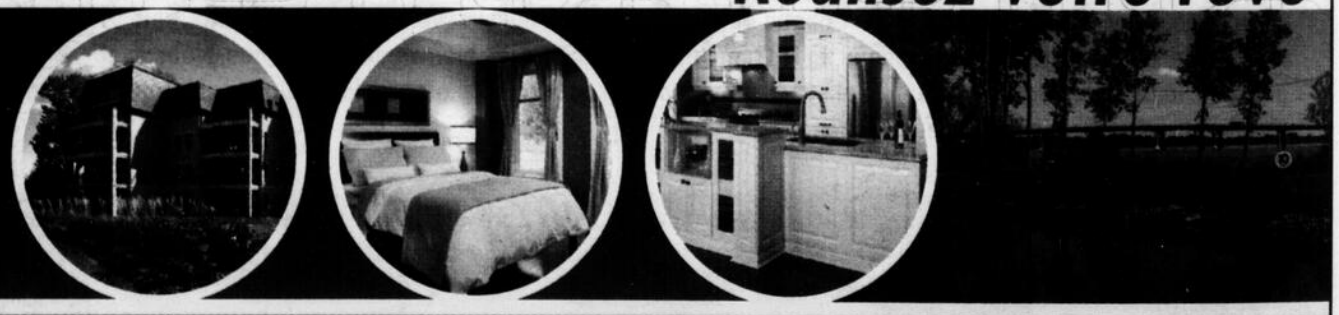
Les condominiums
L'ENVOLÉE
Face à la rivière Richelieu
www.rejeanroy.ca

- Condos luxueux de 980pi² à 2035 pi²
- Penthouses disponibles
- Ascenseurs
- Structures de béton offrant une insonorisation de qualité supérieure
- Grand balcon, piscine chauffée et bien plus...
- Des prix s'échelonnent de 295,000$ à plus de 700,000$

Phase II débute en avril 2010
Phase I vendu à 85%
Réservez votre paradis immédiatement

Réalisez votre rêve

BUREAU DES VENTES
450 348-4213
25, Saint-Hubert, Saint-Jean-sur-Richelieu
Lundi au jeudi 9h à 16h
Samedi et dimanche 13h à 17h
Vendredi sur rendez-vous

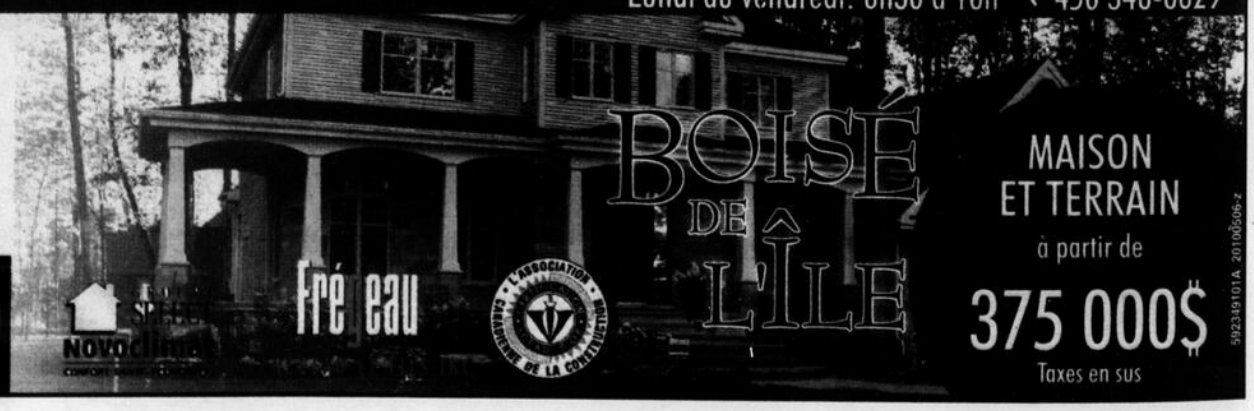


Saint-Jean-sur-Richelieu, secteur Saint-Luc
À 15 minutes du Pont Champlain

HEURES D'OUVERTURE
Lundi au vendredi: 8h30 à 16h

MAISON MODÈLE
280, des Hérons
450 348-0629

- Boisé mature
- Fils souterrains
- Lac écologique de 225 000 pi²
- Terrains de 7 500 pi² à 25 000 pi²



MAISON ET TERRAIN
à partir de
375 000$
Taxes en sus

Les Habitations Réjean Roy
Qualité, design, prestige

592349101A 20100506-z

CENTRE DE SOINS DE LONGUE DURÉE EN PPP

«Les aînés sont livrés au secteur privé»

- DAVE TURCOTTE

GILLES **LÉVESQUE**
gilles.levesque@canadafrancais.com

Le député du comté de Saint-Jean, Dave Turcotte, invite la population à signer la pétition mise en ligne sur le site Internet de l'Assemblée nationale qui demande au gouvernement Charest l'abandon de la construction de centres de soins de longue durée (CHSLD) en partenariat public-privé (PPP) à Saint-Jean-sur-Richelieu, Granby et Châteauguay. Cette pétition réclame du même coup la construction immédiate et urgente de ces établissements en mode traditionnel public.

Le député fait valoir qu'en octobre dernier, le projet qu'on lui avait soumis proposait un CHSLD avec une formule de PPP pour la construction et la gestion de l'immeuble et une formule conventionnelle pour la prestation de soins sous forme d'un achat de places par le CSSS qui se chargerait de l'encadrement et des services professionnels.

Dans l'ordre habituel sur la photo, on reconnaîtra, à l'avant: Sylvie Jovin, Dave Turcotte, Marcelle Chabot, Luc Pearson et Johanne Collard; à l'arrière: Michel Pietrantonio et Sébastien Simard.

(Photo Stéphanie Brûlé)

«Aujourd'hui, dit-il, la ministre Thériault dépose un tout autre projet sur la table. La formule de PPP semble être l'unique avenue, tant pour la construction que pour la prestation de soins. C'est un revirement unilatéral du gouvernement. Aucun débat public et aucune consultation avec les responsables régionaux en santé n'ont été effectués», de commenter le député de Saint-Jean.

DES COÛTS SUPPLÉMENTAIRES

Ce dernier précise que d'ici 2015, le nombre de personnes âgées de 65 ans et plus aura augmenté de 60% par rapport à 2001.

«Le besoin en matière d'hébergement des personnes âgées en perte d'autonomie en Montérégie est réel et nous avons besoin de ce CHSLD. Nous savons très bien que la formule de PPP engendre des coûts supplémentaires et, qu'en plus, la qualité des services risque de diminuer pour permettre aux promoteurs de générer des profits. Le gouvernement doit rester garant de la qualité des services offerts à sa population. Les Québécois ont droit d'obtenir une prestation de soins que garantissent leurs contributions actuelles», de revendiquer Dave Turcotte.

Selon nos informations, il y a tout lieu de croire que le nouveau CHSLD pourrait être construit sur un terrain de l'ex-Singer. Une annonce devrait être faite dans un avenir très rapproché.

«J'invite donc la population à signer en grand nombre cette pétition afin de garantir des soins de santé égaux et de qualité pour tous les Québécois. On doit ramener le ministère de la Santé à l'ordre dans sa gestion des services de santé publics», de conclure Dave Turcotte.

Il est possible de consulter et de signer la pétition dès maintenant à l'adresse suivante: https://www.assnat.qc.ca/fr/exprimez-votre-opinion/petition/Petition-311/index.html . ■

«Le Québec a les moyens d'être souverain»

- LE DÉPUTÉ NICOLAS MARCEAU

LOUISE **BÉDARD**
louise.bedard@canadafrancais.com

La province est aux prises avec des difficultés de finances publiques, mais ces problèmes ne seraient pas plus grands en devenant un pays souverain, de déclarer le député Nicolas Marceau en réaffirmant la viabilité d'un Québec souverain.

Porte-parole du Parti québécois en matière de finances publiques, M. Marceau était un des conférenciers invités par l'association péquiste du comté de Saint-Jean qui tenait un souper de financement à 200$. La soirée était placée sur le thème de l'économie dans un Québec souverain. Quelque 85 personnes étaient présentes.

Nicolas Marceau était professeur en sciences économiques à l'UQÀM quand il a été élu député du comté de Rousseau et a pris la succession de François Legault. Il a siégé à la Commission sur le déséquilibre fiscal en 2001 et 2002.

Si la majorité des Québécois sont convaincus de l'importance de protéger la culture, la crainte qu'un gouvernement souverain ne puisse assumer toutes les responsabilités du fédéral les freine, note le député Marceau.

(Photo Stéphanie Brûlé)

Les députés Nicolas Marceau, Dave Turcotte et Daniel Ratthé.

En tenant compte des économies réalisées par la suppression des chevauchements de juridiction et la récupération des fonds fédéraux, mais tout en assumant une partie de la dette canadienne et en éliminant les transferts d'Ottawa, le Québec sortirait tout de même gagnant. Une étude menée en 2005 par François Legault concluait à un surplus de 17 milliards en cinq ans.

Quant aux Québécois qui s'inquiètent de la perte des revenus du pétrole de l'Alberta dans un Québec souverain, le député péquiste insiste au contraire sur les conséquences néfastes pour le Québec du pétrole albertain. Il aurait plutôt conduit au déclin des raffineries de Montréal Est avec la création de la ligne Borden séparant le Canada en deux.

Le dollar canadien est devenu un pétrodollar, a poursuivi M. Marceau tout en affirmant que cette situation a conduit à la perte de 120 000 emplois, dont 63 000 jobs en raison de la hausse de la valeur de la devise. Alors que le pétrole albertain a été subventionné par le fédéral, l'hydroélectricité n'a pas reçu d'argent d'Ottawa, a-t-il fait observer.

En devenant un pays, le Québec se situerait au 25e rang des économies mondiales en prenant en compte la richesse par habitant, a défendu le député Marceau.

IMPÔT

Le Parti québécois relance l'idée d'une déclaration de revenu unique pour réduire la paperasserie. Il chiffre à 880 millions le coût du chevauchement fédéral et provincial pour récolter les impôts au Québec. Il calcule que pour les entreprises, l'économie réalisée serait de 190 millions.

Comme la TPS est collectée par le Québec en même temps que la TVQ, la province ferait de même pour les impôts fédéraux. Pour les entreprises, il s'agirait d'une économie d'argent et de temps énorme, a fait valoir le député Daniel Ratthé.

Le PQ manifeste un intérêt renouvelé pour les PME. Le député de Blainville mène une tournée à travers le Québec pour prendre le pouls des PME. Il plaide pour la réduction de la lourdeur administrative, mais aussi pour l'adoption d'une politique entrepreneuriale.

Il insiste sur la création d'une véritable culture de l'entrepreneuriat chez les jeunes. L'accès au crédit, la hausse de la productivité avec l'amélioration des équipements et la préparation de la relève sont les principaux éléments d'un programme économique en gestation chez les péquistes.

Tout en prenant bien soin de rappeler qu'il appartient toujours à un parti social-démocrate, M. Ratthé souligne que les entreprises québécoises paient quatre fois plus de charges sociales. Mais paradoxalement, le Québec subventionne à tour de bras les entreprises, note-t-il. «Ce que nous réduirions en charge sociale, on le sauverait en subvention dont n'auraient plus besoin nos entreprises. Je suis convaincu que nous arriverions à un meilleur équilibre», a-t-il conclu devant les sympathisants péquistes.

«Si on veut continuer à partager la richesse, il faut créer la richesse», a enchaîné de son côté le député de Saint-Jean, Dave Turcotte se prononçant pour un partage efficace de la richesse. ■

La Clinique Chiropratique des Halles a accueilli à Saint-Jean, les 23, 24 et 25 avril 2010, deux sommités mondiales en chiropratique : le Dr Roy Sweat, fondateur de la méthode Atlas orthogonal et son fils Matthew Sweat.

Les docteurs Roy Sweat et Matthew Sweat, éminents chercheurs chiropraticiens se sont déplacés pour venir parfaire les connaissances des spécialistes canadiens et américains en Atlas orthogonal. À cette occasion, les patients présentant des difficultés particulières ont été également invités pour bénéficier de l'expertise sans égale du Dr Sweat, fondateur de la méthode.

Les chiropraticiens de la Clinique des Halles, Dre Suzanne Deschênes et Dr André Gagnon sont des élèves du Dr Sweat depuis leur formation universitaire à Palmer University of Chiropratic, où ils ont complété un doctorat de premier cycle soit cinq années d'études post-collégiales. Ils ont, par la suite, perfectionné leurs habiletés en Atlas orthogonal, chaque année avec le Dr Sweat, en assistant à des séminaires avancés d'Atlas orthogonal.

Les bienfaits de l'Atlas orthogonal

L'Atlas orthogonal offre une approche douce, précise et efficace qui vous refait une santé et met fin à vos malaises sans manipulation. Cette technique se pratique à l'aide d'un instrument à percussion combiné à l'analyse des radiographies cervicales qui sont prises sur place. Elle permet d'ajuster au millimètre près les vertèbres cervicales supérieures d'une façon naturelle et sans douleur. Ainsi, elle assure un positionnement normal des vertèbres sur le reste de la colonne et libère le réseau neurologique de toute interférence. En faisant disparaître les inconforts, elle redonne la mobilité naturelle au corps. Ajoutons que la plupart des patients traités par l'Atlas orthogonal ont non seulement été surpris par les résultats positifs, mais également pour n'avoir ressenti aucune douleur lors du traitement.

Le Dr Roy Sweat, fondateur de l'Atlas orthogonal, son fils Matthew Sweat, accompagnés des Dre Suzanne Deschênes et Dr André Gagnon.

Clinique Chiropratique Des Halles
145, boul. Saint-Joseph, bureau 222,
Saint-Jean-sur-Richelieu
Tél. : 450 348-5079

À cette occasion,
EXAMEN COMPLET
(valeur 60$)
Jusqu'au 15 mai 2010
seulement
30$

592062101A_20100506-jz

L'ÉCRIT de Beaulieu

MAI 2010

Exposition sciences humaines de Beaulieu

Catherine Normandin-Leclerc

L'exposition sciences humaines de l'école Beaulieu est un long processus que chaque élève de cette école doit faire. Par contre, chaque niveau à un sujet différent comme par exemple, les élèves de 3e secondaire s'intéressent à la comparaison d'événement historique d'ici et d'ailleurs. Les élèves de 4e secondaire doivent parler de ce qui touche l'histoire du Québec, tandis que les élèves de 5e secondaire doivent réaliser un projet par rapport à un pays. Ce gros projet débute au commencement des classes, car c'est une recherche qui s'échelonne sur toute l'année scolaire.

Tout d'abord, au début de l'année scolaire, les élèves doivent former leur propre équipe de quatre ou cinq personnes. Par la suite, les gens de chaque équipe doivent choisir un sujet de travail dont ils parleront durant toute l'année. La liste des sujets en histoire en compte plus d'une centaine, regroupés selon les différentes périodes historiques vues en classe. Par la suite, l'équipe doit déterminer un plan de leur recherche. Ce plan les guidera afin d'avoir un maximum d'information. De plus, chaque classe a une rencontre avec la responsable du centre de documentation pour une formation sur les ressources en histoire et la méthodologie de la fiche de recherche. Par la suite, les élèves poursuivent leur projet avec la rédaction des fiches de recherche selon la méthodologie. Chaque personne doit remplir au moins cinq fiches sur son sujet. Par la suite, vient la rédaction d'une synthèse de la recherche qui doit être présentée en version écrite. Chaque membre de l'équipe doit écrire un minimum de quatre pages. Finalement, vers le mois de mars, les élèves commencent à confectionner leur kiosque pour leur exposition. Les élèves doivent convertir leurs connaissances en affiches, maquettes, objets, costumes et de plusieurs autres manières. Après une journée passée dans le centre St-Edmond à partager leurs connaissances par rapport à leur projet à plusieurs personnes, visiteurs et juges, vingt-cinq finalistes sont nommés pour participer à la finale. Pour l'évaluation des élèves, les évaluateurs donnent les résultats des présentations orales aux enseignants et par la suite, ceux-ci attribuent une note à chaque équipe. Cette note peut être séparée également pour toute l'équipe ou être séparée différemment par rapport à la participation de chaque élève.

Pour conclure, ce projet est un événement qui démarque Beaulieu chaque année et ça, depuis fort longtemps.

Expo sciences humaines 2009-2010

Anne-Marie Lord, Julie Verdon et Catherine Lavoie

Le 7 et 8 avril dernier, eut lieu la 41e édition de l'Expo Sciences Humaines des élèves de 3e, 4e et 5e secondaire de l'école Beaulieu. Ceci avait lieu au centre St-Edmond, situé à côté de l'école Beaulieu. Nous sommes allées jeter un coup d'œil afin de voir les différents projets des élèves. Nous avons fait la rencontre de plusieurs enseignants d'histoire et de mathématique qui étaient présents à cette journée.

«L'Expo est en quelque sorte un accomplissement autant pour les élèves, car ils se donnent à fond afin de faire de nombreuses recherches pour mener leur projet à terme et pour nous les enseignants, c'est un moyen d'amener nos élèves à se réaliser. De plus, ils apprennent à travailler ensemble, car ils partagent une année de travail avec leurs coéquipiers. Ce qui est le plus formidable avec l'Expo, c'est que la plupart des anciens élèves et professeurs qui ont déjà fait l'Expo par le passé, se souviennent encore de cette journée mémorable et ils en parlent encore aujourd'hui.» C'est ce que nous a répondu la grande organisatrice de cet événement Madame Fournier, lorsque nous lui avons demandé de nous expliquer ce qu'était l'Expo.

Nous avons été épatées de voir à quel point les projets étaient beaux et exigeaient beaucoup de travail. Félicitations encore à tous les élèves, professeurs, parents et amis d'avoir été présents durant cette journée!

Le cheerleading à l'école

Marie-Eve Godin

L'équipe de cheerleading de Beaulieu (les Bulldogs), a cette année, brillé de mille feux. Les cheerleaders terminent bientôt leur saison 2009-2010. D'ailleurs, l'équipe qui est composée de filles et garçons de 3e à 5e secondaires, perdra bientôt quelques membres avec la fin de l'année qui approche. Après 1 an, 2 ans ou parfois même 3 ans de participation au sein de l'équipe, on devra dire adieu à: Marie-Eve Paquette, Janyck Sirois, Pascale Charron-Lamarre, Véronique Hébert-Crichlow, Véronique Dupuis, Mariam Pinsonneault, Neena Séguin, Karine Viera, Marie-Eve Godin, Maxime Gauthier et William Marcoux.

Récemment les Bulldogs ont participé à 2 compétitions. Le 27 mars dernier l'équipe, s'est rendue à St-Hyacinthe pour une compétition et ils ont remporté la 3e place pour une seconde fois cette année. Avec ces 2 classements en 3e position, les cheerleaders ont eu la chance de participer au championnat régional, qui avait lieu au cégep Édouard-Monpetit à Longueuil, le 18 avril dernier. Ils ont livré une excellente prestation, une de leurs meilleures. Malheureusement, l'équipe ne s'est pas classée.

Toutefois, les Bulldogs ne se découragent pas et c'est en direction de Québec que nos cheerleaders se dirigent cette fin de semaine (8-9 mai) pour participer à la compétition provinciale. Ils en verront de toutes les couleurs, c'est une expérience unique de participer à des championnats de cette envergure. Nous leurs souhaitons la meilleure des chances.

Pour ceux et celles qui voudraient voir en action l'équipe de cheerleading, mais qui ne peuvent pas se déplacer aussi loin, cela est possible car ils participeront au BIG BANG BEAULIEU (18 mai prochain). Gardez toujours en tête que notre équipe les Bulldogs sont les seuls cheerleaders de compétition de la région, il est donc important de les soutenir et de les encourager!

Spectacle de danse à la Polyvalente Chanoine-Armand-Racicot

Isabelle Bourguignon et Julie Deneault

Les étudiantes de PCAR, en option danse, ont préparé leur spectacle de danse annuel.

Plusieurs numéros seront présentés, et ce, dans divers styles de danse. Les élèves ont travaillé fort pour nous donner un spectacle haut en couleurs.

Venez voir ce chef d'œuvre le 27 et 28 mai à 19h00, dans l'auditorium de la polyvalente, au prix de 7$. Plusieurs surprises vous y attendent.

Ça Biz à l'école Beaulieu

Caroline Blais, Jennifer Chappell-Desjardins et Lisa Miron

Dans le cadre de la semaine de la francophonie, qui se tenait du 22 au 26 mars, l'auteur, compositeur et rappeur Biz, du groupe Loco Locass, a été invité par Josée Grégoire, la bibliothécaire de l'école. Il faut d'ailleurs mentionner que

celle-ci a fait des pieds et des mains pour qu'il puisse être présent le 24 mars durant la pause du midi.

Sabrina Larue et Sébastien Jauniaux, élèves à l'école, ont ouvert cette rencontre d'une façon des plus inusité. En effet, c'est au son du «beat box dans-la-canne-de-jus» fait par Sébastien, que Sabrina nous présentait notre invité d'honneur. Biz en a d'ailleurs été épaté, en leur faisant le compliment de la plus belle présentation qu'il n'ait jamais vue! Lors de ce rendez-vous tant attendu par les élèves, le rappeur a commencé son discours sur une note d'actualité en nous affirmant que les jeunes ne sont pas que des drogués qui ne savent pas lire ni écrire comme le pensent nos prédécesseurs. Selon ses dires, nous sommes meilleurs que ce que les médias véhiculent dans leurs propos et que notre génération construira le Québec de demain. Il défendait également la langue française en nous invitant à ne pas nous décourager de l'anglais qui tente d'enrayer le français. Nos ancêtres se sont battus et ils ont même laissé leur vie pour cette cause et c'est notre devoir de continuer leur travail. Il nous a aussi parlé de l'école qui joue un rôle important pour tout le monde. Avec plusieurs exemples, il disait aux élèves présents qu'aucune matière à l'école n'est inutile car chacune d'elle nous servira à un moment ou l'autre dans notre vie. Son principal exemple était celui du plombier qui était incapable de faire sa propre facture, ayant des difficultés avec les calculs. Ensuite, il y avait aussi celui de l'économie, une matière que Biz n'aimait pas lui-même au secondaire, cependant, grâce à ce cours, il peut maintenant être certain d'où va l'argent du groupe Loco Locass, puisque c'est lui qui en fait la gestion. Certaines matières ne sont donc pas inutiles, même si elles n'ont aucun lien direct avec notre futur métier. Et il en va de même pour le français. Il peut nous servir partout, même où l'on s'en attend le moins!

Bien évidemment, il nous a raconté les débuts de son groupe et nous a parlé de leurs projets futurs, dont un album à l'automne prochain. Il nous a même interprété un extrait a cappella de la chanson «Les géants» qui sera justement sur leur disque. La pièce raconte la possession de notre territoire par les britanniques qui nous interdisaient de nous exprimer en français. Puis vint ensuite les questions des élèves... C'est à ce moment que nous avons appris d'où lui était venue l'inspiration pour son livre, Dérives. Il nous a d'ailleurs dit que c'était une autofiction, donc que c'est inspiré de sa vie, mais avec quelques éléments fictifs. Il nous a finalement fait part d'une anecdote cocasse de sa première journée au secondaire sous la forme d'un rap qui était, encore une fois, a cappella. Selon toutes les personnes présentes, ce fut une rencontre des plus enrichissante à tout point de vue!

Les élèves de la cellule de lecture et les gagnants du concours Mon roman préféré qui a eu lieu durant la semaine de la francophonie.

Beaulieu fête la francophonie !

Véronique Lefrançois et Benjamin Sweeney

La semaine du 22 mars 2010 fut très animée à l'école Beaulieu. En effet, c'était la semaine de la francophonie. De nombreuses activités furent organisées par les membres du personnel de l'école pour célébrer cet événement annuel. Voici les activités qui étaient au programme lors de cette semaine. Tout d'abord, durant les récréations, M. Patrick Jasmin et M. Luc Perron se promenaient dans l'école, armés de dictionnaires pour le concours d'épellation opposant les filles aux garçons. Ce sont finalement les gars qui ont remporté cette année. Ils se sont donc mérité une journée couleur le jeudi suivant. Lundi, à la bibliothèque, c'était le jeu « Avez-vous plus de vocabulaire qu'un enseignant du secondaire? ». La salle était divisée en deux ; d'un côté c'était les élèves et de l'autre, les enseignants. Les élèves avaient un dictionnaire et ils devaient donner un mot « compliqué » aux membres du personnel et ceux-ci devaient répondre par la définition dans leurs mots. Pour cette activité, ce sont les enseignants qui ont remporté la partie.

Le jour suivant, toujours à la bibliothèque, se tenait le jeu «La petite école» animé par Mme Geneviève Trudel. Des questions de 1re année du primaire jusqu'au 5e secondaire étaient posées aux deux équipes de sexe opposé comprenant des élèves et des enseignants. Il faut mentionner que les filles l'ont remporté haut la main. Bravo les filles !! Puis le 24 mars, tous les élèves attendaient avec impatience la visite de Biz, un membre du groupe Loco Locass. Selon Mme Grégoire, le nombre de billets distribués pour assister à cette conférence dépassait la centaine. D'ailleurs, les élèves ont beaucoup apprécié les paroles de Biz et ses petits «raps» improvisés.

Encore cette année, la dernière journée de cette semaine de la francofolie était réservée aux chanteurs en herbe. Et oui, le karaoké était de retour à la demande générale. Une fois de plus, les élèves ont pu démontrer leur talent en chant. Nouveauté cependant, un gâteau à la vanille fut dégusté par ceux qui voulaient bien y goûter. La bibliothèque était très festive cette journée-là.

Merci aux organisateurs de cette merveilleuse semaine remplie d'activités de toutes sortes. D'ailleurs, je tiens à dire un merci spécial à Mme Stelmazuk et Mme Grégoire pour tout le temps qu'elles ont investi dans ces activités destinées aux élèves.

Michel Rabagliati à Beaulieu

Alexe Bastien, Camille Bonin et Tiana Fattore

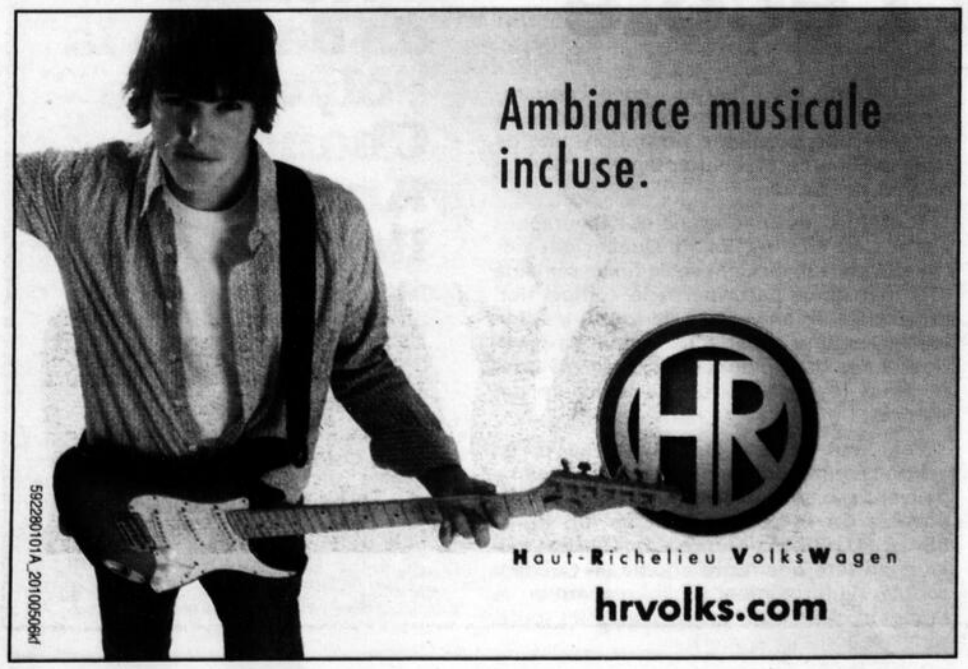
Le 23 avril, nous avons eu la chance de recevoir Michel Rabagliati. Ce fut une rencontre présentée sur l'heure du diner aux élèves intéressés de l'école. Rabagliati, âgé de 49 ans, auteur des populaires bandes-dessinées Paul, est né à Rosemont. Nous avons constaté que c'est un homme dynamique et fort sympathique. Il nous a tout d'abord raconté son parcours professionnel. Premièrement, depuis son plus jeune âge, il rêve de faire des bandes-dessinées. Quand il était jeune, il aimait copier ses auteurs préférés. Il a toujours voulu être Franquin (le dessinateur de Gaston Lagaffe et du Marsupilami). Michel s'est dirigé en typographie (l'art des caractères) au cégep. Pour ce qui est de ses

bandes-dessinées, elles sont en noir et blanc, car c'est moins de travail pour les publier et il veut donner une impression de roman aux lecteurs en mettant plus de pages qu'une bande-dessinée normale. Nous avons également appris que la plupart du temps, il s'inspire de la vie des gens pour en faire des histoires. Michel écrit pour le monde de son âge, car il introduit des évènements ou des lieux que seuls les gens plus vieux peuvent comprendre. Nous tenons à souligner que récemment, Michel a gagné un prix à Goulens, en France. C'est un grand honneur pour lui car cela signifie qu'il fait vraiment partie des grands bédéistes. Finalement, un important projet débutera bientôt; un film sur le livre Paul à Québec. Nous lui souhaitons tous bonne chance!

Des élèves participeront à la Marche 2/3

Jessie Benoit

Le 14 mai 2010, se déroulera la 40e Marche 2/3 à laquelle participeront plusieurs élèves de l'école. La Marche 2/3 est une initiative d'Oxfam-Québec, qui veut contrer l'injustice et réduire la pauvreté dans le monde. Oxfam a été créé en 1942, lorsqu'un groupe d'universitaires se sont réunis pour aider les victimes de la Seconde Guerre Mondiale. Cependant, comme la pauvreté et l'injustice sont toujours présentes dans le monde, l'école Beaulieu tenait à s'impliquer afin de conscientiser les élèves à ces problèmes et de favoriser ainsi une solidarité nationale. C'est pourquoi les élèves qui le désirent pourront participer à cet événement, avec l'accord de leurs parents et professeurs, et marcher durant toute la journée avec tous les participants.



Concert de musique des plus réussi !

Jacynthe Garon et Patrick Bureau

Le 28 avril 2010, les élèves des classes de concentration musique (4e et 5e secondaire) ont présenté un concert afin de démontrer leurs talents aux parents et amis venus en grand nombre. Depuis le début de l'année, ces élèves se préparent avec acharnement pour réussir à présenter trois pièces de concours, la première était Seagate Overture écrite par James Swearingen. La pièce a été distribuée aux élèves vers le début de l'année. Elle a pris beaucoup de temps à parfaire car la grande majorité des élèves ne la connaissait pas. Tandis que les autres pièces ont déjà été jouées par les élèves des années précédentes.

D'ailleurs, au MusicFest Québec, la pièce a été interprétée et a eu un grand succès là-bas ainsi qu'au concert de fin d'année. Par la suite, ils ont joué une pièce nommée To the summit. Cette pièce (jusqu'au sommet) démontre une belle analogie musicale. Elle représente musicalement les défis qu'une personne peut surmonter dans sa vie, les obstacles représentés évidemment à l'aide de passages difficiles. La conclusion de cette pièce est le sommet, interprétée de manière grandiose et cet effet majestueux est toujours apprécié par le public. Comme dernière pièce de concours, Fate of the gods conclue bien la première partie du concert.

Cette pièce est une histoire sous forme musicale. C'est l'histoire d'une guerre sanguinaire entre le bien et le mal. On le ressent bien quand on l'écoute. Dans l'histoire, le côté du mal est sous les ordres du dieu maléfique Loki, lorsqu'on est rendu à ce moment dans l'histoire, la musique est très intense et dynamique. Tandis qu'avec Balder, le dieu du bien, la musique est douce, notamment durant le solo de hautbois, interprété par Jean-Michel Dubois. Ce solo a toujours un effet impressionnant auprès des gens qui l'écoute, comme auprès des juges du MusicFest qui en ont presque eu les larmes aux yeux. Il faut aussi savoir que Seagate Overture et Fate of the gods ont permis d'obtenir la mention or à notre école au MusicFest Québec à Montréal.

Une courte pause d'une quinzaine de minutes a laissé suffisamment de temps aux élèves de prendre aux élèves pour bien se réchauffer en vu de la chorale. En effet, certains élèves des classes de concentration musique ont aussi démontré de l'intérêt pour le chant. La première pièce interprétée fut Doeba et ensuite, ils ont chanté Hail Holy Queen du film Sister Act. Malgré le fait que la préparation de ces deux pièces s'est faite très rapidement, le résultat fut très concluant. Les jeunes ont eu une grande détermination et de l'acharnement puisqu'ils ont répété leurs pièces durant plusieurs midis et soirs.

Par la suite, ce fut au tour du groupe de jazz de faire son entrée sur la scène pour interpréter trois pièces fort intéressantes. Pour commencer, ils ont joué Into the sun, ensuite Misty et finalement Jungle Boogie. Plusieurs solos se sont glissés à l'intérieur de ces pièces. Notamment ceux de Jessy Viens au saxophone alto, celui de Jean-Michel Dubois au saxophone baryton et il ne faut pas oublier celui d'Alexandra De Ciccio à la trompette.

Après la performance de l'Ensemble de jazz, pour souligner leur dernière année à l'école Beaulieu, les élèves de 5e secondaire ont présenté un medley du film Cars. Ce medley a eu un franc succès auprès des gens puisqu'ils reconnaissaient les différentes mélodies du film.

Tout au long de la soirée plusieurs prix ont été offerts. D'ailleurs, Mélissa Moreau, l'enseignante de musique, a reçu un gros bouquet de fleurs pour souligner son effort soutenu auprès des élèves de l'Harmonie et pour avoir réussi à les rendre au niveau de la mention Or du MusicFest. Une bourse d'étude pour le Cégep a été offerte au talentueux hautboisiste Jean-Michel Dubois.

Pour continuer la soirée, l'Harmonie de l'école a joué la pièce Disney at the movie contenant une multitude de pièces tirées des grands classiques des films de Disney (Le roi lion, Aladin, La petite sirène, Cendrillon, Mary Poppins etc.).

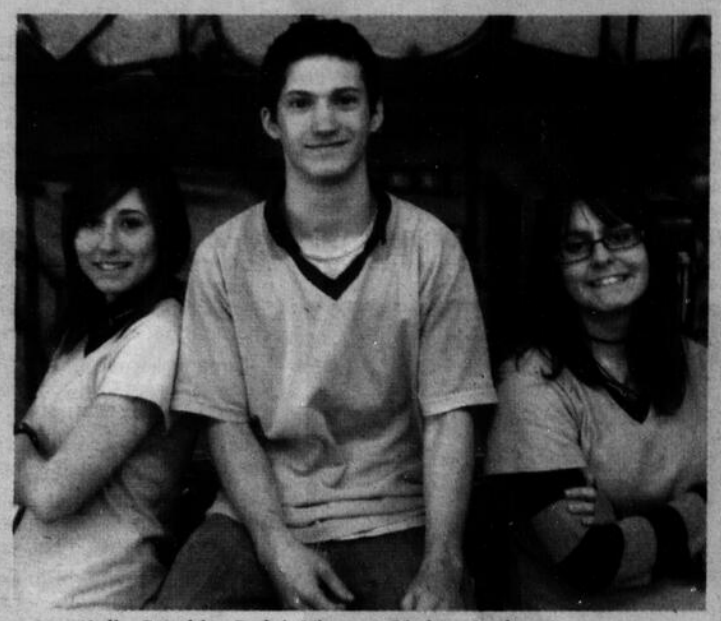
Finalement, après avoir joué Disney at the movie, un rappel a été demandé par le public. Les musiciens ont alors joué Zoot Suit Riot pour conclure la soirée en beauté.

Encore une fois félicitations à tous ces élèves pour leur travail durant toute l'année scolaire.

Entrevue avec 3 élèves de la relève artistique

Isabelle Bourguignon

L'école Beaulieu accueille cette année plusieurs talents artistiques. Entre autre Audrey Leroux, Julie Gauthier Dubé et Vincent Côté, qui lui veut se diriger vers le graphisme l'année prochaine. Ils sont tous nommés aux Méritas grâce à leur grand talent. Je suis allée les rencontrer pour en savoir un peu plus sur eux.



Julie Gauthier Dubé, Vincent Côté et Audrey Leroux

Isabelle : Depuis quel âge dessinez-vous ?

Vincent : Depuis que je sais tenir un crayon. Je dirais vers l'âge de 3 ans.

Julie : Ça fait tellement longtemps que je ne m'en souviens plus. Je dirais depuis l'âge de 4 ans.

Audrey : J'ai été attirée très tôt vers le dessin à l'âge de 4 ans.

I: Comment et avec qui avez-vous développé ce talent?

V: Avec mes parents, eux aussi ont un talent en dessin. J'aimais aussi reproduire les personnages de Dragon Ball.

J: Par moi-même. Dès que je voyais quelque chose que j'aimais, j'essayais de le reproduire.

A: En général, c'est par moi-même .Par contre ma grand-mère m'a beaucoup influencée.

I: Qu'est-ce qui vous inspire dans vos projets ?

V: Les films souvent, ou les jeux vidéo. Je prends un élément de chacun et je les mélange ensemble.

J: Plein de choses ! Souvent, ce sont des livres et des bandes-dessinées que j'ai lues, des films ou encore des événements récents de ma vie.

A: J'essaie de trouver mon propre style en réfléchissant beaucoup aux projets que j'exécuterai. Par la suite, je consulte un répertoire d'images et je fais plusieurs copies jusqu'à ce que je sois satisfaite de mon travail.

I: Que conseilleriez-vous aux jeunes qui veulent apprendre à dessiner ?

V: Énormément de pratique, il faut aussi aimer dessiner, car on peut se décourager facilement et il faut aussi beaucoup de patience. Mes dessins d'auto sont passés du 2D au 3D en environ 3 ans.

J: PRATIQUE ! Il faut essayer, essayer et recommencer, Il n'y a pas vraiment de formule magique. Prenez des exemples, expérimentez, inspirez-vous d'autres artistes...mais surtout il faut aimer le dessin.

A: D'abord, il faut vouloir vraiment. Parce que c'est beaucoup de croquis, de brouillons et de pratique.

I: Quel médium préfères-tu ?

V: Le crayon de bois, car on peut l'effacer et recommencer. Faire les effets d'ombre et les résultats avec ce simple médium sont superbes.

J: Je dirais le crayon de bois et le crayon feutre. Je trouve aussi l'aquarelle vraiment intéressante, mais je ne la maîtrise pas du tout.

A: Tout dépend du projet. Ce qui m'attire le plus c'est le crayon de bois, car c'est un matériel qui est simple à utiliser, ce n'est pas salissant et on peut tellement faire de beaux projets avec quelques coups de crayon!

Le bal des finissants de PCAR

Jessie Benoit

Le 18 juin prochain, aura lieu le bal des finissants de la polyvalente Chanoine Armand-Racicot qui se déroulera au Colisée Isabelle-Brasseur. Les arrivées spéciales se feront à 16h30 tandis que la remise des diplômes débutera à 18h00.

Cette année, 1$ par billet vendu sera remis à «Opération Enfant-Soleil». Bravo pour cette initiative! Nous vous souhaitons une belle soirée de graduation.

Les solistes de Beaulieu répondent aux attentes

Caroline Blais

Samedi le 24 avril dernier, deux solistes de notre école ont participé au concours solistes et petits ensembles de Victoriaville. Parmi ceux-ci se trouvait Jessy Viens, au saxophone alto, et Alexandra De Ciccio à la trompette. C'est avec brio qu'ils ont accompli chacun de leur côté une solide performance. En premier lieu, Jessy Viens s'est qualifié à la 3e place dans la catégorie B régulier pour les bois, en recevant une note de 90.5% et une mention de très grande distinction. Le saxophoniste avait interprété la pièce Andante et Allegro d'André Cailleux et était accompagné au piano par Élizabeth Pelletier, une des membres du personnel de l'école.

De son côté, Alexandra De Ciccio a terminé au 2e rang également dans la catégorie B régulier mais pour les cuivres. La trompettiste a quant à elle reçu une note de 87% avec aussi une mention de très grande distinction. Par ailleurs, le hautboïste, Jean-Michel Dubois s'était inscrit dans la même catégorie que notre saxophoniste par excellence, mais celui-ci s'est désisté lui même en ne se jugeant pas assez prêt.

Finalement, nous leur accordons une grande main d'applaudissements pour leur exploit et au plaisir de les réentendre prochainement au FHOSQ (festivals des harmonies et orchestres symphoniques du Québec), lors de la prestation de l'Harmonie de l'école dans à peine deux semaines.

Encore bravo!

BIENVENUE DANS NOS NOUVEAUX LOCAUX

GRANGER BERNIER
OPTOMÉTRISTES

Nous serons au : 383, boul. Séminaire, suite 215
Les Cours Singer
450 348-0021

Dr Paul Granger, optométriste | Dr Amélie Ganivet M.Sc. optométriste | Dr Ginette Bernier, optométriste | Dr Chantal Reid, optométriste | Dr Mylène Roy, optométriste

592351101A_20100506-f

Les iDbiles font bonne figure !

Véronique Lefrançois

Le 26 mars dernier, l'équipe d'improvisation de Beaulieu, composée de Jasmin Tremblay, Alexandre Pedneault, Benjamin Sweeney, Clara Langlois, Hugo Duquette et de l'entraîneuse Mme Pelletier, partait pour Sherbrooke pour le tournoi annuel des Cantons qui se déroulait toute la fin de semaine.

Le soir même, les iDbiles (leur nom d'équipe) affrontaient les Vikings. Malgré une longue route, les joueurs de Beaulieu ont triomphé 6 à 1. Le lendemain, les iDbiles avaient 2 matchs à disputer. Le premier fut remporté 5 à 3 contre les Cocoons. Une des bonnes improvisations de la partie fut celle du capitaine Alexandre et de Benjamin à la manière Pokémon. Malheureusement, lors du deuxième match, les Pickles ont réussi à battre les iDbiles en fusillade. Samedi soir, un représentant par équipe pouvait participer au duel de fusillade. Benjamin Sweeney fut l'heureux élu mais ne put battre la représentante du Lingo. C'est un joueur de l'équipe de Marcellin Champagnat qui a remporté ce duel.

Dimanche matin, les iDbiles étaient toujours en forme et ils ont encore remporté un match face aux Mirifiques.

Les iDbiles ont terminé troisième au classement général qui était composé de 18 équipes.

En quart de finale, ils ont vaincu les Cocoons pour la deuxième fois grâce à une belle performance d'équipe.

En demi-finale, la joute contre l'Imprévu était très serrée, ceux-ci ont gagné par décision des juges. Ce qui a quand même permis aux iDbiles de terminer quatrième au classement final.

Le tournoi fut remporté par les Langoustes de Marcellin Champagnat.

Le comité vert fait de nous des gens écologiques

Stéphanie Segieth, Laurence Gauvin et Mélanie Babeux

Le comité vert entreprend plusieurs projets pour faire de l'école Beaulieu un environnement plus sain et écologique. Ce comité est dirigé par Madame Lorin, enseignante de science et technologie.

Cela fait maintenant 40 ans que La Journée de la Terre existe, pour cet événement qui se déroulait le 22 avril, le comité a ramassé 4 gros sacs de poubelle remplis de déchets qui entouraient l'école. La participation des élèves, membres du personnel et du comité a aidé au déroulement de cette activité. De plus, durant cette journée, l'économie d'électricité était encouragée. Ensuite, pour la fin mai, le comité a pour but de refaire les plats de bandes de la façade d'école d'une manière écologique en utilisant du composte venant du vermis compostage qui est fabriqué à l'école qui servira d'engrais aux fleurs. De plus, des plans de tomates et de fines herbes qui poussent présentement dans les classes seront remis aux membres du personnel à la fin de l'année.

Pour les initiatives de l'an prochain, Madame Lorin veut investir un montant d'argent du prix qu'elle a reçu dernièrement pour Le coup de cœur de Virginie. Ce montant sera utilisé pour l'aménagement de la cour d'école pour qu'elle soit plus belle et écologique.

Le comité vert encourage les élèves de Beaulieu à avoir un pouce vert pour que notre environnement change pour le mieux

De la cuisine pour l'anglais

Julie Deneault

Les élèves d'anglais de 3e secondaire de l'école ont eu comme projet d'inventer une recette. En équipe de 2, ou seul, les élèves devaient préparer et filmer leur projet, puis par après la petite vidéo était présentée devant toute la classe. Puis, ils ont eu la possibilité d'apporter leur festin et le faire déguster à ceux qui osaient. Plusieurs recettes ont été créées par les élèves comme des gâteaux, des biscuits, des crêpes, etc. En conclusion, ce projet inusité fut très apprécié des élèves d'anglais.

Vente-Location-Service
Sonorisation • Multimédia
Éclairage • Vidéo
450 347-7329 Télécopieur 450 347-2163
212, rue Saint-Jacques, Saint-Jean-sur-Richelieu
www.laudiom.com
info@laudiom.com
LAUDIOM
SON ÉCLAIRAGE VIDÉO
SALLE DE MONTRE
5924270 1A_20100506

HYUNDAI
LES ÉCONOMIES HYUNDAI
0 %
OBTENEZ DES PRIX RÉDUITS AVEC 0% FINANCEMENT À L'ACHAT JUSQU'À 60 MOIS
2010 ACCENT L 3 PORTES
PRIX DE VENTE 9 999 $*
AVEC 0% FINANCEMENT À L'ACHAT POUR 60 MOIS
Sur tous les modèles Accent
LOUEZ À PARTIR DE 159 $** PAR MOIS / 60 MOIS† 1 040 $ COMPTANT
2010 ELANTRA L
PRIX DE VENTE 11 999 $*
AVEC 0% FINANCEMENT À L'ACHAT POUR 60 MOIS
NOUVELLE OFFRE sur tous les modèles Elantra berlines
LOUEZ À PARTIR DE 179 $** PAR MOIS / 60 MOIS† 565 $ COMPTANT
GARANTIE 5 ANS
1000, rue Douglas, Saint-Jean-sur-Richelieu
450 348-6816 • 1 866 348-6816
Saint-Jean HYUNDAI
saintjeanhyundai.ca
5924921101A_20100506-m

Compo-Haut-Richelieu inc
LA RÉFÉRENCE pour la gestion de vos matières résiduelles!
Pour que le compostage n'ait plus de secrets pour vous...
Contactez-nous!
Dans les écocentres : dépliants sur le sujet et composteurs à vendre
LA MACHINE À TERRE
www.compo.qc.ca :: 450 347-0299
5923251101_20100506-l

UN ÉVÈNEMENT À NE PAS MANQUER!

Trois adolescents passionnés de musique

Laurence Gauvin et Stéphanie Segieth

Le 18 mai au Théâtre des Deux Rives, plusieurs élèves de l'école ayant divers talents donneront un spectacle. Les élèves attendent ce moment avec impatience. Les spectateurs auront une soirée animée et remplie de surprises. Ce spectacle est sous le nom de Big Bang Beaulieu. Des adolescents vous feront part de leur passion grâce à leur performance sur scène. D'ailleurs, de la danse, du chant et de la musique seront entre autre au rendez-vous. De ce fait, un groupe de trois garçons ont passé une audition pour pouvoir interpréter une chanson sur la scène. Ceux-ci ont été acceptés pour faire partie de la troupe de Big Bang Beaulieu et ils seront présents durant l'évènement du 18 mai prochain.

Ce groupe se nomme Daze N'Confuse. Il est constitué de trois rockeurs dont Olivier Déziel à la basse, Maxime Larochelle à la guitare et William Palin à la batterie. Trois musiciens talentueux, plein d'énergie et toujours prêts à nous interpréter avec passion des chansons de divers artistes. William et Maxime sont amis depuis la tendre enfance et ceux-ci ont commencé ensemble à jouer de la musique. William et Maxime ont rencontré par la suite Olivier, qui après un certain temps, a accepté l'invitation de jouer quelques chansons avec eux. Depuis ce temps, ils forment une très belle équipe.

Olivier Désiel a 17 ans et ce n'est que depuis six mois, qu'il joue de la basse. Il rêve de voyager dans le monde avec un groupe connu dont il ferait partie. Olivier écoute beaucoup de musique dont; Slipknot, Children of Dodom, Amon Amarth et System of a Down. Maxime Larochelle a 16 ans et cela fait maintenant deux ans qu'il pratique la guitare. Il rêve de vivre uniquement de sa musique, c'est sa plus grande passion. Les goûts musicaux de Maxime vont d'un extrême à un autre ; Frank Sinatra, Metallica, Nickelback, Ac/Dc et Jonny Cask. William Palin, 17 ans, pour lui la batterie est devenue une passion depuis son jeune âge, mais celui-ci a commencé à jouer sérieusement depuis deux ans. Son rêve est de faire partie d'un groupe connu et de produire plusieurs CD. Son style de musique se compose surtout de Hard rock métal comme Korn, Metallica, Slipknot et Led Zeppelin. Pour conclure, le 18 mai au Théâtre des Deux Rives, ces trois garçons joueront la célèbre chanson Seven Nation Army de l'artiste White Stripes. Bonne chance à ce groupe et en espérant une bonne carrière!

Venez en grand nombre assister au spectacle Big Bang Beaulieu, plus d'une cinquantaine de jeunes talents vous attendent au Théâtre des Deux Rives.

Le Big Bang Beaulieu arrive à grands pas

Cassandra Drouin Pinard et Jennifer St-Denis-Brais

Depuis maintenant trente-cinq ans, chaque fin d'année, l'école Beaulieu organise un spectacle mettant en vedette les élèves et quelques membres du personnel. Nous pouvons d'ailleurs remercier Mme Milot, qui depuis huit ans, s'occupe de ce projet.

Cette année, le Big Bang sera animé par nul autre que Lydia Labonté ainsi que William Dumais, sous la supervision de Mme Geneviève Trudel. Au cours de la soirée, vous aurez la chance de voir trente-deux numéros aussi originaux les uns que les autres. La musique sera au rendez-vous, autant en solo qu'en groupe. Théâtre, humour, monologues seront de la partie ainsi qu'un quatuor spécial sera présenté par des professeurs de l'école. L'ensemble des représentations sera d'une durée d'environ deux heures.

C'est le 18 mai, à 19h, au Théâtre des Deux Rives qu'aura lieu ce spectacle annuel. C'est un rendez-vous à ne pas manquer, venez en grand nombre! Les billets sont disponibles au secrétariat de l'école au coût de 10$ pour les adultes et 5$ pour les enfants.

Les finissants mènent le bal!

Isabelle Hébert

Le 19 juin 2010 aura lieu le bal de graduation des élèves de 5e secondaire de l'école au Fort st-Jean. Un événement que tous attendent avec impatience! Les élèves qui voudront avoir une entrée remarquée pourront le faire en défilant dans leur automobile ou dans d'autres engins sortant de l'ordinaire. Les autres élèves arriveront à 18h30 sur place. Certains seront accompagnés d'invités (maximum de 4 invités par personne).

Au début de l'année, les finissants pouvaient participer à une campagne de financement organisée par l'école qui consistait à vendre du chocolat afin de réduire le coût des billets d'entrée.

Pour ceux qui ont collaboré à cette vente de chocolat, les élèves et leurs invités doivent verser une somme de 50$ au lieu de 75$. Aussi, si certains d'entres-eux désiraient bénéficier de cette offre sans vendre de barre de chocolats, ils avaient la possibilité de donner un montant d'argent établi par la directrice. Lors de cette fameuse soirée, de nombreux prix cocasses seront offerts. Par exemple, à l'élève qui a le plus beau sourire, l'élève le plus drôle etc. Une soirée qui s'annonce être mémorable!

Gala méritas 2009-2010

Kassey Huneault

Ce soir, 6 mai à 19h00, au Cabaret Théâtre, aura lieu le Gala méritas 2009-2010 de l'école secondaire Beaulieu. Seuls les élèves invités peuvent y assister.

Il s'agit donc d'un privilège dû au travail des élèves. Seulement 100 élèves sont invités sur les 728 qui y sont inscrits. Lors de cette soirée, 60 prix seront remis dont 57 médailles d'or et 3 bourses d'une valeur totale de 350$.

Nous souhaitons bonne chance à tous les nommés et les remercions pour leurs efforts tout au long de l'année.

Les jeux Mont-à-mots : des outils stimulants et amusants offerts aux écoles et garderies du Richelieu

Ludik Québec a récemment offert à 50 écoles et Centres de la Petite Enfance de la région divers jeux de la collection Mont-à-mots visant l'apprentissage du français et de l'anglais.

Les jeux Mont-à-mots ne sont pas comme les autres : ce sont de véritables outils d'apprentissage. Le jeu connaît déjà un vif succès dans les grands centres, tant auprès des parents soucieux d'aider à l'apprentissage de leurs enfants que des écoles et des CPE.

La collection Mont-à-mots peut d'ailleurs compter sur l'appui des dictionnaires Larousse, qui en sont l'arbitre officiel. C'est essentiellement pour le faire connaître et pour transmettre aux jeunes du Richelieu le goût d'apprendre que 50 jeux de la collection Mont-à-mots ont été offerts cette semaine aux écoles et CPE de la région.

Arbitre officiel LAROUSSE

UNE MISSION ÉDUCATIVE AUPRÈS DES JEUNES

« Notre objectif est simple: nous voulons faire profiter les jeunes de la région des meilleurs outils qui soient pour rendre amusant l'apprentissage de nouveaux mots », explique Andrée-Anne C.Tétreault, directrice commerciale de LUDIK Québec. « Avec l'immense succès qu'ont connu nos jeux auprès du grand public à Montréal et à Québec, notamment, nous sommes sûrs que les parents, les enseignants et les éducateurs du Richelieu, autant que les élèves des écoles et les petits des CPE, apprécieront **Mont-à-mots.** Nous croyons que ces jeux deviendront vite un outil usuel pour les cours de français et d'anglais, pour ajouter un volet amusant et stimulant à l'heure des devoirs ou pour les jeux en famille. »

Les élèves devraient donc avoir la chance de jouer à **Mont-à-mots** avec leur enseignant au cours des prochaines semaines, grâce à la générosité de LUDIK Québec.

L'entreprise invite d'ailleurs tous les enseignants, directeurs d'école et éducateurs qui n'ont pas reçu de jeux **Mont-à-mots** à lui écrire au info@ludikquebec.com ou à téléphoner au 514 750-8670 afin qu'un jeu leur soit expédié. Quant aux parents, ils peuvent se procurer les jeux **Mont-à-mots** dans les magasins dont la liste apparaît ci-contre. ■

Mont-à-mots est offert chez:

- **Librairie Moderne**
  1001 Boul. du Séminaire Nord,
  Saint-Jean-sur-Richelieu, QC J3A 1K1
- **Librairie au Carrefour**
  600 Rue Pierre-Caisse ,
  Saint-Jean-sur-Richelieu, QC J3A 1M1
- **Papeterie Payette du Haut-Richelieu**
  420 2E Avenue,
  Saint-Jean-sur-Richelieu, QC J2X 2B8
- **Librairie du Richelieu Inc**
  903 Boul. du Séminaire Nord ,
  Saint-Jean-sur-Richelieu, QC J3A 1J2

Mots
Mots
Mots

Des enseignants s'impliquent dans la cause des enfants malades

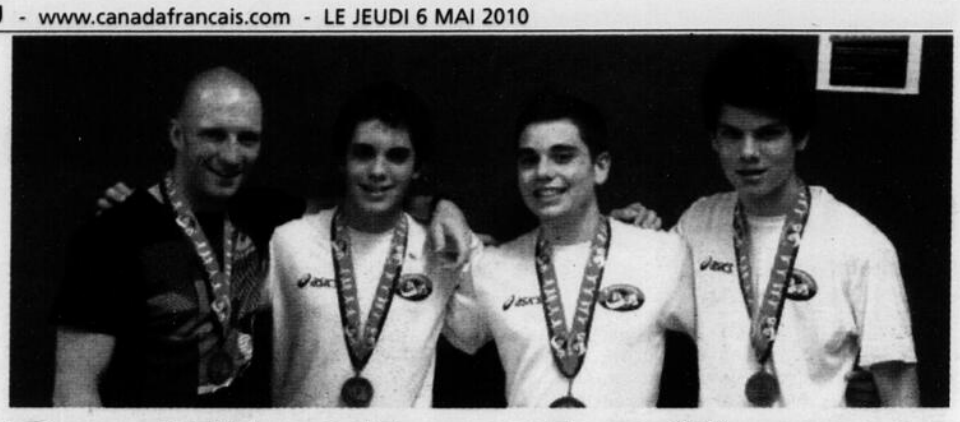
Jessie Benoit

Depuis 1999, plusieurs ligues de curling du Québec s'impliquent dans la cause des enfants malades en se joignant à l'événement «Kurling for Kids». Cette année, l'objectif était d'amasser des fonds pour acheter un «Leading-edge Revolix Thulium Laser Unit» pour l'hôpital Sainte-Justine. Cet appareil permet de réaliser des chirurgies pour traiter les tumeurs où les incisions du laser seront plus précises de façon à améliorer le processus de coagulation. L'autre partie de l'argent réuni servira pour l'achat d'un système d'analyse cellulaire pour La Fondation de l'Hôpital Montréal pour enfants. Ce compteur de cellules nécessite de plus petites quantités de sang, cela veut donc dire moins de prises de sang pour les enfants. Dans ce but, une journée de curling amical a été organisée le 27 mars dernier dans les différents centres de la région. Ouverte aux novices dans le domaine du curling, cette activité a permis à Annie Kucharski, Jean Rioux ainsi qu'à moi-même d'expérimenter ce merveilleux sport d'équipe avec les judicieux conseils de Sophie Joannette, qui pratique le curling depuis 3 ans. En effet, c'est sur les glaces du centre de curling de St-Bruno que l'équipe de Beaulieu a fait ses débuts en affrontant l'équipe Saeco. Les enseignants ont perdu ce premier match 8 à 2, mais ont effectué une incroyable remontée en après-midi pour gagner 6 à 5 lors de leur second match. Lors de cette journée mémorable, un peu plus de 12 000$ ont été ramassés par le club de St-Bruno. Merci à tous ceux qui ont encouragé l'équipe de Beaulieu.

Ça trottera le 2 juin

Catherine Auger

Le 2 juin prochain, après l'examen d'anglais, les élèves de l'école Beaulieu devront courir 3 km. Cet évènement, la Trotte, se produit chaque année à notre école. Cette activité divertissante n'est pas à confondre avec la Trotte Terry Fox qui se déroule habituellement sur la bande du canal. La Trotte aura 4 départs différents à travers le Vieux St-Jean afin que les élèves aient assez d'espace. Par contre, ils feront tout de même un trajet identique. Les gars de 4e secondaire courront ensemble et les filles de 4e secondaire, ensemble. Ce sera la même chose pour les élèves de 5e secondaire. Je crois que cela devrait continuer encore plusieurs années parce que non seulement, ça permet aux élèves d'être à l'extérieur, mais aussi, de peut-être les motiver à adopter un mode de vie sain et actif. Certains adolescents de nos jours sont très peu actifs si l'on compare avec, par exemple, nos parents, qui étaient régulièrement à l'extérieur. En espérant que la belle température sera au rendez-vous.



Demi-Marathon: des élèves et des professeurs de Beaulieu étaient au rendez-vous

Patricia Timmons-Bélair

Le 18 avril dernier, un demi-marathon de 21 kilomètres avait lieu à Montréal. Tous les athlètes se rencontraient au parc Jean Drapeau pour effectuer le parcours sur l'île Ste-Hélène et Notre-Dame. 3 élèves ainsi que 2 enseignants de St-Jean-sur-Richelieu ont participé au demi-marathon. Derek Belley (élève de l'école Beaulieu) est arrivé en 2e place sur 44 participants avec 1h13 minutes dans la catégorie des hommes de 15-19 ans. Francis Lorrain (élève de l'école Beaulieu) est arrivé en 4e place avec 1h28 minutes dans la même catégorie. François-Étienne Brosseau est arrivé en 6e place avec 1h29 minutes dans la même catégorie que ses deux camarades. Ce n'était qu'une question de minutes! Les trois élèves ont fait le demi-marathon en préparation au marathon de Burlington (d'une distance de 42 kilomètres) qui aura lieu le 30 mai 2010.

Quant aux professeurs, Sean Lajeunesse (professeur à l'école Beaulieu) est arrivé en 22e place avec un temps de 1h24 minutes dans la catégorie des hommes de 30-34 ans. Tandis que Karine Molleur (professeure à l'école Bruno Choquette) est arrivée en 75e position avec 2h17 minutes, dans la catégorie des femmes de 40-44 ans. Karine Molleur a fait le demi-marathon en préparation pour le demi-Ironman Mooseman qui aura lieu le 6 juin 2010 (2 kilomètres de natation, 90 kilomètres de vélo et 21 kilomètres de course à pied). Sean Lajeunesse a fait le demi-marathon en préparation de l'Ironman Lake Placid qui aura lieu le 25 juillet 2010 (3,8 kilomètres de natation, 180 kilomètres de vélo et 42 kilomètres de course à pied). Bonne chance à ces 2 enseignants de la région!

Une enseignante très appréciée à l'école

Isabelle Hébert
et Alisson Brisson Beaulieu

Annick Lorrain est une enseignante de sciences et technologies en 4e secondaire à l'école Secondaire Beaulieu. Une élève, à qui elle a donnée des cours de sciences il y a déjà 5 ans, l'a inscrite au programme Coup de Cœur de Virginie, sans lui en glisser un mot. La jeune femme a été extrêmement contente et surprise en voyant le caméraman de Virginie entrer dans sa classe en lui annonçant qu'elle avait été choisie! En fait, Coup de cœur de Virginie existe grâce à Fabienne Larouche, qui voulait organiser une émission afin de promouvoir les écoles publiques francophones, puisque ces dernières sont dénigrées par une partie de la population. Fabienne Larouche a alors parlé de son projet à Mme Courchesne et aux responsables de la CSQ et du FSE qui lui ont tous donné leur accord. Les collègues, les élèves du secondaire ainsi que les parents pouvaient inscrire leur coup de cœur pour un professeur en particulier. Stéphanie a inscrit Annick Lorrain parce qu'elle l'a vraiment aidée à augmenter son intérêt pour les sciences et l'enseignement. Mme Lorrain organisait plusieurs projets pour ses élèves et y consacrait beaucoup de temps. Elle a même retardé ses projets d'un 3e enfant pour être à fond dans ces projets! Coup de Cœur de Virginie n'est pas un concours ni une compétition, c'est simplement pour rendre hommage aux enseignants. 3 enseignants sur 10 ont été choisis, dont Mme Lorrain qui a gagné 25 000$ afin de réaliser des projets dans son école. Annick Lorrain a été convoquée à plusieurs émissions de télévision dont Éric Latour à Vox, à Des Kiwis et des Hommes ainsi qu'à Virginie. Elle a vraiment aimé participer à ces émissions, ça lui a permis d'apprendre ce qui se passait derrière les caméras et de vivre une très belle expérience. Elle a adoré son apparition dans Des Kiwis et des Hommes animé par Francis Reddy et Boucar Diouf, car ils sont très accueillants, très gentils, ils l'ont mis à l'aise devant les caméras et elle a même eu la chance de bavarder avec eux avant l'émission. Pour finir, je trouve que Coup de cœur de Virginie est un très beau projet. En effet, de cette façon les enseignants sont félicités et en plus ça rehausse l'importance des écoles publiques du Québec.

Visite au Théâtre des Deux Rives

Anne-Marie Lord

Le 22 mars dernier, suite à des démarches faites par notre enseignante de communication et journalisme, Madame Jessie Benoit, ainsi que les responsables du cégep nous avons eu la chance exceptionnelle d'aller visiter le Théâtre des Deux Rives. Vers 10 heures, malgré le temps pluvieux, nous avons fait le trajet à pieds. Une fois arrivés, nous avons été chaleureusement accueillis par Madame Virginie L'Écuyer, directrice des communications de la SPEC (La Société pour la promotion d'événements culturels du Haut-Richelieu). Ensuite, nous nous sommes dirigés dans le théâtre où nous y avons pris place afin d'être informés sur le déroulement de notre visite. Madame L'Écuyer était accompagnée de Madame Evelyne Boudreau, adjointe à la direction générale, Monsieur Serge Langlois, directeur technique du Cabaret-Théâtre du Vieux-Saint-Jean, et Monsieur André Proulx, directeur technique du Théâtre des Deux Rives. Nous avons été séparés en deux groupes et avons fait une visite guidée de la salle de spectacle. Ce fut très impressionnant de constater à quel point le théâtre est immense! Nous avons eu l'opportunité de voir toutes les fonctionnalités du théâtre dans ses moindres détails. Par exemple, nous avons appris comment il est possible de faire bouger ou disparaître différents éléments d'un décor à l'aide d'un système de poutres et poulies. À la fin de notre visite, le personnel de la SPEC, nous ont remis un formulaire afin de faire une demande pour faire un stage soit en tant que placier lors d'un spectacle ou en tant qu'aide-technique. Avant de quitter, nous avons gentiment remercié tous les membres du personnel qui ont pris le temps de nous expliquer et de nous faire visiter l'envers du décor du théâtre! Bref, ce fut un moment très précieux pour tous les élèves de la classe de communication et journalisme et cette journée restera gravée à jamais! Merci énormément!

Des élèves de l'école ont la chance de vivre une expérience de stage au Théâtre des Deux Rives

Maude Dépelteau

Grâce au cours de communication et journalisme, les élèves qui le souhaitaient ont eu la chance d'obtenir quelques jours d'expérience en tant que placier et bientôt, d'aide-technique. Un excellent avant-goût du travail que cela implique dans le milieu artistique.

Voici comment se déroule ces stages. La première journée, nous sommes mis en observation. Il y a quelqu'un avec nous presque tout le temps, qui nous explique les choses à faire et nous corrige si l'on fait une erreur. Les autres employés sont de la partie, bien sûr! Un code vestimentaire est requis: chemise blanche propre, pantalon noir et soulier noir classique. Les cheveux propres et les yeux dégagés permettant en tout temps un contact avec la clientèle sont de mise, étant donné les nombreuses questions des gens qui ne sont pas habitués à l'endroit.

Il y a plusieurs aspects positifs à cette expérience. Par exemple, pendant les heures d'essai, nous avons la chance de regarder le spectacle en cours, en gardant toutefois un œil sur la salle, si un spectateur aurait apporté de la nourriture en cachette ou dérangerait les autres personnes.

La fois suivante, plus de possibilités nous sont offertes. En effet, nous pouvons commencer à déchirer les billets, mais si nous ne sommes pas encore à l'aise, l'opportunité de choisir son emplacement au bord des escaliers pour accueillir les gens ou en arrière des portes pour diriger les gens en cas de besoin est possible. Si des gens se lèvent durant les représentations, il est bon de leur ouvrir une porte, tout en s'informant s'ils reviendront. Aussi, si des personnes arrivent en retard à la représentation, on les informe des conditions à respecter pour ne pas déranger les gens dans la salle. Bref, c'est comme si nous étions engagés!

Un grand merci à André Proulx pour son soutien et sa grande gentillesse!

REMERCIEMENTS

Jessie Benoit

Puisque c'est notre dernière parution, je tiens à remercier les élèves du groupe de communication et journalisme pour leur travail. Un merci particulier à Isabelle Bourguignon, Véronique Lefrançois et Catherine Auger, sur qui j'ai toujours pu compter pour des articles supplémentaires. Évidemment, un gros merci à l'équipe du Canada Français et à madame Agarla d'avoir permis de reconduire le projet cette année et d'avoir «rajeuni» l'aspect visuel de l'Écrit de Beaulieu. Finalement, merci à tous nos lecteurs, on se retrouve l'an prochain.

RESTAURANT LIBANAIS
Aunty Rosa
Au comptoir
SAMEDI ET DIMANCHE
1 assiette shish tawouk avec 2 choix de salade
Servi avec un choix de riz, patates à l'ail ou frites, sauce et pain pita
+ 1 liqueur
+ 1 baklawa
Seulement 9,95$ + taxes
Au comptoir
LUNDI ET MARDI
2 pitas de votre choix ou 1 assiette ordinaire avec salade de chou
Seulement 6,95$ + taxes
• Shish tawouk • Gyros
• Shawarma • Sous-marins
• Pizza • Couscous aux légumes
CUISINE LIBANAISE, CUISINE SANTÉ
1025, boul. Séminaire Nord, Saint-Jean-sur-Richelieu LIVRAISON GRATUITE 450 515-9494
588864101A_20100415r

Chronique santé
PHARMACIE
ERIC TREMBLAY
PHARMACIEN-PROPRIÉTAIRE
Affiliée à la bannière CENTRESanté
Située dans le MAXI & CIE
200, boul. Omer-Marcil
St-Luc
450 349-9602

Lun.-ven. : 9 h à 21 h
Sam. et dim. : 9 h à 17 h
LIVRAISON GRATUITE

LES ALLERGIES SAISONNIÈRES

La belle saison est de retour! Avec elle, arrivent le soleil, les températures plus chaudes et les très redoutées allergies!

D'où viennent les allergies? Le corps humain possède un système de défense que l'on nomme système immunitaire. Lorsque ce dernier réagit de façon exagérée à un allergène (ex : la poussière, les animaux, le pollen, etc.), il libère des substances chimiques (histamine et autres) et il se produit une réaction allergique.

La rhinite allergique se manifeste par de nombreux symptômes. Typiquement, on aura le nez qui coule et qui pique, des éternuements, de la congestion nasale, des rougeurs et des larmoiements des yeux, des démangeaisons à la gorge...

Plusieurs médicaments existent pour soulager ces symptômes. Les antihistaminiques sont les plus efficaces. Ils apaisent la plupart des symptômes d'allergie pour une période de 6 à 24 heures. Notons cependant qu'il peut y avoir des différences d'efficacité d'un antihistaminique à l'autre chez une même personne.

Pour les patients souffrant d'obstruction nasale, les décongestionnants, disponibles en comprimés ou en vaporisateur, pourront aider. L'utilisation en vaporisateur ne doit cependant pas dépasser 3 jours afin d'éviter la dépendance et le rebond de congestion. La solution saline ou l'eau de mer en douche nasale sont d'excellentes alternatives.

Les gouttes ophtalmiques, si débutées quelques semaines avant le début des allergies, diminuent la démangeaison et le larmoiement des yeux. Certains traitements sont également offerts sous prescription.

Peu importe le médicament choisi, demander toujours conseil à votre pharmacien. Il saura vous informer sur les différences d'efficacité entre les produits, les contre-indications et les effets secondaires!

590931101A_20100506-z

À la demande générale

Nous prolongeons LA VENTE

CHAUSSURES MODE

49,99$

Femme Homme

CROCS ORIGINAL

Pour homme et femme

19,99$

Rég. 39.99$

SOULIER CONFORT

Pour femme

39,99$

Rég. 59.99$

IDÉALES POUR LA MARCHE ET LA COURSE

Pour homme et femme

À partir de 59,99$

Rég. 119.99$

Lot de chaussures homme et femme

À partir de 69,99$

Rég. 139.99$

FABRICATION CANADIENNE

Ultra légère

Pour homme

59,99$

Rég. 149.99$

49,99$

Rég. 129.99$

SOULIERS DE TRAVAIL

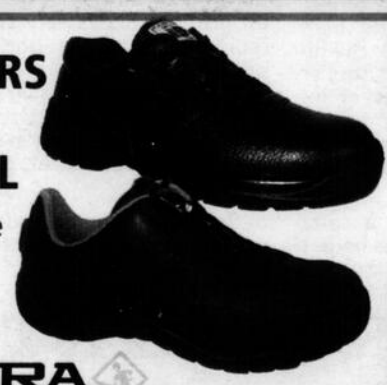
Pour homme

39,99$

Rég. 79.99$

59,99$

Rég. 119.99$



IDÉALE POUR LA MARCHE ET LA COURSE

Pour homme

29,99$

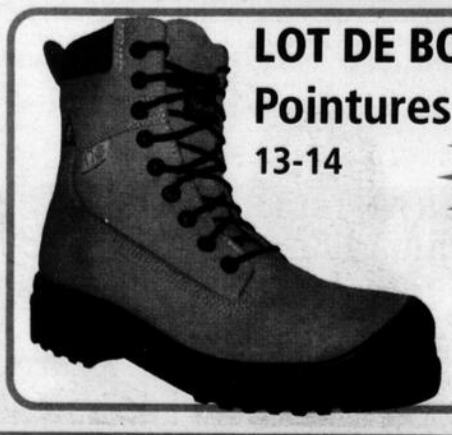
Rég. 59.99$

Aussi disponible dans la couleur bleue

LOT DE BOTTES DE TRAVAIL

Pointures 13-14

2e paire gratuite



*Les photos peuvent différer de la marchandise en magasin. Quantités limitées.

592359101A_20100506-f

950, local A-1, boul. du Séminaire Nord (ancien local Fruits et Légumes Racine) Saint-Jean-sur-Richelieu

VOS SPÉCIALISTES

ENTREPOSAGE

Mini-entrepôt À LOUER

- Système de sécurité par caméra
- Chauffé
- Monte-charge
- 5'x6' ou 6'x10'
- À partir de **39$/mois**

Pour information **450 347-2001**
demander Céline

DÉBOUCHAGE

Le spécialiste — DÉBOUCHE TOUT — urgence 24 heures

GREENDALE
service d'égoûts

DÉBOUCHAGE ET NETTOYAGE DE DRAINS DE TOUS GENRES
TOILETTE-BAIN-LAVABO-DOUCHE-EVIER-DRAIN PRINCIPAL

Inspection par caméra
Dégel des tuyaux
Test de fumée pour mauvaises odeurs
Détection électronique des tuyaux
Nettoyage par pression
Service de vacuum
Nettoyage d'intercepteur de gras

450 346-8045

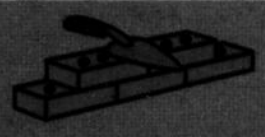
GRAVURES ET TROPHÉES

gravure **Richelain**

- Épinglettes personnalisées avec épingle ou magnétique
- Estampes pré-encrées et traditionnelles
- Vente de trophées, de coupes, de plaques et de médailles
- GRAVURE LASER sur: bois, acier inoxydable, acrylique, cuir, verre etc .
- Reproduction laser de votre Logo

Tél. : 450 346-3947
gravurerichelain@videotron.ca
www.gravurerichelain.ca

MAÇONNERIE



ENTRETIEN & RÉPARATIONS MAÇONNERIE enr.

ENTREPRENEUR SPÉCIALISÉ
Oscar Bisson

- *Cheminée de brique et pierre*
- *Joints de brique, pierre et blocs*
- *Fissures et crépis de solage*
- *Réparation de balcons et marches de ciment*

Rive Sud
1-866-844-5147
(SANS FRAIS)

Saint-Jean-sur-Richelieu
450 244-5147
(SANS FRAIS)

Licence RBQ : 8105-5210-12

ÉBÉNISTERIE

BESOIN DE...

- ✓ Portes d'armoires sur mesure en pin et en peuplier (tulipier)
- ✓ Panneaux pour ébéniste en pin laminé de 12" à 18" de large
- ✓ Bois brut ou blanchi en pin et peuplier (tulipier)

Contactez-nous
Lavigne & Frère
450 346-4905 - 450 357-4480

PLOMBERIE

Résidentiel/Commercial/Industriel

Michel Percy
Propriétaires

DM DÉBOUCHE TOUT

- Vacuum
- Vérification de champs d'épuration
- Drain pluvial
- Drain sanitaire
- Trous d'homme
- Écureur à pression d'eau
- Dégel de conduit
- Intercepteur de trappe à graisse
- Débouchage de drains (évier-lavabo- bain)

Inspection par caméra
450 347-6106

RÉNOVATION

RR — Rénovation Rémi Roy

- . finition intérieure et extérieure
- . fabrication de meubles sur mesure
- . Armoires de cuisine et salle de bain
- . Manteaux de foyer

Menuisier Ébéniste — Cell.: 514 836-5316
remi-roy@hotmail.com

RÉSIDENCE PERSONNES ÂGÉES

COMPLEXE OASIS ST-JEAN
HABITATION ÉVOLUTIVE POUR RETRAITÉS

Gérard Borel, Directeur général
T 450 349-5861 poste 551

1050, rue Stéfoni, Saint-Jean-sur-Richelieu
locationoasis@chartwellquebec.ca

SYNDIC DE FAILLITE

Noyés par les dettes?

Frédéric Lachance, *baa, cip, syndic*
... Laissez-nous vous aider!
Appel & Cie Inc. *Syndic de Faillite*
Faillites personnelles et corporatives -
Propositions - Réorganisation financière
Consultation initiale sans frais **450 358-5555**
170, Longueuil, St-Jean - Siège social Montréal 514 932-4115
Longueuil - St-Constant - St-Jean-sur-Richelieu - Ste-Thérèse St-Jérôme - Ste-Agathe

TECHNICIENNE EN COMPTABILITÉ

Annie Lachance
TECHNICIENNE EN COMPTABILITÉ

- Tenue de livre pour PME
- Service de paie
- Formation
- Service à domicile disponible

450 357-0770

TERRASSEMENT

Mini-Pépine du Haut-Richelieu enr.

20 ans d'expérience

- Pavés unis • Murets décoratifs
- Mur de soutènement
- Mini-excavation de tous genres
- Rotoculteur • Terrassement
- Tourbe • Haie de cèdres

Ouvrage garanti

Jean Godin
Propriétaire

514 571-0248

VÉTÉRINAIRE

Hôpital vétérinaire
Ami Fidèle
478, rue Saint-Jacques
Saint-Jean-sur-Richelieu
450 346-5131

Lundi au vendredi 9 h à 20 h
Samedi 9 h à 14 h
Sur rendez-vous

- ☐ **Dre Hélène Langlois, mv**
- ☐ **Dre Anne Bousquet, mv**
- ☐ **Dr Francis Caignon, mv**

TECHNICIENNE EN POSE D'ONGLES ET BIJOUX DENTAIRES

Design Crystal **Technicienne en pose d'ongles et bijoux dentaires**

Pose d'ongles
Pédicure et manucure
Technique de poudre et résine
Technique de gel U.V.

Designs personnalisés *À partir de* **35$** Forfaits économiques disponibles

Pour l'été!
Rendez votre sourire étincelant !
Pose de bijoux dentaires en cristal de Swarovski
Seulement **30$** Durée approximative de 8 mois

OUVERT 7 JOURS
Nouvellement situé au Salon de Beauté Le Luxe pour ELLE et LUI
650, 1re Rue, Saint-Jean-sur-Richelieu
(secteur Iberville, face au Restaurant Les Glaces)
450 524-4815
Demandez Joannie

Denis Jolin — Martine Tanguay — Sylvie Leblanc — Manon Lavigne — Caroline Hébert — Nancy Leclerc — Francis Benoit — Martin Stewart

3044531101A_20100506-b

CONTACTEZ UN DE NOS REPRÉSENTANTS(ES) : 450 347-0323

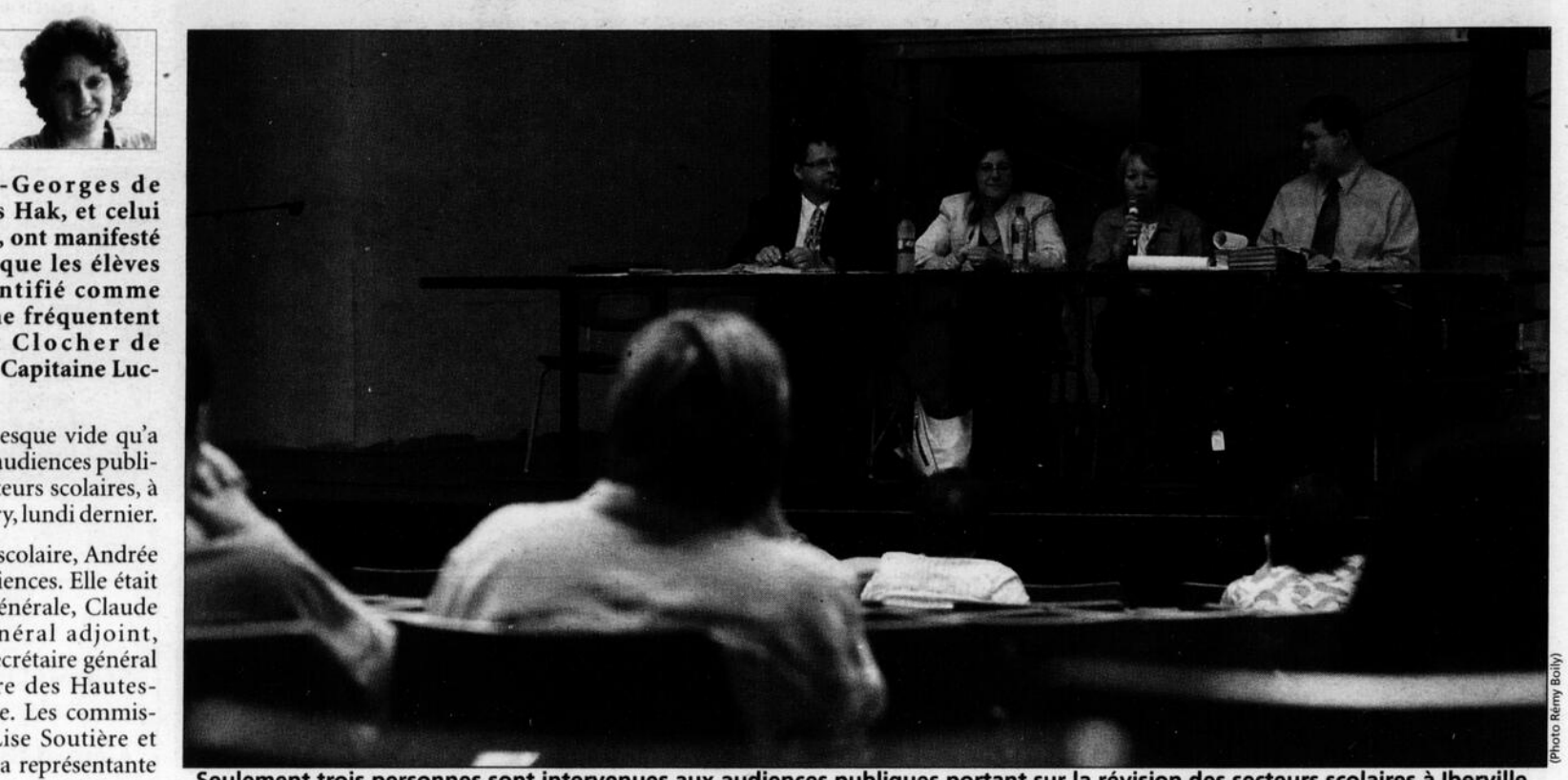
LE CANADA FRANÇAIS

ÉDUCATION

TERRITOIRE DE L'ÉCOLE DU PETIT CLOCHER

Noyan et Clarenceville sont contre la modification

LOUISE **BÉDARD**
louise.bedard@canadafrancais.com



(Photo Rémy Boily)

Seulement trois personnes sont intervenues aux audiences publiques portant sur la révision des secteurs scolaires à Iberville.

Le maire de Saint-Georges de Clarenceville, Louis Hak, et celui de Noyan, Réal Ryan, ont manifesté leur opposition au fait que les élèves habitant le secteur identifié comme la pointe d'Henryville ne fréquentent plus l'école du Petit Clocher de Clarenceville mais l'école Capitaine Luc-Fortin (Henryville).

C'est devant une salle presque vide qu'a eu lieu la première soirée d'audiences publiques sur la révision des secteurs scolaires, à la polyvalente Marcel-Landry, lundi dernier.

La présidente du conseil scolaire, Andrée Bouchard, présidait les audiences. Elle était entourée de la directrice générale, Claude Boivin, du directeur général adjoint, François Lafortune, et du secrétaire général de la Commission scolaire des Hautes-Rivières, Mario Champagne. Les commissaires Nadine Arsenault, Lise Soutière et Pierre Boudreau ainsi que la représentante des parents, Manon Côté, étaient présents.

CLARENCEVILLE

Ces premières audiences publiques concernaient les écoles primaires d'Iberville et du sud du Haut-Richelieu. Cinq mémoires ou demandes d'intervention avaient été préalablement déposés. Trois personnes seulement sont intervenues brièvement au cours de la soirée.

Deux des interventions concernaient la modification projetée au bassin de fréquentation de l'école primaire de Saint-Georges-de-Clarenceville. La Commission scolaire considère que les élèves doivent fréquenter l'école de leur municipalité. Ainsi, elle veut transférer les élèves habitant sur le territoire d'Henryville, à l'ouest de la rivière du Sud, vers l'école Capitaine-Luc-Fortin. Ces jeunes fréquentent traditionnellement l'école de Clarenceville plutôt que celle de leur municipalité.

Une dizaine d'écoliers sont concernés par ce changement, mais le maire Hak de Saint-Georges de Clarenceville a exprimé l'opposition de sa municipalité. Il a insisté sur les liens d'appartenance des familles de ce secteur à sa municipalité. Il a demandé aux commissaires de réfléchir aux effets sur les enfants qu'aura leur déplacement vers une autre école.

M.Hak redoute aussi une réduction de la population de l'école du Petit Clocher fréquentée par seulement 111 élèves. Comme le financement est proportionnel au nombre d'élèves, le maire craint l'impact sur les services.

Plus globalement, M. Hak se préoccupe de la vitalité de sa municipalité et craint toute baisse de la population de l'école primaire.

Il a saisi l'occasion des audiences publiques pour faire valoir l'importance d'établir des liens entre l'école et la municipalité pour assurer le développement du milieu.

Les autorités municipales avaient demandé l'an dernier à recevoir les communications diffusées par l'école et être tenues au courant des activités. Elles n'ont rien reçu, a signalé le maire. De plus, la conseillère Margaret Donna Schoolcraft, désignée par le conseil municipal pour faire le lien avec l'école, a essuyé un refus après avoir demandé de siéger à l'école (conseil d'établissement), a déploré le maire.

NOYAN

Le maire de Noyan a exprimé la même opposition au transfert des élèves de la pointe d'Henryville. Il a déclaré qu'il fallait avant tout considérer l'intérêt des enfants visés par cette décision, «Est-ce que ça va amener une fermeture d'école?», a-t-il aussi demandé, se rappelant celle de l'école anglaise de Clarenceville il y a de nombreuses années.

M. Ryan a aussi exprimé le désir qu'il y ait des échanges entre la Commission scolaire et les municipalités à la suite des audiences publiques. La présidente du conseil des commissaires, Mme Bouchard, en a donné l'assurance.

SEHR

Le Syndicat de l'enseignement du Haut-Richelieu, par la voix de sa présidente, Jacinthe Côté, a exprimé trois préoccupations concernant la redéfinition des secteurs scolaires au primaire.

Sans se prononcer sur les redécoupages projetés, le syndicat demande à la Commission scolaire de veiller soigneusement à ce que les dossiers des nombreux enfants déplacés d'école les suivent pour ne pas affecter les services à l'élève.

La présidente du SEHR a dit espérer aussi que tout ce remue-ménage limitera la création des classes multiâges dont le nombre est en croissance depuis quelques années.

Enfin, les enseignants, particulièrement ceux des petites écoles, veulent voir maintenue une direction affectée à temps plein à leur établissement.

ALBERTE-MELANÇON

Le conseil d'établissement de l'école primaire Alberte-Melançon de Saint-Paul-de-l'île-aux-Noix a déposé un court mémoire favorable au changement projeté du bassin de fréquentation de l'école.

Toujours selon le principe que les élèves de la municipalité doivent fréquenter l'école de la municipalité, les enfants habitant au sud de la 16e Avenue qui fréquentent actuellement l'école Saint-Joseph de Lacolle seraient rapatriés à l'école Alberte-Melançon. ■

Les professeurs du Cégep haussent le ton

LOUISE **BÉDARD**
louise.bedard@canadafrancais.com

(Photo Rémy Boily)

Un groupe d'enseignants a fait irruption à la réunion du comité de direction du Cégep Saint-Jean-sur-Richelieu.

Près d'une trentaine d'enseignants se sont invité à la réunion du comité de direction du Cégep Saint-Jean-sur-Richelieu pour manifester leur mécontentement et signifier leur intention de hausser le ton à cette étape des négociations de leur convention collective.

Prenant la parole au nom de ses collègues, Yves Camerlain a soutenu, mardi dernier, que les demandes des enseignants sont légitimes et que la proposition patronale est loin de constituer la base d'un règlement.

L'opération syndicale visait à faire pression sur la direction du collège pour qu'à leur tour les autorités du Cégep amènent le comité patronal de négociations à bonifier les offres. Le représentant syndical a fait valoir que la partie syndicale avait déjà retiré plusieurs de ses demandes, notamment en matière de précarité d'emploi et de conciliation travail-famille pour hâter la conclusion d'un règlement.

Mais l'injection substantielle de ressources pour améliorer la tâche d'enseignement est une demande fondamentale, a-t-il dit. M. Carmerlain a fait référence à un rapport patronal-syndical qui a déjà conclu à la nécessité de valoriser la profession enseignante.

LE POUVOIR D'AGIR

Il a fait valoir que le Cégep avait le pouvoir d'agir en allouant à l'enseignement une portion plus importance de la subvention de 1M$ reçue au chapitre des transferts fédéraux. Le syndicat estime qu'un maigre 10% de cette somme est affecté à l'enseignement qui constitue pourtant la mission première du collège. «Le gouvernement fédéral a envoyé de l'argent pas pour un stationnement ou des toilettes ou un faux foyer devant le service des ressources humaines», a lancé M. Carmelain.

L'intervention des enseignants a été conclue sur un ton humoristique en faisant un clin d'oeil à Michel Chartrand disparu le mois dernier. L'enseignant Philippe Bossé a revêtu la chemise à carreaux, les lunettes et un faux nez pour personnifier le syndicaliste et revendiquer à son tour une amélioration de la tâche des enseignants.

Le syndicat a annoncé à la direction du collège que la participation de ses membres à certains comités sera moins «enthousiaste» à l'avenir et que les professeurs s'en tiendront à une tâche normale de travail.

DIRECTION

La directrice générale du Cégep, Chantal Denis, a dit espérer, malgré l'intention du syndicat de hausser la voix, que le ton en demeure un de communication et d'ouverture. Elle a répété que la direction voulait un règlement négocié. Mais elle a fait référence aussi à l'état des finances publiques.

Tout comme elle a précisé que la direction respectait le contenu du rapport sur la condition enseignante, mais elle a rappelé que les ressources ne sont pas illimitées.

Mme Denis a ajouté que la direction était consciente que les enseignants doivent composer avec une nouvelle clientèle étudiante éprouvant des difficultés. Elle a conclu que tout le monde veut trouver des solutions à cette situation. ■

LE MONDE SCOLAIRE

Tournoi de golf

Le tournoi de golf annuel de la Polyvalente Marcel-Landry aura lieu le 25 juin prochain au Club de golf de la Vallée-des-Forts (formule Vegas à 4 joueurs).

Les départs sont vendus au coût de 125$ par personne et comprennent le golf, la voiturette, le brunch et le souper. Les profits amassés dans le cadre de ce tournoi seront versés à la Fondation Polyvalente Marcel-Landry, qui encourage la réalisation de projets d'école créatifs par l'octroi de bourses aux élèves et à des membres du personnel de la Polyvalente.

Pour vous inscrire ou pour offrir une commandite, contactez Patrice Dumouchel au 450 347-1225, poste 6466.

Myriam Fillion et Enya Tougas.

Pontpop ÉTS 2010

Deux élèves de la Polyvalente Chanoine-Armand-Racicot, Myriam Fillion et Enya Tougas, ont terminé deuxième au volet secondaire de la compétition Pontpop ÉTS 2010.

Pour participer à cette compétition provinciale organisée par l'École de technologie supérieure, les élèves devaient construire des ponts à la fois beaux et résistants, avec comme seuls matériaux des bâtons de Popsicle, des cure-dents, de la soie dentaire et de la colle blanche. Les réalisations sont évaluées selon des critères basés sur la résistance, la conception et l'esthétique.

En supportant un poids de 1569 kilogrammes, alors qu'il pesait moins d'un kilogramme, le pont des gagnantes a obtenu une note de 93%. ■

Un Coup de coeur de 25 000$!

MARIE-JOSÉE **PARENT**
marie-josee.parent@canadafrancais.com

Une enseignante en sciences de l'école Beaulieu, Annick Lorrain, vient de se voir remettre une bourse de 25 000$ dans le cadre du concours Coup de coeur Virginie de Radio-Canada. Cette somme servira à la réalisation d'un projet pédagogique.

(Photo Stéphanie Brûlé)

Annick Lorrain.

Le Canada Français a déjà fait état de l'hommage rendu à cette enseignante de sciences et technologies de l'environnement dans le cadre d'un article publié en mars dernier. Annick Lorrain venait alors d'apprendre qu'une de ses anciennes étudiantes, Stéphanie Desrosiers, avait soumis sa candidature pour l'obtention du prix. En devenant finaliste au concours, elle obtenait une première bourse personnelle de 5 000$.

Annick Lorrain s'était dite très touchée du geste de l'élève de la promotion 2004-2005. Cette dernière avait d'ailleurs écrit une lettre émouvante aux juges, où elle décrivait la pédagogue comme un modèle de réussite.

Cette nomination lui valait un billet d'entrée au Gala de l'émission Virginie, où trois gagnants seraient choisis parmi les dix finalistes pour l'obtention d'une seconde bourse. C'est lors de cet événement que l'enseignante a appris qu'elle était la grande lauréate.

La bourse de 25 000$ qui lui a été remise servira à la réalisation d'une ou de plusieurs activités d'ordre professionnel ou pédagogique.

Déjà, en mars, Annick Lorrain pensait aux retombées extraordinaires qu'aurait ce prix sur ses élèves. «Si j'additionnais le budget que m'accorde l'école annuellement jusqu'à la fin de ma carrière, c'est encore une somme plus élevée. Des idées de projets, j'en ai des tonnes», disait Annick Lorrain.

ACTIVITÉS

Maintenant qu'elle a gagné, l'enseignante peut planifier des activités concrètes, mais elle souhaite consulter ses collègues.

Celle qui se dit émue et heureuse de cette distinction aimerait que d'autres personnes profitent de cette bouffée d'énergie positive.

«Les autres finalistes et moi-même discutions avant le gala et tout le monde s'entendait pour dire que c'était d'abord et avant tout agréable que l'on parle de l'école publique de façon positive et que l'on souligne tout ce qui se fait de bien au quotidien dans nos écoles. On voudrait que tous nos collègues voient leur travail reconnu ainsi», de conclure la récipiendaire. ■

(Photo Stéphanie Brûlé)

Nettoyage des berges du ruisseau Hazen

Les Pouces verts, le comité d'action environnemental des élèves du Cégep Saint-Jean-sur-Richelieu, menait, samedi dernier, une opération de nettoyage des berges du ruisseau Hazen dans le secteur Iberville. L'activité avait lieu dans le cadre de la Semaine bleue. Le comité a aussi tenu des kiosques d'information au Cégep durant la semaine. ■

TOUS LES JOURS
NAVIGUEZ
RESTEZ INFORMÉ
RÉAGISSEZ
www.canadafrancais.com
LE PARFAIT COMPLÉMENT À VOTRE JOURNAL!

(Photo Stéphanie Brûlé)

Le receveur de passes des Alouettes de Montréal, Danny Desriveaux, a sensibilisé les élèves de la Polyvalente Marcel-Landry à l'importance de poursuivre des études.

Danny Desriveaux joue les motivateurs

MARIE-JOSÉE **PARENT**
marie-josee.parent@canadafrancais.com

De passage à Marcel-Landry pour une conférence, Danny Desriveaux, des Alouettes de Montréal, a rappelé aux adolescents l'importance de terminer leurs études.

Créé en 1998, le programme «Adoptez un Alouette» est maintenant implanté dans plusieurs établissements scolaires du Québec et rejoint annuellement près de 60 000 jeunes.

Lors de son passage à Saint-Jean-sur-Richelieu, le numéro 82 des Alouettes de Montréal a proposé un plan de match à la centaine de jeunes, surtout des garçons venus l'écouter. À partir de son cheminement académique, il leur a démontré qu'il est possible de réaliser leurs rêves en faisant preuve de persévérance dans leurs études.

«À l'école, je n'étais pas le plus grand, ni le plus fort, ni le plus gros, d'affirmer ce dernier. Un recruteur serait passé voir les élèves et il ne m'aurait jamais pointé comme espoir au football. Pourtant, je fais carrière dans ce sport.»

PERSÉVÉRANCE SCOLAIRE

L'athlète de 28 ans a d'ailleurs précisé aux adolescents qu'avant l'âge de 15 ans, il n'avait aucune idée de ce qui l'attendait dans le futur. C'est lors de l'écriture d'une dissertation dont le sujet portait sur ce qu'il allait faire des dix prochaines années de sa vie, qu'il a décidé de suivre le parcours de son idole québécois, Tshimanga Biakabutuka.

Il a poursuivi ses études au niveau collégial. Son talent sur le terrain et l'excellence de son dossier scolaire lui ont ensuite permis d'obtenir une bourse de l'Université du Connecticut. «J'ai toujours travaillé fort sur le terrain comme à l'école. Lorsqu'on me demandait d'avoir plus de cardio, je courrais plus. J'étais capable de faire la même chose lorsqu'il s'agissait de travailler dans mes livres», commente-t-il.

Une fois son baccalauréat en finances en poche, il a poursuivi ses études à l'Université de Virginie, où il a complété une maîtrise en administration des affaires. Au repêchage de la Ligue canadienne de football, en 2006, Danny Desriveaux a été choisi en sixième ronde par les Alouettes de Montréal.

«Mes études, c'est mon plan B, souligne l'athlète originaire de la métropole. Je n'avais aucune garantie que j'allais pouvoir gagner ma vie avec le football. L'important, c'est que j'ai toujours eu un but. J'ai travaillé fort pour y parvenir.» ■

DÉFI SANTÉ 5/30 ÉQUILIBRE DESJARDINS

Une famille de Saint-Jean voit ses efforts récompensés

MARIE-ÈVE **DUMONT**

Cynthia Verrette, son fils, Dawson Lemieux, et son conjoint, Ian Bélec, viennent d'être choisis à titre de Famille Santé Desjardins 2010, ce qui leur vaut un prix de 5000$ sous forme d'un Régime enregistré d'épargne-études (REEE).

Après avoir intégré plus de cinq portions de fruits et légumes dans leur assiette et combiné trente minutes d'activité physique par jour, les Vérette-Lemieux-Bélec ont reçu un appel pour les aviser qu'ils venaient de remporter le Défi Santé.

«La responsable m'a appelée et nous avons eu de la difficulté à nous rejoindre. J'ai finalement réussi à lui parler et elle m'a posé des questions pour prouver que nous avions réellement relevé le défi. Par la suite, elle m'a mentionné que nous étions finalistes si je répondais correctement à la question mathématique et si je signais les papiers nécessaires. Je ne croyais pas à ce moment-là que nous avions gagné», relate Cynthia Vérette en riant.

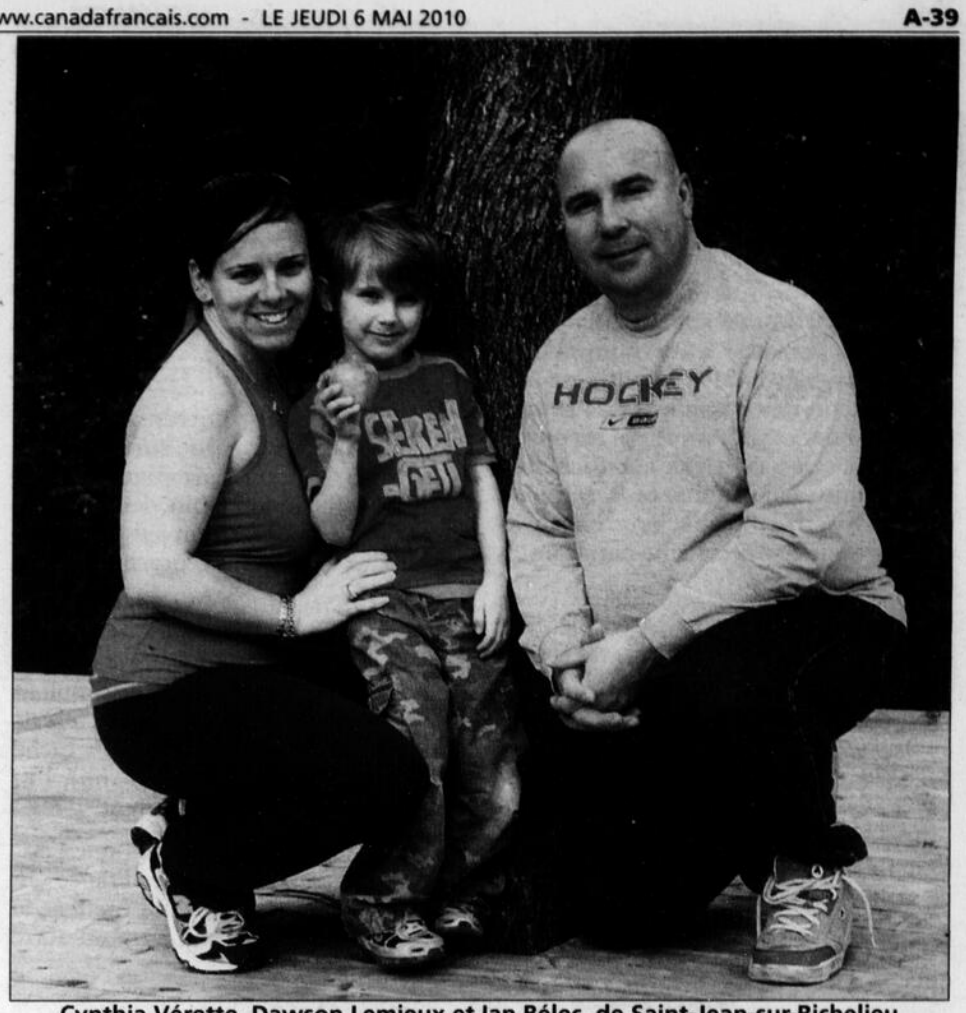
Ils se sont finalement rendus à la cérémonie de remise des prix et c'est à ce moment qu'ils ont vraiment pris conscience qu'ils avaient remporté le titre. Par ailleurs, lors de cette soirée, Saint-Jean-sur-Richelieu a été promue la troisième ville la plus santé du Québec, selon les inscriptions au concours.

DÉFI

Pendant six semaines, le couple s'est entraîné cinq jours par semaine et a inscrit le jeune Dawson, âgé d'à peine 5 ans, à des activités en gymnase. Le Défi leur a permis également de découvrir la diversité des fruits et légumes que l'on retrouve sur le marché. «Nous mangions bien au départ, mais le concours nous a poussés à encore mieux nous alimenter et à faire de l'exercice plus régulièrement», précise Mme Vérette. De plus, cette famille a décidé d'ajouter la relaxation à son mode de vie sain.

L'AVENIR

Mme Vérette est éducatrice spécialisée et termine tôt dans la journée. Son conjoint, quant à lui, travaille pour le Port de Montréal et a des horaires flexibles. Leur emploi du temps est donc idéal pour maintenir les bonnes habitudes de vie qu'ils se sont bâties depuis quelques semaines. «Nos horaires sont faciles à accorder avec l'entraînement. C'est certain que si nous terminions tous les deux à 18 heures, ce serait plus difficile. Par contre, nous faisons des choix; nous pourrions tout aussi bien utiliser notre temps d'entraînement à regarder la télévision», souligne-t-elle. ■



Cynthia Vérette, Dawson Lemieux et Ian Bélec, de Saint-Jean-sur-Richelieu viennent de remporter le Défi Santé 5/30 Équilibre Desjardins parmi plus de 14 000 candidatures au Québec.

Tout un défilé de chiens à l'aréna Marcel-Larocque

YOURIANNE **PLANTE**
yourianne.plante@canadafrancais.com

Pas moins de 1000 chiens ont défilé à l'aréna Marcel-Larocque, le week-end dernier, dans le secteur Iberville. Du boxer au beagle, en passant par le poodle, plus de 80 races de chiens étaient représentées par des éleveurs venus de partout au Québec, mais aussi de l'Ontario, des Maritimes et des États-Unis.

L'élevage représente une véritable passion pour Cynthia Morneau, Louise et Marie-Gabrielle Turcotte. Venues de Québec pour l'exposition du Club canin Rive-Sud Montréal, les trois femmes comparent ce loisir à un sport d'équipe ou à une activité de plein air.

(Photo Simon Lachapelle)

Robert Denis, d'Ottawa, pose en compagnie de Leera, un shitsu qui a fait bonne impression le week-end dernier.

«On participe à plus de vingt expositions par année partout au Canada et même aux États-Unis», raconte Cynthia Morneau, une éleveuse dans la jeune vingtaine qui accompagne sa tante Louise dans ses voyages canins depuis l'âge de cinq ans. «On s'amuse ensemble, on fait du social, on s'occupe des chiens», dit-elle tout en préparant le petit welsh corgi pembroke de sa tante pour la prochaine compétition.

«Dans les expositions comme celle-ci, il y a des tests physiques et sociaux qui permettent de vérifier certains caractères. Nous sélectionnons les meilleurs de chaque portée pour la reproduction», explique Cynthia Morneau.

Avis aux passionnés de fidos, un pure race développé par un éleveur professionnel peut valoir plus de 2000$. «Ce sont des gens très intéressés qui achètent nos chiens. Ils ont beaucoup cherché et se sont informés auparavant», soulève la jeune éleveuse.

Et que pense son copain de la laisser aller à des expositions canines presque une fin de semaine sur deux aux quatre coins du pays? «Il m'a connue comme ça, il n'a pas le choix!», lance Cynthia Morneau en parlant de son amoureux. «Le plus compliqué, c'est de faire garder les chiens qui restent à la maison. C'est même souvent plus difficile de trouver une gardienne pour eux que pour les enfants», de conclure Marie-Gabrielle Morneau, en s'esclaffant. ■

Des passionnés de géocaching honorent la mémoire d'un soldat

MARIE-JOSÉE **PARENT**
marie-josee.parent@canadafrancais.com

C'était il y a 65 ans. Le 8 mai 1945, la Seconde Guerre mondiale prenait fin. Pour commémorer l'évènement, des passionnés de géocaching ont décidé d'honorer la mémoire d'un soldat de Saint-Jean-sur-Richelieu qui a donné sa vie pour la cause. Grâce à leur grand jeu planétaire, ils feront voyager une étiquette de sa ville natale à son lieu d'inhumation.

Lawrence John Pugh s'est enrôlé dans l'armée comme de nombreux jeunes hommes à la fin des années 30. Son beau-frère, Jacques L. Richard, se souvient encore de ce jour, alors qu'ils étaient quatre grands amis à partir pour la guerre en même temps, à l'âge de 19 ans.

Le résident de Saint-Jean-sur-Richelieu a toutefois eu plus de chance que le mari de sa soeur. Le canonnier de l'air a perdu la vie le 15 mars 1944, alors que son avion a été frappé par un tir ennemi. L'appareil qui s'est écrasé près du village de Mezerolles, en France, a emporté dans la mort ses six occupants.

Pour souligner ce triste événement, trois amateurs de géocaching ont décidé de poser un geste symbolique en faisant voyager une étiquette commémorative de Saint-Jean-sur-Richelieu à sa tombe. Sur ce bout de papier plastifié, ils ont mis la photo et le nom du soldat ainsi que sa destination finale.

«Je suis touché par leur geste, affirme Jacques L. Richard, beau-frère du militaire. J'espère que leur projet ya réussir.»

UN LONG VOYAGE

Le succès de leur entreprise repose d'ailleurs en grande partie sur la chance. Pour faire voyager leur pièce, Pierre Garneau et Raymond Jobin, deux militaires retraités, utiliseront un jeu planétaire connu sous le nom de «géocaching».

Il s'agit en fait d'un loisir, qui ressemble à une chasse au trésor, pratiqué par des milliers de personnes à travers le monde. À l'aide d'un GPS, les adeptes dissimulent des boîtes dans des lieux publics. Ils inscrivent ensuite les coordonnées de la cache sur Internet (www.geocaching.com), afin que d'autres amateurs la trouvent.

C'est grâce aux géocacheurs que l'étiquette pourra voyager jusqu'en France. On demande aux personnes qui mettent la main dessus de la camoufler à un autre endroit.

«Dans le jargon du jeu, on appelle cela un «travel bug», explique Raymond Jobin. Je sais que l'expérience peut fonctionner. J'ai déjà fait voyager un serpent en plastique de Saint-Jean-sur-Richelieu à un café hollandais. Il a mis deux ans avant d'atteindre sa destination.»

Les adeptes pourront suivre le trajet de leur étiquette grâce au Web. En quelques jours, elle a d'ailleurs déjà passé la frontière américaine. Au moment d'écrire ces lignes, elle se trouvait près d'un aéroport à Lominster, au Massachusetts. «Nous n'avons aucun contrôle sur son voyage. Nous espérons seulement qu'elle atteindra l'Europe le plus rapidement possible», souligne Raymond Jobin.

(Photo Rémy Boily)

De gauche à droite: Raymond Jobin, Jacques L. Richard et Pierre Garneau.

ARRIVÉE

Près de la pierre tombale de Lawrence J. Pugh, une deuxième cache attend l'étiquette. L'endroit n'est pas aisé à trouver puisqu'il s'agit du plus petit cimetière militaire du monde avec ses six tombes. Grâce aux GPS, les géocacheurs européens devraient toutefois être en mesure de le repérer.

«Si nous pouvons toucher des gens avec ce geste, nous aurons réussi notre mission, conclut Pierre Garneau. Nous avons obtenu notre liberté en payant un dur prix. Il ne faut pas l'oublier. À la guerre, il n'y a jamais de gagnants.» ■

Le Centre de femmes s'oppose à un CHSLD en PPP

YOURIANNE **PLANTE**
yourianne.plante@canadafrancais.com

Le Centre de femmes du Haut-Richelieu joint sa voix à la Coalition Montérégie sans PPP et dénonce la réalisation de centres d'hébergement et de soins de longue durée (CHSLD) en mode partenariat public-privé (PPP) à Saint-Jean-sur-Richelieu, Granby et Châteauguay.

Rappellons que l'Agence de la santé et des services sociaux de la Montérégie a confirmé récemment le choix d'opérer ces trois CHSLD, dont celui de 66 lits à Saint-Jean-sur-Richelieu, en mode PPP. La Coalition Montérégie sans PPP, formée des principaux syndicats représentants les travailleurs des centres de santé concernés, n'a pas tardé à se former. Dès le 30 mars, une pétition dénonçant cette décision circulait et près de 1300 personnes l'ont signée à ce jour.

SOINS EN PPP

Le Centre de femmes du Haut-Richelieu dénonce la trop grande responsabilité du secteur privé dans les futurs CHSLD, lesquels auraient comme mandat la conception, la construction, le financement, l'entretien, mais aussi les soins dans les nouveaux centres. «Nous nous questionnons sur les conditions de travail des employés de ces centres où la recherche du profit primera devant le reste», affirme la directrice du Centre de femmes, Pierrette Marcotte.

(Photo Rémy Boily)

Pierrette Marcotte, directrice du Centre de femmes du Haut-Richelieu.

Selon la Coalition Montérégie sans PPP, l'entreprise privée sera amenée à dégager une marge de profit qui entraînera assurément une réduction du personnel, de la formation et des conditions de travail. «La qualité des soins et les conditions de travail des employés vont se répercuter sur la clientèle. Ce sont les gens qui vont finir par en souffrir», clame Luce Leblanc, l'une des porte-parole de la coalition.

Pierrette Marcotte se sent particulièrement interpellée par ce dossier. «Les femmes vivent plus longtemps que les hommes et ce sont principalement celles-ci qui utiliseront les services des CHLSD. En tant qu'organisme de femmes, nous nous posons de sérieuses questions. Selon nous, la situation est alarmante puisque les chiffres montrent que plus une femme vieillit, plus elle s'appauvrit », déplore la directrice.

Le Centre de femmes invite les citoyens à signer la pétition contre la construction de CHSLD en mode PPP avant le 25 mai. «Il y a un lien sur notre site web et nous avons une pétition papier au Centre», précise Mme Marcotte.

La Coalition Montérégie sans PPP s'attend à recueillir 5000 signatures. «Le député Dave Turcotte profitera d'une intervention à l'Assemblée nationale pour déposer la pétition», dit la porte-parole, Lucie Leblanc. ■

SAMEDI, AU MONT SAINT-GRÉGOIRE

CIME propose un atelier sur le retour des oiseaux forestiers

Le Centre d'interprétation du milieu écologique (CIME) du Haut-Richelieu organise un atelier d'interprétation sur les oiseaux forestiers, le samedi 8 mai, à compter de 9 heures.

Intitulée *Le grand retour*, cette activité prendra la forme d'une randonnée en forêt en compagnie d'un naturaliste de CIME. Les participants y apprendront les secrets de nos oiseaux forestiers, parulines, bruants et pics, pour la plupart de retour d'un séjour dans le sud. La parade nuptiale, la confection des nids, le chant comme outil de séduction et de territorialité sont autant de sujets qui seront abordés. À noter qu'il ne s'agit pas d'un atelier d'identification, mais plutôt d'une activité de découverte du comportement des oiseaux.

Le coût est de 6$ pour les adultes et de 3$ pour les enfants (17 ans et moins). L'activité dure environ 90 minutes et s'adresse à tous. Toutefois, l'âge minimal suggéré est de 8 ans. Les places étant limitées, l'inscription est obligatoire.

CIME rappelle par ailleurs que son réseau de sentiers au mont Saint-Grégoire, le seul qui offre un accès autorisé jusqu'au sommet. Les sentiers sont ouverts tous les jours de 9 à 17 heures. L'accès est autorisé jusqu'à 16 heures. L'entrée est située au 16, chemin du Sous-Bois. Les frais d'accès aux sentiers sont de 3$ par adulte et 2$ par enfant (5 à 17 ans). Des cartes de membres avec accès aux sentiers sont disponibles pour les individus et les familles. Les revenus de droits d'accès sont réinvestis pour l'entretien des sentiers et la conservation du milieu naturel.

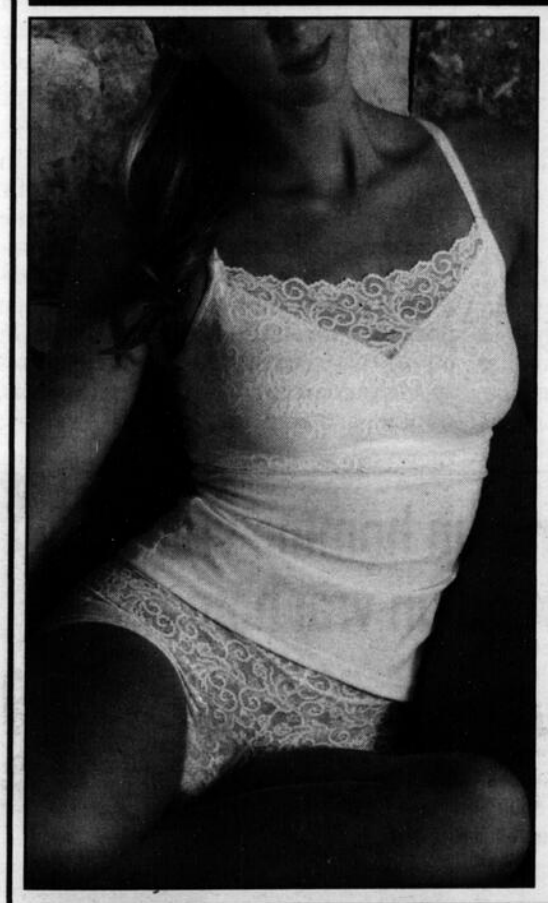
CAMPS DE JOUR

Enfin, l'organisme indique qu'il reste encore quelques places à ses camps de jour en sciences de la nature, l'été prochain. En compagnie des naturalistes de CIME, les enfants sont invités à participer à une semaine d'activités pour découvrir un milieu naturel exceptionnel de la région: le mont Saint-Grégoire. Tout au long de la semaine, les enfants, divisés par groupe d'âge, participent à des activités conçues pour eux et s'amusent tout en apprivoisant les secrets de la nature.

Des places sont disponibles pour les semaines et les niveaux scolaires suivants: 28 juin au 2 juillet (2e et 3e année), 16 au 20 août (maternelle, 1re, 2e, 4e, 5e et 6e année). Le coût est de 145$ par enfant et comprend le transport par autobus. Un rabais de 15$ est accordé pour chaque autre enfant d'une même famille. L'enfant doit apporter son lunch. CIME assure le transport matin et soir à partir d'écoles de la région (Saint-Luc, Saint-Jean, Iberville et Mont-Saint-Grégoire). L'autobus entreprend son circuit vers 8 heures et le retour s'effectue à partir de 16 heures. Pour l'inscription, il faut appeler au 450-346-0406. ■

Les sentiers de CIME sont accessibles à tous les jours.

À l'occasion de la fête des Mères
SOLDE D'ENTREPÔT GRENIER



Lingerie et dessous féminins directement du manufacturier jusqu'à
70%* d'escompte sur un vaste assortiment de produits.

7 mai de 9 h à 20 h
8 mai de 9 h à 16 h

* Aucun échange et/ou remboursement. Argent comptant, Interac, Visa et MasterCard. Taxes non incluses. Très large éventail de produits de première qualité.

C.J. Grenier Ltée
103, boul. Saint-Joseph • Saint-Jean-sur-Richelieu
(voisin des Halles Saint-Jean) • 450 348-3325
www.cjgrenier.com
5875661O1A_20100506-i

PAYSAGEMENT COMMUNAUTAIRE
Les pionniers de l'arrosage biologique au Québec!
www.VersBlancs.ca

SAISON COMPLÈTE
D'ARROSAGE
8 TRAITEMENTS

Incluant
- 2 Traitements contre les vers blancs
- 2 Engrais «Gazon vert»
- 2 Insecticides (araignées, fourmis, perce-oreilles)
- 2 Inhibiteurs de mauvaises herbes

TERRAIN COMPLET*
devant, derrière, côtés
147$
par adresse plus taxes
*Jusqu'à 10 000 pi²
Prix pour résidence unifamiliale

5919121O1A_20100506-i

AUSSI DISPONIBLE
JOURNÉE COLLECTIVE TRAITEMENT CONTRE LES VERS BLANCS
45$* PRODUITS 100% BIOLOGIQUES

Appelez dès maintenant!
Informez-vous sur les dates visant votre rue
Sans frais 1 877 579-9111
9 am-9 pm
450 359-9111
Desjardins
Banque Scotia
BANQUE NATIONALE

La Croix-Rouge en campagne de financement

YOURIANNE **PLANTE**
yourianne.plante@canadafrancais.com

La campagne annuelle de financement de la section Haut-Richelieu de la Croix-Rouge est à peine entamée que l'organisme lance un vibrant appel pour assurer la relève de ses bénévoles et la générosité des citoyens de la région.

Au Québec, la Croix-Rouge intervient en moyenne trois fois par jour, rappelle la responsable du financement l'organisme, Manon Thibault. Dans le Haut-Richelieu, 14 interventions ont été effectuées en 2009. Que ce soit lors d'un incendie, d'une inondation ou d'un sinistre, les bénévoles apportent support et réconfort aux Québécois en situation de détresse.

Cette année, un premier barrage routier au coin des rues Pierre-Caisse et Choquette a permis d'amasser plus de 5000$, le 24 avril dernier. D'autres barrages seront réalisés en août et en septembre dans les secteurs Iberville et Saint-Jean. Les gens qui souhaitent contribuer pourront aussi participer à des campagnes de sollicitation chez Wal-Mart et Maxi et Cie les 8, 9, 10 juillet et le 11 octobre.

L'an dernier, plus de 25 000$ ont été récoltés grâce aux dons de la population, des entreprises et des municipalités. Comme le souligne le président de la section du Haut-Richelieu, le frère Robert Chagnon, l'aide apportée par la Croix-Rouge implique le travail de précieux bénévoles, une espèce en voie de disparition.

(Photo Stéphanie Brûlé)

Germain et Jeannette Bonneau, Pierre Paré, Louis Richer, le frère Robert Chagnon, Manon Thibault, Yvan Berthelot, Michel Frégeau et Gilles Dolbec lors du lancement de la campagne régionale de financement de la Croix-Rouge.

«Nous commençons à sentir le manque de relève chez nos bénévoles. Notre équipe d'intervention compte sept membres, mais nous souhaitons en compter une douzaine après la présente période de recrutement», affirme le président.

Germain Bonneau, un bénévole de longue date de l'organisme, rappelle par ailleurs que la section Haut-Richelieu de la Croix-Rouge vient en aide aux citoyens de la région. «Les dons que les gens ont faits à la Croix-Rouge pour Haïti vont dans un autre fonds. Il est important de soutenir aussi les sinistrés près de chez nous», souligne-t-il.

PRÉSIDENT D'HONNEUR

Pour la campagne 2010, Pierre Paré, des Assurances Paré, prend la relève de Michel Frégeau dont l'appui et la disponibilité durant la campagne 2009 est souligné par le président de la levée de fonds, le promaire Yvan Berthelot.

Dans le but d'assurer sa mission, M. Paré s'engage à inviter les donateurs potentiels de son réseau à donner généreusement.

Comme le mentionne le président d'honneur, 85% des dons recueillis sont directement retournés à la population par différentes interventions pour aider les victimes de sinistres. ■

La clinique de pédiatrie sociale bientôt ouverte

MARIE-JOSÉE **PARENT**
marie-josee.parent@canadafrancais.com

Les travaux d'aménagement de la future clinique de pédiatrie sociale l'Étoile, affiliée à la Fondation du Dr Julien, arrivent à leur terme. D'ici trois semaines, les premières familles seront accueillies au centre. L'inauguration officielle ainsi qu'une journée portes ouvertes se tiendront toutefois au mois de septembre.

Après un an de pourparlers, la première clinique de pédiatrie sociale de la Montérégie ouvrira ses portes à Saint-Jean-sur-Richelieu (185, rue Mercier), le 25 mai. Les bénévoles travaillent depuis plusieurs semaines à l'aménagement intérieur du bâtiment de deux étages.

Le Canada Français a eu la chance de visiter les locaux. L'établissement qui vient en aide aux enfants de moins de 14 ans à risque ou en situation de vulnérabilité ainsi qu'à leurs familles sera des plus chaleureux. On a misé sur des couleurs vivantes pour détendre l'atmosphère et rendre agréable leur visite aux jeunes.

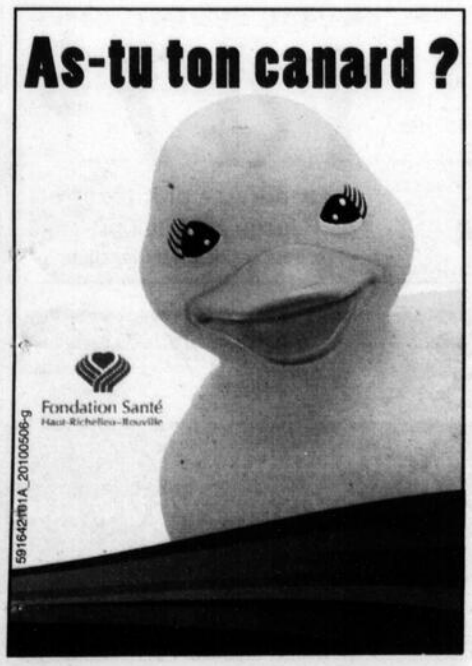
«L'aménagement est fait en fonction des besoins des familles, explique la directrice générale de l'Étoile, Mariana Fournier. Nous aurons une salle d'activité, une salle d'ateliers, une salle de consultation médicale ainsi qu'un salon détente. Nous avons encore de l'espace pour un autre bureau.»

En plus d'y recevoir des soins de santé, les enfants fréquentant le centre pourront ainsi bénéficier d'ateliers de stimulation ainsi que d'un suivi en fonction de leurs différents besoins.

SUIVI

Présentement, une quinzaine de familles sont déjà prises en charge par le centre au moyen de visites à domicile. Cette situation changera après l'ouverture de la clinique. Les gens se déplaceront alors au local. C'est d'ailleurs pour cette raison que les responsables tenaient à s'installer au centre-ville, où la clientèle peut venir à pied.

Rappelons que l'implantation d'une clinique de pédiatrie sociale à Saint-Jean-sur-Richelieu est l'idée d'un médecin généraliste, la Dre Sonia Peloquin. Elle sera épaulée par un travailleur social, une intervenante en psychothérapie et plusieurs bénévoles. On mettra aussi à contribution l'ensemble des forces du milieu pour répondre aux besoins des jeunes. On espère être en mesure de recruter d'autres spécialistes au cours des prochains mois, dont un arthérapeute. ■



PAROISSE SAINT-JEAN-L'ÉVANGÉLISTE

La dette anticipée sera moins élevée que prévu

MARIE-JOSÉE **PARENT**
marie-josee.parent@canadafrancais.com

Le mois dernier, les résidents de la paroisse Saint-Jean-l'Évangéliste recevaient une lettre leur apprenant qu'un déficit d'un peu plus de 90 000$ était à prévoir pour l'année 2010. Moins d'un mois après la diffusion de ce message, le curé Fernand Ostiguy se rétracte. L'année 2010 devrait se terminer sur une meilleure note.

«La crise économique n'épargne personne!, écrivait le prêtre lors du lancement de la campagne annuelle de la dîme. Toutes les organisations, dans quelques milieux que ce soit de notre société, n'y échappent pas. Et les conséquences difficiles de cette situation économique affectent également le budget 2010 de votre paroisse qui, malgré une révision serrée des coûts, prévoit un déficit d'opération de 91 323$.»

Bien que ce paragraphe soit inséré tout juste avant le montant des cotisations annuelles, Fernand Ostiguy se défend d'avoir voulu influencer les gens et les inciter à donner plus. De toute manière, les paroissiens contribuent à la dîme sur une base volontaire.

Selon le président de la fabrique, les prévisions de l'année auraient été faites au mois de décembre. Fernand Ostiguy craignait alors d'accumuler une dette en raison de la baisse des taux d'intérêt, de la hausse du coût de la vie et du départ de plusieurs paroissiens.

COMPRESSIONS

En quatre mois, la situation économique s'est améliorée. Alors qu'on pensait toucher 30 000$ de moins annuellement en intérêts, il semblerait que la somme serait plutôt de 10 000$. «Nous avons réagi, stipule Fernand Ostiguy. L'argent que nous avons pour le patrimoine (environ 1,4 M$) a été placé avec un taux d'intérêt fixe.»

Cette première mesure sera suivie d'une restructuration interne. «Nous ne voulons pas réduire nos services, mais certains éléments de l'équipe ne seront pas remplacés. On parle ici de départs qui ne seront pas comblés. On pense aller chercher un autre 30 000$ de cette manière», poursuit-il. Actuellement, la paroisse Saint-Jean-l'Évangéliste emploie 26 personnes à temps plein et à temps partiel.

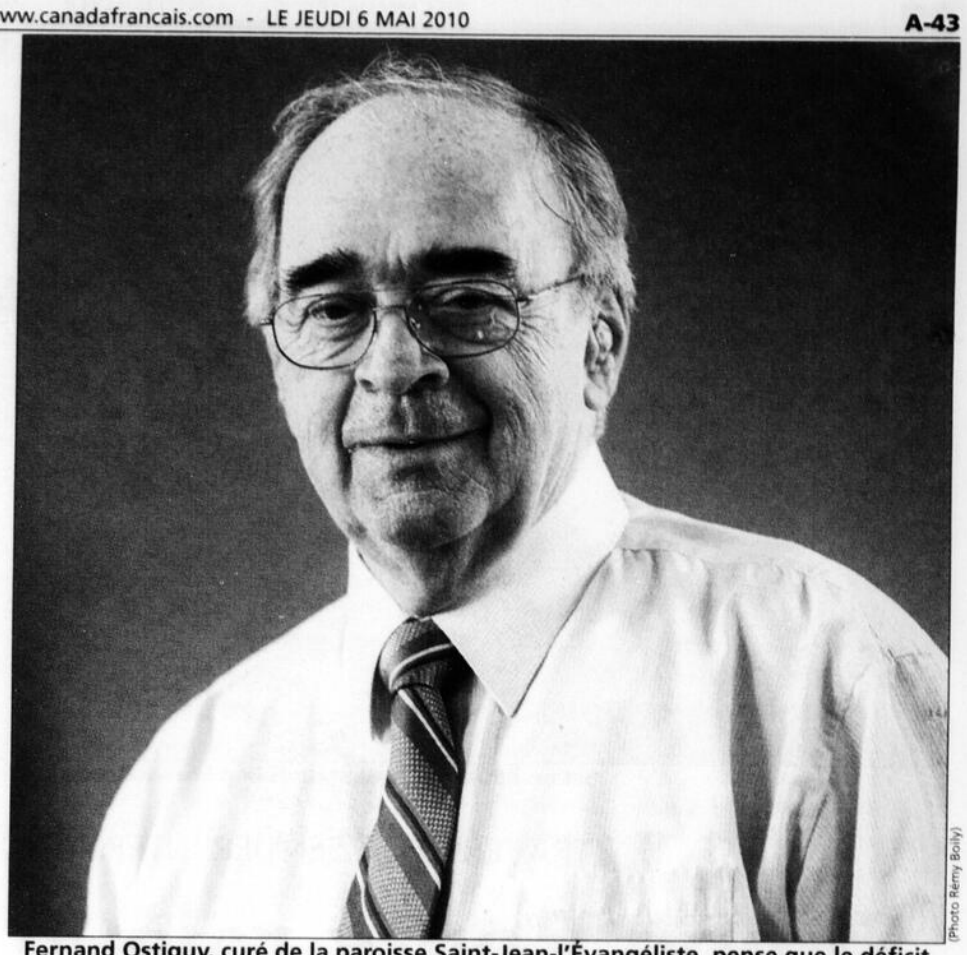
À la fin de l'année, il resterait ainsi un déficit d'environ 40 000$. Plutôt que d'aller piger dans le patrimoine de la paroisse, Fernand Ostiguy compte demander l'aide du Diocèse de Saint-Jean-Longueuil.

DÎME

Par ailleurs, cette annonce était suivie de l'invitation annuelle à contribuer à la dîme. Plus de 35 000 lettres de sollicitation ont été envoyées sur le territoire. L'an dernier, 3 668 habitants ont répondu à l'appel, soit 297 de moins qu'en 2008. La paroisse a amassé une somme de plus de 553 000$, soit environ 1 500$ de moins que l'année précédente.

«Il y a beaucoup de gens qui se sont installés dans des résidences pour personnes âgées. Il s'agit d'un groupe qui nous est très fidèle. Les aînés sont attachés à cette tradition», explique Fernand Ostiguy.

Cette année, le prêtre prévoit une autre baisse. Il ne se dit toutefois pas inquiet. ■



(Photo Remy Boily)

Fernand Ostiguy, curé de la paroisse Saint-Jean-l'Évangéliste, pense que le déficit anticipé de plus de 90 000$ pour l'année 2010 sera moins élevé que prévu.

TOUS LES JOURS
NAVIGUEZ
RESTEZ INFORMÉ
RÉAGISSEZ
www.canadafrancais.com
LE PARFAIT COMPLÉMENT À VOTRE JOURNAL!
326611101A_20100127

9e ÉDITION DU GALA DE HOMARDS

LIONS INTERNATIONAL
ST-LUC

LE SAMEDI 5 JUIN À 18 H

Pavillon Dextraze, Campus Fort Saint-Jean
15 Jacques-Cartier nord, Saint-Jean-sur-Richelieu

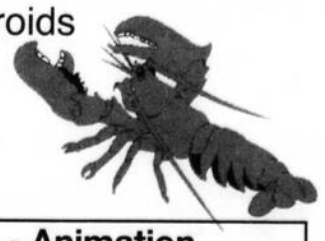
Membres du comité organisateur : Charles Couture, Yvan Pilote, Pierre Paré, Michel Turgeon, Diane Alarie, François Bourret, Michel Fecteau, Gaétan Paradis et André Gagnon.

Au profit de :

- **Société Saint-Vincent de Paul**
- **La Maison le Passage**
- **Oeuvres des Lions de Saint-Luc**
- **Fondation Santé Haut-Richelieu/ Rouville**
- **Fond de développement du CEGEP**

Au menu : À VOLONTÉ

- Homards chauds et froids
- Fesse de boeuf
- Table à pains
- Bar à salades
- Table de desserts



Musique - Danse - Animation - Encan silencieux et crié

Votre présence fera la différence!

Coût : 100$/personne

2 bouteilles de vin incluses par table de 10 personnes

Table corporative **1250$/10 personnes** Incluant : publicité sur écran géant, 3 bouteilles de vin de grande qualité, service de homards aux tables.

Aucun billet ne sera vendu à la porte

HÂTEZ-VOUS!

Pour réservations :

Lions: Michel Fecteau : 450 359-9000
Charles Couture : 450 347-0323
Michel Turgeon : 450 359-8000
Gaétan Paradis : 450 346-4444

5914801101A_20100506

(Photo Simon Bourk)

Simon Bourk sur le haut du Hump Mountain, au Tennessee, après une journée et demie complète de blizzard.

TRAVERSER LE SENTIER INTERNATIONAL DES APPALACHES À LA MARCHE

Simon Bourk relève le défi en 296 jours!

MARIE-ÈVE **DUMONT**

Malgré les blessures, les tempêtes abondantes, les sentiers enneigés et glacés, les problèmes de ravitaillement et d'orientation, Simon Bourk a relevé le défi de marcher plus de 4500 kilomètres le long du sentier des Appalaches, de la pointe du Camp Bonami en Gaspésie jusqu'au Mont Springer en Géorgie. L'ingénieur johannais est arrivé à destination le 15 avril dernier et il souhaite maintenant continuer son chemin jusqu'en Floride. Il regagnera ensuite le sentier sur l'île de Terre-Neuve, jusqu'à son point de départ en Gaspésie.

Simon Bourk, 29 ans, a atteint son premier objectif après plus de huit mois de marche. Il est arrivé au sommet du Mont Springer, le point final de son expédition, au coucher de soleil, après avoir traversé une pluie battante avec éclairs et tonnerre. «J'étais tellement fier, j'avais le cœur qui battait rapidement et le souffle coupé. Je voyais le gros nuage de pluie et derrière j'apercevais le coucher de soleil. J'étais seul sur le sommet de la montagne, ça ne pouvait pas être plus serein», témoigne le marcheur, encore bouleversé par son expérience. «Ça m'a pris un bon vingt minutes une fois descendu du sommet pour réaliser ce que je venais de vivre. J'ai vécu un grand vide, je ne savais plus où j'allais», relate-t-il.

L'AVENTURE

Au cours de son périple, Simon Bourk a rencontré un bon nombre de marcheurs aussi passionnés que lui, mais également des gens qui lui ont fait vivre de nouvelles choses et qui l'ont encouragé à réaliser ses rêves. Il a connu des températures atroces, mais il a également été témoin des beautés de la nature du haut des montagnes des États-Unis et du Canada. «J'ai des souvenirs bien précis des chemins que j'ai empruntés. Le Nouveau-Brunswick est constitué de plateaux, le Maine est rempli de forêts denses, le New Hampshire est très rocailleux avec des roches très coupantes et au New Jersey et à New York, on entend constamment le vrombissement des voitures. En Caroline du Nord et au Tennessee, j'ai retrouvé des vallons et des montagnes pour finalement côtoyer des arbres centenaires en Géorgie. C'est impressionnant de voir la nature changer d'un endroit à l'autre», raconte-t-il.

Le parcours n'a pas été constitué que de bons moments. Le moral parfois à plat et la solitude constante ont amené quelques découragements. «J'étais sur le haut des montagnes de Roan au Tennessee et ça faisait un jour et demi que c'était le blizzard total. Je me suis réfugié dans un abri, mais tout était gelé, l'eau passait au travers de mon sac. Je n'étais pas capable de me réchauffer, je souffrais d'hypothermie. J'en avais plein mon «casque» comme on dit. J'ai été obligé de me réfugier dans une auberge de jeunesse pendant trois jours pour reprendre des forces et renouveler mon équipement», témoigne-t-il.

Malgré les difficultés, Simon Bourk retire beaucoup de bienfaits de cette aventure. «J'ai appris que l'on fait tout le temps face à des difficultés et qu'il faut simplement apprendre à les gérer. Je me suis rendu compte que j'étais très persévérant, patient et que j'essaie de profiter de chaque opportunité qui s'offre à moi. », croit-il.

PROCHAINES EXPÉDITIONS

Simon Bourk a repris son chemin sur le sentier de Benton McKaye qui le mènera vers d'autres sentiers et forêts jusqu'en Floride. Il souhaite atteindre Key West un peu avant le mois de septembre prochain. Il effectuera quelques arrêts au cours de sa route notamment pour financer son projet. Il empruntera divers sentiers pour se rendre en Floride à l'aide d'une carte routière et d'un itinéraire trouvé sur le site Internet d'un marcheur qui a déjà effectué le trajet. «Les cartes qui permettent de se rendre en Floride ne sont disponibles qu'à un ou deux endroits en Géorgie et qui ne sont pas du tout à proximité. Je me débrouille en faisant le trajet inverse du marcheur qui, lui, est parti du Sud. Le problème est qu'il y a des erreurs dans son trajet, alors je me suis déjà perdu quelquefois avec ses indications. Heureusement, la carte routière pourra m'aider à retrouver ma route à ce moment-là», raconte-t-il, en riant.

Finalement, lorsqu'il sera arrivé en Floride, il souhaite emprunter un train ou un avion pour remonter la côte est jusqu'à Terre-Neuve. Une fois là-bas, il marchera à travers la province jusqu'en Nouvelle-Écosse et à l'Île-du-Prince-Édouard pour finalement atteindre son point de départ en Gaspésie. De cette façon, il aura parcouru la côte est nord-américaine au grand complet.

Après cette aventure, Simon Bourk souhaite publier le récit de ses aventures et possiblement monter un film. Il espère obtenir des contrats grâce à la compagnie d'ingénierie qu'il a fondée durant son parcours. Si vous souhaitez suivre Simon Bourk dans son expédition, vous pouvez consulter le blogue unelonguemarche.ca afin d'en connaître toutes les péripéties. ■

N'OUBLIEZ PAS CETTE SEMAINE

YOURIANNE **PLANTE**
yourianne.plante@canadafrancais.com

Pétanque

La saison de pétanque est commencée. Des parties ont lieu tous les soirs (sauf le samedi) à compter de 19 heures, au chalet du parc-école Saint-Gérard, rue Dorchester. Les débutants bénéficieront d'une clinique qui leur permettra de se familiariser avec les règlements officiels. Information: Norbert Messier, au 450 346-4072. Il y a aussi de la pétanque tous les lundis et mercredis, dès 19 heures, au parc Jacques et Marie, dans le secteur de L'Acadie.

Joie de vivre

Le mouvement Joie de Vivre Canada du diocèse Saint-Jean/Longueuil invite les personnes séparées ou divorcées à retrouver des raisons de vivre par la foi, le partage et l'entraide, le 6 mai, à 19h30, au 218, rue Jacques-Cartier, à l'arrière de la cathédrale. Information: Monique, au 450 358-9071 ou Danielle au, 450 347-1680.

Santé mentale

Dans le cadre de la semaine nationale de la Santé mentale, une journée portes ouvertes se tiendra le 6 mai, de 9 heures à 13h30, à l'Entre-Nous situé au 148, Jacques Cartier Nord. Il y aura notamment la présentation des services offerts, du café et des petites bouchées. Information: Laurianne Vézina, au 450 346-5736 poste 229.

Dorimène Desjardins

Pour aider les mères de la maison Dorimène Desjardins à financer l'aménagement extérieur de leur bâtisse, un lave-o-thon aura lieu le 8 mai, de 9 à 17 heures, dans le stationnement de la polyvalente Armand Racicot.

Horticulture

La Société d'horticulture du Haut-Richelieu invite la population à venir échanger gratuitement des plantes de leur jardin, le 8 mai, sur le terrain du Bougainviller. Beau temps, mauvais temps, l'activité commencera à 9 heures. Prière d'identifier les plantes.

Chevaliers de Colomb

Le conseil 3206 des Chevaliers de Colomb présente son brunch mensuel, le 9 mai, de 10 à 13 heures, à la salle située au 335, 6e Avenue, secteur Iberville. Information: 450 346-6575.

Mototourisme

À l'occasion de la fête des Mères, l'Association mototourisme du Haut-Richelieu organise son brunch annuel (repas de cabane à sucre), le 9 mai, de 10 à 13 heures, à l'érablière Meunier & Fils (325, rang des 54 à Richelieu). Le coût est de 10$ pour les adultes, 5$ pour les enfants de 5 à 12 ans et gratuit pour les moins de 5 ans. Chacun recevra un billet de participation au tirage du prix de présence de 300$.

Centre de femmes

Le Centre de femmes du Haut-Richelieu invite les femmes intéressées à se joindre à son café-rencontre, le 11 mai, à midi, au Centre de femmes situé au 165, rue Roman. La discussion portera sur divers sujets d'actualité. Apportez des coupures de journaux ou de magazines, ainsi que votre lunch. Information: Marie Pagès, au 450 346-0662.

Le Centre de femmes lance un appel de candidatures pour des postes d'administratrices bénévoles au sein de son Conseil d'administration. Une rencontre est prévue le 25 mai, à 19 heures, au local du Centre, pour répondre aux questions des candidates.

Amnistie

Amnistie internationale invite la population à une réunion, le 12 mai, à 19h30, au sous-sol de la sacristie de l'église Sainte-Athanase. Le groupe écrit notamment pour aider une jeune femme d'Iran, une autochtone Mapuche du Chili et le groupe «Femmes du Zimbabwe, debout!». L'entrée est gratuite. Information: Denise Dubuc, au 450 545-1276.

CAB Iberville

Des jardinets situés dans le secteur Iberville sont disponibles pour être cultivés gratuitement. Les citoyens et organismes de Saint-Jean-sur-Richelieu et Mont-Saint-Grégoire sont invités à une réunion d'information à ce sujet, le 12 mai, à 19 heures, au Centre d'action bénévole d'Iberville situé au 290, avenue des Conseillers. Information: Sr Huguette Fleurant ou Mélanie Dufresne au 450-347-1172.

La vente bingo du Comptoir familial d'Iberville se tient les 19 et 20 mai prochains, tandis qu'une vente de sac aura lieu le 21 mai, au 285, 3e Avenue.

Âge d'Or

Le Club de l'Âge d'Or Île-Ste-Thérèse et Talon informe ses membres que les parties de pétanque débuteront le 12 mai, à 18 heures. L'activité aura lieu au pavillon Gérard-Morin, 41, rue Riendeau à l'Île Ste-Thérèse. Information: Huguette Quintal, au 450 348-5200.

Diabète

Une clinique de dépistage du diabète se tiendra le 13 mai, de 10 à 20 heures, à la cour centrale du Carrefour Richelieu. Deux infirmières seront présentes et les cas hors normes seront référés vers les soins appropriés. Information: Diabète Brome-Missisquoi et Haut-Richelieu, 450 294-2721.

Sabrevois

L'assemblée générale annuelle du conseil d'administration du Centre communautaire de Sabrevois se tiendra le 13 mai, à 16 heures, au Centre communautaire Sabrevois, situé au 294, rue du Parc, à Sabrevois. Information: Pierrette Gendron, secrétaire au conseil d'administration, au 450 638-3225.

Retrouvailles Marcel-Landry

Les gradués de la polyvalente Marcel-Landry sont invités à un party retrouvailles, le 12 juin, au Club de golf de Saint-Jean-sur-Richelieu. Le coût est de 40$ par personne incluant souper, vin et animation. La confirmation et le paiement doivent être retournés avant le 15 mai aux Retrouvailles PML 2010, 481, montée Grand-Bois, Mont Saint-Grégoire, J0J 1K0. Information: 450 358-3839 ou par le groupe Facebook Polyvalente Marcel-Landry, Gradués de 1990.

Jeunesse-Emploi

Le Carrefour Jeunesse-Emploi comtés Iberville/Saint-Jean tiendra son assemblée générale le 17 mai, à 17 heures, au 286, rue Champlain. Information: 450 347-4717.

Éclusiers

Organisme communautaire qui intervient auprès des familles des enfants touchées par la maladie mentale, l'Éclusier du Haut-Richelieu offre, le 19 mai, à 19 heures, une conférence grand public sur «Les crises explosives» par Julie Leclerc, psychologue et auteure du livre «Quand le corps fait à sa tête». Réservation (places limitées): 450 346-5252.

Coeurs en marche

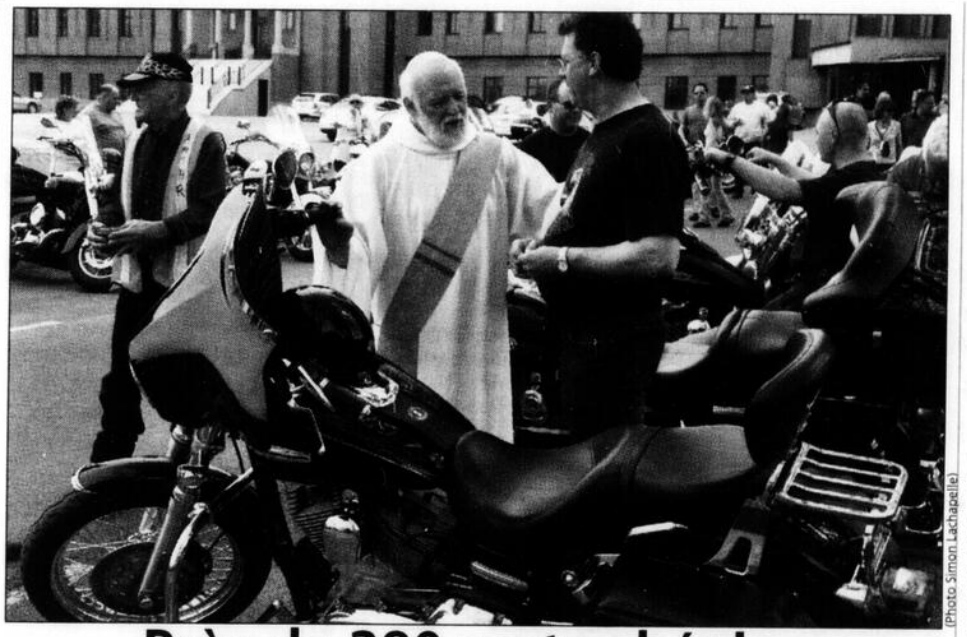
L'assemblée générale annuelle de Coeurs en marche aura lieu le 19 mai, à 8h30, au restaurant le Bellerive situé au 116, chemin des Patriotes. Un déjeuner sera servi gratuitement. Les membres doivent confirmer leur présence avant le 10 mai à Micheline Labonté, au 450 348-1681.

Brunch CPE Saint-Luc

Pour souligner le 25e anniversaire du CPE Saint-Luc, un brunch familial «retrouvailles» est organisé le 6 juin, au Fort Saint-Jean. Jeux gonflables, maquillage et sculpteurs de ballons divertiront les enfants. Le coût est de 5$ pour les enfants de 6 à 12 ans, de 10$ pour les 13 ans et plus et gratuit pour les moins de 5 ans. Le billets doivent être réservés avant le 21 mai, soit par téléphone, au 450 348-1031 poste 221 ou par courriel au cpest-luc@videotron.ca.

Déficience intellectuelle

L'Association de parents en déficience intellectuelle et physique (APDIP) tiendra son assemblée générale annuelle le 25 mai, à 19 heures, à la Palestre située au 375, avenue Bessette. Information: 450 347-2324. ■



(Photo Simon Lachapelle)

Près de 280 motos bénies

Les diacres André Gauthier (sur la photo) et Jean-Guy Paquette ont béni près de 280 motos dimanche dernier, dans le stationnement de l'école secondaire Marcellin-Champagnat, à l'occasion de la journée annuelle de bénédiction de l'Association de mototourisme du Haut-Richelieu. «Avec la météo incertaine, plusieurs ont préféré rester chez eux. Quand il fait beau, on accueille beaucoup plus de motocyclistes», souligne le porte-parole, Robert Blais. Cet événement permet aux adeptes de fraterniser et de contribuer à une bonne cause. Grâce à une quête auprès des participants, une somme de 726$ a été amassée au profit de la paroisse Saint-Athanase. ■

LE CANADA FRANÇAIS

NÉCROLOGIE

INDEX DES DÉCÈS

CARON-CLOUÂTRE Marthe
Saint-Jean-sur-Richelieu

DALPÉ Claire
Saint-Jean-sur-Richelieu

DEMERS-MORENCY Laurette
Saint-Jean-sur-Richelieu

DENAULT Rosaire
Saint-Luc

HÉBERT Marcel
Saint-Jean-sur-Richelieu

LAMARRE Roger
Saint-Jean-sur-Richelieu

LAPLANTE Fernand
Saint-Jean-sur-Richelieu

LARIN-BAILLARGEON Eva
Saint-Jean-sur-Richelieu

DÉCÈS

CARON-CLOUÂTRE
Marthe
(1920-2010)

À Saint-Jean-sur-Richelieu, le 27 mars 2010, à l'âge de 86 ans, est décédée madame Marthe Caron, épouse de feu Gérard Clouâtre. Elle laisse dans le deuil ses neveux, nièces, beaux-frères, belles-soeurs et autres parents et amis.

La famille recevra les condoléances le samedi 8 mai à compter de 13 h en la Cathédrale de Saint-Jean. Les funérailles en présence des cendres suivront à 14 h. Inhumation au cimetière de Saint-Jean.

Direction :

Claude & Edgar Le Sieur
Résidences funéraires

280, RUE JACQUES-CARTIER NORD
À SAINT-JEAN-SUR-RICHELIEU
450 346-6020

En témoignage de sympathie, des dons à la Fondation des maladies du coeur seraient appréciés en sa mémoire.

DALPÉ
Claire
(1934-2010)

À Saint-Jean-sur-Richelieu, le 3 mai 2010, à l'âge de 76 ans, est décédée madame Claire Dalpé, épouse de feu monsieur Victor Paglericci. Elle laisse dans le deuil ses enfants Dyann (Denis Dulude), Sylvie (Pierre Légère), Josée, ses petits-enfants Sophie, Patrick, Debbie, David, Maude, Marie-Pascale, Pier-Luc et leurs conjoint(e)s, ses arrière-petits-enfants Lauriane, Raphaël, Léa, un ami fidèle Eugène Tassin, ses sœurs et frères et leurs conjoint(e)s ainsi que plusieurs nièces et neveux, parents et amis.

La famille accueillera parents et amis au

Complexe funéraire LeSieur & Frère
95, BOUL. SAINT-LUC
À SAINT-JEAN-SUR-RICHELIEU
450 359-0990

le vendredi 7 mai 2010 à compter de 14 h. Les funérailles auront lieu le samedi 8 mai 2010 à 11 h, en l'église de L'Acadie.

Heures des visites : vendredi de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h, samedi dès 9 h.

Vos témoignages de sympathie peuvent se traduire par un don à la Société de recherche sur le cancer.

DEMERS-MORENCY
Laurette
(1916-2010)

De Saint-Jean-sur-Richelieu, le 29 avril 2010, à l'âge de 94 ans, est décédée madame Laurette Demers, épouse de feu Ernest Morency. Elle laisse dans le deuil ses enfants Mireille (Eugène Montpetit), Francine (André Vincelette), Johanne, ses petits-enfants, ses arrière-petits-enfants, son frère Jacques (Thérèse Racine) ainsi que plusieurs nièces et neveux, parents et amis.

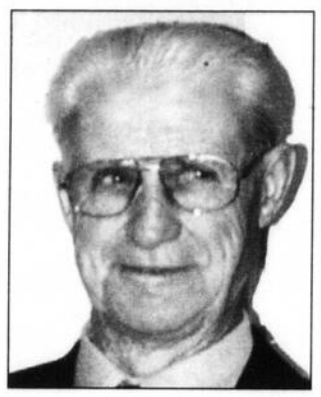
La famille accueillera parents et amis au

Complexe funéraire LeSieur & Frère
95, BOUL. SAINT-LUC
À SAINT-JEAN-SUR-RICHELIEU
450 359-0990

le jeudi 6 mai 2010 à compter de 18 h. Une célébration de la Parole aura lieu le vendredi 7 mai 2010 à 11 h, en la chapelle du Complexe funéraire.

Heures des visites : jeudi de 18 h à 22 h, vendredi dès 9 h.

DENAULT
Rosaire
(1919-2010)



De Saint-Luc, le 2 mai 2010, à l'âge de 90 ans, est décédé monsieur Rosaire Denault, époux de feu Jeannine Dépelteau. Il laisse dans le deuil ses deux frères Jean-Marie (Gertrude Hamel), Paul-Aimé (feu Fernande Sheridan), ses belles-sœurs et beaux-frères Antoine Dépelteau (Cécile Cassey), Simone Dépelteau (feu Maurice Roy), Cécile Hébert (feu Jean-Marie Dépelteau), Thérèse Duquette (feu Réal Dépelteau), Marie-Paul Marcil (feu Germain Dépelteau) ainsi que nièces et neveux, parents et amis.

Les funérailles auront lieu le vendredi 7 mai 2010 à 11 h, en l'église Saint-Luc. Direction funéraire

Complexe funéraire LeSieur & Frère
95, BOUL. SAINT-LUC
À SAINT-JEAN-SUR-RICHELIEU
450 359-0990

La famille recevra les témoignages de sympathie à l'église une heure avant les funérailles.

Vos témoignages de sympathie peuvent se traduire par un don à la Fondation Santé Haut-Richelieu-Rouville, pour le Fonds de l'hôpital du Haut-Richelieu.

Centre funéraire Oligny & Desrochers
Yvon Desrochers
propriétaire
Pour un service personnel dans le respect et la dignité
Avez-vous pensé à vos préarrangements?
110, rue Saint-Georges, Saint-Jean-sur-Richelieu
175, Route 104, Mont-Saint-Grégoire
826, 1re Rue, Iberville | 450 346-1124
5493871O1A_20100120-m

Fleurs Jean Guillet
Porteur de message depuis 1990
450.359.4409
5032091O1A_20100415-m

HÉBERT
Marcel
(1926-2010)

À Saint-Jean-sur-Richelieu, le 22 avril 2010, à l'âge de 84 ans, entouré des siens et après un dur et courageux combat contre la maladie, est décédé monsieur Marcel Hébert, fils de feu Antoine Hébert et de feu Laura Senécal. L'ont également précédé ses frères et soeurs feu Simone (feu Aldéi Landry), feu Estelle, feu Raymond. Il laisse dans le deuil ses trois enfants Richard, Ginette et Jean-Bernard, leurs conjoint(e)s, ses frères et soeurs Mariette, Jean-Pierre (Jacqueline Houde) Robert (Lucette Robert), Solange, Paul-André c.s.v., Bruno (feu Simone Prairie) et Gaétan, sa belle-soeur Denise Gauthier, (feu Roger) plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines et nombreux autres parents et fidèles amis.

La famille recevra les condoléances le vendredi 14 mai de 19 h à 22 h et le samedi 15 mai de midi à 13 h 30 chez :

Claude & Edgar Le Sieur
Résidences funéraires
280, RUE JACQUES-CARTIER NORD
À SAINT-JEAN-SUR-RICHELIEU, J3B 6T6
450 346-6020

Les funérailles en présence des cendres auront lieu le samedi 15 mai à 14 h, en la Cathédrale de Saint-Jean-sur-Richelieu. Inhumation à Saint-Jean.

La famille remercie la Résidence Saint-Luc ainsi que les Dr Yves Turenne, Dr Claude E. Leclerc et Maryse Sylvestre pour les soins prodigués.

Des dons à la Fondation Santé Haut-Richelieu-Rouville seraient appréciés en sa mémoire.

REMERCIEMENTS

Remerciements au Sacré-Coeur pour faveur obtenue. Que le Sacré-Coeur de Jésus soit loué, adoré et glorifié à travers le monde pour des siècles et des siècles, Amen. Dites cette prière 6 fois par jour pendant 9 jours et vos prières seront exaucées même si cela semble impossible. N'oubliez pas de remercier le Sacré-Coeur avec promesse de publication quand la faveur sera obtenue. **L.P.**

590702101A_20100429-f

LAMARRE
Roger
(1927-2010)

À Saint-Jean-sur-Richelieu, le 3 mai 2010, à l'âge de 82 ans, est décédé monsieur Roger Lamarre, conjoint de madame Thérèse Dion. Outre sa conjointe, il laisse dans le deuil la mère de ses enfants Cécile Dupuis (Jean Girard), ses enfants Francine, Daniel, Joël (Chantal Giroux), Chantal (Tony Fortin), ses petits-enfants Caroline, Sophie, Najma, Mathieu, Zaki, Kevin, son frère Gabriel ainsi que plusieurs belles-sœurs et beaux-frères, nièces et neveux, parents et amis.

La famille accueillera parents et amis au

Complexe funéraire LeSieur & Frère
95, BOUL. SAINT-LUC
À SAINT-JEAN-SUR-RICHELIEU
450 359-0990

le mercredi 5 mai 2010 à compter de 14 h. Une célébration de la Parole aura lieu le jeudi 6 mai 2010 à 11 h, en la chapelle du Complexe funéraire.

Heures des visites : mercredi de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h, jeudi dès 9 h 30.

Vos témoignages de sympathie peuvent se traduire par un don à la Fondation Santé Haut-Richelieu-Rouville, pour la Maison des soins palliatifs de Saint-Luc.

VALIQUETTE
Jacqueline
6 août 1923 - 21 avril 2010

À Saint-Jean-sur-Richelieu, le 21 avril 2010 à l'age de 86 ans est décédée madame Jacqueline Valiquette, épouse de monsieur Alain Dupuis. Outre son époux, elle laisse dans le deuil ses enfants Odette (Marcel) et Michel, ainsi que ses petits-enfants, arrière-petits-enfants, son frère, ses belles-soeurs et beaux-frères, neveux, nièces et amis.

5909141O1A_20100429-fb

Depuis 1932 — 3e génération — À votre service depuis 78 ans!
MONUMENTS
YVES GOYETTE
(Goyette & Bisaillon)
Monuments, lettrage et réparation au cimetière
Yves Goyette, prop.
828, boul. d'Iberville
Saint-Jean-sur-Richelieu
(secteur Iberville)
Tél.: 450.347.4426
5889781O1A_20100415f

En mémoire d'un être cher

Pensez à faire un don à l'Hôpital du Haut-Richelieu, à la Maison de soins palliatifs ou aux centres de longue durée.
Un don en mémoire d'un être cher, une façon significative de transmettre vos condoléances.
Fondation Santé Haut-Richelieu-Rouville
www.fondationsante.com • 450-359-5777
1331921O1A_20100310r

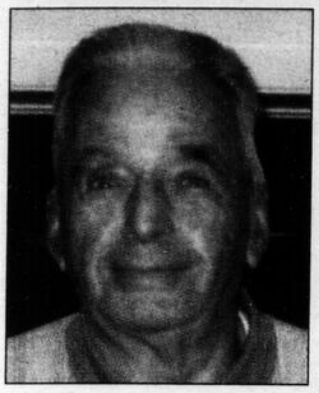
Monuments DENICOURT
Lettrage et réparations au cimetière
Fabricant de monuments
775, 4e Rue
Iberville
450 346-9566
5892461O1A_20100415r

ACTUALITÉ

NÉCROLOGIE

DÉCÈS

LAPLANTE
Fernand
(1928-2010)



De Saint-Jean-sur-Richelieu, le 30 avril 2010, à l'âge de 82 ans, est décédé monsieur Fernand Laplante, époux de madame Pelagia Horben. Outre son épouse, il laisse dans le deuil ses enfants Lucie, Robert (Tanya Dupuis), ses petits-enfants Kevin, Samuel, ses frères Guy, Jacques ainsi que plusieurs parents et amis.

Une célébration de la Parole a eu lieu le mercredi 5 mai 2010 en la chapelle du :

Complexe funéraire LeSieur & Frère
95, BOUL. SAINT-LUC
À SAINT-JEAN-SUR-RICHELIEU
450 359-0990

Les membres de la famille remercient sincèrement toutes les personnes qui leur ont témoigné des marques de sympathie et les prient de considérer ces remerciements comme personnels.

LARIN-BAILLARGEON
Eva
(1915-2010)

À Saint-Jean-sur-Richelieu, le 30 avril 2010, à l'âge de 94 ans, est décédée madame Eva Larin, épouse de feu Gaétan Baillargeon. Elle laisse dans le deuil ses enfants Louise (feu Marcel Montminy), son ami Aldéric Lapierre. Pierre (Diane Fortier), feu Guy, ses petits-enfants Pierre Montminy, Catherine Montminy (David Gougoux), Guy Baillargeon, ses arrière-petits-enfants Samuel, Éloïse, Gabrielle, Camille ainsi que plusieurs nièces et neveux, parents et amis.

La famille accueillera parents et amis au

Complexe funéraire LeSieur & Frère
95, BOUL. SAINT-LUC
À SAINT-JEAN-SUR-RICHELIEU
450 359-0990

le dimanche 9 mai 2010 à compter de 9 h 30. Une célébration de la Parole aura lieu le même jour à 11 h, en la chapelle du Complexe funéraire.

Vos témoignages de sympathie peuvent se traduire par un don à la Fondation Santé Haut-Richelieu-Rouville, pour le Fonds de l'hôpital du Haut-Richelieu.

La famille désire remercier le personnel soignant de l'hôpital du Haut-Richelieu pour la qualité des soins prodigués ainsi que pour son dévouement.

PRIÈRES

Prière infaillible à la vierge Marie

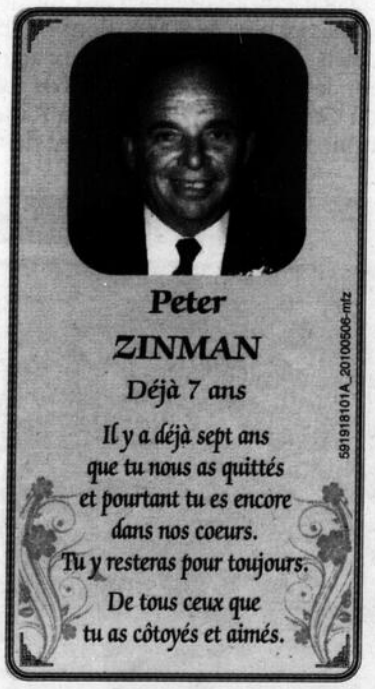
Fleur toute belle du Mont-Carmel, vigne fructueuse, splendeur du ciel, mère bénie du fils de Dieu, assistez-moi dans mes besoins. Ô étoile de la mer, aidez-moi et montrez-moi ici même que vous êtes ma mère. Ô sainte Marie, mère de Dieu, reine du ciel et de la terre, je vous supplie du fond du cœur de m'appuyer dans cette demande. (Formuler ici sa demande). Personne ne peut résister à votre puissance. Ô Marie, conçue sans péché, priez pour nous qui avons recours à vous (3 fois). Sainte Marie, je remets cette cause entre vos mains (3 fois). Faites cette prière 3 jours de suite et vous devrez ensuite la publier. La faveur demandée vous sera accordée.

592444101A_20100506-f P.A.

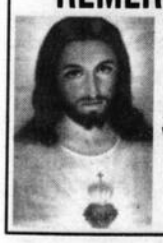
Pour faveur obtenue.
Prière infaillible à la Vierge Marie

Fleur toute belle du Mont-Carmel, vigne fructueuse, splendeur du ciel, mère bénie du fils de Dieu, assistez-moi dans mes besoins. O étoile de la mer, aidez-moi et montrez-moi ici même que vous êtes ma mère, O sainte Marie mère de Dieu, reine du ciel et de la terre je vous en supplie du fond du coeur de m'appuyer dans cette demande (vous faites votre demande). Personne ne peut résister à votre puissance, O Marie, conçue sans péché, priez pour nous qui avons recours à vous (3 fois). Sainte Marie, je remets cette cause entre vos mains (3 fois).

592253101A_20100506-f L.B.



REMERCIEMENTS



Remerciements au Sacré-Coeur de Jésus et à la Vierge Marie pour faveur obtenue.

M.R.

592018101A_20100506-m

ANNIVERSAIRES

2e anniversaire
MALLET
Raoul (Ralph)
7 mai 2008

Mon amour,

Déjà deux ans que tu nous as quittés, un vide immense qui ne sera jamais comblé, j'ai eu le bonheur de partager avec toi plus de 27 ans de ma vie. Ils ont été teintés de joie, de grand bonheur et de grands moments.

Bien que la vie nous ait séparés, je pense à toi tous les jours.

Je sais que là où tu es, tu continueras toujours à nous inspirer et à nous aider dans nos épreuves quotidiennes.

On peut te voir dans le soleil, te sentir à travers le vent, tu es le phare qui éclaire nos routes et malgré le temps qui file, l'ennui de toi ne cessera jamais.

Des mots comme courage, détermination, persévérance, fierté et la volonté de vivre, décrivent avec justesse ce que tu étais dans la vie. Pour toutes ces raisons, tu resteras à jamais dans nos coeurs.

Je suis persuadée que tu demeures notre protecteur, sois heureux là où tu es, tu le mérites tant.

Je remercie Dieu de t'avoir mis sur ma route. Tu seras toujours celui que j'aime.

Que tous ceux, qui l'ont connu et aimé, aient une pensée spéciale pour lui aujourd'hui.

Je t'aimerai toujours.

Ton épouse, Pauline

xxx

3e anniversaire
BOUCHER
Grégoire

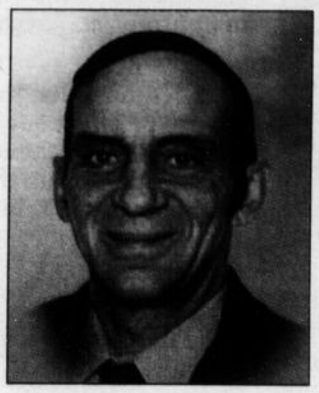
Déjà trois ans

Ton souvenir reste gravé dans nos coeurs.

Nous t'aimons.

Ta conjointe, tes enfants et petits-enfants

3e anniversaire
LÉVESQUE
Lévis



Papa, malgré ton absence, tu es présent dans nos coeurs.

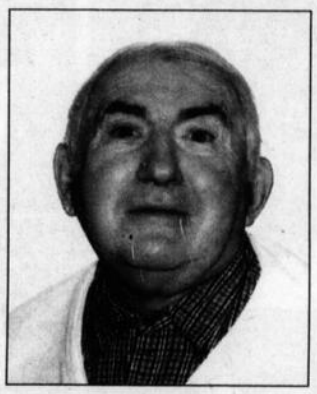
Nous t'aimons tous.

On ne t'oublie pas.

Ton épouse Marguerite, ta fille Annie, ton gendre Marc, tes petits-enfants, ta filleule Audrey, Alexandra et Samuel

xxx

4e anniversaire
ROBIN
Louis-Daniel
(1929-3 mai 2006)

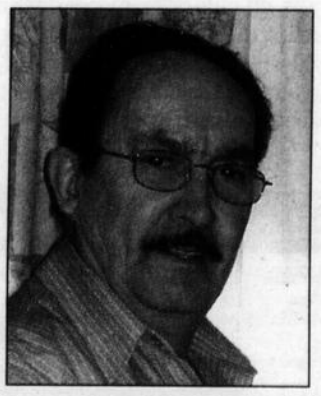


Déjà quatre ans que tu nous as quittés.

On n'est pas prêt de t'oublier, car nous avons publié tes mémoires «Un Breton au Canada». Ce livre a charmé les gens par ta façon de sourire à la vie.

Ton épouse, ta fille, ton garçon et leur mère

5e anniversaire
FOREST
Roger
(5 mai 2005)



Cinq longues années ont passé depuis que tu es parti.

Tu as laissé tellement de beaux souvenirs dans nos cœurs.

Jamais on ne t'oubliera.

Continue de veiller sur nous comme tu l'as si bien fait de ton vivant.

Protège les petits mousses qui te succèdent et pour qui tu es leur papy dans le ciel.

Ta famille qui s'agrandit encore et à qui tu manqueras toujours.

11e anniversaire

TÉTREAULT
Réal
(1957-1999)

Réal nous voulons te dire, pour une 11e année, combien on t'aime et que tu nous manques.

Encore aujourd'hui on se dit : «es-tu vraiment parti pour ne plus revenir?».

Quand on pense à toi, il n'y a que de bons souvenirs qui nous viennent à l'esprit.

Tu es et seras toujours avec nous pour nous protéger, car tu es maintenant notre ange gardien à nous.

Lise et Katherina

22e anniversaire
BÉLANGER
Hervé

Une personne qu'on a tant aimée ne nous quitte jamais. Elle est toujours présente dans nos coeurs.

Jamais nous ne t'oublierons.

Ton épouse, tes enfants, petits-enfants et arrière-petits-enfants

Donnez généreusement

Société canadienne du cancer / Canadian Cancer Society

Le cancer : une lutte à finir

Pour toute question sur le cancer, appelez notre Service d'information sur le cancer au :
1-888-939-3333 • www.cancer.ca

Chaque année, au Québec, plus de 10 000 personnes sont victimes d'un accident vasculaire cérébral (AVC).

Une sur cinq reste invalide.

Une sur quatre en meurt.

APPUYEZ LA PRÉVENTION ET LA RECHERCHE SUR LES AVC.

FONDATION DES MALADIES DU CŒUR DU QUÉBEC

Au cœur de la solution!

Tél.: 1-888-473-4636

«Parcourez St-Alex» de retour le 30 mai

RICHARD **HAMEL**
richard.hamel@canadafrancais.com

L'événement «Parcourez Saint-Alex» est de retour pour une troisième édition. Organisée par l'Association des loisirs de Saint-Alexandre, cette journée familiale aura lieu le dimanche 30 mai, dans les rues de la municipalité.

L'an dernier, quelque 150 participants étaient au rendez-vous. Au programme, une marche de 2,5 km et une course de 5 km pour tous, ainsi qu'une course de 10 km pour les 16 ans et plus.

Le «Défi bouts de chou» s'ajoute, avec une épreuve de 2,5 km destinée aux petits de 4 à 7 ans.

Deux autres volets sont de retour, soit le «Défi des jeunes», une course à relais 4 fois 2,5 km pour les 8-16 ans et le «Défi aux entreprises», également un relais 4 fois 2,5 km.

Les responsables, Karen Melis et Julie Bernier, précisent que les coureurs profiteront de services de sécurité, de premiers soins et de points d'eau. Un brunch champêtre et la remise des médailles compléteront la journée.

Les inscriptions se prennent jusqu'au 14 mai. Les intéressés peuvent se présenter au bureau municipal, le mardi, jeudi et vendredi, de 8h30 à 12 heures et de 13 heures à 16h30. Il est également possible de s'inscrire sur le site: www.quidchrono.com.

Pour connaître les coûts et pour obtenir plus d'information, il suffit de contacter Karen Melis au 450 346-6641 ou par courriel à: ville.saint-alexandre.qc.ca. ■

(Photo: Timm Von Derau)

L'Estage conserve la tête

Grâce à leur deuxième place au rallye Olympus dans l'état de Washington, Antoine L'Estage et sa copilote, Nathalie Richard, conversent le premier rang du Championnat nord-américain. Avec trois autres épreuves au calendrier, l'équipage de Saint-Jean-sur-Richelieu détient une avance de six points sur son plus proche rival, Travis Pastrana. L'Estage et Richard se préparent maintenant pour le prochain rallye, les 14 et 15 mai, à Portland, en Oregon. ■

(Photo Simon Lachapelle)

Vins et fromages pour le Celtix

Plus de 200 personnes ont participé à la soirée «Vins et fromages» du Club de soccer Celtix du Haut-Richelieu le 30 avril dernier au Club de golf de Saint-Jean. Cette deuxième édition a permis d'amasser plus de 8000$, dont 3000$ seront redistribués aux membres ayant vendu des billets. Le reste sera versé aux activités du club. Sur la photo: Serge Lajeunesse, directeur de la restauration au Club de golf de Saint-Jean, Marc-André Lord, directeur général du Celtix, Fritz Kaiser, Kristin Kaiser, Rodrigo Pinochet, président du Celtix et Yves Quintin, directeur du financement du Celtix. ■

Toute une performance!

Michel Roy a fait fureur à la compétition de tir au poignet Yves-Drouin présentée dernièrement à Hammond, en Ontario. Inscrit dans dix catégories, l'homme fort de Saint-Jean-sur-Richelieu a remporté six épreuves, en plus de terminer deuxième à trois reprises. Il a ajouté une troisième place. Le Johannais, que l'on voit en compagnie de ses fils James et Steve, a également impressionné la galerie avec ses tours de force, pliant des clous et déchirant des jeux de cartes et balles de tennis. Un autre participant de Saint-Jean-sur-Richelieu, Pierre Madison, a pour sa part terminé deux fois en deuxième place chez les super lourds. ■

La saison se termine en beauté

C'est sur une excellente note qu'a pris fin la saison de la «Ligue de Ken Dryden». La troupe johannaise a complété sa campagne en remportant le titre au tournoi de hockey des ligues de garage de Sainte-Catherine, qui regroupait seize formations. L'équipe a gagné ses cinq matchs, dont celui de la demi-finale en tirs de barrage contre PSA Transport et en prolongation, en finale, contre BS Couverture, grâce à un but de Jason Audette. Sur la photo, les joueurs de l'édition 2009-2010. À l'avant: Yves-Olivier Thibodeau, Pierre-Olivier Hamel, Francis Duchesne, Yannick Beaulieu, Benjamin Trudel, Gabriel Boulay, Miguel Poissant et Yves Thibodeau. À l'arrière: Maxime Labelle, Francis Meunier, Frédéric Maligne, Sébastien Tremblay, Kim Poirier, Jonathan Robichaud, Jason Audette, Gabriel Trudel, Vincent Trudel, Alexandre Richard et l'arbitre, Simon Meunier. ■

SPORTS ET LOISIRS TABLEAUX INDICATEURS

BILLARD

Billard O'Tips

Groupe A Moules & usinage Moreau
Finale 3- Classement 27 avril

	PJ	PP	PT	Moy.
Lave-Auto S.D.	124	93	217	571
Soudure Remd	120	112	232	517
Pétrole Lucar	108	120	228	474
Café Classique	99	126	225	440

Classement des joueurs

	PG	PP	PT	Moy.
D. Sumun, Lave-Auto SD	27	14	41	659
V. Tougas, Soudure Remd	30	16	46	652
L. Marien, Soudure Remd	27	19	46	587
P.ad, Lave-Auto SD	26	19	45	578

Groupe B Moules & usinage Moreau
Finale 3- Classement 27 avril

	PJ	PP	PT	Moy.
Moules & usinage Moreau	126	102	228	553
Garage du travailleur	116	100	216	537
Peinture Mercier & Frère	116	101	217	535
Alim. Plus	83	138	221	376

Classement des joueurs

	PG	PP	PT	Moy.
C. Jourdain, Moules & usinage	30	13	43	698
JC Paquette, Gar. travailleur	30	14	44	682
A. Lapointe, Peint. Mercier	28	14	42	667
R. Boucher, Peinture Mercier	29	15	44	659

Karaté Richard Poulin
Finale 3- Classement 29 avril

	PG	PP	PT	Moy.
Londero Sport	125	71	54	
R. Guay Serv. Fin	125	54	71	
Net. Ph. Théberge	134	64	70	
Karaté R. Poulin	124	53	71	
Constr. B. Lajoie-Peint. Y. Mercier	106	51	55	481
E. Moore Design	119	57	62	479
Clin. Visuelle Papineau	131	59	72	450
Plomberie DS	119	48	71	403

BASEBALL-POCHE

Âge d'or St-Jean

Classement 27 avril

	Pts	Meilleure moyenne	
Gouin	1457	Marguerite Blais	2,35
Vanier	1419	Bernard Goyette	2,33
Richelieu	1375	Elisabeth Blais	2,33
St-Louis	1365	Jean Normandin	2,30
Lévis	1344	Angèle Lehoux	2,29
Latour	1329		
Cartier	1321		
Marchand	1264		
Laurier	1259		
Frontenac	1255		
St-Paul	1248		
Champlain	1139		

Deux membres de l'équipe Megavolt/Atac, Sean Lajeunesse (230) et Éric Bombardier (157), lors de la première épreuve de la saison, à Sainte-Martine.

C'est un départ pour l'équipe Mégavolt/Atac

RICHARD **HAMEL**
richard.hamel@canadafrancais.com

Les cyclistes de l'équipe Megavolt/Atac du Haut-Richelieu ont entamé leur saison avec deux compétitions au cours des derniers week-ends. Quelques membres se sont démarqués, ce qui augure bien pour les prochaines épreuves.

Le coup d'envoi de la saison a été donné le 25 avril avec le Grand Prix de Sainte-Martine. Par une journée où le vent a été un facteur déterminant, Dante D'Urbano a complété l'épreuve au septième rang chez les seniors 3. Emmanuel Martin (14e) et Alexandre Charest (19e) se sont également signalés, bouclant le parcours dans le peloton de tête, à dix-huit secondes du vainqueur.

Chez les maîtres B, Yves Benjamin (30e) et Ghislain Delorme (32e) ont aussi terminé dans le peloton de tête.

BROSSARD

Puis, dimanche dernier, les cyclistes d'ici prenaient part au critérium dans le cadre du Grand Prix de Brossard.

Les coureurs devaient rouler pendant 60 minutes en sillonnant le parcours de 1,8 km situé à proximité de l'école secondaire Pierre-Brosseau.

Toujours dans la catégorie senior 3, Dante D'Urbano a raflé la deuxième place à la suite d'une échappée bien préparée. Ce dernier a franchi la ligne d'arrivée avec plus d'une minute d'avance sur ses poursuivants. ■

SPORT EXPRESS
SPORTS ET LOISIRS

RICHARD **HAMEL**
richard.hamel@canadafrancais.com

Ligue d'été de basketball

La ligue d'été de basketball des Géants est de retour au Cégep Saint-Jean-sur-Richelieu. Les activités, destinées aux personnes de 16 ans et plus, se dérouleront du 7 juin au 23 août. Les équipes joueront chacune 20 matchs, à raison d'une ou deux parties par semaine, les lundis, de 19 heures à 22 heures, au gymnase du Cégep. Le coût est de 80$ pour la saison, incluant un t-shirt. Pour s'inscrire (au plus tard le 21 mai, à 16 heures), il suffit de se présenter au local P-160 du Cégep, du lundi au jeudi, de 8h30 à 16h30 et le vendredi, de 8h30 à 16 heures. Pour information: 450 347-5301, poste 2145.

Hockey mineur Iberville

L'Association du hockey mineur d'Iberville tiendra son assemblée générale annuelle le lundi 10 mai, à 19 heures, au Pavillon des loisirs Mille-Roches (190, avenue Lareau). Parmi les points à l'ordre du jour, il y aura l'élection du nouveau conseil d'administration. Pour information: Michel Marchessault au 450 346-6478 ou: www.lhmi.ca.

École de hockey des Aigles

L'école de perfectionnement des Aigles de Saint-Jean-sur-Richelieu revient cet été. Cette session de douze heures, qui s'adresse aux joueurs des catégories atome, pee-wee et bantam, se déroulera du 8 au 14 août. L'école de mise en forme sur glace vise à permettre aux joueurs d'améliorer les aspects spécifiques de leur jeu et de se préparer au camp de sélection BB-CC. À noter que pour les joueurs de catégorie bantam, la mise en échec fera partie du programme d'enseignement de l'école. Les intéressés ont jusqu'au 1er juillet pour s'inscrire auprès de Denis Chalifoux au 450 348-1639. ■

Vincent Blanchette a terminé la saison avec 45 points en 42 matchs.

Deux nominations pour le hockeyeur Vincent Blanchette

RICHARD **HAMEL**
richard.hamel@canadafrancais.com

Vincent Blanchette était en lice pour deux honneurs lors du banquet annuel de la Ligue de hockey midget AAA du Québec, tenu dimanche dernier à Laval.

L'attaquant de Saint-Jean-sur-Richelieu figurait parmi les quinze joueurs en nomination au titre de Personnalité académique de l'année. Le trophée est allé à Frédéric Raymond des Commandeurs de Lévis. Le porte-couleurs des Riverains du collège Charles-Lemoyne est tout de même reparti avec un chèque de 1000$.

Vincent Blanchette était aussi finaliste pour le joueur le plus gentilhomme. L'honneur a été décerné à Steven Mercier des Forestiers d'Amos.

Capitaine des Riverains, Vincent Blanchette a terminé la saison avec 45 points en 42 matchs, à un point du meneur de l'équipe, Louick Marcotte, et au 18e rang dans la ligue.

GOLF

Par ailleurs, le Johannais de 17 ans a troqué son équipement de hockey pour ses bâtons de golf, alors qu'il entreprend sa nouvelle saison.

Après avoir remporté le titre de champion juvénile du Québec en 2009, Vincent Blanchette est inscrit à toutes les compétitions d'envergure et sera l'un des quatre joueurs délégués par Golf Québec pour participer au *World Junior Masters 2010* qui aura lieu à la fin juin sur le parcours d'East Aurora, en banlieue de Buffalo. ■

Les Pirates lancent leur nouvelle saison

RICHARD **HAMEL**
richard.hamel@canadafrancais.com

Les trois équipes de baseball AA des Pirates du Haut-Richelieu entreprennent leur nouvelle saison ce samedi, 8 mai, au stade Richard-Lafontaine.

La formation pee-wee partira le bal à 10 heures, alors qu'elle accueillera les Gouverneurs de Boucherville. À 13 heures, ce sera au tour des joueurs de la catégorie bantam de sauter sur le terrain pour se mesurer aux représentants de Richelieu-Yamaska.

Pour compléter la journée, l'équipe midget des Pirates affrontera les Ducs de Longueuil, à compter de 16h30.

La direction des Pirates invite les amateurs à venir encourager les équipes lors de cette ouverture officielle et durant toute la saison. Des hot dogs et des rafraîchissements seront disponibles tout au long de la journée.

Il sera également possible de suivre les activités des équipes sur le site Internet: www.piratesaa.com. ■

Basketball: l'argent pour les Riverains

RICHARD **HAMEL**
richard.hamel@canadafrancais.com

L'équipe de basketball juvénile AA des Riverains de Saint-Jean-sur-Richelieu a remporté la médaille d'argent lors de la finale de la Ligue métropolitaine.

La formation féminine a subi un revers de 47 à 35 en finale aux mains des Monarques de Montréal, championne de la saison régulière.

Les joueuses des Riverains, qui avaient disposé de Saint-Laurent en demi-finale, ont livré une belle lutte mais ont dû s'incliner devant une équipe supérieure qui a terminé le calendrier régulier avec une fiche parfaite.

Dirigée par Éric Gagnon et Pierre Hamelin, la troupe johannaise regroupe des joueuses âgées de 15, 16 et 17 ans. ■

À l'avant:Roxane Frenette, Noémie Fortin, Virginie Therrien, Marie-Pier Bouliane et Catherine Leroux. Deuxième rangée: Éric Gagnon; entraîneur-chef, Charlotte Comiré, Stéphanie Guinois-Côté, Lysa Bessette, Lauranne Lanthier, Jessica Hamelin, Catherine Tougas et Pierre Hamelin, adjoint.

4e ÉDITION

TOURNOI DES CÉLÉBRITÉS GILLES PINARD

RENEL BOUCHARD, PRÉSIDENT D'HONNEUR

JEUDI LE 13 MAI 2010

AU PROFIT DE LA SOCIÉTÉ SAINT-VINCENT-DE-PAUL

LISTE DES PARTICIPANTS AU CLUB DE GOLF VALLÉE-DES-FORTS

591653101A_20100506kj

QUATUOR D'HONNEUR

LES LIONS DE SAINT-LUC
1A Couture Charles
1A Dery François
1A Pilote Yvan
1A Pilon Daniel

HAMEL, FRAPPIER, DUPUIS, TÉTRAULT
1B Frappier Gilles
1B Dupuis Catherine
1B Éthier Claude
1B Invité

CORPORATION DU FORT ST-JEAN
1C Lafeuille Normand
1C Tapps Denis
1C Trudeau Jean-Marc
1C Garon Jean

BANQUE NATIONALE
2A Gagnon Norbert
2A Benoît Jean
2A Christiani Josée
2A Laforest Yanick pro

LE CANADA FRANÇAIS
2B Lévesque Gilles
2B Dupuis Patrick
2B Claude Raymond
2B Kuster Marlène

CAISSE DESJARDINS SIEUR D'IBERVILLE
3A L'Hémeury Philippe
3A Invité
3A Larouche Sylvain
3A Tremblay Daniel

CENTRE DU CAMPING RÉMILLARD
3B Rémillard Robert
3B Dussault Carole
3B Rémillard Jacques
3B Charron Marie-Josée

MABIAN
4A Plouffe Paul-André
4A Bélanger Robert
4A Hénault Robert
4A Lasalle Earl pro

4B
4B **Disponible**
4B
4B

RAYMOND, CHABOT, GRANT, THORTON
5A Coache Lynda
5A Bourgeois Richard
5A Corriveau Jean-Pierre
5A Demers Patrick pro

NADEAU AUTOMOBILE
5B Nadeau Stéphane
5B Landry François
5B Marquette Michel
5B Lalonde Patrick

LES HALLES DE ST-JEAN
6A Charbonneau Patrick
6A Samoisette Martin
6A Colette Robert
6A Bessette François cel

IMMOBILIER & HYPOTHÈQUE UN TOIT
6B Massé Marc
6B Ménard Magalie
6B Vaskelis Maxime
6B Grégoire Patrick

SCORES
6C Racine Pierre
6C Racine Pierre-Olivier
6C Paradis Bernard
6C Gagnon Maryse

CIBC WOOD GUNDY
7A Imboden Werner
7A Invité
7A Invité
7A Invité

NORMAND JALBERT IMAGE D'ENTREPRISES
7B Jalbert Normand
7B Charrette Jacques
7B Allard Yves
7B Dupuis Robert

CIBC
8A St-Onge Denis
8A Rivard Stéphane
8A Thuot Michel
8A Moreau Jean

8B Lalanne Claude
8B Lalanne Donald
8B Lalanne René
8B Daubois Philippe

BANQUE LAURENTIENNE
9A Quévillon Pascal
9A Gagnon Manon
9A Welsh Laurence
9A Invité

RONA RÉGIONAL
9B Kingsley Serge
9B Fontaine Jean-Paul
9B Demers Denis
9B Coulombe Jean-Pierre

BAR LE LUCKY
10A Roy Stéphane
10A Côté Alain
10A Monette Gaétan
10A Roy Christian

VILLE DE ST-JEAN-SUR-RICHELIEU
10B Fontaine Jean
10B Larivière Michel
10B Ellesen Harold
10B Picard Daniel

CBC CONSTRUCTION BEAUDIN & COURVILLE
10C Courville Alain
10C Courville Normand
10C Beaudin Jean-Claude
10C Houle Gaétan

DESJARDINS CAISSE DE LA VALLÉE-DES-FORTS
11A Dorosz Michaël
11A Invité
11A Invité
11A Gauthier Marcel cel

BRUNO ST-CYR & FILS
11B St-Cyr Luc
11B Marleau Yvan
11B Parent Denis
11B Lamarre Nadine

12A Mills Louis
12A St-Denis Fernand
12A Gagnon Pierre-Paul
12A Brouillette Martin pro

LE CANADA FRANÇAIS
12B Hamel Richard
12B Demers Gilbert
12B Flageole Normand
12B Brunet Richard

ENTREPRISE DOCO
13A Doucet Jean-Guy
13A Stuer Irma
13A Lestage Jacques
13A McAlpin John pro

ENTREPRISE BENOLEC
13B Carbonneau Normand
13B Galipeau Robert
13B Surprenant René
13B Boulanger Germain

HABITATION RÉJEAN ROY (L'ENVOLÉE)
14A Roy Réjean
14A Frégeau Michel
14A Beaudry Michel
14A Morin Jason pro

LIBRAIRIE COOPÉRATIVE DU CÉGEP
14B Dallaire François-Luc
14B Bessette Jean-François
14B Cartier Raymond
14B Levasseur Samuel

FI FASTECH INDUSTRIES
14C Bujold Luc
14C Poulin Serge
14C Deneault Roger
14C Goupil Yvan

SOLENO
15A Poirier Alain
15A Cantin Nicole
15A Baillargeon Pascale
15A Champagne Marc-André cel

KÉBEC ST-JEAN ÉLECTRIQUE, LEAN DÉVELOPPEMENT & SOLUTIONS
15B Duval Jessy
15B Duval Claude
15B Gaudette Jean-François
15B Joyal Robin

16A
16A **Disponible**
16A
16A

RBL VENTILATION
16B Roman Serge
16B Roman Danielle
16B Gagné Francine
16B Lebeau Yvon

17A
17A **Disponible**
17A
17A

MULTI-PIÈCES NAPIERVILLE AUTO-PARTS
17B Pinard Benoît
17B Plouffe José
17B Croteau Michel
17B Gagné Sylvain

18A
18A **Disponible**
18A
18A

FERNAND LACHANCE PHARMACIE JEAN COUTU
18B Lachance Fernand
18B Lachance Monique
18B Tétrault Blanche
18B Mongeau Yannick pro

Merci **à tous les participants, donateurs et commanditaires de faire de cet événement un grand succès!**

NOS PARTENAIRES PRINCIPAUX

MAISON ETHIER

LE CANADA FRANÇAIS 1860 150 ANS 2010

CLUB LIONS ST-LUC

Transcontinental

A G P NOS PROFESSIONNELS, LA RÉFÉRENCE EN GOLF

COMMANDITAIRES PARTICIPANTS

IGA extra

Desjardins Caisse de la Vallée-des-Forts

Saint-Jean HYUNDAI

boom 104.1 - 106.5

LUX

LE COQ RAPIDE

Jean Coutu Fernand Lachance

UNIPRIX Louise Paquette

UNIPRIX Serge Parent

BÉRARD TREMBLAY

PASQUISA

Bluemax

RESTAURANT St-Jean PIZZERIA

Nadeau AUTOMOBILES Inc.

LISTE DES PARTICIPANTS AU CLUB DE GOLF ST-JEAN

QUATUOR D'HONNEUR

VILLE DE ST-JEAN-SUR-RICHELIEU
1A Dolbec Gilles
1A Éthier Michel
1A Bouchard Renel
1A Tremblay Edmond

CORPORATION DU FORT ST-JEAN
1B Mercier Christian
1B Beauchamp Alain
1B Bergeron Bruno
1B Ferland Daniel

DALISA
2A Pascoal Fernand
2A Pascoal James
2A Robitaille Claude
2A Thivierge Serge pro

LML ÉLECTRIQUE
2B Raymond Fernand
2B Raymond Nicole
2B Raymond Claude
2B Châtelain Henri pro

UNIPRIX FERLAND & PARENT
3A Parent Serge
3A Ferland Jocelyn
3A Invité
3A Sirianni Franco pro

MAG INTÉGRATION
3B Chagnon Alain
3B Chagnon Fernand
3B Lorrain Marc
3B Maurice Michel

IGA EXTRA FAMILLE GLADU
4A Gladu Michel
4A Gladu Yan
4A Gladu Francine
4A Bigras Adrien pro

MAISON ÉTHIER
4B Bonneau Sylvain
4B Bourgeois Denis
4B Barrière Stéphane
4B Larue Louis

MALAC
4C Lacaille Mario
4C Dufour Marc
4C Lavertue Guy
4C Poirier Jacques

LE LUX RESTO-BAR-CAFÉ
5A Pappas John
5A Archambault Christiane
5A Binette Chantale
5A Gareau Gilles pro

PIZZÉRIA ST-JEAN RESTAURANT
5B Petroza Frank
5B Petroza Angelo
5B Petroza Tony
5B Smith Bernard pro

PLANCHER SUMMUM
6A Bergeron Daniel
6A Bergeron Denis
6A Lachance Stéphane
6A Invité

BMR ST-JEAN
6B Boudreau Donald
6B Baillargeon André
6B Invité
6B Invité

PME INTER NOTAIRES MONTÉRÉGIE
7A Tanguay Bernard
7A Tanguay Simon-Luc
7A Tanguay Bernard Jr.
7A Veilleux Mike pro

7B Lachapelle Jean
7B Hébert Michel
7B Hébert Jean-Pierre
7B Bayeur Alain

TRANSPORT BOURRASSA
8A Breault François
8A Vigneault Richard
8A Force Mike
8A Tremblay Alexandre pro

TRANSCONTINENTAL
8B Héneault Denis
8B invité
8B invité
8B invité

PARÉ ASSURANCES ET SERVICES FINANCIERS
8C Paré Pierre
8C Gaumond Daniel
8C Benoît Luc
8C Dupré Yanick

UNIPRIX LOUISE F. PAQUETTE
9A F. Paquette Louise
9A Paquette Robert
9A Carreau Michelle
9A Boulais Jules

9B Caron Johanne
9B Caron Pierre
9B Bissonnette Anita
9B Coulombe Angèle

CAMBLI INTERNATIONNAL
10A Tougas Claude
10A Vernier Dominique
10A Lamarre Henri
10A Tanguay Francis pro

LUMEN / SONEPAR
10B Leblanc André
10B Papillon Alain
10B Lortie Yves
10B Rondeau Michel

RBDI CONSULTANTS
11A Boulanger Réal
11A Langevin Jean
11A Desranleau Grégoire
11A Harvey André pro

MARIO BEAUREGARD ÉQUIPEMENT
11B Beauregard Mario
11B Delfosse Jean-Yves
11B Invité
11B Maltais André pro

FORMICA CANADA
12A Sarrazin Claude
12A Carrière Daniel
12A Turgeon Nadia
12A Joubert Dereck pro

MARTIN GAGNON NOTAIRE
12B Gagnon Martin
12B Larouche Sylvain
12B Mercier Patrick
12B Invité

GUERTIN, LAZURE, CRACK AVOCATS
13A Lazure Éric
13A Lord Martine
13A Invité
13A Poissant Pierre pro

RACINE CHEVROLET
13B Racine Marcel
13B Boire Floriant
13B Invité
13B Invité

GROUPES FINANCIERS CLAUDE GREFFORD
14A Grefford Claude
14A St-Denis Gaétan
14A Corbeil Yvon
14A Bourgeois Louis pro

14B Robitaille Denis
14B Campbell Lise
14B Benoît Denis
14B Benoît Carmen

SAINT-JEAN HYUNDAI
15A Duquette François
15A Trahan Julie
15A Invité
15A Boyer Michel pro

FABRITEC
15B Bourgeois Jonathan
15B Invité
15B Invité
15B Invité

IMPRIMERIE MIRO, PAPINEAU OPT. - BÉRARD & TREMBLAY
16A Begnoche Guy
16A Papineau Luc
16A Tremblay François
16A Mongeau Philippe pro

ASTRAL MEDIA BOOM FM
16B Gagnon André
16B Invité
16B Invité
16B Invité

HAVRE DU RICHELIEU
17A Viens Mario
17A Caron Catherine
17A Lobato José
17A Fontaine Marco

17B Samson Guy
17B Lessieur Diane
17B Lanciault Robert
17B Robert Denis

LES 4 D'AUTREFOIS
17C Lafrance Yvon
17C Harvey Jeannot
17C Couture Jean-Claude
17C Laroche Émile (Bill)

GROUPE GLP-HI-TECH
18A Gagné Serge
18A Deslauriers Aimé
18A Bonin Guy
18A Lacasse Kevin pro

DÉPANNEUR LUC QUINTIN
18B Quintin Luc
18B Moreau Guy
18B Dupuis Alain
18B Invité

591654101A_20100506k

Une journée...
qui s'annonce palpitante!

Steve Bossé livre un combat ultime à la Régie

RICHARD **HAMEL**
richard.hamel@canadafrancais.com

Une semaine après la décision rendue par la Régie des alcools, des courses et des jeux du Québec (RACJQ) lui refusant de renouveler son permis de concurrent et de préposé de coin, Steve Bossé est toujours sous le choc.

L'athlète de combats ultimes, à qui on reproche certaines de ses fréquentations et d'être commandité par des entreprises liées au crime organisé, entend tout faire pour obtenir sa licence et remonter dans l'octogone dans un peu plus d'un mois.

«Ça me fait vraiment mal toute cette histoire-là. Je passe pour un criminel alors que je n'en suis pas un. Je n'ai rien à me reprocher. J'avais des explications à toutes les questions lors de l'audience. Mais ça n'a rien donné», a commenté Steve Bossé au lendemain de la décision rendue le 28 avril.

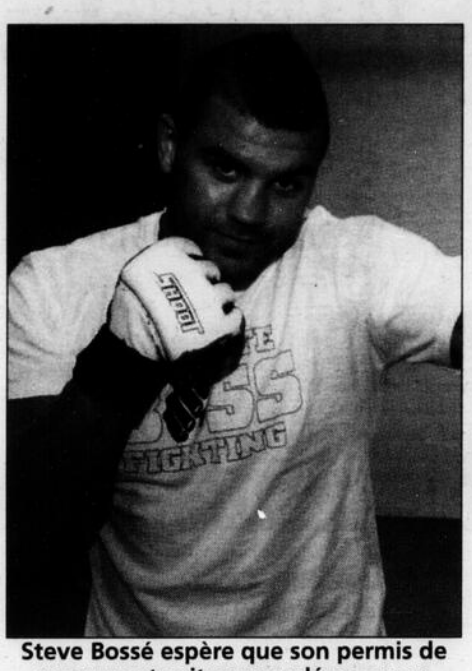
Convoqué en audience à la fin du mois de mars, le Johannais de 28 ans a dû répondre aux questions de deux régisseurs. On reprochait à l'ancien dur à cuire de l'équipe de hockey des Chiefs de Saint-Jean-sur-Richelieu d'arborer sur ses vêtements de combat des commandites d'un bar de danseuses nues, de même que de boissons énergisantes appartenant à des membres des Hells Angels. «J'avais un agent qui s'occupait de recruter des commanditaires. C'est tellement difficile dans ce milieu-là qu'on ne refuse pas d'être encouragé par des entreprises. Je n'ai pas fait d'enquête pour savoir qui était derrière ces compagnies. C'est bizarre, parce que durant un gala, j'ai compté cinq autres combattants avec les mêmes logos sur leur short. De toute façon, j'ai maintenant un nouveau gérant et on a fait le ménage dans nos commanditaires», affirme Steve Bossé.

Autre reproche de la RACJQ: des relations douteuses avec des Hells Angels. Les enquêteurs du service de renseignements de la Sûreté du Québec ont observé Steve Bossé saluant quelques membres présumément liés au crime organisé alors qu'il assistait au gala d'arts martiaux mixtes en novembre 2008 au Colisée de Laval. «Je suis connu et c'est tout à fait normal que je salue des gens qui viennent m'aborder. J'étais là comme spectateur et je ne connais pas tout le monde qui vient me serrer la main.»

La Régie fait également valoir que l'école d'arts martiaux mixtes que dirige Steve Bossé est située dans un centre de conditionnement physique fréquenté par des membres et ex-membres des Jokers de Saint-Jean. L'école Ultimate Boss Fighting partage le même numéro de téléphone.

«Je loue un local et je n'ai aucun contrôle sur ce qui se passe à l'extérieur, mentionne-t-il. Et ça aussi c'est réglé. Je me suis trouvé un nouveau local sur le boulevard Saint-Luc.»

Steve Bossé a dû également répondre au témoignage d'un policier qui l'aurait aperçu le 13 février 2009 dans un grand magasin de Saint-Jean-sur-Richelieu avec un gilet noir sur lequel était inscrit «Support 81 South». Le chiffre 81 représente les premières lettres des mots Hells et Angels, alors que le mot «South» signifie le nom d'un chapitre des Hells Angels.



Steve Bossé espère que son permis de concurrent soit renouvelé pour son prochain combat, le 19 juin.

«C'est complètement faux. Il y a eu erreur sur la personne. Je n'étais pas à Saint-Jean, je disputais un match de hockey à Pont-Rouge la même journée. Je jouais pour Saguenay et je me suis battu contre Curtis Tidball. D'ailleurs, on peut voir mon combat sur YouTube», se défend l'ex-pugiliste sur patins.

AUTRE DEMANDE

Cela dit, Steve Bossé nous a confié mardi qu'il adresserait, par l'entremise de son avocat, une demande de permis temporaire afin de pouvoir livrer son combat du 19 juin.

«On a fait notre bout de chemin avec de nouveaux commanditaires et un nouveau local. Nous sommes confiants d'avoir gain de cause. Mais c'est dommage que tout ça m'arrive. Je vais probablement servir d'exemple pour les prochains combattants», conclut-il. ■

Un stage profitable

Le Centre d'études Énergitek participait dernièrement au stage donné par Maître Guo Guizhi, représentant international de Chine du Dà Chèng Chuan, un art martial interne de très grande renommée dans le monde des arts martiaux. Maître Guo, âgé de 78 ans, a partagé son expérience unique en ce domaine. «L'aspect santé du Dà Chèng Chuan est pratiqué dans beaucoup d'établissements médicaux chinois depuis plus de 50 années, particulièrement sous la gouverne du Dr Yu Yong Nian, dont Me Guo fut un disciple. Me Guo a aussi représenté son art sous l'aspect martial en remportant plusieurs années de suite les Championnats de Chine de combat, tous styles confondus, alors qu'il avait lui-même déjà 50 ans. Il a donc fait la preuve de l'efficacité de cette méthode d'entraînement», raconte le directeur d'Énergitek, Claude Georges, précisant que cette pratique fait partie intégrante de la méthode enseignée chez Énergitek, établi au Cégep Saint-Jean-sur-Richelieu. Sur la photo: Philippe Munn, responsable de Dà Chèng Chuan Canada, Denis Rémillard, pratiquant senior au Centre d'études, Me Guo Guizhi et Jean-Sébastien Georges, instructeur au Centre d'études. Pour plus de renseignements sur cette méthode: www.energitek.ca. ■

De nouveaux gradués

L'École de karaté Iberville présentait sa séance de passage de grade le 24 avril dernier. Treize élèves ont réussi les examens pour l'obtention d'une nouvelle ceinture. Il s'agit de: Jacob Poulin (troisième kyu), Rémi Michaud, Philippe Bourgeois et Mikaël Dubois (cinquième kyu), Alex Harvey, Raphaël Drapeau-Dion et Marie-Soleil Dupuis (ceintures vertes), Antoine Marcil, Timothy Cloutier et Samuel Price-Lévesque (ceintures oranges) et Charles-Édouard Lizotte, Vincent Babeux et Antoine Laprise (ceintures jaunes). Sensei Robert Goyette tient à souligner la collaboration de l'examinateur, Marcel Leblanc. L'École reprendra ses activités en septembre, pour une 28e année consécutive. Par ailleurs, durant la période estivale, l'École offre un programme d'autodéfense en milieu de travail, incluant la formation avec le porte-clé Samouraï. Les instructeurs, Robert Goyette et Marcel Leblanc, peuvent se déplacer sur les lieux de travail ou offrir la formation à la salle des Chevaliers de Colomb à Iberville. Pour toute information: 514 996-9091. ■

De nouvelles ceintures

Une quinzaine d'adultes de l'école de karaté Richard Poulin ont récemment passé les tests pour l'obtention d'une nouvelle ceinture. Sur la photo à l'avant, les ceintures oranges: Jacques Marcoux, Maxime Bernier, Édith Allard, Serge Hébert, Yves Piedalue, Dominic Béland, Stéphane Provost, Marc Jacques. À l'arrière: Sandra Ré, Grégory Dupont, Janie Barry, Robert Noël et Sandra Labranche (ceintures bleues), Warde Dib et Patrick Guay (ceintures vertes). ■

Nos cheerleaders se préparent pour les provinciaux

MARIE-ÈVE **DUMONT**

Les trois équipes de cheerleading s'entraînant à l'école Beaulieu, les *Bulldogs* (scolaire), les *FlyingBees* (civil) ainsi que les *FlyingStars* (civil) ont livré une performance remarquable lors d'une compétition amicale, le 27 mars dernier, en préparation des championnats provinciaux qui auront lieu à la mi-mai.

L'entraîneure des équipes et enseignante à l'école Beaulieu, Émilie Lefebvre, est très fière des prouesses exécutées par les jeunes filles. «Je suis très satisfaite, les trois équipes ont bien performé dans leur catégorie respective. C'était la première compétition des *FlyingBees* (8 à 11 ans) et des *FlyingStars* (12 à 18 ans) et je crois qu'elles vont en impressionner plusieurs aux provinciaux», souligne-t-elle.

Les *Flyingstars* ont été surclassées dû au manque d'inscription dans leur catégorie et ont terminé à cinq points (note sur 100) derrière la troisième place. «Lorsque les filles ont reçu leur résultat, elles étaient déçues, elles avaient de la difficulté à comprendre l'impact que ça pouvait avoir d'être surclassées. Par la suite, elles ont regardé leur performance sur vidéo et ont vu qu'elles avaient bien réussi leur routine», indique Mme Lefebvre.

(Photo Émilie Lefebvre)

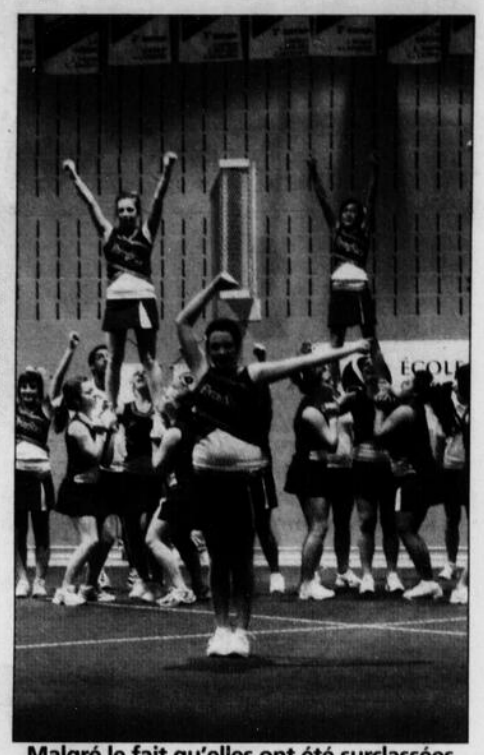
Les FlyingBees éprouvent un certain stress puisque la routine a été légèrement modifiée avant le provincial, mais elles ont très hâte à la compétition.

Les *FlyingBees* se sont également surpassées lors de cette journée malgré le stress de présenter leur routine pour la première fois devant parents et amis. Les *Bulldogs* ont quant à elles terminé en troisième place malgré une blessure d'une des filles la veille.

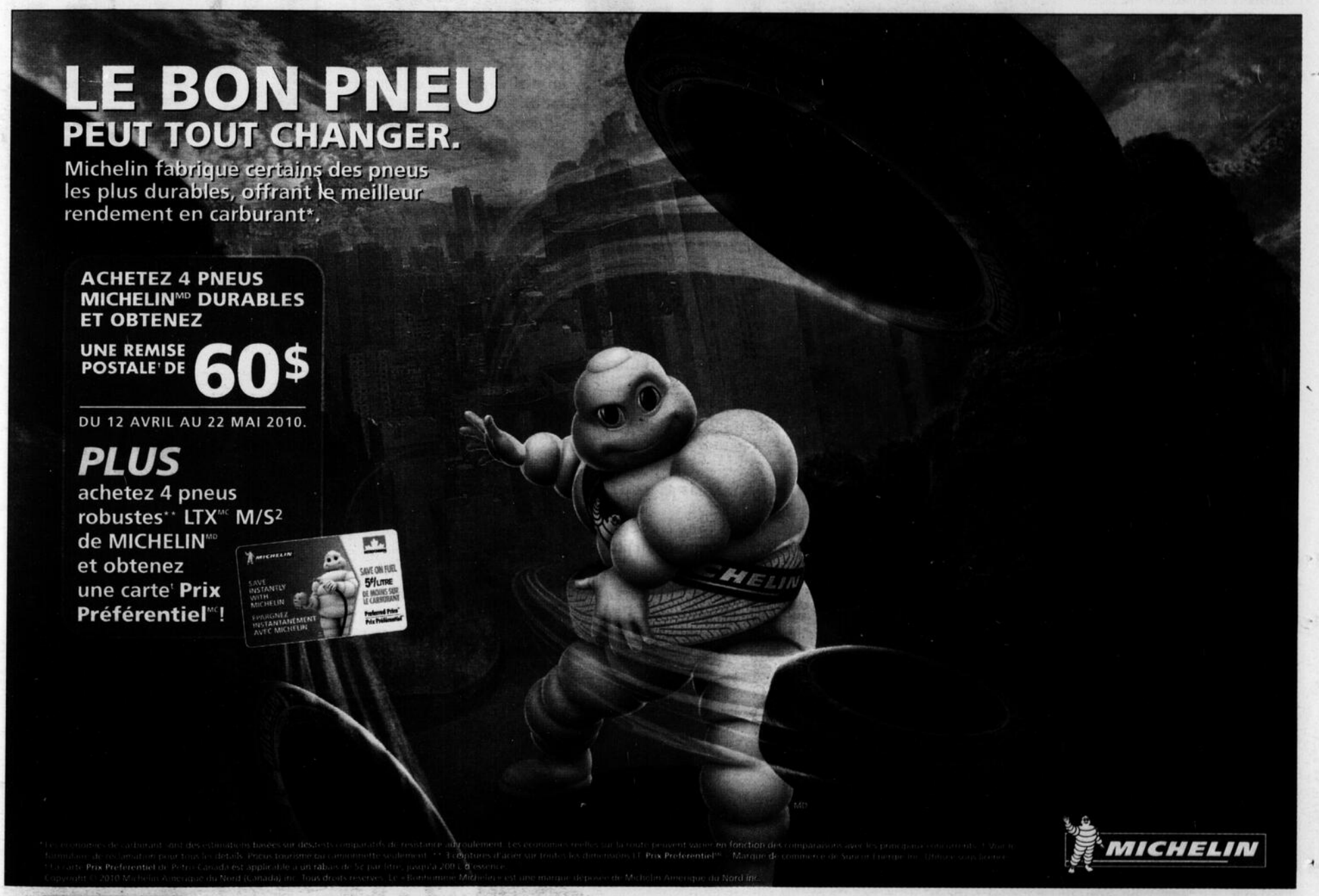
CHAMPIONNATS PROVINCIAUX

Les *Bulldogs* participeront au provincial scolaire le samedi 8 mai dans la région de Québec. Les *FlyingStars* et les *FlyingBees* auront aussi la chance de participer aux compétitions provinciales lors du championnat civil qui aura lieu le 16 mai. «Les filles sont très nerveuses puisque j'ai changé un peu la chorégraphie avant la grande compétition. La routine est améliorée et les filles vivent le stress des derniers changements, mais je crois qu'elles sont prêtes et qu'elles sauront montrer de quoi elles sont capables», assure Émilie Lefebvre.

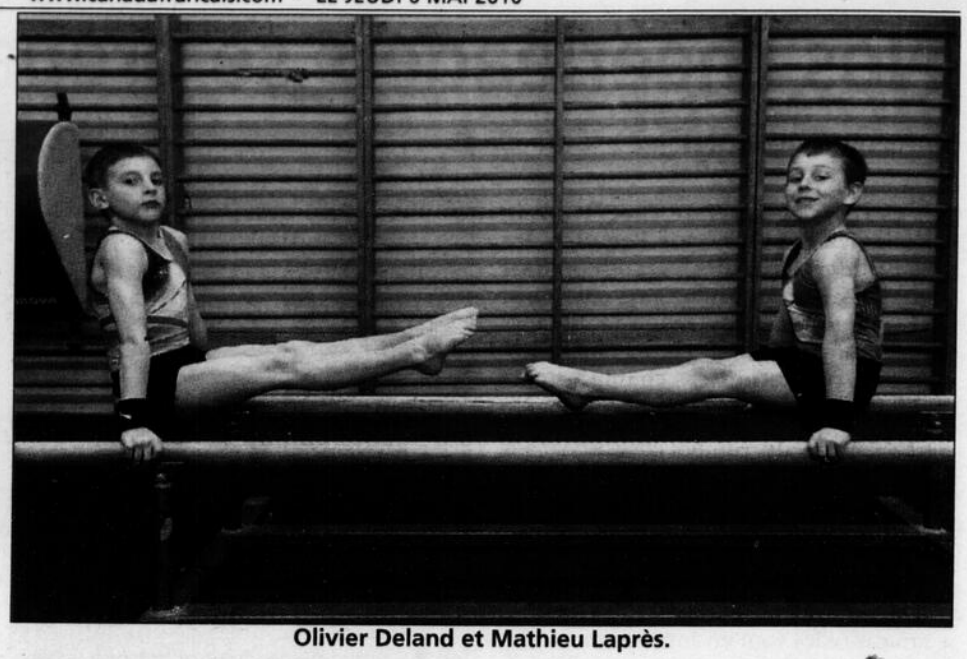
Pour plus d'information sur les prochaines compétitions ou pour intégrer les équipes de cheerleading, vous pouvez consulter le site: flyingcheer.com ■



Malgré le fait qu'elles ont été surclassées, les FlyingStars ont livré une très bonne performance en préparation du championnat provincial le 16 mai prochain.



De gauche à droite, à partir de l'arrière: Daniel Pérez, Stéphanie Larivière, Audrey-Ann Bernier, Laura-Élisabeth Hinse, Camille Gourges, Évana Chanel, Nicolas Couture, Jean-Nicolas Quintal, Béatrice Hamelin, Stéphanie Tougas, Sandrine Lavoie, Kellyanne Keller, Maxime Bellemare, Dominike Trahan, Jasmin Bellerive et Gaëlle Hurteau.



Olivier Deland et Mathieu Laprès.

Une saison bien remplie pour nos gymnastes

RICHARD **HAMEL**
richard.hamel@canadafrancais.com

Les équipes de compétitions du club Imagym du Haut-Richelieu ont complété leur saison de belle façon. Depuis l'automne dernier, les gymnastes des secteurs régional, provincial et national ont décroché 395 podiums.

Les uns ont été sélectionnés pour le Challenge des régions, qui se déroulera les 15 et 16 mai à Repentigny, alors que d'autres s'étaient qualifiés pour les Championnats québécois.

En ce qui concerne le Challenge des régions, on retrouvera Audrey-Ann Bernier, Stéphanie Larivière et Sandrine Lavoie (catégorie CR3 base) ainsi que Laura-Élisabeth Hinse, Camille Gourges et Anne-Marie Gourges (catégorie CR3 avancée).

Aux Championnats québécois, une vingtaine de porte-couleurs d'Imagym avaient obtenu leur qualification. Dans les secteurs provincial et national, chez les filles, on compte: Camille Lefebvre (argo 2), Annabelle Bouthillier et Alexandra Strebel (tyro 2), Laurie Vachon (argo 3), Angélique Arcand (novice 4), Vicky Turgeon-Malette (senior 4), Ève-Marie Stewart (novice 5), Aude Beaudin (prénovice espoir) et Viviane Malette (nationale ouverte).

Annabelle Bouthillier, Aude Beaudin, Daphnée Dumont-Côté, Viviane Malette, Carolanne Boivin, Ève-Marie Stewart, Vicky T-Malette, Anne Tremblay, Catherine Comeau, Sarah Bergeron, Camille Lefebvre, Laurie Vachon, Angélique Arcand et Noémie Chagnon.

Du côté masculin, il s'agit de: Anthony L'Heureux (national 1), Anthony Pelletier et Vincent Lemay (nationale 2), Maxime Béland, Thomas O'Leary, Rémi De la Rochelière et Félix Cormier-Boucher (nationale 3) ainsi que Jean-Sébastien Comeau et Dominik Ouellet (nationale 6)

SPECTACLE ANNUEL

Par ailleurs, même si la saison de compétitions tire à sa fin, l'équipe d'Imagym ne fait pas relâche pour autant puisqu'elle prépare le grand spectacle annuel qui se tiendra le samedi 5 juin au Colisée Isabelle-Brasseur. Les représentations auront lieu à 13h30 et à 19 heures.

Le thème du spectacle, «Imagym fait le tour du monde», mettra en vedette les enfants de tous les secteurs d'activité et regroupera plus de 250 athlètes.

Il y aura une prévente de billets le samedi 15 mai, de 9 heures à 13 heures, au local de l'école, située au 125, rue Richelieu, à Saint-Jean-sur-Richelieu. Des billets seront également disponibles à l'entrée, la journée du spectacle. Pour toute information: 450 358-6546 ou par courriel à: imagym@bellnet.ca.

AUDITIONS

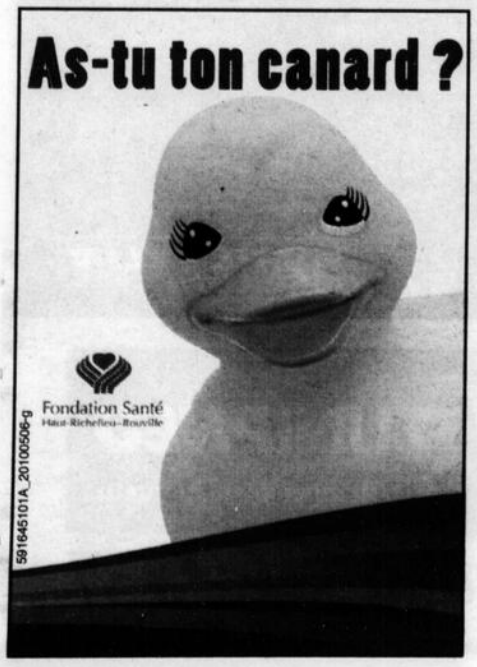
L'école de gymnastique du Haut-Richelieu est également en pleine période de recrutement pour ses programmes compétitifs. À cet effet, des auditions auront lieu les 22 et 23 mai.

L'école recrute présentement parmi ses gymnases ceux du secteur régional désirant tenter leur chance au volet provincial l'an prochain.

Toutefois, pour ce qui est des garçons et filles de 4 et 5 ans qui ne sont pas membres du récréatif, l'école leur offre l'occasion de s'inscrire à l'audition, sans prérequis. Ces jeunes recrues pourront participer au camp de perfectionnement estival pour ensuite intégrer un groupe de relève dès l'automne prochain.

La date limite pour les inscriptions est fixée au samedi 15 mai.

Pour information concernant les auditions, il suffit de contacter l'entraîneur-chef responsable des programmes compétitifs à l'adresse: Nadine.gym@hotmail.com. ■



MODÈLE JOURNEY SXT MONTRÉ**

DODGE JOURNEY SE 2010

ACHETEZ-LE POUR **18 495 $**‡ PRIX INCLUT 750 $◊ DE REMISE AU COMPTANT ET 500 $* EN BONI AU COMPTANT

OU CHOISISSEZ **55 $** PAR SEMAINE @ UN TAUX VARIABLE DE **2,25 %**• POUR 84 MOIS

LE MULTISEGMENT LE PLUS VENDU AU PAYS√

TOP SAFETY PICK 2010 «MEILLEUR CHOIX SÉCURITÉ» SELON L'IIHS

ÉCONOMIQUE LOGIQUE AUTOROUTE : 7,9 L/100 KM (36 MPG)Δ VILLE : 11 L/100 KM (26 MPG)Δ

★★★★★ COTE DE SÉCURITÉ 5 ÉTOILES DE LA NHTSA AUX ESSAIS DE COLLISION FRONTALE ET LATÉRALE"

OBTENEZ **0 %** TAP† FINANCEMENT À L'ACHAT POUR 36 MOIS

500 $* EN BONI AU COMPTANT SUR LA PLUPART DES MODÈLES 2010

DODGE GRAND CARAVAN SE 2010

ACHETEZ-LA POUR **19 995 $**‡ PRIX INCLUT 6 000 $◊ DE REMISE AU COMPTANT ET 500 $* EN BONI AU COMPTANT

OU CHOISISSEZ **60 $** PAR SEMAINE @ UN TAUX VARIABLE DE **2,25 %**• POUR 84 MOIS

LA MINI-FOURGONNETTE LA PLUS VENDUE DEPUIS PLUS DE 25 ANS√

ÉCONOMIQUE LOGIQUE AUTOROUTE : 8,4 L/100 KM (34 MPG)Δ VILLE : 12,6 L/100 KM (22 MPG)Δ

★★★★★ COTE DE SÉCURITÉ 5 ÉTOILES DE LA NHTSA AUX ESSAIS DE COLLISION FRONTALE ET LATÉRALE"

CONSUMERS BEST BUY DIGEST

MODÈLE GRAND CARAVAN SXT MONTRÉ**

5916811101A_20100506-g

TOUT PARTOUT

PARCE QU'ICI C'EST DODGE.

CHRYSLER Jeep MD DODGE RAM

Passez vite chez votre concessionnaire Chrysler | Jeep MD | Dodge | RAM

www.dodge.ca/offres

L'acheteur avisé lit les petits caractères. ■ *, †, ‡, Δ Les offres de cette annonce s'appliquent à la livraison au détail pour usage personnel seulement sur les modèles sélectionnés. Les offres ne sont applicables qu'au moment de l'achat d'un véhicule admissible du 1er mai au 31 mai 2010 chez les concessionnaires participants et peuvent être changées sans préavis. Voyez votre concessionnaire pour les détails et les conditions. Les frais d'inscription au RDPRM incluant les frais de registre (60 $), les droits sur les pneus neufs (15 $), le transport (1 400 $), la taxe sur le climatiseur (lorsque applicable), l'immatriculation, l'assurance, les frais d'administration du concessionnaire et les taxes applicables sont en sus et seront exigés à la livraison. Le concessionnaire peut devoir échanger ou commander un véhicule. Le concessionnaire peut vendre à prix moindre. ‡ Le prix d'achat s'applique aux nouveaux Dodge Journey SE 2010 (JCDH49 + 22F) : 18 495 $, Dodge Grand Caravan SE 2010 (RKTH53 + 24F) : 19 995 $. Le prix comprend, lorsque applicable, les allocations du fabricant consenties aux concessionnaires, qui consistent en une remise au comptant et un boni au comptant. * L'offre en boni au comptant est offerte aux clients qui achètent ou louent un nouveau véhicule Chrysler, Jeep, Dodge et Ram 2010 (excluant les modèles Dodge Challenger 2010 et les Dodge Caliber SE/CVP 2010). Le montant des bonis au comptant est de 500 $ sur tous les modèles admissibles. Les bonis au comptant sont des allocations/rabais du fabricant consentis aux concessionnaires et seront déduits du prix négocié après l'application des taxes. ◊ Les remises au comptant, allocations/rabais du fabricant consentis aux concessionnaires (Dodge Journey SE 2010 : 750 $, Dodge Grand Caravan SE 2010 : 6 000 $) sont offerts sur la plupart des modèles neufs 2010 et sont déduits du prix négocié avant l'application des taxes. † Taux annuel en pourcentage (TAP) : tarif de financement à l'achat de 0 % pour 36 mois sous réserve de l'approbation de crédit de la Banque Royale du Canada, de la Banque Scotia, de TD Canada Trust ou de GMAC. Offert sur la plupart des modèles 2010 Chrysler, Jeep, Dodge et Ram, sauf Challenger, Caliber SE, Ensemble Valeur Plus et SE Plus, Grand Caravan Cargo, Ram Châssis-Cabine. Exemples : Dodge Journey SE 2010 (JCDH49 + 22F)/Dodge Grand Caravan SE 2010 (RKTH53 + 24F) avec un prix de vente de 18 495 $/19 995 $ financé à un taux annuel de 0 % pour 36 mois équivaut à 156 paiements hebdomadaires de 118,56 $/128,17 $, des frais de crédit de 0 $ et une obligation totale de 18 495 $/19 995 $. ■ Tarif de financement à taux variable préférentiel de 2,25 % pour 84 mois offert pour la plupart des véhicules neufs 2010 sous réserve d'approbation de crédit de TD Canada Trust, avec un comptant initial de 0 $. Offert sur la plupart des modèles 2010 Chrysler, Jeep, Dodge et Ram, sauf Caliber SE, Ensemble Valeur Plus et SE Plus, Grand Caravan Cargo, Ram Châssis-Cabine. Exemples : Dodge Journey SE 2010 (JCDH49 + 22F)/Dodge Grand Caravan SE 2010 (RKTH53 + 24F) avec un prix de vente de 18 495 $/19 995 $ financé à un taux variable préférentiel de 2,25 % pour 84 mois équivaut à 364 paiements hebdomadaires de 54,93 $/59,38 $, des frais de crédit de 1 499 $/1 621 $ et une obligation totale de 19 994 $/21 616 $. L'offre de taux variable préférentiel jusqu'à 84 mois est proposée pour le financement au détail. Le taux variable est le taux de financement préférentiel de TD et fluctue en conséquence. Les paiements ainsi que le terme du financement peuvent varier à la hausse ou à la baisse selon les fluctuations de taux. Cette offre n'est pas valide pour les résidants du Nouveau-Brunswick, de Terre-Neuve-et-Labrador, du Yukon, du Nunavut et des Territoires du Nord-Ouest. ** Prix des modèles montrés : Dodge Journey SXT 2010 (JCDP49+28K) : 23 495 $, incluant 2 000 $ en remise au comptant et 500 $ en boni au comptant; Dodge Grand Caravan SXT 2010 : 26 195 $, incluant 6 000 $ en remise au comptant et 500 $ en boni au comptant. √ Affirmation basée sur les ventes totales enregistrées en 2009 selon R.L. Polk. Δ Données basées sur le *Guide de consommation de carburant 2010* de Ressources naturelles Canada (RNCan). Votre consommation d'essence peut varier. « Tests effectués par l'organisme américain National Highway Traffic Safety Administration (NHTSA). Méthodes de test utilisées lors de tests de collision frontale et latérale des modèles 2010 Dodge Grand Caravan, Journey. Le Best Buy Seal est une marque de commerce de Consumers Digest Communications LLC et utilisée sous licence. MD SIRIUS est une marque de commerce de SIRIUS Satellite Radio Inc. MD Jeep est une marque déposée de Chrysler LLC. et utilisée sous licence. Coop publicitaire des concessionnaires Chrysler • Jeep MD • Dodge • RAM

SIRIUS RADIO SATELLITE 12 MOIS GRATUITS D'ABONNEMENT

LES RECRUES DODGE

Les finalistes masculins: Yannick Le Mouël, David Gauthier et Éric Gélinas, entourés de Claude Raymond et Ivan Audet. Absent: Michaël Bisaillon Goudreau.

Les finalistes féminines: Jasmine Rivest, Ginette Archambault (qui remplace sa fille, Élyse Archambault), Valérie Tétreault et Isabelle Boudreau. Elles sont accompagnées de Claude Raymond et Ivan Audet.

Nicolas Yaskiw et Myriane Samson (patinage artistique), Catherine Daniel-Houle (sauvetage) et Francis Boudreau-Audet (patinage artistique). À leurs côtés, Robert Vigneault, Michel Gaudette et Claude Raymond.

Le Fonds Claude-Raymond distribue près de 60 000$

RICHARD **HAMEL**
richard.hamel@canadafrancais.com

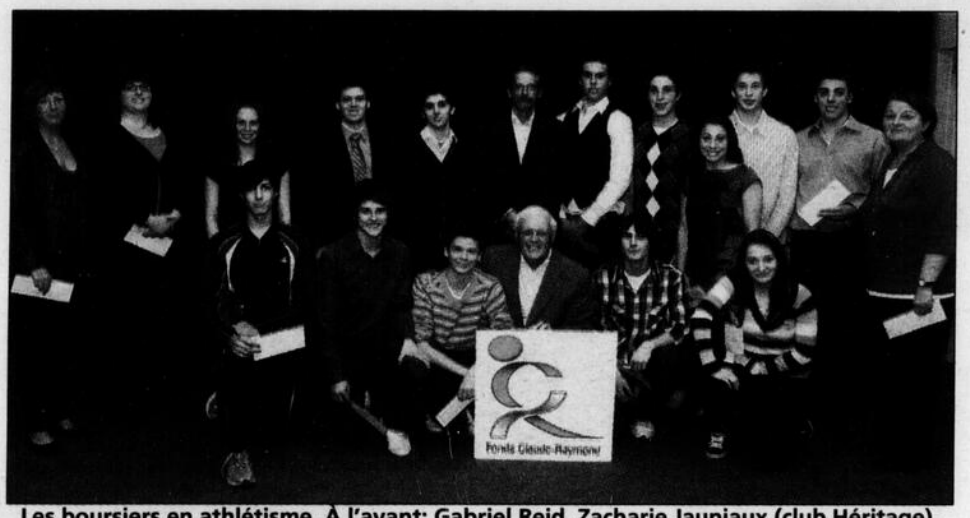
Grâce aux efforts de ses bénévoles et à la générosité de ses partenaires, le Fonds Claude-Raymond a distribué près de 60 000$ aux athlètes, aux jeunes qui se distinguent dans le secteur des arts, de la culture et des sciences, ainsi qu'à des organismes voués à la jeunesse.

Une centaine de chèques ont été remis jeudi dernier lors de la soirée annuelle du Fonds Claude-Raymond tenue au Club de golf de Saint-Jean.

Le nouveau président, Ivan Audet, s'est dit très fier de remettre une telle somme cette année. Depuis ses débuts, le Fonds Claude-Raymond a versé près de 1,1 M$ à ces jeunes et aux organismes qui les encadrent.

Les finalistes au titre d'athlètes de l'année (Élyse Archambault, Isabelle Boudreau, Jasmine Rivest, Valérie Tétreault, Michaël Bisaillon-Goudreau, David Gauthier, Éric Gélinas et Yannick Le Mouël) ont reçu chacun 250$, alors que les gagnants (Valérie Tétreault et David Gauthier) empochaient 750$ supplémentaires.

Le Fonds a remis deux prix «coup de coeur», le premier de 1000$ à Marie-Julie Côté pour sa participation à une compétition internationale de karaté à Beijing et l'autre de 4000$ à l'équipe de saut à la corde Éclipse pour sa qualification au Championnat mondial en Allemagne. L'Éclipse a également obtenu 3000$ pour sa participation au Championnat canadien.



Les boursiers en athlétisme. À l'avant: Gabriel Reid, Zacharie Jauniaux (club Héritage), Corentin Le Mouël, Claude Raymond, Yannick Massicotte et Émy Béliveau. Deuxième rangée: Sylvie Trahan (Association de basketball), Isabelle Boudreau, Charlène Boucher, John-Francis Mc Alpine, Charles Moreau et Pierre Godin du Fonds Claude-Raymond, Charles Mainville, Vincent Mainville, Sophie Normandin, Erwan Le Mouël, David Normandin et Hélène Larose, entraîneur du Saint-Jean Olympique.

Le Fonds a versé 3000$ à l'Association de baseball mineur de Saint-Jean-sur-Richelieu, 1000$ à l'Association de baseball élite du Haut-Richelieu, ainsi que 750$ au club Saint-Jean Olympique, au Club de natation, à la troupe de cirque Mini-Maxi, au Club de soccer Celtix du Haut-Richelieu et à Soccer Haut-Richelieu, de même que 500$ à l'Association de basketball de Saint-Jean.

Au chapitre individuel, quelque 70 athlètes oeuvrant dans diverses disciplines ont reçu des bourses variant de 350$ à 550$.

Au volet sport parascolaire, des chèques de 1000$ ont été attribués à la polyvalente Chanoine-Armand-Racicot (parascolaires spéciaux) et à la Commission scolaire des Hautes-Rivières (mini-sports).

Des sommes de 500$ ont été distribuées aux organisations de football des équipes benjamine et cadette de Bouthillier, des équipes benjamine, cadette et juvénile de la polyvalente Armand-Racicot et de la polyvalente Marcel-Landry, de l'équipe juvénile de l'école Beaulieu, ainsi qu'à l'équipe de football du Cégep Saint-Jean-sur-Richelieu. De plus, 500$ ont été versés pour le triathlon et le duathlon scolaire et 350$ à l'école Saint-Gérard pour le Défi sportif et à l'équipe de volley-ball AAA du Cégep.

Enfin, des bourses totalisant 1550$ ont été décernées à trois jeunes qui excellent dans les secteurs des arts, culture et sciences (voir le cahier Week-end dans cette édition). ■

Jean Patenaude et Claude Raymond, Ginette Archambault (qui remplace Élyse Archambault, golf), André Dion, Katherine Marquis-Auclair (boxe), David Normandin, Léonie et Mallorie Brisson (équitation), Raoul Ménard, Étienne Papineau et Vincent Blanchette (remplacé par son père, Richard

Philippe Thibault (handball), Jean-Sébastien Comeau (gymnastique), Émilie Lussier et Laurie Vachon (gymnastique), Caroline Choquette et Myriam Laplante (handball). À l'arrière: Victor Provencher (hockey), John-Francis Mc Alpine, Peter Stewart (père d'Ève-Marie, gymnastique), Marie-Julie Côté (karaté, Myriam El Harriff (karaté) et Charles Moreau.

(Photo Stephanie Brûlé)

Michel Gaudette et Claude Raymond entourent les représentants de l'équipe Éclipse: Marc Antoine Reid, Anick Duval, Marianne Gagnon, Isange Remacle, Jasmine Huyghe et Sylvain Duval.

Les boursiers en BMX, accompagnés de Jean-François Bessette, Claude Raymond et Robert Vigneault. À l'avant: Selena Masso-Lussier, Louis-Charles Morissette, Jérémie Vincent, Kevin Beauvolsk, Samuel Dextradeur, Nicolas Masso-Lussier, Étienne Dextradeur, Mathys Tremblay et Michael Lalonde. Deuxième rangée: Cédrik Tremblay, Jeffrey Whitton, David Boivin, Jérémy Campbell, Marissa Masso-Lussier et Tristan Fortin.

Jean Gosselin et Claude Raymond entourent Félix Morier-Paradis (baseball), Sylvain Brault (Baseball mineur), Geneviève Trudel (Association de baseball élite) et Amélie Brière (balle-rapide)

Claude-Marc Raymond, Claude Raymond, Maxime Rousselle, Justine Morrier et Simon Barrette (natation) et Michel Gaudette. À l'arrière: Pierre Godin, Jasmine Rivest, France Latendresse (Club de natation du Haut-Richelieu), Catherine Richard, Guillaume Monette-Mondoux, Frédérique Lefebvre, Audrey Chartier et Jean-François Crevier.

(Photo Stéphanie Brûlé)

Claude Raymond, André Dion, Michel Choquette et Ivan Audet, président du Fonds Claude-Raymond.

Coup de chapeau à Michel Choquette

RICHARD **HAMEL**
richard.hamel@canadafrancais.com

Après le joueur de handball, Pierre St-Martin, l'an dernier, c'est à Michel Choquette que le Fonds Claude-Raymond a décerné son «Coup de chapeau» lors de sa soirée de remise de dons jeudi dernier.

Titulaire de deux baccalauréats (arts et mathématiques) et d'une maîtrise en informatique de l'université de Purdue, Michel Choquette oeuvre dans le domaine du football depuis 33 ans.

Après avoir joué dans la région dans les années 1963 à 1965, il a joint les Carabins de l'Université de Montréal. Puis, il a entrepris sa carrière d'entraîneur en 1973 avec les Géants du Cégep Saint-Jean-sur-Richelieu où il a remporté neuf Bols d'or en onze participations en finale. Il a également dirigé des joueurs avec les Remparts du Collège militaire royal de Saint-Jean et l'équipe juvénile des Castors de Mgr-Euclide-Théberge à Marieville.

Retraité du Cégep Saint-Jean-sur-Richelieu depuis quelques années, Michel Choquette a participé, à titre d'entraîneur invité, à un camp de football élite avec notamment le quart-arrière des Alouettes, Anthony Calvillo, en plus de prodiguer ses conseils à plusieurs joueurs lors de camps d'évaluation.

«C'est un honneur pour moi de recevoir ce coup de chapeau», a lancé Michel Choquette. Celui qui a formé de nombreux joueurs de ligne offensive avait de bons mots à l'endroit de Claude Raymond et de son fils, Claude-Marc, qui a porté les couleurs des Géants en 1990 et 1991.

Il a tenu à souligner le travail effectué par les gens du Fonds Claude-Raymond et des organismes qui s'occupent des jeunes dans diverses disciplines sportives.

Michel Choquette s'est aussi dit fier d'avoir contribué au succès des joueurs de la région qui ont évolué au sein des équipes universitaires, dont quelques-uns ont joué chez les pros.

GOLF ET TIRAGE

Par ailleurs, le Fonds Claude-Raymond a profité de cette soirée pour rappeler la tenue de deux importantes activités de financement qui se dérouleront au cours des prochaines semaines.

Le 39e omnium de golf aura lieu le jeudi 8 juillet au Club de golf de Saint-Jean. Depuis quelques années, cet événement permet d'amasser autour de 50 000$.

Le coût d'inscription est de 900$ par quatuor, incluant le brunch, le droit de jeu, la voiturette, le souper et le vin. Les départs simultanés se feront à 12h30.

Au total, 144 joueurs y sont attendus. Les intéressés ont jusqu'au 5 juin pour réserver leur place. Pour s'inscrire, il suffit de faire parvenir un courriel à l'adresse suivante: fondsclauderaymond@yahoo.ca.

L'autre principale activité de financement du Fonds Claude-Raymond est le Supertirage, de retour pour une dix-huitième année. Au total, 12 000 billets à 3$ chacun sont en vente. Les deux tiers de l'argent sont remis aux organismes participants au prorata du nombre de billets vendus et l'autre tiers reste aux Fonds Claude-Raymond pour être redistribué dans le cadre de sa politique de dons.

Les billets seront en vente dès le mois de juin et le tirage sera effectué en septembre. ■

La Médaille de l'Assemblée nationale à Claude Raymond

RICHARD **HAMEL**
richard.hamel@canadafrancais.com

Le député de Saint-Jean, Dave Turcotte, a profité de la soirée de remise de dons du Fonds Claude-Raymond tenue jeudi dernier pour remettre la Médaille de l'Assemblée nationale à Claude Raymond.

M. Turcotte voulait ainsi rendre hommage à l'athlète johannais pour sa brillante carrière dans les ligues majeures de baseball en tant que premier lanceur québécois, mais plus particulièrement, pour son implication marquée auprès de la relève sportive, artistique et scientifique de la région.

Amicalement surnommé «Frenchie» de par ses origines francophones, dont il est visiblement fier, Claude Raymond fait partie, selon plusieurs amateurs de baseball, d'un groupe très restreint d'athlètes québécois qui ont fait leur marque dans les ligues majeures de baseball. Il a été un lanceur droitier émérite de 1959 à 1971 et il est le premier joueur québécois à avoir été invité au match des étoiles du baseball majeur.

Il a été intronisé au Temple de la renommée du baseball canadien en 1984, au Temple de la renommée du baseball québécois en 2000 et au Panthéon des sports canadiens en 2005.

Après sa retraite du baseball, Claude Raymond chérissait un autre rêve, celui d'aider la jeunesse. En 1971, il met sur pied le Fonds Claude-Raymond. Depuis sa création, ce Fonds a remis plus d'un million de dollars afin de venir en aide aux jeunes de la Montérégie.

(Photo Stéphanie Brûlé)

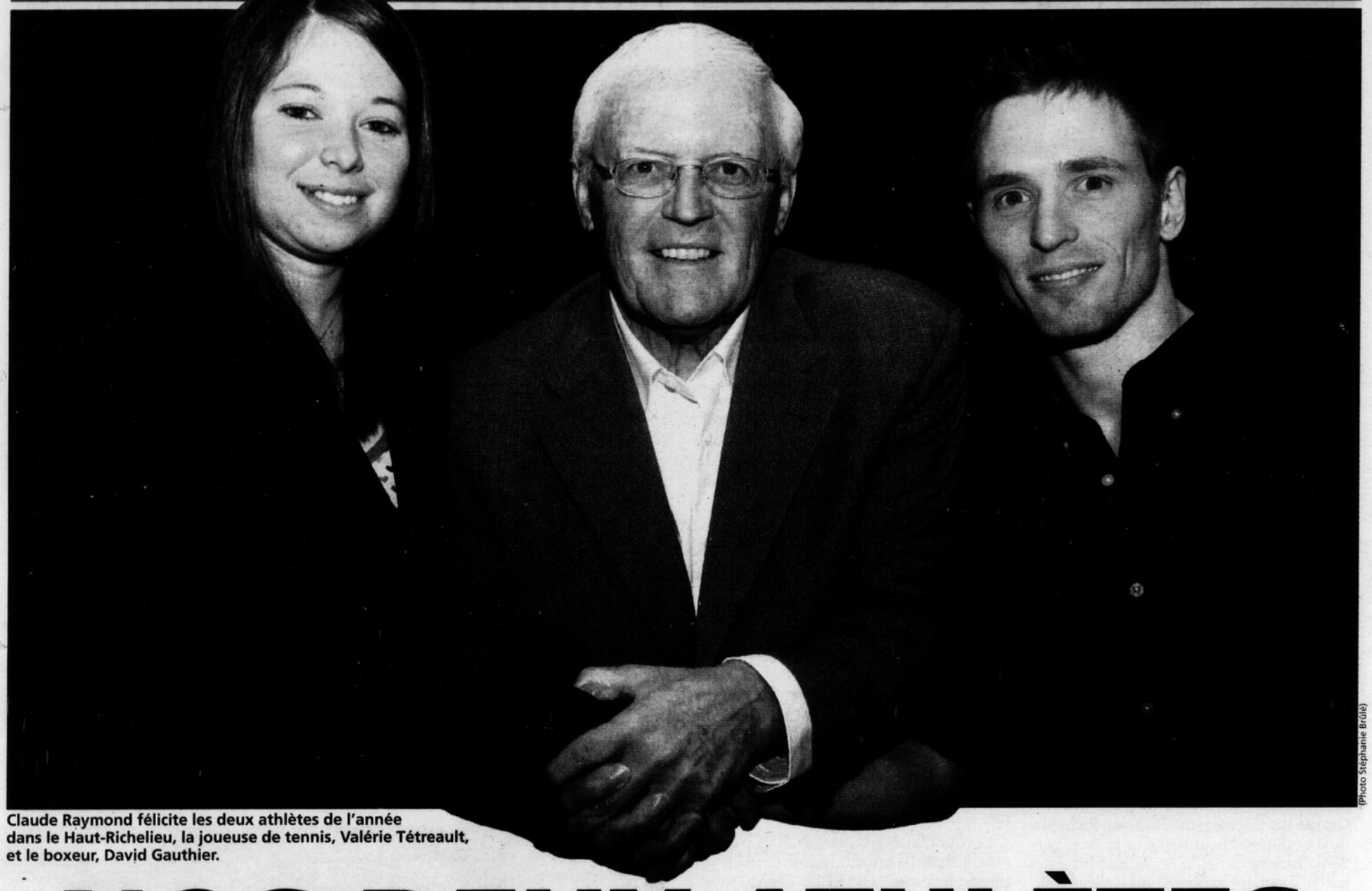
Dave Turcotte remet la Médaille de l'Assemblée nationale à Claude Raymond.

Dave Turcotte a tenu à souligner l'impressionnant parcours de ce Johannais qui est sans aucun doute un modèle de réussite et de persévérance pour les athlètes de la région et du Québec. «Je suis fier de souligner la grandeur de cet homme qui fait honneur à sa région en investissant dans l'espoir de nos jeunes athlètes. Il est un modèle pour notre relève sportive», de commenter Dave Turcotte. ■

TOUS LES JOURS
NAVIGUEZ
RESTEZ INFORMÉ
RÉAGISSEZ
www.canadafrancais.com
LE PARFAIT COMPLÉMENT À VOTRE JOURNAL!

LE CANADA FRANÇAIS

SPORTS ET LOISIRS



(Photo Stéphanie Brûlé)

Claude Raymond félicite les deux athlètes de l'année dans le Haut-Richelieu, la joueuse de tennis, Valérie Tétreault, et le boxeur, David Gauthier.

NOS DEUX ATHLÈTES DE L'ANNÉE!

UN QUATRIÈME TITRE POUR VALÉRIE TÉTREAULT; UN PREMIER POUR DAVID GAUTHIER

RICHARD **HAMEL**
richard.hamel@canadafrancais.com

Pour une quatrième fois depuis 2002, le Fonds Claude-Raymond a choisi Valérie Tétreault à titre d'athlète féminine de l'année dans le Haut-Richelieu. Du côté masculin, le boxeur David Gauthier savoure un premier honneur.

Après avoir distribué près de 60 000$ à des jeunes athlètes et à des organismes à l'occasion de son gala annuel, jeudi dernier, le Fonds Claude-Raymond a honoré ses athlètes pour leurs performances réalisées au cours de l'année 2009.

«Encore cette année, il faut souligner la qualité de nos finalistes. Ces athlètes méritent tous le titre, mais on doit en choisir deux», a mentionné Claude Raymond.

Des quatre finalistes féminines, Valérie Tétreault a remporté le titre, devant Élyse Archambault (golf), Isabelle Boudreau (athlétisme) et Jasmine Rivest (natation). La joueuse de tennis de Saint-Jean-sur-Richelieu occupe le 116e rang au classement mondial.

«Je me souviens d'être venue chercher ma première bourse à l'âge de 10 ans. Le message que le Fonds Claude-Raymond m'envoyait c'est qu'il croyait en moi. Dans le coeur d'une petite fille de 10 ans qui a un rêve, ça ne s'oublie pas», a déclaré Valérie Tétreault, la gorge serrée.

L'athlète de 22 ans a tenu à remercier ses parents et ses grands-parents pour l'appui qu'ils ont manifesté depuis le début de sa carrière. «Ils ont toujours été là, même dans la tempête. Ils ont fait des sacrifices et je veux les remercier. C'est un immense honneur de représenter Saint-Jean-sur-Richelieu dans mes tournois. J'espère redonner à ma région autant que j'ai reçu.»

Valérie Tétreault, qui a grimpé de près de 240 places en un an sur l'échiquier mondial, a quitté hier pour un séjour de sept semaines en Europe, où elle participera notamment à deux tournois du grand chelem, soit Roland-Garros et Wimbledon.

UN PREMIER TITRE

Chez les hommes, l'honneur est allé au boxeur, David Gauthier. Le pugiliste de 27 ans semblait surpris et quelque peu ébranlé de recevoir le titre, lui qui en était à sa toute première nomination.

«C'est la première fois que j'assiste à cette soirée. Je ne sais pas trop quoi dire. Je constate qu'il y a plusieurs athlètes ici et que le Fonds Claude-Raymond fait beaucoup pour eux. Il encourage la relève.»

Champion canadien chez les seniors de 57 kg, David Gauthier a représenté le pays aux Jeux de la francophonie, à l'automne, à Beyrouth, au Liban.

Le boxeur johannais poursuit son entraînement en vue de participer à des compétitions au cours des prochaines semaines. Il devrait être de la carte lors du gala du 12 juin, au Collège militaire royal de Saint-Jean.

Pour la prochaine saison, il est possible qu'il prenne quelques livres pour changer de catégorie.

Trois autres athlètes masculins étaient en nomination, soit Éric Gélinas (hockey), Michaël Bisaillon-Goudreau (raquette, olympiques spéciaux) et Yannick Le Mouël (athlétisme).

Chaque finaliste a reçu une somme de 250$, alors que le Fonds Claude-Raymond a versé 750$ supplémentaires aux deux athlètes de l'année.

Soulignons que le Fonds Claude-Raymond honore des athlètes de l'année depuis 1992. Cette année-là, l'alpiniste Yves Laforest et la patineuse Isabelle Brasseur avaient été couronnés. Cette dernière avait également enlevé le titre l'année suivante.

Émilie Lefebvre-Bertrand (saut à la perche) a aussi remporté les honneurs à deux reprises chez les femmes, alors que du côté masculin, le patineur Samuel Tétrault et le joueur de football Samuel Fournier revendiquent deux titres.

En 2008, la triathlète Annie Gervais et le gardien de but Jeff Drouin-Deslauriers, avaient été sélectionnés les athlètes de l'année.

Quant à Valérie Tétreault, elle a raflé les honneurs en 2002, 2004, 2005 et 2009. ■

Samuel Fournier veut jouer comme un premier choix

L'ANCIEN DES GÉANTS REPÊCHÉ PAR LES TIGER CATS DE HAMILTON

RICHARD **HAMEL**
richard.hamel@canadafrancais.com

Même s'il n'a pas été sélectionné par les Alouettes, Samuel Fournier est aux oiseaux. L'ancienne vedette des Géants du Cégep Saint-Jean-sur-Richelieu ne tient plus en place depuis dimanche dernier, alors que les Tiger Cats de Hamilton en ont fait leur premier choix au repêchage, le dix-neuvième au total.

Le centre-arrière du Rouge et Or de l'Université Laval était rivé à son ordinateur dimanche lors du repêchage de la Ligue canadienne de football. «Je regardais les noms défiler et j'attendais. Quand j'ai vu le mien, j'ai crié et sauté dans les airs.»

L'athlète originaire de Lacolle s'est dit très surpris d'avoir été sélectionné si tôt dans le repêchage, par les Tiger Cats. «Honnêtement, je m'attendais à être choisi, mais en troisième ronde, c'est toute une surprise. En plus, je m'attendais à être repêché par les Eskimos d'Edmonton, parce que Danny Maciocia (directeur général de l'équipe) me connaît.».

Premier demi-offensif sélectionné, Samuel Fournier avait passé des entrevues avec quelques équipes lors d'un récent camp d'évaluation de la LCF. Toronto, Edmonton, Winnipeg et Hamilton ont manifesté de l'intérêt pour le centre-arrière de 24 ans. «Je pense avoir convaincu les Tiger Cats lorsque je leur ai envoyé une vidéo de mes performances sur les unités spéciales. Ils savent que je peux cogner durement...»

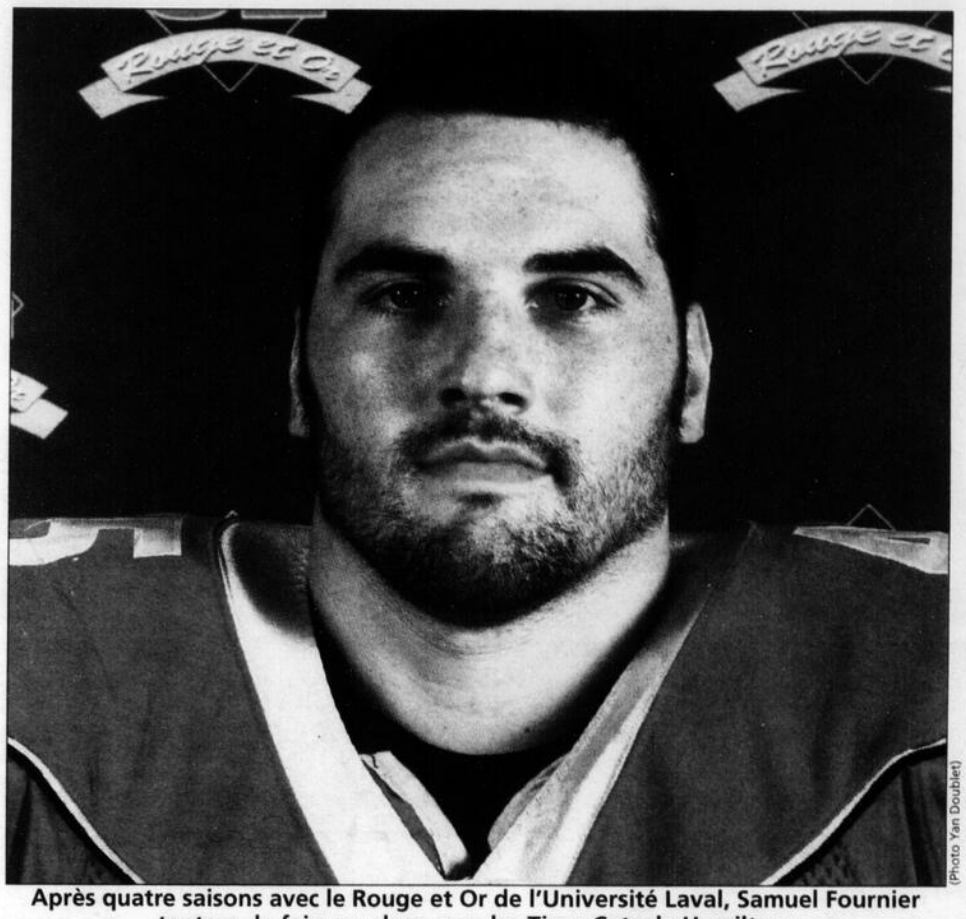
Reconnu en effet pour ses percutants plaqués, Samuel Fournier s'en va à Hamilton avec l'objectif d'y rester. Le camp d'entraînement s'ouvrira au début juin. «Dans ma tête, je m'en vais là-bas pour faire ma place. Je n'ai pas l'intention de revenir ici.»

UNE PENSÉE POUR LES GÉANTS

L'aventure de Samuel Fournier dans le football a commencé au début du secondaire, avec l'équipe cadette des Patriotes de l'école Bouthillier. Il a par la suite joint les Obélix de la polyvalente Chanoine-Armand-Racicot, avant de passer trois saisons comme porteur de ballon avec les Géants du Cégep Saint-Jean-sur-Richelieu. À sa deuxième campagne, il est passé à l'histoire en fracassant le record de la ligue collégiale AA pour le plus grand nombre de verges au sol, soit 1534, en seulement huit parties.

«C'est à Saint-Jean-sur-Richelieu que j'ai appris à jouer au football. J'ai connu de belles années et je voudrais remercier tous ceux qui m'ont aidé», a-t-il tenu à souligner.

L'entraîneur des porteurs de ballon avec les Géants, Martin Caron, s'est dit très heureux de voir son ancien protégé poursuivre sa carrière. «Quand on a recruté Samuel, il n'avait qu'un objectif, soit de jouer chez les pros. Il a la chance de réaliser son rêve», affirme-t-il.


(Photo Yan Doublet)

Après quatre saisons avec le Rouge et Or de l'Université Laval, Samuel Fournier tentera de faire sa place avec les Tiger Cats de Hamilton.

«Quand Samuel mettait son casque de football, c'était pour gagner. Il voulait toujours être le meilleur. Il nous donnait ce qu'on lui demandait. C'était un gars facile à diriger», ajoute Martin Caron. Durant son séjour avec la troupe johannaise, Samuel Fournier a fait partie de l'équipe Canada au Championnat mondial de football junior trois années de suite. Il a remporté deux titres (2005 et 2006) et a été choisi le joueur par excellence du tournoi en 2004 et en 2006.

TRANSITION

En dépit de ses exploits comme porteur de ballon dans la ligue collégiale, c'est au poste de centre-arrière et sur les unités spéciales que Samuel Fournier a fait sa marque avec le Rouge et Or.

«J'ai vécu une importante transition quand je suis arrivé à Laval. Ça n'a pas été facile. J'ai vécu une période creuse. Mais j'ai appris. J'avais choisi le Rouge et Or pour trois raisons: continuer mes études, jouer au football et gagner la coupe Vanier.»

Fournier a remporté deux coupes Vanier (2006 et 2008). Il lui reste cinq cours à compléter pour obtenir son baccalauréat en intervention sportive.

Entraîneur dans un centre de conditionnement physique à Québec, Samuel Fournier demeure à Lévis. Il est père d'une petite fille, Maëlla, qui a vu le jour en janvier dernier.

Précisions que Samuel Fournier est le quatrième ancien joueur des Géants repêché par une équipe de la Ligue canadienne de football. Les trois autres sont Denis Montana (1996), Pierre Landry (1999) et Luc Brodeur-Jourdain (2008).

Une rentrée réussie pour les Barracudas

RICHARD **HAMEL**
richard.hamel@canadafrancais.com

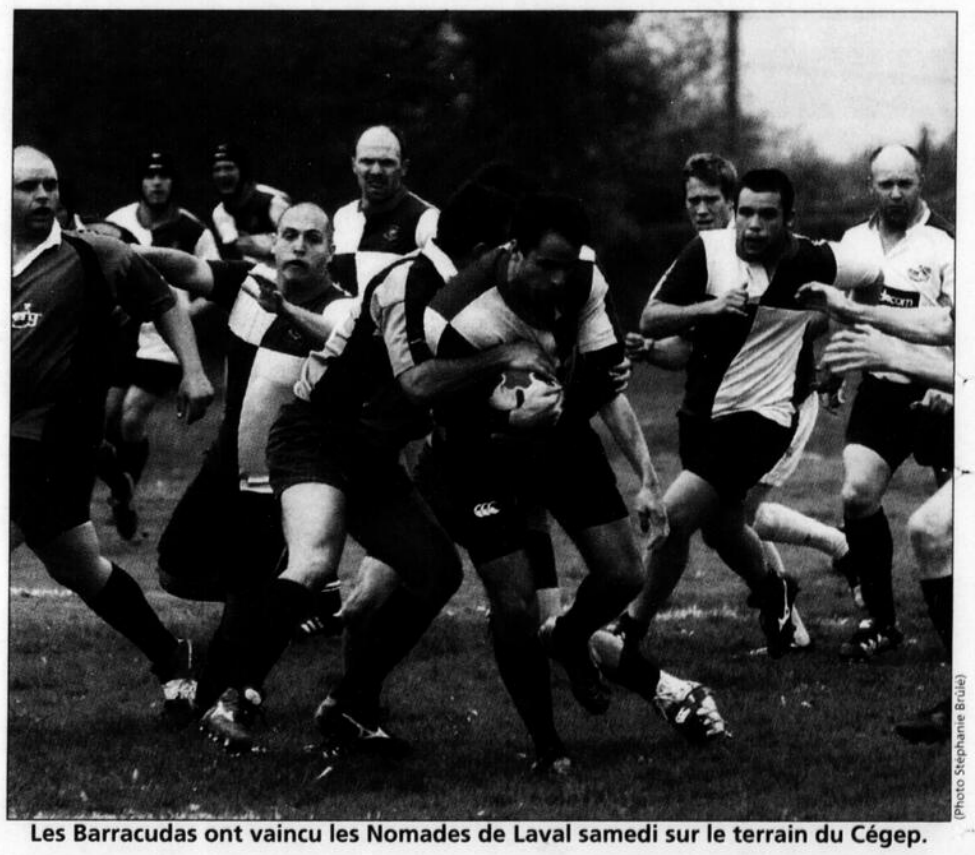
Les Barracudas ont entrepris la nouvelle saison sur une bonne note avec un gain de 20 à 11 aux dépens des Nomades de Laval, samedi dernier à domicile. Avec un bon mélange de recrues et de vétérans, l'équipe de rugby de Saint-Jean-sur-Richelieu a réussi à s'imposer.

Le nouveau venu, Émile Picard, a impressionné en inscrivant deux essais. Rémi Goupil a également terminé la journée avec un doublé. Fait à noter, aucun des quatre essais n'a été converti.

De leur côté, les Nomades n'ont percé qu'une fois la défensive des Barracudas pour un essai. Ils ont complété le pointage avec deux bottés de pénalité.

«Ce sont les pénalités qui nous ont fait le plus mal. Il faudra corriger ce défaut pour l'emporter la semaine prochaine», a résumé l'entraîneur-chef, Jacques Lareau.

Les Barracudas disputeront leur prochain match sur un terrain adverse, alors qu'ils visiteront le XV de Montréal, ce samedi.


(Photo Stephanie Brûlé)

Les Barracudas ont vaincu les Nomades de Laval samedi sur le terrain du Cégep.

RONDEAU
CHRYSLER - JEEP - DODGE

CHRYSLER DODGE Jeep RAM

la fièvre du printemps

tout est réduit

DODGE
AVENGER 2010

PDSF 25 185$
MAINTENANT
17 995$
Transport, taxes et préparation en sus.

CHRYSLER
SEBRING LX 2010

PDSF 26 055$
MAINTENANT
18 595$
Transport, taxes et préparation en sus.

DODGE
CALIBER SXT 2010

PDSF 22 855$
MAINTENANT
17 295$
Transport, taxes et préparation en sus.

JEEP
COMPASS 4X2 2010

PDSF 20 195$
MAINTENANT
13 995$
Transport, taxes et préparation en sus.

CHRYSLER
300 TOURING 2010

PDSF 34 720$
MAINTENANT
25 495$
Transport, taxes et préparation en sus.

• PROFITEZ DE LA FIÈVRE DU PATRON! •

Inspection bilan total • Disponible samedi sur rendez-vous. Cell. : 514 910-9099 ou 514 707-9099

Marcel Richard

Marco Sévigny

38 995$
Diesel
UN JEEP GRAND CHEROKEE OVERLAND 2008
Automatique, cuir, climatiseur, antidémarreur, attelage de remorquage, climatisation deux zones, démarreur à distance, jantes en aluminium, marchepieds, support à bagages, TV/vidéo, toit ouvrant, tout équipé. **35 859 km**

17 995$

UN HYUNDAI SANTA FE FWD GL 2007
Automatique, aileron, climatiseur, attelage de remorquage, jantes en aluminium, marchepieds, groupe électrique. **49 418 km**

12 995$

UN CHRYSLER SEBRING LX BERLINE 2008
Automatique, climatiseur, démarreur à distance, jantes en aluminium, groupe électrique. **27 289 km**

17 595$

UN JEEP COMPASS SPORT 4X4 INTERMÉDIAIRE 2008
Automatique, aileron, climatiseur, jantes en aluminium, lecteur MP3, groupe électrique, support à bagages. **33 953 km**

11 595$

UN NISSAN VERSA BERLINE 2008
Automatique, climatiseur, lecteur CD, groupe électrique. **32 518 km**

15 995$

UN DODGE GRAND CARAVAN SPECIAL EDITION 2008
Automatique, climatiseur, banquette de troisième rangée, chaise style capitaine, support à bagages, groupe électrique. **46 067 km**

23 995$

UN JEEP LIBERTY LIMITED 2008
Automatique, climatiseur, attelage de remorquage, chaise style capitaine, démarreur à distance, intérieur en cuir, jantes en aluminium, ordinateur de bord, sièges chauffants, groupe électrique, support à bagages. **37 628 km**

24 595$

UN CHRYSLER SEBRING CONVERTIBLE TOURING 2009
Automatique, climatiseur, jantes en aluminium, groupe électrique. **7 790 km**

18 995$

UN DODGE CHARGER BERLINE 2010
Automatique, climatiseur, jantes en aluminium, groupe électrique. **16 200 km**

22 595$

UN DODGE JOURNEY FWD BERLINE 2009
Automatique, climatiseur, banquette de troisième rangée, jantes en aluminium, support à bagages, toit ouvrant, groupe électrique. **25 136 km**

14 967$

UN NISSAN ALTIMA 2007
Automatique, aileron, climatiseur, groupe électrique. **58064 km**

12 995$

UN DODGE CALIBER SXT À HAYON 2008
Automatique, aileron, climatiseur, jantes en aluminium, groupe électrique. **19 030 km**

41 995$

UN JEEP COMMANDER LIMITED 2009
4x4, automatique, tout équipé, toit ouvrant, cuir, jantes en aluminium, DVD/TV. **17 500 km**

RONDEAU
CHRYSLER - JEEP - DODGE
180, rue Moreau, Saint-Jean-sur-Richelieu
450 359-9990
www.rondeau.ca

15 995$

UN JEEP PATRIOT NORTH FAMILIALE 2008
Automatique, jantes en aluminium, tout équipé, climatiseur, groupe électrique. **26 422 km**

28 995$

UN JEEP GRAND CHEROKEE LAREDO 2010
Automatique, V6, climatiseur, groupe électrique, tout équipé.

21 895$

UN CHRYSLER 300 LIMITED BERLINE 2009
Automatique, climatiseur automatique, intérieur en cuir, jantes en aluminium, sièges chauffants, groupe électrique. **30 060 km**

20H43101A 20100506K